

IL PICCOLO

FONDATO NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

SALDI

ANNO 127 - NUMERO 168 MERCOLEDÌ 16 LUGLIO 2008

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Enciclopedia del gusto» € 2,90; «Itinerari transfrontalieri» € 6,90; «Meraviglie del FVG» € 4,90; «Gialli e misteri» € 6,90

GIORNALE DI TRIESTE

NON SCENDONO I TASSI USA, EURO RECORD

Bankitalia: il Paese è fermo. Borsa a picco

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

Crescita dimezzata, in stallo consumi e investimenti. Inflazione al 3,8%, come nel '96.

L'ECONOMIA USA FA PAURA

IL DECLINO **DELLA FIDUCIA**

di FRANCO A. GRASSINI

Il calo notevole delle Borse di tutto il mon-do, l'inflazione che in Italia e molti altri Paesi tocca il 4%, le previsioni al ribasso del reddito ad appena lo 0,4% secondo Banca d'Italia stanno pericolosamente incidendo sulla fiducia con possibili ripercussioni sul futuro. Quello della fiducia, infatti, è uno dei problemi più delicati di tutte le economie, ma in particolare di quelle libere. Le scelte che ciascun operatore compie, sia esso consuma-tore, imprenditore o finanziere, fondano su cosa ciascuno pensa del futuro. Se il consumatore ritiene che tra breve sarà disoccu-pato, o con un salario reale minore, ridurrà i propri acquisti. Se l'imprenditore prevede un calo della domanda, non investirà e cercherà di ridurre il personale. Se il banchiere vede nero all'oriz-zonte negherà il credito.

Ma è fondato il pessimi-

smo che sembra impadro-nirsi dell'America e dell'Europa? Purtroppo, almeno in parte, abbastanza. Negli Usa le banche hanno ancora in pancia centinaia di miliardi di dollari di titoli di dubbio valore e nessuno sa chi effettivamente li detenga. E di ieri la notizia che la Security Exchange Commission ha avviato indagini per sco-prire e punire chi mette in giro, al fine di specularci sopra, notizie non veritiere. Proprio per evitare che il panico su questo o quel titolo si diffonda. Ma non sono solo le banche o la Borsa a essere in difficoltà. Il settore immobiliare, che è quello che ha da-to origine alla crisi, non naviga in buone acque. Ci sono due milioni e mezzo di case invendute che, anche per l'America, sono tante e finiscono per inci-dere sui prezzi delle abitazioni. Con l'aggravante che quando il valore delle abitazioni scende al di sotto del mutuo che chi la abita ha contratto, è fortissima in molti la tentazione di smettere di pagare le rate e trovare soluzioni alternative. Con la conseguenza che si peggiora ul-teriormente la situazione delle banche creditrici.

Se a tutto questo si ag-giunge il prezzo del petro-lio che continua a crescere quanto più il dollaro si svaluta e spinge verso l'alto l'inflazione, riducendo il potere d'acquisto anche di chi ha lavoro, si comprende l'indebolimento della fiducia. Per cercare di contrastare questi pro-blemi, il governo e il Par-lamento Usa hanno supe-rato molti contrasti tra democratici e repubblicani e deciso degli sgravi fiscali che già si sono fatti positivamente sentire e si apprestano ad emanare norme straordinarie per alcune centinaia di migliaia di mutuatari in difficoltà. Nessuno può dire se basteranno a ridare respiro alla fiducia.

Va anche detto che l'approssimarsi delle elezioni non agevola la ripresa: se tutti pensano che i democratici riconquisteranno la maggioranza delle due Camere, nessuno sa se prevarra Obama o Mc-Cain. Quest'ultimo ha candidamente dichiarato in passato di non capire mol-to d'economia. Obama è, sotto molti punti di vista, un'incognita, ma ha dei buoni consiglieri economi-ci. Soprattutto non schia-vi di ideologie che lascia-

no tutto al mercato. In Europa la situazione è molto migliore. Non ci sono grosse crisi finanzia-rie e, con l'eccezione di Spagna ed Irlanda, immobiliari. Il petrolio, tuttavia, cresce anche in euro e il mercato americano rappresenta uno sbocco importante per molte im-prese. Fortunatamente Cina e India continuano a tirare se pur a ritmi meno impetuosi. Sono loro quel-le che possono alimentare la fiducia di molti, anche in Italia. A condizione che Tremonti la smetta di sparare contro la globalizzazione che è la nostra ancora di salvezza e concentri gli sforzi sull'internazionalizzazione delle imprese. Se non muta idee e cervello, sarà difficile e ne pagheremo tutti le conse-

SICUREZZA



Sì al governo sul decreto dalla Camera

SERVIZIO A PAGINA 2

DEL TURCO



Per tre giorni mantenuto in isolamento

SERVIZIO A PAGINA 4

Ambasciatore cinese a Trieste: rapporto strategico

Sono una cinquantina le imprese regionali già impegnate a Pechino



TRIESTE Il governo cinese considera strategico il rapporto con Trieste e il Friuli Venezia Giulia: lo ha fatto capire ieri l'ambasciatore cinese in Italia Sun Yuxi accolto dal presidente della Regione Renzo Tondo

e da alcuni rappresentanti della giunta. Sono già una cinquantina le aziende regionali che intrattengono rapporti di affari con la Cina.

Giulio Garau a pagina 8

ROMA Un Paese in stallo, dove manca la produttività, dove la crescita del Pil non supererà lo 0,4% nel 2008 e nel 2009. Dove i consumi stagnano, gli investimenti sono fer-mi, il potere d'acquisto delle famiglie è eroso dal-la corsa del costo della vi-ta salito al 3,8% (ai livelli del '96), con la produzione industriale in calo dell'1%. E ci sono rischi di un ulteriore peggiora-mento del quadro se il prezzo del petrolio dovesse continuare a salire. La preoccupante analisi è stata fornita ieri dalla Banca d'Italia.

A pagina 3

L'ESTRADIZIONE

SARKOZY E LA PETRELLA

di FRANCESCO MAGRIS

Ticolas Sarkozy ha ribadito la propria intenzione di estradare in Italia l'ex brigatista rossa Marina Petrella, condannata in Italia all'ergastolo per omicidio plurimo (in particolare è implicata nel rapimento di Moro).

Segue a pagina 2

NUOVO PROGETTO IN PORTO VECCHIO

Maneschi: Evergreen europea a Trieste se saliamo di un piano

«Ci consentirebbe di portare in città 200 impiegati». Soprintendenza: ok

TRIESTE Un quarto piano per i due magazzi-ni frontemare di Evergreen in Porto Vecchio: «Il ministero dei Beni culturali non ha espresso parere negativo in merito. Se questi spazi ci venissero assegnati realizzeremmo a Trieste la nuova sede di Evergreen per il Sud Europa». Parola di Maneschi, presidente di Italia Marittima e agente

italiano del colosso taiwanese, 4° vettore mondiale nel traffico container. Maneschi rimette sul tavolo una delle questioni più intricate degli ultimi anni sul fronte della riconversione di Porto Vecchio. Nello spazio compreso tra il Molo Terzo e Quarto, infatti, Evergreen realizzerà la propria sede.

Coloni a pagina 16

LAVORI EFFETTUATI. INSUFFICIENTI?

Lucchini: Ferriera in regola Regione: nuove prescrizioni

TRIESTE A poco più di un mese dalle diffide scattate nei confronti Lucchini spa, «rea» di non aver completato nei tempi stabiliti alcuni interventi alla Ferriera di Servola previsti nell'Autorizzazione ambientale (Aia), la proprietà annuncia di essersi già

messa al passo con le richieste della Regione. Una precisazione che, per puro caso, arriva giu-sto poche ore prima della lettera ufficiale con cui la Regione annuncia alla società la decisione di riesaminare l'Aia rilasciata dalla giunta Illy.

Lenarduzzi a pagina 17

Cultura

Un libro di Dunja Badnjevic

Frammenti di una tragedia da Goli Otok, l'inferno di Tito

TRIESTE Nel giugno del 1948 all'interno del Partito comunista jugoslavo iniziò l'epurazione dei cominformisti che vennero por-

tati in autentici lager, di cui Goli Otok divenne il più famoso. È stata una tragedia che ha procurato 5000 morti tra le 20mila persone coinvolte. Ed è emersa in Occidente solo con la fine della Federativa di Tito. Su quella trage-dia ora viene la testimo-

nianza di Dunja Badnjevic pubblicata in «L'isola nuda», in cui racconta la vicenda del padre che ha dolorosamente segnato tutta la sua vita.

• Diego Zandel a pagina 10

LA MANOVRA ESTIVA VA IN COMMISSIONE

Reddito di base: tetto di 600 euro al mese

La Regione abbassa il limite massimo dell'assegno finora fissato a quota 1000

LA PROPOSTA TONDO

Raddoppio di Krsko, Lubiana prudente

di MAURO MANZIN

TRIESTE Sì al raddoppio della centrale nucleare di Krsko, purché Lubiana fornisca poi l'energia al Friuli Venezia Giulia e a un prezzo concorrenzia-le. Il presidente di Confin-dustria regionale Adalberto Valduga promuove il «progetto Tondo». Che trova però molti no com-

ment in Slovenia. In settembre ci saranno le elezioni politiche e fonti diplomatiche se confermano i rapporti con il Friuli Venezia Giulia e l'interessamento dell'Eni per la gestione dell'impianto altro non aggiungono.

Segue a pagina 5



Alessia Rosolen

TRIESTE Tetto di 600 euro al mese per il Red-dito di cittadinanza: lo annuncia l'assessore alla Sanità e protezione sociale Vladimir Kosic. Un tetto all'assegno mensile era già stato an-nunciato nelle settimane scorse quando Ko-sic, insieme all'assessore Rosolen, aveva iniziato a mettere mano al regolamento sul reddito di cittadinanza ipotizzando una cifra attorno agli 800 euro rispetto agli attuali 1000.

Urizio a pagina 6

Sull'autobus uno su dieci non paga

Sono 19mila passeggeri al giorno. Controllori triplicati, anche in borghese



TRIESTE Ogni anno a Trieste sette milioni di persone viaggiano in autobus senza timbrare il biglietto. In media oltre 19mila passegge-

INDICE ATTUALITA' ECONOMIA & PORTO REGIONE ISTRIA/DALMAZIA CULTURA/SPETTACOLI10/14 PROGRAMMI TV CRONACA DI TRIESTE 16/21 TRIESTE AGENDA SPORT 28/30 33 **METEO**

ri al giorno, il 10% sul

totale dei viaggiatori. Un dato che lascia senza fiato e che arreca alle casse della Trieste Trasporti un danno economico che si aggira intorno al milione e 750 mila euro. «Per contrastare il fenomeno - spiega l'ammini-stratore delegato dell' azienda, Cosimo Paparo - stiamo predisponendo controlli più severi: abbiamo deciso di triplicare la presenza di controllori e di assistenti alla cliente-

la sugli autobus, introducendone anche diversi in borghese». Chi ama il rischio è dunque avvisato.

Laura Tonero α pagina 19





UN MESE AL CAFFETTIERE POLOJAC

Villa abusiva in Costiera industriale condannato E dovrà abbatterla

TRIESTE Bella, bellissima, ma abusiva. Una villa di oltre 120 metri quadri nel verde di Santa Croce e circondata da viti che scendono fino al

battimento degli edifici e il ripristino della zona.

mare. Un vero paradiso. A 50 metri dalla Costiera. Che la villetta fosse abusiva lo hanno scoperto i vigili dell'ufficio di polizia edili-

zia. Il giudice Giorgio Nicoli ha condannato il proprietario, l'imprenditore del caffè Alessandro Polojac, 63 an-

IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ ni, a un mese di arresto e 18mila euro di ammenda di cui 10mila condonati ma ha anche disposto l'ab-

MERAVIGLIE

DEL FVG

Volume 4

A RICHIESTA CON

A pagina 18

Con 322 voti favorevoli e 267 contrari sostegno all'esecutivo. Berlusconi ha incontrato Barroso

Sul decreto sicurezza passa la fiducia

Il premier al gruppo Pdl: a settembre nuovi sottosegretari e viceministri

ROMA Avanti tutta sul decreto sicurezza. Con 322 voti a favore, 267 contro e 8 astenuti, l'aula di Montecitorio ha detto sì alla fiducia posta dal governo al contestato provvedimento sul quale oggi ci sarà il voto finale. Il via libera al decreto, che dovrà tornare al Senato per la conversione in legge, giunge al termine di una giornata ad alta tensione. Il nodo giustizia tiene banco e crea spaccature tra maggioranza e opposizione che non sembrano rimarginabili.

Nell'aula di Montecitorio, ad attaccare il governo ci pensa Antonio Di Pietro per il quale il decreto sicurezza è un provvedimento «sicuramente xenofobo» e accusa Berlusconi di essere il «degno prosecutore dei tempi dell'olio di ricino».

Il premier alla Camera non c'è ma il leader dell'Italia dei Valori si rivolge direttamente a lui. «Non è accettabile una aggravante razziale per i reati commessi dagli extracomunitari, non è ammissibile la schedatura dei bambini rom con le impronte digitali e non è condivisibile una sensibile diminuzione delle pene per chi ha commesso reati gravi solo per salvare Silvio Berlusconi e i suoi amici». «Il decreto sicurezza - denuncia l'ex pm - servirà a tutelare anche il complice di Berlusconi al processo di Milano, David Mills».

Il Pd, con Giancarlo Bressa, ricorda invece che alle leggi razziali del 1938 si arrivò dopo la «catalogazione» dei cognomi ebraici «State attenti - dice, rivolto ai banchi del





Antonio

DI PIETRO

Non è accettabile un'aggravante razziale per i reati commessi dagli extracomunitari



P. Ferdinando

CASINI

No alle impronte per i bambini rom ma sull'intero provvedimento l'Udc si asterrà

governo - a non ripetere «L'Assemblea del gruppo dimento la norma conla stessa tragica strada». parlamentare dell'Uniotraddittoria sul blocco Anche ll leader delne di centro - si legge in dei processi che, per evitarne uno, avrebbe destal'Udc, Pier Ferdinando una nota stampa - ha debilizzato l'intero sistema ciso di astenersi sul voto Casini, si dice contrario alle impronte per i bamfinale relativo al decreto giudiziario. Si conferma bini rom e propone che legge sulla sicurezza». il nostro ruolo di opposi-

«Intendiamo dare un se-

gnale chiaro - prosegue il

comunicato - sulla sicu-

rezza come priorità per i

cittadini, anche se il go-

verno con una mano au-

menta le pene e con l'al-

tra toglie soldi alle forze

dell'ordine. L'Udc ha avu-

to un ruolo essenziale

nell'eliminare dal provve-

IL GUARDASIGILLI

APPELLO

I bambini rom saranno schedati? Berlusconi, che ieri ha incontrato il presidente della Commisione Ue, Manuel Barroso, prova a rassicurare chi teme una deriva xenofoba e difende le misure adottate da Maroni. «As-

Alfano: «Riformerò la giustizia»

«Sarà un intervento organico, basta misure alluvionali»

zione repubblicana e re-

sponsabile».



del dibattito sulla fiducia al decreto sicurezza. Sopra Silvio Berlusconi

sumere le impronte dei bambini rom serve all'Italia per garantire scuola ed istruzione a questi stessi bambini. La volontà è soltanto positiva: rendere più integrati questi cittadini europei» dice il premier in una conferenza stampa che gli consente di lanciare per la se-conda volta la candidatura di Barroso alla presidenza della Commissione Ue («È il candidato dell'Italia») e di affermare che con Barroso c'è una «totale sintonia».

Uno scambio di cortesie al quale Barroso non si sottrae: «C'è una per-fetta cooperazione con il governo italiano. Il ministro Maroni ed il vicepresidente della Commissione Ue, Barrot, stanno verificando la compatibilità del diritto nazionale con i trattati». Sono certo - assicura Barroso - che verrà trovata una soluzione compatibile con i diritti ed i valori europei».

A settembre ci saranno nuovi sottosegretari e viceministri, avrebbe intanto annunciato il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, nel corso del suo intervento all'assemblea dei parlamentari del Pdl ieri sera nella Sala della Regina a Monte-citorio. Il dialogo con l'opposizione sulle riforme «se c'è bene sennò noi con la nostra forza e i nostri numeri andiamo avanti» avrebbe detto ancora il presidente del Consiglio, facendo anche riferimento alle ultime polemiche sul fronte giudiziario. Braccio di ferro anche

sui sondaggi. Primo calo nella fiducia, da quando è nato il nuovo esecutivo Berlusconi: il decremento colpisce sia il premier (55%, meno 4%) che il governo nel suo complesso (52%, con un calo del 3%). Tra i ministri Maurizio Sacconi balza in testa con il 64%, superando di un soffio (63%) il titolare della Farnesina, Franco Frattini, in crescita di due punti rispetto allo scorso mese, e la coppia formata da Giulio Tremonti e Roberto Maroni, appaiati al 60%. Il sondaggio è quello mensile che l'Istituto Ipr Marketing effettua per conto di «Repubblica.it».

Berlusconi ha risposto al sondaggio pubblicato che vede in calo la fiducia nei confronti del governo e, davanti ai parlamentari del Pdl riuniti alla Camera - secondo quanto riferito da alcuni presenti - ha fornito i dati in suo possesso: la fiducia nei confronti del governo è al 59%, mentre i consensi nei suoi confronti sono al 62%.

PARLA CALABRO'

Il Garante: è ora di cambiare la Rai, no a processi in tv

ROMA È ora di riformare la Rai, magari con una normativa stralcio, svincolandola dall'abbraccio dei partiti e puntando sull'efficienza della governance. Il servizio pubblico deve recuperare qualità, evitando l'approfondimento «guardone» e rinunciando ai processi in tv. È il doppio monito di Corrado Calabrò, presidente dell'Autorità per le garanzie nelle Comunicazioni, che nella relazione appuale al Parlamente certifica anche la fine del annuale al Parlamento certifica anche la fine del duopolio: sul mercato dei ricavi Rai, Mediaset e

Sky hanno ormai «posizioni comparabili». L'azienda. sottolinea Calabrò, non può competere «impacciata» dalle nor-



Plaude il direttore generale della Rai, Claudio Cappon: la riforma è un tema «che corrisponde alle istanze che abbiamo sollevato più volte». Apprezza-

mento anche dal Pd: «Calabrò mette la riforma della Rai al centro dell'agenda politica», dice il ministro ombra delle Comunicazioni Giovanna Melandri. Il presidente Claudio Petruccioli avverte: la Rai non è «una dependance della politica». Per il capogruppo Pdl in Vigilanza, Alessio Butti, prima va rinnovato il cda, poi si può parlare di riforma della governance. L'Usigrai fa «riso amaro»: la politica plaude, ma della riforma non c'è traccia.

Nella Sala della Lupa di Montecitorio, Calabrò riprende anche un tema caro all'Autorità, già oggetto di un atto di indirizzo a febbraio: «Dall'informazione sul processo si è passati al processo celebrato nei mezzi di informazione: un'aula mediatica che si costituisce come foro alternativo». Ma, avverte, «non si può supplire ai tempi troppo lunghi della giustizia trasferendo il giudizio dalle aule giudiziarie alla tv».

MANOVRA

Corrado Calabrò

Authority sull'energia: eliminazione in dubbio

ROMA Rush finale alla Camera per la manovra finanziaria triennale messa a punto dal governo che, con alcuni emendamenti sul filo di lana, corre ai ripari su due misure-sgambetto: la prima, approvata solo alcuni giorni fa, avrebbe azzerato i vertici dell'Autorità per l'Energia e il gas, tra cui il presidente Alessandro Ortis, provocando aspre critiche; la seconda, che imponeva un rigoroso rispetto delle coperture anche per il fabbisogno e il deficit, avrebbe impedito il varo definitivo da parte del Senato, del decreto per la cancellazione dell'Ici, provocando un pasticcio normativo incredibile.

La prima «ciambella» di salvataggio è una vera e propria retromarcia sulle norme approvate venerdì scorso e che prevedevano, entro un di azzerare per decreto i mese dalla conversione del decreto, un cambio tranchant ai vertici dell' Autorità per l'energia e per il gas. A spingere per la cancellazione della norma, introdotta con un emendamento del le-

ghista Fugatti, è stato lo stesso governo. «Può darsi - ha detto il ministro dello Sviluppo eco-nomico, Claudio Scajola parlando a margine della relazione annuale dell'Authority per le Tlc

- che possa convenire stralciare la norma del decreto e metterla nel ddl per dare un quadro più completo e approfondire una norma importante per il Paese». L'emendamento cancellerebbero l'intero articolo e le norme, però, sarebbero recuperate nel disegno di legge della manovra, che ha tempi parlamentari più tranquilli.

«L'auspicio è che il forse si traduca in realtà». Così Enrico Letta, ministro ombra del Pd per il Welfare, commenta l'intenzione del ministro Scajola. «La scelta vertici dell'Autorità indipendente vedrebbe la nostra opposizione tota-le - dice Letta - tutti i proclami di dialogo sulle proposte energetiche non avrebbero l'opportunità di realizzarsi».

LODO

Accelerazione al Senato

ROMA «Vi annuncio, come fatto dal presidente Berlusconi, che proporrò, a partire da settembre, un'agenda che contempli una riforma organica della giustizia». Lo ha detto il ministro della Giustizia, Angelino Alfano, intervenendo al convegno dell'Unione camere penali. Il Guardasigilli punta dunque «in tempi rapidi» ad una riforma organica della giustizia che riguardi interventi sul processo civile, penale, e con modifiche «mirate» che non sono da considerarsi come «interventi punitivi» nei confronti della magistratura, ma che hanno «al



vengano prese a tutti:

«Anche ai nostri figli,

per un principio di liber-

tà e di uguaglianza».

L'Udc tuttavia oggi si

asterrà nel voto finale

sul decreto sicurezza. La

decisione è maturata du-

rante una riunione del

gruppo svoltasi ieri po-

meriggio a Montecitorio.

Angelino Alfano

Guardasigilli si è dunque detto «contrario ad una legislazione alluvionale»: «al centro del sistema giustizia, occorre ricordarlo. c'è la persona», e vi è «una sola bussola» vale a dire l'efficienza del siste-

Il Pd si esprima in modo diverso dal partito manettaro di Di Pietro centro il cittadino». Il ma. L'invito di Alfano è

dunque quello di procedere «senza preclusioni ideologiche» e «con rigore tecnico». Agli avvocati penalisti, così come all'Associazione nazionale magistrati, Alfano annuncia che chiederà «alcuni sug-

gerimenti» di cui intende fare tesoro. Ma le direttrici su cui il ministro intende muoversi riguarda la modifica della giurisdizione disciplinare, che ora è affidata al Csm («serve una riforma urgente»), una riforma del Csm e del codice penale e di quello di procedura penale. Infine la modifica dell'obbligatorietà dell'azione penale. «Non sono un sostenitore dell'idea di stravolgere questo principio costituzionale ma - ha concluso Alfano - il dettato costituzionale non può diventare il paravento di una discrezionalità assoluta». «Se il Pd si illude di po-

tersi differenziare da un

partito giustizialista e manettaro come quello di Di Pietro solo quando parla male di Napolitano e del Papa compie un gravissimo errore. Il Pd deve votare diversamente da Di Pietro in Parlamento» ha detto ancora Alfano. Il governo intanto acce-

lera e l'opposizione mi-naccia l'ostruzionismo. Sul lodo Alfano è subito scontro al Senato. Ieri il provvedimento, che prevede la sospensione dei processi nei confronti delle quattro cariche più alte dello Stato è approdato alle commissioni riunite Giustizia e Affari costituzionali dove verrà esaminato in tempi record prima di essere inviato al-

l'aula. Il calendario deciso dai capigruppo è stret-tissimo, al punto che Pd e Idv denunciano l'impossibilità di poter svolgere un vero dibattito parlamentare. I tempi fissati, in effetti, sono quello che sono: oggi in commissione verra ascoltato il parere di due costituzionalisti chiesti dall'opposizione, Gustavo Zagrebelsky e Annibale Marini, domani il voto delle commissioni seguito dal passaggio, lunedì, nell'aula di Palazzo Madama per arrivare martedì al voto definitivo. Una tabella di marcia che ha fatto infuriare Pd e Italia dei valori, contrari sia nel merito che nel metodo del provvedimento.

IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

> Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile) LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Fa-bio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque nume ri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6) Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

> PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046

PREZZI PUBBLICITÁ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 15 luglio 2008 è stata di 48.250 copie. Certificato n. 6076 dell'11.12.2007





Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) SERGIO BARALDI

DALLA PRIMA

Sarkozy e la Petrella

a Petrella si è rifugiata in Francia nel 1993 aproffittando della cosídetta "dottrina Mitterrand", la quale accordava asilo politico a chi, pur macchiatosi di crimini di sangue, decideva di rompere con la lotta armata e proclamava di voler iniziare una nuova esistenza. La notizia di per sé non do-

vrebbe suscitare scalpore: il caso di Marina Petrella da un punto di vista squisitamente giuridico non rientra nella fattispecie coperta dalla dottrina Mitterrand la quale si applica solo a domande di asilo politico risalenti agli anni '80. La sua estradizione non corrisponderebbe quindi a un venir

meno alla parola data, al pari del caso dei suoi insigni colleghi (Paolo Persichetti e Cesare Battisti) che l'hanno preceduta, per quanto parte dell'opinione pubblica transalpina invochi tale motivazione a sostegno della campagna contro l'estradizione, oltre a fare appello a questioni umanitarie in quanto l'omicida italiana sarebbe ricoverata in manicomio in seguito a uno stato fortemente depressivo; in particolare sarebbe in preda a tentazioni suicide (strano che prima dell'ipotesi di estradizione fosse in perfetta forma, tanto da poter lavorare come operatrice sociale ed essere puntualmente stipendiata).

Ma ció che più ha fatto infuriare gli amici della Petrella è che allo stesso tempo Sarkozy, qualche giorno dopo la liberazione di Ingrid Betancourt, ha offerto rifugio politico sul suo-

lo francese a membri di spicco delle Farc e disposti a cedere le armi, i quali sono da decenni in Colombia responsabili di omicidi, rapimenti e traffico di droga, e tanto ben organizzati da essere in grado di controllare un intero territorio del Paese, fino al punto di aver creato un vero e proprio stato nello stato. Si tratta forse di due pesi e due misure o, come intitolava il 9 luglio il quotidiano storico della sinistra francese Libération, di una "giustizia a geometria variabile"?

La risposta è probabilmente affermativa: le colpe della Petrella non sono diverse da quelle commesse dai membri delle Farc, anzi, almeno numericamente, sono minori. Ma il quadro in cui si è svolta la liberazione della Betancourt – che rimane nei suoi tratti salienti oscuro – ha richiesto con tutta probabilità delle articolate negoziazioni, di cui il governo

francese si è fatto garante. La proposta di Sarkozy si iscrive dunque in un processo di pacificazione di un Paese in cui è in corso una vera guerra civile, al contrario della stagione degli anni di piombo durante i quali il centinaio di terroristi non hanno mai detenuto il controllo di una parte del territorio italiano: essi sono da considerare, soprattutto in retrospettiva, come dei criminali comuni, senza l'attenuante incomprensibile dell'ideologia.

Negare l'estradizione alla Petrella costituirebbe forse un gesto umanitario o di pietas, ma non è giustificato sul piano della pragmatica giustizia umana. La realpolitick è anche questo: infrangere il principio del trattamento uguale per tutti quando – e solo quando – vi sono in gioco interessi superiori. Ma questo non è il caso della Petrella, nei cui confronti scatta il meccanismo spietato

della legge umana. Derogare a suo favore richiederebbe infatti di procedere nella stessa maniera nei confronti di ladri, truffatori e pedofili, minando in tal modo il patto sociale alla sua radice.

In una prospettiva umanitaria o religiosa, ogni colpevole di qualche reato non si riduce a essere un mero criminale, ma resta una persona umana in tante altre dimensioni della sua vita: padre o madre di famiglia, lavoratore, amico, cittadino, malato, depresso, ed è un dovere quindi abbracciarlo nella sua interezza. Ma è impensabile uno Stato in cui nessun reato venga punito. L'infrazione a questo principio in nome della ragion di Stato, sempre dolorosa e di per sé iniqua, non puó giustificare l'abolizione di ogni codice, giustamente sognata da tante uto-

Francesco Magris

ECONOMIA PAESE IN STALLO



Quadro poco confortante nel Bollettino dell'istituto guidato da Draghi Pil scenderà nel 2008-2009 allo 0,4% contro l'1% previsto lo scorso gennaio

Bankitalia: crescita zero e la Borsa va a picco

Nei prossimi mesi ulteriore perdita del potere d'acquisto degli stipendi. Il Mibtel a meno 2,55%

ROMA Consumi e investimenti fermi. Crescita «appena» sopra lo zero e competitività in calo rispetto ai concorrenti europei. E mentre il potere d'acquisto delle famiglie continua a erodersi, il caro-petrolio rischia di inasprire ulteriormente la corsa dell'inflazione. E il contesto potrebbe soltanto peggiorare nel caso in cui i rincari di prodotti energetici e alimentari non si dovessero arrestare.

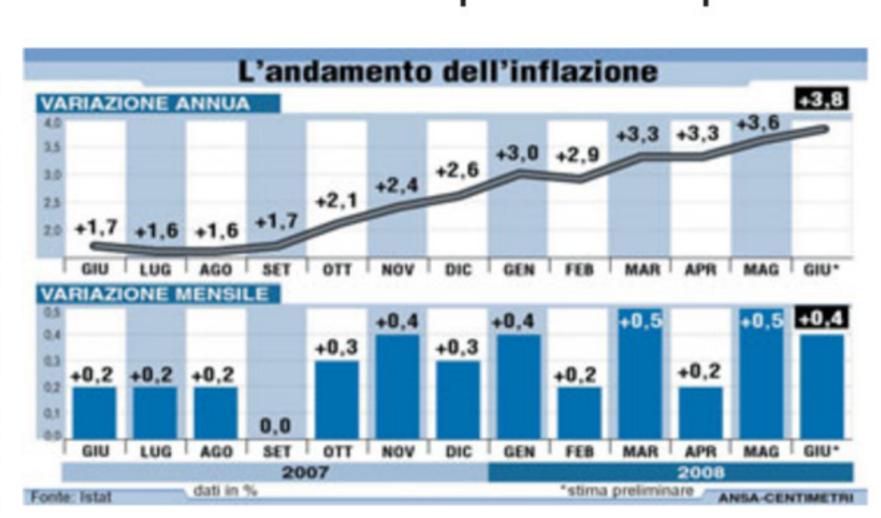
È il quadro poco confortante della situazione italiana, dipinto da Bankitalia nel suo Bollettino economico, attraverso il quale Palazzo Koch dimezza di fatto le previsioni di crescita del Pil, portandole allo 0,4% per il biennio 2008-2009, contro le stime di gennaio di un +1% e +1.1%.

«La revisione al ribasso - spiega Bankitalia - è attribuibile in primo luogo agli effetti degli aumenti dei prezzi delle materie prime importate» che riducono la capacità di spesa delle famiglie e «contengono la dinamica dei consumi privati, inducendo un ridimensionamento dei piani di accumulazione di capitale da parte delle imprese».

Da qui le prospettive di stagnazione per consumi e investimenti: Bankitalia vede crescere le spese delle famiglie solo dello 0,2% quest'anno e dello 0,3% l'anno prossimo, mentre i consumi collettivi aumenteranno rispettivamente dello 0,6% e dello 0,3%.

Sui consumi privati, spiega l'istituto di Via Nazionale, pesa l'andamento negativo del reddito disponibile, «compresso dagli effetti della maggiore inflazione». Una situazione che è destinata a peggiorare, visto che «alla fine del biennio 2008-2009, il potere d'acquisto potrebbe essere ancora inferiore a quello medio del 2007».

Male anche gli investimenti, che rimarranno ad un modesto +0,3% per il biennio in questione, mentre l'export continuerà a

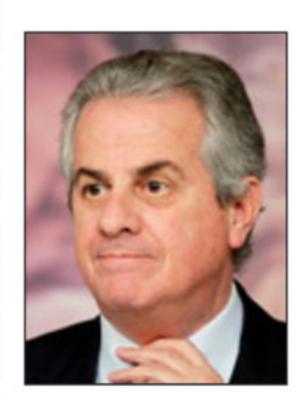




Il governatore della Banca d'Italia Mario Draghi

Inflazione, impennata a giugno (+3,8%)

Non era così dal '96. Il carovita spinto in alto da carburanti e beni alimentari



Il ministro Scajola

ROMA Corsa senza freni per i prezzi. Spinta dai rialzi record dei carburanti - che ieri hanno toccato un nuovo record a 1,56 euro - e dagli aumenti dei beni alimentari, l'inflazione è sempre più vicina alla soglia del 4%. I dati resi noti ieri dall'Istat confermano che a giugno l'indice che misura il carovita si è attestato al 3,8%.

Un livello che l'Italia non raggiungeva dal luglio 1996. E che preoccupa il governo, perchè siamo di fronte «prevalentemente a inflazione importata - afferma il ministro dello Sviluppo economico Claudio Scajola - e ciò limita l'efficacia di azioni di contenimento adottate da un singolo Paese».

Ben più alta l'inflazione legata a

concessionaria peugeot per trieste • gorizia • monfalcone

prodotti a largo consumo, un capitolo in cui in cui i tecnici dell'Istat censiscono cibo, spese per la casa, trasporti pubblici, affitto, carburanti: qui la fiammata dei prezzi

sfiora if 6% (+5,8% per l'esattezza).

Il potere d'acquisto delle famiglie è in caduta libera, avverte Bankitalia, e il rischio di una stagnazione dei consumi è ormai concreto, tanto per quest'anno che per il prossimo.

Escluse le tlc, in Italia rincara tutto: trasporti (+6,9% annuo), abbigliamento (+1,8%), stabilimenti balneari (+9%), camping (+6,2%). Ma a spingere in alto l'inflazione sono soprattutto cibo e carburanti.

Il capitolo alimentari e bevande analcoliche segna un aumento tendenziale del 6,1%, dal 5,7% misurato a maggio. Dentro questa voce ci sono beni come la pasta, i cui prezzi sono schizzati del 22,3% in un anno, dell'1,6% in un mese; il pane, che a giugno registra aumenti del 13% su base annua. E poi il latte (+11,2% tendenziale), la frutta (+7,4%), gli ortaggi (+3,3%), la carne (+4,1%).

Tensione anche nel comparto energetico, che segna un aumento complessivo del 2,8% su base mensile e del 14,7% rispetto a giugno 2007. A pesare sono soprattutto i rincari dei carburanti, diesel in testa: i prezzi del gasolio sono cresciuti del 5,4% in un mese, portando l'aumento tendenziale a sfondare il +31,1%; la benzina è aumentata del 4,5% in un mese, del 12,5% in un anno.

le quotazioni del greggio si sono raffreddate sull'effetto Bernanke (141 dollari) e i mercati borsistici europei hanno mandato in fumo altri 140 miliardi

Gasolio sloveno oltre 1,3 euro ma scende il costo della verde Altalena del prezzo del greggio in Italia però i carburanti segnano ancora un altro record

TRIESTE Il gasolio sloveno sfonda il muro di 1,3 euro al litro e il divario con il prezzo triestino e goriziano torna sotto il livello di guardia. La Slovenia ha infatti modificato i prezzi dei carburanti, aumentando di 1,6 centesimi quello del gasolio che ora costa

1,311 euro al litro.

Nel confronto tra carburante diesel di prima fascia e quello di oltre confine interviene anche il nuovo sconto regionale che entra in vigore proprio oggi, passando da 0,170 a 0,210 euro al litro. In pratica la diffe-

renza di prezzo si riduce di oltre 0,5 euro al litro. I prezzi minimi applicati nel capoluogo regionale e nell'isontino si allineano a quelli della vicina Re-

pubblica.

Scende invece leggermente il prezzo della benzina slovena, ora fissato a 1,248 euro al litro per la super a 98 ottani e a 1,212 euro al litro per quella a 95, ma il divario con i prezzi di Trieste e Gorizia non sale in maniera particolarmente significativa: nelle pompe di benzina giuliane più convenienti la verde costa 1,65 euro in più ogni pieno mentre il divario massimo non va oltre 4,4 euro.

Sul mercato nazionale, intanto, benzina e gasolio hanno toccato ieri un nuovo prezzo record, spingendosi fino a quota 1,560 euro al litro. Un'ondata di rincari che ha riguardato i vari i marchi: verde e diesel sono a ridosso del nuovo picco per tutte le compagnie, con prezzi compresi tra 1,554 e 1,559 euro.

Anche l'Euro torna a bruciare nuovi record, sulle ali di un dollaro sempre più debole per il progressivo deterioramento del clima finanziario ed economico degli Stati Uniti. La moneta unica ha raggiunto ieri un nuovo massimo storico a 1,6038 dollari. Il dollaro, per contro, ha proseguito il trend negativo.

L'euro, che ha raggiunto il record in mattinata, è rimasto forte anche do-

L'oro nero ha toccato 146,55 dollari al barile, ma poi a New York è calato del 5%

po i dati preoccupanti sulle vendite al dettaglio negli Usa (appena un +0,1% a giugno) e sui prezzi alla produzione (+9,2% su base annua a giugno, il maggiore rialzo tendenziale dal giugno 1981).

Con il record dell'euro è tornato a correre anche il petrolio, arrivato a toccare quota 146,55 dollari al barile nelle contrattazioni after hours, per poi frenare sui timori innescati dalle parole del presidente americano Bush che preme per cancellare il bando alle trivellazioni offshore. Il greggio è così sceso sul mercato di New York a 135,92 dollari. Un ribasso repentino del 5%, il più marcato da tre anni a questa parte.

crescere, ma solo del 2,1% nel 2008 (+1,5% nel 2009), contro il +4,5% del 2007 ed il +6,5% del 2006.

Pesa in particolare la perdità di competitività dell'export italiano, «che ha continuato a risentire negativamente di una crescita della produttività che rimane inferiore a quella delle altre principali economie dell'area, oltre che dell'effetto dell'apprezzamento dell'eu-

ro». Su tutto, l'ombra del caro petrolio e alimentari, che spingono l'inflazione e gettano ombre negative sulla crescita.

Tutt'altro che rosee le prospettive per il futuro. Il quadro delle previsioni, spiega Bankitalia, «presenta rischi al rialzo per l'inflazione e al ribasso per la crescita».

Le analisi di Bankitalia hanno avuto un immediato effetto sulla Borsa di Milano, che ha vissuto un'altra giornata nera, posizionandosi tra le peggiori piazze finanziarie del Vecchio Continente e rispedendo gli indici sui livelli del settembre 2004. Il listino milanese ha visto il Mibtel perdere il 2,55% a 20.836 punti e lo S&P/Mib il 2,54% a 27.044 punti.

In particolare Milano ha accentuato i cali in scia alla pesante apertura di Wall Street e alle parole del presidente della Federal Reserve, Ben Bernanke, che ha indicato maggiori rischi in termini di inflazione e di crescita. Parole, queste, che hanno fatto tremare i listini mondiali, mentre Piazza Affari è arrivata a perdere fi-

no al 3,4%.
Così, nel giorno in cui l'euro ha battuto il nuovo massimo storico sul dollaro a quota 1,6038 dollari,

TRIESTE via Flavia 47 tel. 040.827782 - GORIZIA stradone della Mainizza 12 tel. 0481.391808 - MONFALCONE via Timavo 24 tel. 0481.790505

in fumo altri 140 miliardi di capitalizzazione.

A Piazza Affari hanno perso quota tutti i maggiori titoli a maggiore capitalizzazione, mentre tra le poche eccezioni in territorio positivo si sono viste la Banca Popolare di Milano e Mediaset.



PRIMI INTERROGATORI NELL'AMBITO DELL'INCHIESTA SULLA SANITÀ ABRUZZESE

Tangenti, Del Turco in isolamento totale

Capezzone: «Peggio di un boss mafioso». La Russa al premier: «No ad assoluzioni preventive»

ROMA Ottaviano Del Turco, dal carcere in cui si trova in regime di isolamento totale dopo l'arresto per le presunte tangen-ti nella sanità abruzzese, fa sapere di «essere sereno», anche se rivuole i suoi libri. Quelli che gli sono stati sequestrati. Ma il mondo della politica - a fronte delle misure particolarmente severe ordinate dalla procura di Pescara nei confronti di Del Turco che non potrà vede-re né familiari né legali per tre giorni - si divide. Protesta Marco Pannella, il leader storico dei radicali: «Non mi piace il carcere di Sulmona. Non mi piace la sua storia. Non mi piacciono gli isolamen-ti. Voglio dirlo: non mi piacciono carceri nei quali ci sono suicidi. Non mi piace che Del Turco sia in isolamento nel carcere di Sulmona». Dà man forte Daniele Capezzone, porta-voce di Forza Italia: «Apprendo che a Del Turco sarebbe stato addirittura imposto un regime di isolamento totale, senza poter vedere né legali né familiari. Siamo dunque dinanzi a un trattamento da boss della mala, o peggio?». Di sicuro, Del Turco sarà sorvegliato a vista mentre la direzione del carcere di Sulmona, per gestire il delicato caso, ha richiamato diversi agenti penitenziari posti a ripo-

L'INCHIESTA Intanto, va

avanti l'inchiesta sulle presunti tangenti nella sanità che ha terremotato la politica abbruzzese con l'arresto di una decina di assessori, politici e im-prenditori e l'iscrizione nel registro degli indagati di 25 persone. Un'inchie-sta che potrebbe allargarsi: gli atti sequestrati dal-

detto Pace prima dell'interrogatorio, sottolineando di aver saputo dai giornali della richiesta d'arresto nei suoi confronti non accolta dal Gip. «Sono fe-dele anche nel ruolo pubblico, sempre attento alle spese, alla correttezza e credo di poter dire che se qualcuno mi avesse dato

Il presidente della Regione riceve le visite di Pera e del parlamentare del Pd Mantini: «Sono sereno. Ma adesso rivoglio i miei libri»

la Guardia di finanza alla Regione, contenuti in circa venti scatoloni, stanno infatti arrivando in queste ore in procura. Le ricerche iniziate ieri pomeriggio nel caveau delle banche e nel segreto delle cassette di sicurezza per verificare le disponibilità economiche degli arresta-ti e degli indagati stanno proseguendo. È i magistrati vogliono capire se dalle carte possano emergere ulteriori spunti o filoni

GLI INTERROGATORI Ieri, intanto, primi interrogatori in procura: sentiti i Sabatino parlamentari Aracu (Forza Italia) e Tommaso Ginoble (Pd), nonché l'ex presidente della Regione, Giovanni Pace (An). «Sono sereno come quando sono andato a sposarmi 46 anni fa, non ho mai preso un euro» ha

100mila euro e io li avessi presi, sarei un cretino» ha detto Pace. L'avvocato di Ginoble, invece, ha affermato che il suo assistito «è estraneo alla vicenda relativa alla gestione della sanità».

DEL TURCO La prima notte in cella del presidente dell'Abruzzo è tra-scorsa tranquilla e Del Turco, ieri mattina, ha fatto regolarmente colazione con latte e caffé. Ma l'ex sindacalista, che dovrebbe essere interrogato tra domani e sabato, è rimasto deluso quando gli hanno sequestrato i 5 romanzi che aveva portato con sé da Collelongo: sequestrati in attesa dell'autorizzazione da parte del giudice. Poi è arrivata l'ispezione, e l'«ispettore» Pierluigi Mantini (Pd), il segretario della commissione giustizia del-

la Camera: «Mangia, riposa, viene guardato a vista, seguito come si deve e co-me è prescritto nei casi di isolamento mi pare in mo-do eccellente. Se questa parola si può adattare a una condizione carcera-ria». Nessun riferimento alla sua vicenda giudiziaria nel colloquio. «Mi è sembrato psicologicamen-te molto saldo e molto determinato e sereno - ha raccontato Mantini - atten-to ai libri e alle letture che ancora tardavano ad arrivare». Anche l'ex pre-sidente del Senato, Marcello Pera (Pdl), si è recato ieri nel carcere di Sulmona dove ha incontrato Del Turco.

LE REAZIONI Il mondo politico, intanto, oltre a contestare con Pannella e Capezzone il regime di isolamento totale, discute e si divide sulla sortita di Berlusconi sui «teoremi» dei magistrati che hanno portato all'arresto di Del Turco. Forza Italia schiera tutti i suoi uomini in polemica con la «retata abruzzese» mentre An si distingue con un interven-to di Ignazio La Russa. Il ministro della Difesa e reggente di An chiama in causa «la diversa sensibilità di Silvio Berlusconi sul tema della giustizia» ma, subito dopo, marca le distanze: «Guardo con attenzione a quello che avverrà, augurando a Del Turco di essere innocente, ma senza dare giudizi di assoluzione prima del



Il presidente della Regione Abruzzo, Del Turco, in un'immagine di archivio

A ISCHIA

Stupro di gruppo: arrestati 4 minori

Sono accusati di aver violentato una quindicenne

NAPOLI In quattro, tutti tra i 16 e i 17 anni, sono accusati di aver abusa-to di una quindicenne e di aver tentato di stuprare una sua amica. Ora soto di stuprare una sua amica. Ora so-no in carcere con l'accusa di violen-za sessuale di gruppo e violenza pri-vata. Ad arrestarli a Ischia, ieri, sono stati gli agenti del commissariato lo-cale che hanno eseguito un'ordinan-za di custodia emessa su richiesta del pm Imparato, della procura per i minori di Napoli. Sono due gli episo-di contestati ai quattro ragazzi, tutti di Casamicciola, uno dei sei comuni dell'isola. Il primo stupro, secondo dell'isola. Il primo stupro, secondo la ricostruzione degli inquirenti, è avvenuto verso la metà di maggio all'interno di un'abitazione di Casamic-ciola dove il branco ha aggredito e violentato la giovane, sotto gli occhi di una sua amica che qualcuno avreb-be voluto coinvolgere negli atti ses-suali e che invece è riuscita a colpire uno degli aggressori e a fuggire.
Dopo alcuni giorni i quattro del branco sono tornati alla carica, impossessandosi del motorino della giovane.
Per restituirlo hanno imposto alla
quindicenne di sottostare ad altre violenze sessuali e, in seguito, l'hanno nuovamente minacciata e ricattata. Gli stupratori hanno tentato di assicurarsi il silenzio della vittima e della sua amica, ma qualche voce è cominciata a circolare tra la gente. Una voce giunta alla polizia che ha subito avviato le indagini, interrogan-do dapprima l'amica e subito dopo la giovane violentata che, alla presenza dell'assistente sociale e della madre, ha confermato tutti gli episodi di violenza subiti. I ragazzi avevano ricevuto un avviso di garanzia a giugno e quindi già sapevano di essere indagatì. Ieri mattina, l'arresto.

Milano: 24 avvisi di garanzia in una clinica

Sequestrati 2 milioni al San Donato. Fatture gonfiate nella convenzione con l'Asl

Vescovo di Salerno indagato per truffa

EXCOLONIA SEQUESTRATA

SALERNO Doveva ospitare giova-ni meno abbienti e associazioni religiose. E invece è stata trasformata in hotel. E così, ieri mattina, l'ex colonia marittima «San Giuseppe» è stata sequestrata dalla procura del-la Repubblica di Salerno che ha iscritto nel registro degli indagati tredici persone, tra cui l'arcivescovo metropolita di Salerno-Campagna-Acerno, monsignor Gerardo Pierro, esponenti della Diocesi, amministratori della struttura, progettisti, costruttori e funzionari dell'ammini-strazione locale. L'arcivescovo è indagato per truffa aggravata ai danni dello Stato e tentativo di truffa. La struttura sequestrata, del valore di 10 milioni di euro e rinnovata in parte da qualche anno, è composta da 40 camere, una sala congressi, una cucina ed una piscina. I lavori di ristrutturazione sono stati eseguiti grazie a 2,5 milioni di euro stanziati dalla Regione Campania, pronta a versare ancora 1,9 milioni. L'ultima tranche di finanziamenti sarebbe servita per l'ultimazione di un rusti-co adiacente alla struttura madre dove sarebbero sorte altre trenta camere e le cucine. Ma proprio ieri mattina i finanzieri del nucleo di polizia tributaria del comando provinciale di Salerno hanno bloccato la seconda tranche di finanziamenti regionali, sequestrando inoltre anche un conto corrente bancario della Curia salernitana.

MILANO Il fronte giudiziario milanese contro le truffe al sistema sanitario pubblico nelle cliniche convenzionate torna alla carica, con 24 avvisi di garanzia e il sequestro di circa 2 milioni di euro al Policlinico San Dona-

Indagini a partire dai vertici della struttura, con l'amministratore delegato e presidente del cda, Nicola Bedin, e altri quattro dirigenti indagati per truffa aggravata e falso ideologico, per arrivare ai medici. Su diciannove di loro, in particolare dei reparti di chirurgia generale, chirurgia plastica, ortopedia e urologia, pendono le stesse accuse.

Secondo gli investigatori della Guardia di finanza coordinati dal pm Sandro Raimondi, il meccanismo prevedeva la sistematica falsificazione della documentazione clinica per ottenere dal servizio sanitario rimborsi gonfia-



Un intervento chirurgico

questro di gennaio dell' anno scorso, quando un avviso di garanzia fu notificato anche al presidente del gruppo Giuseppe Rotelli, per la rimozione di un neo, intervento da eseguire in ambulatorio, si poteva finire ricoverati in day hospital.

Salvo il fatto che poi, A leggere le cartelle cli- come scrive il gip Vincen-

Roma, sette camorristi in manette: patto d'affari con la mafia cinese

ROMA Un patto tra uno dei clan storici della camorra napoletana, i Giuliano, e la criminalità cinese. È quello sugellato a nel quartiere Esquilino, cuore della Chinatown della capitale e luogo scelto per gli affari dell'organizzazione azzerata dalla Dia con gli arresti di sette camorristi. Clan e mafia cinese avevano creato anche una socie-

di sequestro preventivo, nessuno è stato in grado di spiegare come mai «in un day hospital da un solo posto permanessero contemporaneamente 10-12 persone», oppure come mai interventi «classificati come importanti avessero durata assai limitata e si susseguissero a pochi minuti dall' niche raccolte con il se- zo Tutinelli nel decreto altro», stando alla carta.

partamenti e negozi tutti all'Esquilino, scelto dalla comunità cinese per vivere e lavorare. Negozi, appartamenti e magazzini erano sotto il controllo del clan, in grado di fornire mano d'opera per la vendita al dettaglio. Del resto la documentazione sequestrata era talmente imprecisa che, ad

tà per reinvestire capitali

frutto della vendita della

merce contraffatta impor-

tata dalla Cina: soldi de-

stinati all'acquisto di ap-

esempio, in una cartella «si evidenzia confusione anatomica tra fianco e orecchio», mentre in un' altra un occhio destro lesionato diventa un occhio sinistro operato, stando alla lettera di dimissione

del paziente. Con il trucco dei Drg timità».

falsati si riuscivano a ottenere rimborsi maggiorati, talvolta, di «trenta volte quanto effettivamente dovuto». In tre anni, per interventi che valevano 346.702 euro totali, i rimborsi sono stati di 2.348.657 euro.

La differenza, 2.001.954 euro, equivale al denaro sequestrato ieri al Policlinico San Donato, indagato per la legge 231 sulla responsabilità amministrativa delle società.

«In ragione della frequenza delle richieste maggiorate e della palese finalizzazione della condotta al percepimento di un profitto illecito - scrive il gip - può affermarsi con certezza la sussistenza di gravi indizi di colpevolezza in ordine ai reati

di truffa e falso». Il legale dell'istituto, l'avvocato Marco De Luca, precisa che «nessun avviso di garanzia è stato notificato al professor Giuseppe Rotelli» mentre la clinica ribadisce la piena «correttezza e legit-

>> IN BREVE

DUE ARRESTI Bari, 35 imprenditori nel mirino degli usurai

BARI Sono 35 gli imprenditori del barese in difficoltà economica ricorsi all'organizzazione di usurai sgominata ieri dai carabinieri che hanno arrestato Savino Zinfollino, di Andria (Bari), e Antonio Imperiale, residente a Trani, titolari della «Prestige auto» di Andria. Nella sede della società avvenivano gli incontri con i commercianti bisognosi di danaro, avvicinati dai tre collaboratori (indagati a piede libero) degli ar-

TRAGEDIA FAMILIARE Prato, omicidio-suicidio per motivi economici

restati.

PRATO Sarà esaminata la contabilità dell'azienda tessile di Leopoldo Tognetti, l'imprenditore di 75 anni che ieri a Prato ha prima ucciso la moglie, ha avvertito la polizia e quindi si è ucciso con una Beretta 7,65. Gli inquirenti sperano di trovare le cause dell'omicidio-suicidio nei documenti dell'azienda visto che l'imprenditore in una lettera ha motivato il gesto estremo con problemi economici.

Lo Shopping dei Lettori

OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

Giradischi retrò con radio

IL PICCOLO

Riascolta i tuoi 33 e 45 giri con questo bellissimo apparecchio! L'apparecchio prevede 3 velocità di rotazione (33, 45 e 78 giri/min.) ed è dotato di Radio FM e AM, con pratico quadrante analogico illuminato per la sintonia e due lucine (rossa e verde) per indicare l'accensione e l'acquisizione del segnale Stereo. I classici comandi a manopola e i due altoparlanti stereo incorporati danno al tutto una linea sobria ed elegante. Sono previste comunque le 2 uscite audio separate, per collegarlo ad un sistema HI-FI o Computer, per registrare anche su supporto digitale il contenuto dei vecchi dischi. Perfetto in tutte le situazioni, darà un tocco di stile particolare a casa o in ufficio!

INFORMATIVA Privacy D. LEG. 196/2003 - E' possibile prendere visione dell'informativa completa per il trattamento dei suoi dati dal Gruppo Editoriale L'Espresso SpA e Dmail Group alla pagina http://www.dmail.it/servizi/privacy-gele.html

Caratteristiche:

- Alimentazione AC 230V 50 HZ.
- Dim. Largh. 36 x alt. 16 x prof. 33 cm..



www.ilpiccolo.it per telefono 800-372372 attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21 COME PAGARE in contrassegno (contanti alla consegna)

ORDINARE E' SEMPLICE

su internet

o con carta di credito Contributo spese di spedizione: contrassegno € 8,80 carta di credito € 6,90

gestito da 📤 🗖 • Mai

LA QUESTIONE ENERGETICA A NORDEST

Slovenia prudente su Krsko, ma apre a Gazprom

Accordo con il colosso russo. Valduga: «Sì al progetto Tondo ma ci deve portare elettricità»



Yves Leterme all'uscita dal palazzo reale

NUOVA CRISI

Belgio nel caos Rischio scissione

Il premier si dimette: «Fiamminghi e valloni, visioni inconciliabili»

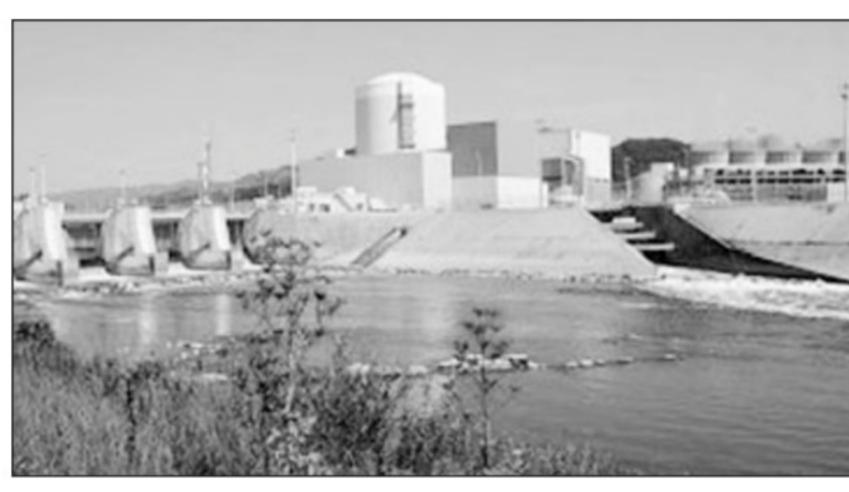
BRUXELLES Il Belgio è di nuovo senza un governo. Di fronte alle divisioni inconciliabili tra le due comunità linguistiche sulla riforma dello Stato, torna lo spauracchio della scissione: il premier Yves Leterme ha rassegnato le dimissioni, appena quattro mesi dopo essersi insediato. Da decenni il piccolo regno di re Alberto II, dieci milioni e mezzo di abitanti, sede delle istituzioni comunitarie e famoso per birra e cioccolato, fa i conti con il conflitto che vede opposti gli abitanti del nord di lingua fiamminga che vivono nelle Fiandre e quelli del sud di lingua francese della regione Vallonia. Lo stato federale si completa con una terza regione, quella di Bruxelles capitale, che

è bilingue. I fiamminghi reclamano una maggiore autonomia mentre i valloni temono che le rivendicazioni dei fiamminghi conducano alla dissoluzione del Paese e soprattutto alla fine di ogni forma di stato sociale. Dalle po-litiche di un anno fa sono usciti nettamente vincitori i cristiano-democratici fiamminghi di cui Leterme, ex presidente delle Fiandre, è espressione. A lui i fiamminghi avevano affidato le speranze di una va-sta riforma in grado di dare loro le garanzie che invece ritenevano non aver ottenuto dal premier uscente, il liberale fiammingo Guy Verhofstadt. Ma il cammino si è presentato subito in salita. Leterme è finito nel mirino dei suoi stessi elettori e della sua formazione politica, dopo l'ennesimo insuccesso nella ricerca di un'intesa tra francofoni e fiamminghi. E ha così gettato la spugna, rassegnan-do le dimissioni nelle mani del re, dopo aver definito «inconciliabili» le visioni opposte tra le due comunità per la costruzione dello Stato. Quanto alle prossime mosse, se sulla carta solo la destra estrema del fiammingo Vlaams Belang chiede la fine del Belgio e la piena autonomia del-la Fiandre, lo Stato federale è comunque destinato a perdere ulterio-re potere a favore delle regioni. Didier Reynders, attuale vicepremier e uomo forte dei liberali francofoni, potrebbe raccogliere il testimone e spingere sull'acceleratore della riforma. Sembra questa la speranza di molti commentatori politici e forse anche del re che ha avviato le consultazioni ma si è riservato di accettare le dimissioni di Leterme. Una soluzione che permetta di evitare le elezioni anticipate è attesa comun-

segue dalla prima di MAURO MANZIN

Il tema è uno di quelli che può costare molti voti. Il governo di centrodestra guidato da Janez Jansa guarda con favore al raddoppio, ma parlarne ora, in piena campagna eletto-rale, potrebbe diventare un boomerang visto poi che i sondaggi danno in vantaggio lo schieramento avversario di centrosinistra. Ma sul fronte energeil governo sloveno non sta certo a guardare. Lasciato nel «limbo elettorale» il caso Krsko (l'incidente poi alla centrale non contribuisce in Slovenia ad alimentare afflati atomici) a Lubiana è stato appena sottoscritto un importante accordo con il gigante russo Gazprom il quale avrà il 50% della proprietà della società mi-sta (l'altro 50% sarà appannaggio di aziende slovene con capofilia il colosso Pe-trol) che costruirà il ramo del metanodotto Mar Caspio-Trieste che passera, per l'appunto, attraverso il territorio della Slovenia. Un'opera che consentirà la movimentazione di 30 miliardi di metri cubi di gas all'anno di cui 15 miliardi sarebbero riservati al mercato sloveno.

Tornando al tema nucleare se Lubiana nicchia



Un'immagine d'archivio della centrale nucleare di Krsko in Slovenia

senza confermare nè smentire, gli industriali del Friuli Venezia Giulia dimostrano invece di avere le idee chiare. «Un raddoppio della centrale? Siamo favorevoli bisogna, però, convincere gli sloveni a fornirci l'energia. E bisogna vedere a quale prezzo». Il presidente di Confindustria regionale, Adalberto Valduga, accoglie come positive le dichiarazioni del presidente della Regione Renzo Tondo e aggiunge un invito all'esecutivo: «L'iniziativa sarebbe senz'altro interessante, però, questo

implica che vengano risolti gli attuali problemi di trasporto dell'energia, il potenziamento delle reti di trasmissione». Accanto alla collaborazione con la Slovenia sul nucleare, Valduga guarda con particolare interesse «alla realizzazione degli elettrodotti che da tempo sono sulla carta – ricorda -. Mi riferisco a quello di collegamento tra Italia e Slovenia, rispetto al quale sembrano esserci delle difficoltà, e naturalmente quello di collegamento con l'Austria. Anche su questo fronte registro la volontà

positiva della Regione nel voler portare avanti i progetti». Attualmente l'energia che le imprese italiane acquisiscono dai Paesi confinanti si aggira intorno al 30 per cento «ma non la paghiamo di meno - evidenzia Valduga - perché il prezzo a cui viene venduta è lo stesso dell'energia prodotta in Ita-

Sul fronte politico l'opposizione invece richiama il presidente a discutere di questioni così importanti in Consiglio regionale. «La posizione del Pd è chiara, - ribadisce il capogruppo, Gianfranco Moret-ton -. Non abbiamo preclu-sioni purché parliamo di nucleare sicuro e quindi di quarta generazione. Penso che Tondo non abbia ancora le idee chiare quando parla di raddop-pio della centrale di Kr-sko atteso che, pure il Mi-nistro di centro destra, Scajola lo ha invitato alla prudenza. Qualora perse-veri su questa sua idea, credo che la miglior cosa sia il coinvolgimento del consiglio regionale». Nel frattempo Moretton chie-de alla giunta «di dare at-to alla politica di investimenti per le fonti energeti-che alternative e quelle tradizionali» e «un impul-so alla realizzazione del rigassificatore. In questo modo non avremmo parole al vento ma fatti concreti». Le posizioni di Tondo non possono che vedere contrari gli ambientalisti. "Non è vero che il nucleare costa poco, il dibattito è falsato dal business – incalza Alessandro Metz ricordando che il nucleare

di terza generazione continua a non dare garanzie per la sicurezza -. In Francia ci sono stati due incidenti negli ultimi giorni, in Spagna tre incidenti nell'ultimo mese. Per non parlare del problema del-

le scorie». (ha collaborato Martina

lasciarla morire e quindi

di sospendere i sostegni

vitali perché lei si era

espressa in questo sen-

IL NODO Uno dei punti

di dibattito è sulla volon-

tà che Eluana, quando

era ancora sana e vitale,

ha espresso di non vivere

mai attaccata ad una

macchina e quindi il di-

>> IN BREVE

PAURA IN GRECIA Terremoto a Rodi Donna cade e muore

ATENE Paura in Grecia per la forte scossa di terremoto che, nelle prime ore del mattino, ha colpito le isole di Rodi e Creta. È stato l'osservatorio sismografico di Atene a registrare la scossa del grado 6.3 della scala Richter al largo dell'isola di Rodi, nell'Egeo sudorientale. Il terremoto si è verificato alle 5.26 e l'epicentro era situato in mare, 445 chilometri a sud della capitale. Al momento si registra una sola vittima nel piccolo villaggio di Archangelos: una donna di 56 anni è inciampata, è caduta dalle scale di casa e ha battuto la testa mentre cercava di fuggituto la testa, mentre cercava di fuggire. A Rodi, invece, un hotel è stato evacuato a causa dei danni. Il terremoto, avvertito su tutta l'isola e fino a Creta, ha svegliato e messo in allar-me la popolazione. L'8 giugno un si-sma di magnitudo 6.5, verificatosi nel Peloponneso settentrionale, aveva causato due morti e 140 feriti.

METEO MANIPOLATO La Cina: alle Olimpiadi fermeremo la pioggia

PECHINO La pioggia potrebbe rovinare la cerimonia di apertura dei Giochi olimpici? Nessun problema. La Cina sta preparando misure artificiali per fronteggiare il maltempo. «Sebbene siano attività emergenziali - ha spiegato l'ufficiale Chen Zhenlin in una conferenza stampa - i meteorologi hanno preparato misure artificiali per influenzare il clima». Le prove in questione vanno avanti dal 2003 e riguardano soprattutto la riduzione della pioggia. I risultati ottenuti dagli scienziati sono stati molto positivi per le piogge leggere, mentre per gli acquazzoni non si hanno avuto miglioramenti effettivi. Di sicuro, nell'ultima settimana, pioggia e smog hanno colpito la città di Pechino: e ora gli organizzatori temono che possano creare problemi anche il mese prossimo durante i giochi olimpici.

ESCALATION DI VIOLENZA Tre attacchi kamikaze, 46 vittime in Iraq

BAQUBA All'indomani della promessa del governo di aumentare la pressione militare nel nord del paese, escalation di violenza in Iraq: almeno 46 i morti in tre attacchi-kamikaze. L'attentato più grave ha causato 37 vittime e 55 feriti tra le reclute di una base dell'esercito iracheno a est di Baquba, capitale della provincia di Diyala: due kamikaze imbottiti di esplosivo, uno dei quali con l'uniforme dell'esercito, si sono confusi in un gruppo di giovani in attesa di essere arruolati nella base di Al-Saad. Quasi contemporaneamente un kamikaze a bordo di un veicolo si è fatto esplodere al passaggio di una pattu-glia di polizia nel sobborgo di Al-Noor: cinque gli agenti uccisi. Quattro vittime e cinque feriti in un episodio dalla dinamica simile nel distretto di Ras al-Jad. Un'autobomba, ancora, è esplosa in città ferendo sei persone. A Baghdad il ministro Karim Wahid, infine, è sfuggito ad un attentato.

Eluana, duello tra Bagnasco e il padre

Il prelato: «Non si spegne la vita per sentenza». La replica: «Non è così»

SYDNEY I vescovi italiani dicono «no», con Angelo Bagnasco, al distacco della spina che tiene in vita Eluana Englaro, in coma da 16 anni, affermando che non si può «procedere a una consumazione di una vita per sentenza», ma il padre della donna, in stato vegetativo dal '92, ribatte: «Qui non si tratta di una consumazione di una vita, ma di fare in modo che la natura riprenda il suo corso che è stato interrotto». Sul coma irreversibile di Eluana, ormai, è scontro totale. Il duello tra il presidente della Cei e il padre si consuma sull'asse Sydney-Italia mentre la Procura della Repubblica di Milano, dalla quale potrebbe giungere un ricorso contro il provvedimento della Corte d'Appello che autorizza Beppino Englaro a interrompere l'alimentazione della figlia, annuncia che deci- chella: staccare la spina derà la prossima settima-

BAGNASCO II presidente della Cei, appena arrivato a Sydney per la Giornata mondiale della gioventù, si vede rivolgere una domanda sul caso di Eluana. Bagnasco non si sottrae: «Da una parte sono doverosi sentimenti di partecipazione al dolo-

re, di rispetto per una situazione di grandissima sofferenza. Ma non possiamo tacere che si tratta di un momento delicato, difficile, drammatico, se si dovesse procedere a una consumazione di una vita per sentenza». E ancora: «Togliere idratazione e nutrimento nel caso specifico è come togliere da mangiare e bere a una persona che ne ha bisogno, come ne ha bisogno ognuno di noi». IL VATICANO E la prima pronuncia ad alto livello dei vescovi da quando è stata autorizzata l'interruzione dell'alimentazione per la giovane in stato vegetativo. Ed è in linea con la posizione del Vaticano, espressa a poche ore dalla decisione dei giudici per l'interruzione dell'assistenza a Eluana, il 9 luglio, dal neopresidente della Pontificia accademia per la vita, monsignor Rino Fisia Eluana è come giustificare «di fatto un'azione di eutanasia». Fisichella aveva aggiunto che «la sentenza può essere impugnata presso una corte superiore e non è detta

l'ultima parola». IL PADRE «Non voglio insegnare niente a Bagnasco - replica, poco dopo, il papa di Eluana -



Giuseppe Englaro mostra una foto della figlia Eluana

perchè, come tutte le persone, ha il diritto di esprimere la propria posizione che, in questo caso, ricalca il magistero della Chiesa. Ci mancherebbe altro». Ma, aggiun-Beppino Englaro,

«questa situazione è stata creata clinicamente e se ne deve uscire clinicamente secondo protocolli che rispettino la persona umana. Nella situazione venutasi a creare la cosa più naturale è quella di

scorso si amplia dal drammatico caso specifico al problema politico del testamento biologico. Nella precedente legislatura sono stati presentati nove progetti di legge. Non essendoci una legge non è chiaro a chi spettino le decisioni, come è ancora più evidente in queste ore in cui l'istituto di suore che ospita Eluana si rifiuta di staccare la spina. Sulla vicenda comincia a muoversi anche il Parlamento: Ga-Quagliariello e Francesco Cossiga hanno presentato una mozione per promuovere un conflitto di attribuzione tra i poteri dello Stato in relazione alla sentenza. «Il tema dell'eutanasia e del testamento biologico

ri - è da tempo al centro dell'attenzione del Parlamento nel cui ambito si sono manifestate sensibilità e visioni politiche assai articolate, in modo anche trasversale».

- affermano i due senato-

I Bush a un passo dal divorzio

Fonti di stampa Usa: «Tra le cause un presunto flirt con la Rice»

HOUSTON Il matrimonio di G.W. Bush sarebbe definitivamente al collasso. I tabloid americani insistono sulla fine dell' unione trentennale tra l'attuale presidente degli Stati Uniti e sua moglie Laura. E aggiungono che il divorzio dovrebbe diventare ufficiale a gennaio, quando alla Casa Bianca si insedierà il nuovo inquilino.

que entro questa settimana.

Secondo il National Examiner, che cita una fonte vicina alla famiglia, la first lady è vicina



ad un accordo da 20 milioni di dollari. E da molto tempo che il matrimonio dei Bush traballa e «ormai si parlano di rado, quasi esclusivamente nelle occasioni ufficiali» riferisce l'Examiner. E aggiunge: «George è infelice perchè vorrebbe che Laura non lo lasciasse. Lei però ne ha davvero abbastanza e vuole una vita propria».

I punti di rottura sarebbero diversi e sullo sfondo, sempre secondo il tabloid, ci sarebbe il so-

spetto di un «affaire» tra George e il suo sottosegretario di stato, l'affascinante 53enne Condoleezza Rice. A tal proposito, un ex funzionario dell' amministrazione della Sicurezza Nazionale, ha raccontato di una Laura infuriata che ha lasciato la Casa Bianca per trascorrere la notte in un hotel. Un ruolo non trascurabile, scrive l'Examiner, hanno giocato anche anche i problemi con l'alcol di Bush che aveva smesso di bere a 40 anni ma

che poi, sotto pressione per la guerra in Iraq e il disastro provocato dall' uragano Katrina, avreb-be ricominciato a flirtare con la bottiglia. «Entrambi sono convinti di fare un enorme favore al Paese fingendo che ci sia ancora linfa nel loro matrimonio, ormai sepolto da tempo - conclude il giornale Usa - il divorzio sarà tenuto segreto fino a quando non avranno lasciato l'incarico. Poi entrambi diffonderanno un comunicato, annunciando una separazione amichevole. Si dipingeranno come anime pie ma con un matrimonio affossato dall'enorme pressione di una presidenza difficile».

SPODESTATO MCDONALD

I fast-food in versione islamica conquistano la banlieue di Parigi

PARIGI A Saint-Denis o a Clichy-sous-Bois i «Bacon d'hal» e i «Doppio chicken d'hal» hanno spodestato il trono del Mac». banlieue parigina, quella più facile a infiammarsi, i fast-food islamici nascono tra i palazzoni e i cortili delle «citè». Ed è il boom in questa periferia del nord e dell'est della capitale francese, dove i musulmani sono numerosi e il McDonald offre loro tuttalpiù il menu Fish. Vi si possono ordinare svariati tipi di hambur-

ger, nugget, patatine fritte e gelati proprio come al Quick, ma in questi fast-food solo apparentemente all'americana la differenza è che dietro il bancone le ragazze sono libere di portare il velo e la carne è rigorosamente halal, preparata secondo un rituale strettamente religioso. Al Mak d'Hal di Saint-Denis il proprietario ha anche messo a disposizione dei suoi dipendenti una sala per le preghiere. Sul sito internet del locale si legge: «Il più grande fast food

musulmano d'Europa». Qui il direttore, Salmi Neghmouchi, assicura che «la carne è certificata 100% halal». Né è un caso che il primo fast-fo-od versione islamica sia stato aperto a Clichy-sous-Bois, dove si posso-no incrociare donne con il burga e dove nell'otto-bre del 2005, dopo la morte di due giovani, si era accesa la miccia di quelle violenze che avevano coinvolto banlieue. Si chiamava Burger King Muslim, ora si chiama Wesh Burger.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 16 LUGLIO 2008 E-mail: regione@ilpiccolo.it

PROMEMORIA

Oggi, alle 9.30, nell'auditorium della Regione di Udine, verrà presentata l'edizione 2007 del «Rapporto sul mercato del lavoro» in Friuli Venezia Giulia.

All'appuntamento interverà l'assessore regionale al Lavoro e alla Formazione Alessia Rosolen. Alcuni dati vengono anticipati oggi in pagina Economia.

Oggi alle 10.30, al primo piano del padiglione d'ingresso del Santa Maria della Misericordia di Udine, le associazioni

dei donatori di sangue terranno una conferenza stampa sull'«emergenza sangue» in Friuli Venezia Giulia.

Reddito di cittadinanza e manovra estiva

2009

zione

40milioni

periodo

di eroga-

Reddito di base

600 euro

al mese

è il tetto

massimo

30milioni

per i contratti

del personale

ospedaliero e

convenzionato

3milioni

per nuove

assunzioni

31/12/2006

scadenza

domande

Il fabbisogno aggiuntivo della sanità

5milioni

oncologici

2milioni

abbattere

per aumento

costo farmaci

LA MANOVRA ESTIVA DA 151 MILIONI DI EURO IN COMMISSIONE

Reddito garantito, tetto di 600 euro al mese

La Regione abbassa il limite. Dal bilancio 40 milioni in più per i contratti della sanità e le liste d'attesa

Morti sul lavoro, aiuto da 18mila euro È il contributo regionale assegnato alle famiglie per i casi dal 2007

TRIESTE Un contributo fino a 18 mila euro per le famiglie dei morti sul lavoro. E' quanto prevede il regolamento a cui la II Commissione consiliare ha dato parere favorevole all'unanimità e che ora dovrà essere adottato definitivamente dalla Giunta. Il testo prevede che la Regione eroghi un contributo una tantum alle famiglie di lavoratori deceduti nello svolgere le proprie mansioni dopo il 31 dicembre 2006. Ad avere diritto al contributo sono coniugi e figli (compresi quelli adottivi e quelli nati entro i 300 giorni successivi all'incidente mortale) della vittima che percepiranno da 10 mila euro (per le domande presentate da un solo familiare) a 18 mila euro (per le famiglie con quattro o più componen-

Nel caso la vittima non abbia un proprio nucleo familiare, possono accedere alla misura anche i genitori, i fratelli e le sorelle a carico. In questo caso il contributo va da 5 mila a 15 mila euro. Le domande dovranno essere presentate entro un anno dall'entrata in vigore del regolamento e, per gli incidenti successivi, entro un anno dall'accaduto. La norma che istituisce il fondo di solidarietà per le famiglie delle vittime di incidenti sul lavoro era stata istituita con la Finanziaria regionale 2008 con voto unanime del Consi-

La somma stanziata per questo genere di constributi è di complessivi 500 mila euro: «Per questi ultimi mesi del 2008 - afferma l'assessore Alessia Rosolen – saranno sicuramente sufficienti, valuteremo se incrementarli per l'anno prossimo». Allo studio anche la possibilità di garantire un contributo per gli incidenti precedenti alla data del 31 dicembre 2006; dall'opposizione è venuta la richiesta di garantire il contributo anche ad incidenti più datati ma l'assessore Rosolen considera inattuabile questa ipotesi ma assicura che la Giunta sta ragionando su una possibile implementazione del contributo: «Stiamo pensando ad alcuni criteri, come la presenza di figli minorenni o disabili, che consentano di accedere a questa forma di sostegno anche nei casi precedenti alla data fissata» ha spiegato. Il passaggio di ieri è arrivato proprio nel giorno in cui l'Inail ha presentato il rapporto 2007 relativo agli infortuni sul lavoro, sancendo il secondo posto del Friuli Venezia Giulia nella classifica dell'indice di frequenza degli infortuni, alle spalle dell'Umbria e davanti all'Emilia Romagna. A livello nazionale gli infortuni sul lavoro sono diminuiti dell'1,7% rispetto al 2006 con un aumento degli incidenti che coinvolgono lavoratori atipici e stranieri. (r.u.)



Gli assessori Vladimiro Kosic e Alessia Rosolen

TRIESTE Il reddito di cittadinanza non supererà i 600 euro al mese. Lo ha annunciato alla III Commissione consiliare l'assessore alla sanità e protezione sociale, Vladimir Kosic, nell'illustrare la parte di propria competenza dell'assestamento di bilancio. Un tetto all'assegno mensile era stato annunciato già nelle settimane scorse quando Kosic, insieme all'assessore Rosolen, aveva iniziato a mettere mano al regolamento sul reddito di cittadinanza (che attualmente prevedeva erogazioni mensili fino a 1000 eu-

ro), ipotizzando una cifra attorno agli 800 euro a cui si affiancavano altre modifiche come la sperimentazione ridotta ad un anno (fino al termine del 2008), l'erogazione per sei mesi (rinnovabili una sola volta) e i tre anni di residenza per avere diritto alla misu-

«I dati emersi – ha affermato Kosic – hanno evidenziato la necessità di apporre delle correzioni e tra queste anche un tetto che abbiamo stabilito in 600 euro». Un tetto che sarà applicato alle famiglie che abbiano fino a due figli e

che potrà essere eventualmente superato per nuclei più numerosi. «Stiamo pensando sempre ad una cancellazione definitiva relativa allo strumento del reddito – ha ribadito Kosic – sviluppando nel contempo un ragionamento per quan-to riguarda le politiche sociali, attraverso il confronto e l'approfondimento».

«Non si propongono nuovi interventi di protezione sociale. - accusa il consigliere del Pd, Sergio Lupieri - Si pensa solo ad annullare misure e provvedimenti che hanno dimostrato di funzionare e di dare

risposte alle problematiche sociali della comunità». Sul piano della sanità, Kosic ha puntualizzato come verranno spesi i 40 milioni di euro inseriti nella manovra estiva per questo settore: 15 milioni andranno a coprire i contratti 2006-2007 del personale ospedaliero e convenzionato, altrettanti costituiranno l'accantonamento per il contratto del biennio 2008-2010, 5 milioni andranno a coprire l'aumento del costo dei farmaci oncologici negli ospedali, 2 milioni per il potenziamento delle attività diagnosti-

che e la riduzione delle liste di attesa, 3 milioni saranno utilizzati invece per le nuove assunzioni. Di fronte alle critiche del centro-sinsitra su quest'ulti-ma posta, insufficiente per garantire le 600 assunzioni richieste dai sindacati, Kosic ha dichiarato che «si tratta di numeri esplosi ma non per forza rispondente alle reali necessità. Il problema è più di reperimento delle professionalità che di risorse; proseguiremo il confronto con i sindacati per risolvere la questione».

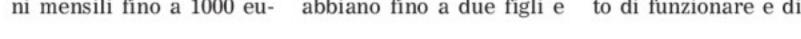
151 milioni

totale della manovra

per abbattere il debito

di questa cifra 111 serovno

Roberto Urizio



STALLO NEL CENTRODESTRA: OGGI NUOVO VERTICE

Pdl e Lega divisi sul pacchetto sicurezza

Galasso: un fondo per i sindaci. Razzini: prima abrogare reddito minimo e immigrati

TRIESTE La Lega Nord, una volta ancora, punta i piedi. Il pacchetto sicurezza, quello da 16 milioni di euro, non si tocca se reddito di cittadinanza e legge Antonaz sull'immigrazione non verranno abrogate in tempi brevi. Le posizioni sono le stesse della scorsa settimana: non c'è scontro sui contenuti ma all'interno della maggioranza c'è divisione sul metodo. Reddito di cittadinanza, sicurezza e immigrazione sono partite legate. Il centrodestra, da ieri mattina al tardo pomeriggio a Trieste, ha iniziato a trattare su tre diversi tavoli, assessori compresi. Si proseguirà a livello tecnico oggi e domani, prima di un nuovo vertice di maggioranza, o venerdì o lu-

L'obiettivo è di verificare se la richiesta della Lega – rapida abrogazione delle normative su immigrati e reddito di base – è



Daniele Galasso

praticabile nel momento in cui, in particolare sul reddito, la giunta ha già provveduto alla modifica del regolamento. Nel corso della giornata non sono mancati i battibecchi



Danilo Narduzzi

tra Danilo Narduzzi, capogruppo del Carroccio, e gli assessori alla Salute Vladimir Kosic e al Lavoro Alessia Rosolen. Pdl e Udc, premesso che l'accordo sull'eliminazione

dei due provvedimenti voluti dalla giunta Illy non è in discussione, non hanno però fretta: legge sull'immigrazione e reddito di cittadinanza possono essere cancellati anche tra sei mesi. Nel frattempo si dovrà pensare a qualcosa di alternativo «salvaguardando le esi-genze di persone e famiglie che stanno attraversando oppure potrebbero trovarsi în situazioni di povertà» rileva il capogruppo dell'Udc Edoardo Sasco. Che aggiunge: «Tutti i fondi disponibili per le politiche sociali a favore della povertà e dell'esclusione devono essee mantenuti e assegnati ai Comuni perché provvedano a intervenire nelle situazioni temporanee di povertà». «Vanno garanti-ti i diritti acquisiti per l'anno corrente – aggiun-ge il capogruppo del Pdl Daniele Galasso –, fin dove le norme in vigore hanno dispiegato effetti giuri-

Ma la Lega insiste sui tempi. «Ci sono stati passi avanti con le ulteriori modifiche sul reddito sostiene Federico Razzini – ma restiamo del-l'idea di dover rendere più vicina nel tempo l'abrogazione di norme che non fanno parte della cultura di questa regio-ne». Sul tavolo è stata poi posta la questione sicurezza. «La nostra proposta – spiega Galasso – è di costruire un fondo per la sicurezza, da quantifica-re, cui i sindaci potranno attingere presentando progetti legati alle esigenze dei loro territori. Solo in questo modo l'intervento sarà efficace». La Lega, se sarà accontentata sulle altre questioni, forse qualcosa cederà. Ma Razzini, anche su questo, è chiaro: «I cittadini ci hanno votato anche per aumentare la sensazione di sicurezza. Non accetteremo che il nostro impianto venga svilito».

I tagli di Tremonti, Tondo vola a Roma

Oggi serie di incontri con la Gelmini, Bondi e i parlamentari

TRIESTE Renzo Tondo questa mattina con il primo aereo vola verso Roma per tutelare il Friuli Venezia Giulia dal rischio tagli. Il decreto Tremonti crea non pochi problemi: dall'obbligo di risparmi per oltre 400 milioni di euro in tre anni (solo 80 nel 2009) fino alle forbici sul sistema universitario. E c'è poi la questione non versitario. E c'è poi la questione non chiarita della compartecipazione sulle pensioni Inps: il centrodestra deve "riconquistare" quel diritto dopo il 2011. Il presidente della Regione decide così di prendersi una giornata romana, fatta di incontri a livello ministeriale e di un vertice con i parlamentari per preparare una linea

cia con San-

dro Bondi, ministro del-Cultura, mentre è certo il confronto con il ministro dell'Università Mariastella Gelmini.

Sulla questione università interviene anche l'assessore Alessia Rosolen: «La condivisione espressa da parti sull'idea di Renzo Tondo costituire



una Fondazione di diritto privato tra gli Atenei di Udine e Trieste, la Sis-sa, le amministrazioni locali e soggetti privati segnala un'importante convergenza sugli obiettivi che ci siamo proposti».

Mentre il senatore leghista Mario Pittoni fa sapere che il Carroccio ha chiesto l'audizione in commissione Cultura del Senato dei ministri Tre-monti e Gelmini per avere delucida-zioni sul decreto 112 relativo ai finanziamenti per le università, in partico-lare per l'ateneo di Udine.

«E' opportuno un intervento mira-to a favore delle piccole università – afferma Pittoni -, fortemente penalizzate dalle misure contenute nel decreto».

INNOVAZIONE

Fondi a imprese per 15 milioni

TRIESTE Circa 15 milioni di euro, derivanti da rientri al bilancio tramite Friulia, verranno assegnati al settore dell'artigianato, innovazione e industria in Friuli Venezia Giulia.

Lo prevede il ddl di assestamento di Bilancio 2008, approvato ieri a maggioranza in seconda commissione consiliare, presieduta da Maurizio Franz (Lega Nord).

Il ddl è stato illustrato, per le parti di competenza, dagli assessori alle Attività produttive, Luca Ciriani, e all'Agricoltura, Claudio Violino.

L'assessore Ciriani ha anche presentato un emendamento aggiuntivo che va in aiuto del Distretto della sedia per 200mila euro, tramite la relativa Agenzia per lo sviluppo Asdi.

CONFERMATE LE CIFRE SULLA CRISI FORNITE DA AUTOVIE

A4, il 63% degli incidenti causati da Tir stranieri

Stato d'emergenza per la terza corsia: ogni giorno 110mila veicoli sulla Trieste-Venezia

TRIESTE Undici milioni di camion l'anno nel 2007. Il 30 per cento circa dell'intero traffico che transita sulla A4: 41 milioni di veicoli l'anno, 110 mila veicoli – di media – ogni giorno. Se poi il traffico comporta incidenti stradali, nel 63 per cento dei casi c'è il coinvolgimento di un tir straniero. Ci sono questi numeri alla base della emergenza terza corsia, numeri che fanno chiedere alle categorie economiche la separazione dei tracciati di



L'autostrada A4 da Trieste a Venezia

autostrada e ferrovia per accelerare la realizzazione della terza corsia. Numeri che pongono la Re-gione di fronte a una nuova sfida: l'ottenimento dei pieni poteri per il commissario straordinario e di nuovo personale. «La determinazione dello stato di emergenza è un primo passo importante anche per sollecitare presso il Governo il trasferimento di adeguato personale in grado di fronteggiare una situazione di crisi conclamata»

ha spiegato l'assessore Riccardo Riccardi al-l'Api. Resta quindi aper-ta la partita dei poteri del commissario, che dovranno essere indicati nell'ordinanza di protezione civile con la quale il governo ufficializzerà le nomine di Silvano Vernizzi per il tratto veneto e di Bortolo Mainardi per la parte friulana (e per la Villesse Gorizia). «Se riusciremo ad inserire la de-roga del Cipe - ha affer-mato l'assessore - ci sarà un'effettiva riduzione dei tempi burocratici». Ovvero almeno due anni. L'impresa non è però facile perché la deroga si tradurrebbe in una rinuncia da parte dello Stato a controllare la procedura, delegandola interamente ai commissari.

LA POSIZIONE DELLE PICCOLE E MEDIE IMPRESE

«Autostrada sganciata dalla Tav»

Paniccia: «no» al parallelismo progettuale per accelerare l'iter



Massimo Paniccia

UDINE Pieno sostegno alla scelta di superamento del parallelismo progettuale fra il tracciato della terza corsia dell'A4 e la ferrovia Av/Ac per velocizzare i tempi di realizzazione. E' quanto ha ribadito il presidente dell' Api, Associazione piccole e medie industrie di Udine, Massimo Paniccia, nel corso della riunione del consiglio generale dedicata all'incontro con l'assessore

strutture di trasporto, Riccardo Riccardi, per approfondire lo stato di avanzamento dell'ope-«Ben venga l'ipotesi

regionale alle Infra-

di sganciare i due procedimenti se questo permetterà di concretizzare al più presto un'infrastruttura urgente e fondamentale non solo per i sistema imprenditoriale ma per tutti i cittadini» ha commentato Paniccia.

IL PROGETTO Avrà 200 ospiti e un wellness





Il presidente della giunta esecutiva dell'Unione italiana, Maurizio Tremul e, alla sua destra, il sindaco di Pola Boris Miletic.

A Pola la casa di riposo dell'Ui

La struttura accoglierà gli italiani e gli esuli. Costerà 4,6 milioni

MONTONA La «Casa dell'anziano» dell'Unione italiana fa un grande passo in avanti. E trova la sua collocazione, molto indovinata, nelle vicinanze del mare: la struttura sorgerà nella futura zona residenziale di Vallelunga, nel settore Nord del bacino portuale di Pola, in posizione strategica. Ben presto, infatti, grazie alle nuove infrastrutture in fase di costruzione, la «Casa dell'anziano» sarà facilmente raggiungibile da ogni punto dell'Istria.

La questione è stata affrontata nel corso dell'ultima riunione della giunta esecutiva dell'Unione istriana, svoltasi a Montona, alla luce della lettera d'intenti con cui il sindaco di Pola Boris Miletic ha espresso la disponibilità a cedere l'immobile,

FIUME Predatore fame-

lico dalle carni ottime,

combattivo quando viene

nel rispetto del piano urbanistico generale approvato definitivamente nei giorni scorsi.

Maurizio Tremul, presidente della giunta esecutiva dell'Unione italiana, si è soffermato sulla «Casa dell'anziano», ricordando che il progetto può contare su uno stanziamento consistente di 4.600.000 euro, frutto dei finanziamenti del governo italiano alla Comunità nazionale italiana, attraverso il binomio Unione italiana-Università popolare di Trieste. Tremul ha aggiunto

che, mentre la documentazione specifica è ancora in fase di definizione, ora si sta lavorando sullo studio di fattibilità, con un'attenzione particolare alla formula più adatta a far sì che la «Casa dell'anziano», una volta in funzione, possa regger-

NEL CORSO DELLE OPERAZIONI DI SPEGNIMENTO FERITI DUE POMPIERI



Renzo Tondo

si economicamente da sola. Il presidente della giunta esecutiva, sin d'ora, ha chiarito che una fonte d'entrata sarà il centro wellness, incluso nella struttura, ma aperto agli ospiti esterni. Tremul ha aggiunto che

d'arrivo

IL PARTNER

È in dirittura l'accordo con il Friuli Venezia Giulia

si cercherà di inserire la futura «Casa» nel sistema assistenziale croato in modo da ottenere dei benefici.

Non basta. Sono in dirittura d'arrivo accordi con la Regione Friuli Venezia Giulia, oggi guidata da Renzo Tondo e partner nel progetto, la Contea istriana e il governo di Zagabria. La «Casa dell'anziano», la cui denominazione ufficiale è «Residenza sociale assistenzia-

agli appartenenti alla Comunità nazionale italiana sia della Croazia che della Slovenia, nonché agli esuli interessati a trascorrere gli ultimi anni di vita nella terra natia. Questo progetto rientra nel più ampio piano di interventi a misura di connazionali che l'Unio-

le di prima categoria del-

l'Unione Italiana», potrà

accogliere più o meno

200 ospiti. E garantirà

una corsia preferenziale

ne italiana ha già realizzato a partire dagli asili. Ma, per ora, nessuno vuole sbilanciarsi sui tempi di realizzazione della «Casa dell'anziano», tanto più alla luce delle esperienze non positive sin qui accumulate sul versante delle opere edili a favore della Comunità nazionale italiana.

PER IL SURRISCALDAMENTO DELLE ACQUE

Pesce serra, lampuga e unicorno «colonizzano» i mari dalmati

preso all'amo e amante dei mari caldi. Ma da qualche tempo il pesce serra, una specie ancora sconosciuta da istriani e quarnerini, ha fatto la sua comparsa fissa nel bacino del Nord Adriatiapprezzavano co, a conferma del surriperché semplicemente scaldamento delle acque non autoctono. Nel 2004, marine e dell'impatto neben 1500 chili di serra sogativo dell'uomo sulla nano finiti delle reti dei petura. Due fattori che coscatori istriani a Val di stringono il pesce serra a Torre, fra Parenzo e Citmigrare nelle acque più tanova. Ora questa specie si è insediata stabilsopportabili dell'Adriatimente nella foce del fiuco settentrionale e cenme Narenta, in Dalmatrale, imitato da altre specie che giungono anzia, dove caccia il suo cibo preferito, i cefali, renche da mari tropicali. Fino a qualche anno fa, il dendo furiosi i pescatori serra (Pomatomus saltalocali, le cui quote di tor) era un saltuario ospimuggini presi si stanno te della pescheria centrariducendo notevolmente. le di Ragusa, con gli abi-

tanti del posto che non lo ra Jakov Dulcic dell'Istitroppo, tuto oceanografico di Spalato – è che nessuno ha fatto presente ai pescatori narentani che il serra ha carni saporite e che potrebbe diventare una specie economicamente importante».

Non solo serra, però. Un altro pesce, la lampuga, specie pelagica, fino a dieci anni fa veniva vista solo sulle riviste di pesca oppure in qualche documentario. Ma adesso non è più così e la lampuga, che predilige ac-«Il problema – dichia- que calde, viene pescata ne. Sull'ambiente mari- (a.m.)

sovente nelle acque prospicienti il Quarnero e l'Istria. Proprio l'altro giorno due splendidi esemplari hanno fatto la loro apparizione nella pescheria di Fiume al prezzo di circa 10 euro al chilo. I fiumani, peraltro amanti del pesce, si sono dimostrati freddini, chiedendo al massimo di cosa si trattasse e se fosse commestibile. «Il mare Adriatico si sta riscaldando – aggiunge Dulcic – e si tratta di cambiamenti sostanziali a lungo termi-

no incidono però gli effetti shock a breve termine, causati principalmente dalle attività umane. Siamo convinti che nel Nord Adriatico non scompariranno mai sardelle e papaline, ma per squali e razze il futuro è quanto mai a rischio».

Restando in tema, da segnalare che un peschereccio con reti a strascico ha pescato nei pressi di Pirano un banco di Terapon theraps, pesce di scarso interesse commerciale che non vive nel Mediterraneo, dove è giunto attraverso il canale di Suez. Sempre più presen-ti in Adriatico altri pesci non autoctoni o comunque rari, come la donzella pavonia, il pesce pappagallo, il pesce lucertola, la cernia del Pacifico e il pesce unicorno.

Incendio sulla riviera di Makarska, piromane arrestato

In fiamme 28 ettari di pineta e oliveti. Impiegati quattro canadair, cento vigili del fuoco e venti militari



Un Canadair in azione mentre cerca di domare le fiamme

SPALATO Primo, grande incendio boschivo dell'estate in Croazia nella regione più a rischio: la Dalmazia. Il rogo, assai probabilmente doloso, è scoppiato a pochi chilometri da Tucepi, località di villeggiatura della riviera di Makarska, a Sud di Spalato, riducendo in cenere 28 ettari di pineta

cenere 28 ettari di pineta e oliveti. Le fiamme si sono svi-luppate nella giornata di lunedì, facendo accorre-re nell'area decine di vigili del fuoco e quattro canadair, e hanno minacciato da vicino alcune abitazioni. Ieri mattina la poli-zia ha fatto scattare le ma-nette ai polsi di un pre-sunto piromane, trasferi-to dopo l'interrogatorio in questura al Centro in-vestigativo del Tribunale regionale di Spalato. Il ro-

go, dunque, sembra di ori-

gine dolosa: la regione dalmata, del resto, già negli anni scorsi è stata messa a dura prova da piromani o incauti.

L'incendio di Tucepi ha bruciato una splendida pineta, olivetí, macchia e altra vegetazione bassa. Nel corso delle bassa. Nel corso delle operazioni di spegnimento sono rimasti feriti due pompieri. Josip Rajcevic si è fratturato la mano cadendo e, dopo le prime cure alla Casa di salute di Makarska, è stato ricoverato all'ospedale di Spalato. Un altro vigile del fuoco, Malisa Mucic, è rimasto invece intossicato dal fumo ma dopo cato dal fumo ma, dopo aver trascorso un paio d'ore nella struttura sanitaria di Makarska, è tor-

nato a casa. Durante le operazioni di spegnimento le autorità locali sono state co-

strette a chiudere per più di mezza giornata la Makarska-Vrgorac, strada principale che collega quest'ultima località turi-stica al suo entroterra. A complicare l'opera di soc-corso è stata la bora, par-ticolarmente violenta a Makarska e dintorni, tanto da interrompere più volte all'anno le comuni-cazioni marittime nella zona. I momenti più diffi-cili si sono avuti lunedì pomeriggio quando il fuo-co si è avvicinato ad alcune case, con la gente del posto che ha lottato assieme a pompieri professio-nisti e volontari, riuscendo infine a farcela. Nella notte fra lunedì e martedì a vigilare affinché le fiamme non riprendesse-ro vigore sono stati 100 vi-gili del fuoco, 20 militari dell'esercito croato e 25 mezzi antincendio. (a.m.).

E' salita al Cielo l'anima buona di

Liana Suppani in Schleimer

Ne danno il triste annuncio il marito SILVIO, la figlia DA-NIELA con CARLO, gli adorati nipoti NICOLETTA e ANDREA.

I funerali si svolgeranno giovedì 17 luglio alle ore 10 nella Cappella di via Costalun-

Trieste, 16 luglio 2008

EDDY, GRAZIA, SILVIA, ERICA e MASSIMO profondamente addolorati sono vicini a SILVIO e DANIELA.

Trieste, 16 luglio 2008

Affettuosamente vicina a SIL-VIO e DANIELA, partecipa commossa: SABINA

Trieste, 16 luglio 2008

Sono vicini a DANIELA e UGO e LUISA

Trieste, 16 luglio 2008

Vicini a DANIELA in questo doloroso momento i colleghi del Servizio Grandi Opere.

Trieste, 16 luglio 2008



Si è spento serenamente il cuore di

Pietro Marussich

Lo piangono addolorate le sorelle AUGUSTA, ANTONIA e ROSA, i nipoti FRANCO e GABRIELLA e i parenti tutti. Un sentito ringraziamento al Dottor MIRAN DOLHAR per le cure prestategli. I funerali si svolgeranno ve-

nerdì 18 luglio, alle ore 9.20, dalla Cappella di via Costalun-

Non fiori ma donazioni pro

Ams

Trieste, 16 luglio 2008

Addolorati per la perdita del

fraterno amico

Piero partecipano al dolore dei suoi

- famiglia PIPAN - famiglie GULLI

Trieste, 16 luglio 2008

Il 14 luglio è mancata

Maria Kosmac ved. Zulla

ne danno l'annuncio il figlio FRANCO e i parenti tutti. Il funerale avverrà venerdì 18 luglio, alle ore 12.40, in via Costalunga.

Trieste, 16 luglio 2008

Vicini a FRANCO: - LIDIA, EDDA, MARINA, FABIO, STEFANO

Trieste, 16 luglio 2008

Ci ha lasciato

Paolo Donda

Lo annuncia il nipote FABIO con LIVIANA e figli. I funerali seguiranno giovedì 17 luglio, alle ore 10.20, da Costalunga.

Trieste, 16 luglio 2008

Nel XXVIII anniversario della scomparsa di

MONSIGNOR Alfredo Bottizer

Con immutato affetto i suoi cari Lo ricordano.

Trieste, 16 luglio 2008

E' mancata improvvisamente la nostra cara

Graziella Marchetto Carciotti

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio il marito LUCIO, la figlia ROSSA-NA con EURO, i nipoti LU-CIO e GIOVANNA con GIA-COMO e parenti tutti.

Un sentito grazie al dottor CATTINELLI della Medicina d'Urgenza.

I funerali seguiranno sabato 19 luglio alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa del Cimitero di Sant' Anna.

Trieste, 16 luglio 2008

Graziosa

SONIA e ENZO Trieste, 16 luglio 2008

Graziella

sarai sempre nel nostro cuore: - ALDO, ROSANNA e fami-

Trieste, 16 luglio 2008



E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giovanni Zacchigna

Addolorati lo annunciano la moglie SILVANA, le figlie DORIELLA con FABIO e ORIELLA con SILVANO, la nipote TANIA e parenti tutti. Si ringrazia il personale dell' Hospice Pineta del Carso.

I funerali avranno luogo giovedì 17 luglio alle ore 11.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 luglio 2008



Ha raggiunto CLAUDIO e VI-

Bruna Annunziato ved. Schwagel

Ne dà l'annuncio il figlio

GIANFRANCO con ANNA, CHIARA e MANUEL. I funerali seguiranno giovedi 17 alle ore 11.50 da via Costalunga.

Trieste, 16 luglio 2008

Bruno D'Agnolo

Il nostro caro papa' e nonno ci ha lasciati per sempre. Con grande dolore lo annunciano la figlia BRUNETTA con LUIGI, VALENTINA, FABRI-ZIO ed il figlio FRANCO. Le esequie avranno luogo venerdi' 18 luglio alle ore 9.30 presso la Chiesa di S.Bartolomeo di Barcola.

Trieste, 16 luglio 2008

Con nell'animo il ricordo di una musica: note di allegria lontana e familiari affetti. E' tanto triste dirti addio

Papa'

Che dolcissimo sia il tuo son-Tua BRUNETTA

Trieste, 16 luglio 2008

cari

Ricordo con affetto il caro

La consuocera NEREA. Trieste, 16 luglio 2008

Bruno

È mancata all'affetto dei suoi

Ardea Donda ved. Visnoviz (Tucci)

Ne danno il triste annuncio PA-OLO e LAURA congiuntamente al cugino PAOLO DEFILIP-PI, i funerali seguiranno venerdì 18 alle 13.20 nella cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 luglio 2008

Si associano al dolore di PAO-LO e LAURA: ARIANNA e MARINO Trieste, 16 luglio 2008



È mancata all'affetto dei suoi

Amalia Sacchi ved. Bizjak

Ne danno il triste annuncio i figli CLAUDIO con ANNA e SERGIO con SLAVICA, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 18 luglio alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 luglio 2008

XIV ANNIVERSARIO Rosina Biloslavo ved. Chersicla

Mamma sei sempre con noi.

MIRELLA, ELENA Trieste, 16 luglio 2008

uesti gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

A. Manzoni & C. Filiale di Trieste Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311

Filiale di Udine Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611

Filiale di Pordenone Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432

Agenzia di Gorizia Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291

Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829



Un mezzo d'informazione indispensabile

NAVI A TRIESTE

ore 10.00

ore 11.00

ore 18.00

da om. 31 a Istanbul

IL PICCOLO MERCOLEDÌ 16 LUGLIO 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

8

di GIULIO GARAU

TRIESTE Sempre più stretta collaborazione e interscambi, con il sistema economico del Friuli Venezia Giulia, non solo con le Assicurazioni Generali che è già ben che avviata, ma con tutto il tessuto produttivo compo-sto dalle aziende innovative, tecnologiche e produttive che rende vitale la regione, con il sistema logistico che vede come baricentro il Porto di Trieste, fino al settore della Protezione civile e con i protagonisti della ricostruzione del Friuli dopo il terribile terremoto che ha squassato la regione del Sichuan.

Il governo cinese considera strategico il rapporto con Trieste e il Friuli Venezia Giulia, lo ha fatto capire chiaramente ieri l'ambasciatore cinese in Italia Sun Yuxi accolto assieme alla figlia Sun Dongcao dal presidente della Regione Renzo Tondo e da alcuni rappresentanti della Giunta. A confermarlo è il fatto che Sun Yuxi è arrivato a Roma solo a marzo scorso e per la sua prima visita ufficiale ha scelto proprio il Friuli Venezia Giulia. A Trieste sono molte le aziende che da tempo lavorano con la Cina, dalla illycaffé a Janousek, Wärtsilä, la Pittway, la Orion, Sadoch, la Ibs, Pasta Zara ma anche la Colombin che ha fatto una joint venture in Cina e il Mib che ha stretto rapporti di collaborazione nella forma-

Ieri a Trieste con Tondo che lo ha accompagnato alle Assicurazioni Generali, poi con l'assessore ai trasporti Riccardo Riccardi che lo ha portato in una visita alle strutture Portuali. Riccardi ha auspicato un «incremento di rapporti» tra il sistema portuale cinese e quello regionale. E di traffici e prospettive ha parlato ieri sera a cena



master universitari

Pasta Zara



Il presidente della Regione, Tondo, con l'ambasciatore della Cina Sun Yuxi

L'AMBASCIATORE SUN YUXI INCONTRA GLI INDUSTRIALI

Cunja

componentistica

(Eurologistic)

base a Lisert

Affari in Cina per 50 aziende regionali

Forte presenza delle Generali: donati 300 mila euro per una scuola nel Sichuan

all'ambasciatore pure il presidente dell'Autorità portuale di Trieste, Claudio Boniciolli che comunque ha ricordato anche il nulla di fatto su possibili intese con la cinese Cosco a Trieste. Un convivio a cui sono stati invitati oltre 50 imprenditori, i più importanti del Friuli Venezia Giulia. Oggi la visita alle zone terremotate ricostruite e alla Danieli con l'incontro con il presidente e amministratore delegato, Gianpietro Benedetti che ieri in serata è arrivato anche a Trieste per salutare l'am-

join venture con

un'azienda

di Yan Tai

basciatore. Visite mirate, precise, scelte strategiche fatte da Sun Yuxi accolto calorosamente anche da una rappresentanza dei cinesi che vivono in regione, che ha voluto approfondire i singoli temi della collaborazione, soprattutto economica, ma che ha anche risposto alla richie-

LA VISITA

Pechino ha scelto il Friuli Venezia Giulia per la prima missione del diplomatico in Italia da marzo

sta di attenzione dei problemi dei diritti umani quando Tondo gli ha riportato un appello degli olimpionici del Friuli Venezia Giulia preoccupati della situazione in Tibet. La Cina è uno dei mercati emergenti che assieme all'India sta trascinando mondiale, l'economia l'ambasciatore lo ha ricordato ieri sia a Tondo che agli imprenditori alla cena, considera l'Italia certamente un part-

ner strategico per cresce-



Andrea Illy

re ancora in tutti i settori produttivi. «Mi impegnerò affinché la collaborazione tra la Cina e la vostra regione nei settori dell'economia, della cultura e del sociale si sviluppi rapidamente» ha detto Sun Yuxi a Tondo. Non basta più il rapporto privilegiato che è ormai consolidato con le Gene-

GLI OBIETTIVI

Il governo cinese punta ad aumentare gli interscambi con il tessuto economico locale

rali. Lo dimostra la visita fatta ieri alla sede del leone dell'ambasciatore accolto dall'amministratore delegato Sergio Balbinot. Generali opera in Ci-na in joint venture con il gigante China National Petroleum Corporation ed è uno dei primi gruppi assicurativi presenti nella Repubblica nel ramo vita, da poco è entrato anche in quello dei danni. «L'investimento in Cina di Generali è strategico e di lungo termine ha ripetuto Balbinot a

Sun Yuxi – L'obiettivo di Generali China è di posizionarsi come assicuratore di riferimento all'interno del Paese e di contribuire allo sviluppo professionale del mercato locale».

Balbinot ha annunciato che Generali ha deciso una donazione di 300mila euro per la ricostruzione di una scuola rimasta gravemente danneggiata dal terremoto del Sichuan. L'istituto si chiamerà «Qianjin Town Generali Junior Secondary School». Una donazione che segue un primo sostegno di circa 200mila euro messo a disposizione da Generali China, immediatamente dopo il disastro a maggio. «E forte - ha continuato Balbinot - lo spirito di solidarietà che ci anima verso il popolo cinese che ha dimostrato di saper reagire con forza e generosità - ha concluso - di fronte alla catastrofe».

OGGI LA PRESENTAZIONE DEI DATI

Lavoro in regione: +2600 occupati, donne e giovani in difficoltà

TRIESTE L'occupazione aumenta, anche se di poco, rispetto al 2006. Ma, allo stesso tempo, crescono i problemi per giovani e donne. I dati che saranno resi noti oggi a Udine dalla Regione sul mercato del lavoro in Friuli Venezia Giulia, infatti, rilevano nel corso del 2007 un aumento degli occupati di cerca 2600 unità con una crescita dello 0,5%, mentre il numero della forza lavoro si situa sulle 522.000 unità, con un incremento dello 0,6% a fronte del 3,1% che si era verificato nel 2006. L'occupazione

cresce per le donne tra i 45 e i 55 anni ma cala di oltre 6000 unità per quelle comprese tra i 25 e i 34 anni. Peggiora invece il dato della percentuale di giovani occupati: dal 14,5% scende all'11.5 per cento. «La situazione vista nel complesso è positiva – spiega l'assessore al Lavoro Alessia Rosolen – perchè rimaniamo comunque una delle prime sei regioni italiane in fatto di occupazione. Abbiamo fatto un passo avanti notevole anche in materia di occupazione femminile, pure se dobbiamo prestare attenzio-

ne alla disoccupazione di lunga durata e quella giovanile, che si mantiene molto più alta che in molte altre regioni del Nord-Est: per questo dobbiamo partire subito con un'analisi e una corsa ai ripari. Ci sono infatti molti strumenti legislativi volti a mantenere al lavoro persone ormai in età pensionistica, rendendo così difficile l'entrata nel mercato dei giovani. Su questo dobbiamo fare una seria riflessione». Andando a vedere nel dettaglio, infatti, il tasso di occupazione tra gli uo-mini è del 75,2%, quello delle donne del 55,7%,

perde circa 3000 unità), mentre crescono di poco

elementi che creano un dato medio regionale pari al 65%, molto superiore al 58%, che è il dato di riferimento nazionale. Per quanto riguarda la disoccupazione, è pratica-mente ferma rispetto al 2006, con circa 18.500 unità. «Il problema – spiega ancora la Rosolen - è che almeno un terzo dei disoccupati è di lunga du-rata, e tra loro ci sono molte donne». La loro percentuale è infatti in crescita, passando dal 34 al 42 per cento. Un au-mento del tasso dell'occupazione si registra poi nelle province di Trieste, e in maniera più sensibile anche a Udine e Pordenone. Per quanto riguarda i settori, invece, è in calo l'agricoltura, cresce l'industria ma solo nel settore delle costruzioni (quella in senso stretto

Calligaris, fatturato stabile a 165 milioni

La quota di esportazioni cresce del +7,7%. Il gruppo festeggia 85 anni

MANZANO Calligaris Spa, azienda di Manzano leader nell'arredamento casa partecipata al 40 per cento dal fondo L-Capital, ha chiuso il bilancio 2007 con un fatturato consolidato complessivo di 165 milioni di euro (166,5 nel 2006).

Lavoro in fabbrica

L'incremento rispetto al passato esercizio è stato del 7,7 per cento per quanto riguarda la quota dell'export rimanendo invece pressoché stabile su quello del mercato italiano. In particolare il gruppo Calligaris che comprende le filiali degli Usa e del Giappone e

lo stabilimento in Croazia unitamente alla ditta Oeg di Manzano, chiude il bilancio con un Ebitda (vale a dire il guadagno al netto di interessi, tasse, deprezzamenti e ammortamenti) di 28,2 milioni di euro, pari al 17 per cento del fatturato consolidato. Un esito quest'ultimo che a cambi costanti rispetto al 2006 si sarebbe potuto attestare sui 30 milioni di euro.

La leggera flessione rispetto agli esercizi precedenti è infatti dovuto al-

la difficile situazione di cambio euro-dollaro e alla lievitazione dei costi delle materie prime trascinate dal caro-petrolio. Aumenti gli investimenti netti complessivi principalmente impiegati per l'acquisto e ammodernamento di attrezzature ed impianti, mentre forte sviluppo è stato dato all'attività di comunicazione ritenuta strategica per la capogruppo. Confermato il livello della quota di vendita sul mercato estero pari a cir-

ca il 55 per cento. Tra i mercati esteri resta al primo posto quello americano.

La Calligaris quest'anno festeggia gli 85 anni di attività: a Milano, a palazzo Mezzanotte, sede di Borsa Italiana, la ricorrenza è stata festeggiata con una grande kermesse che ha visto la partecipazione di centinaia di invitati. Il gruppo nel corso del 2007 ha puntato per scelta strategica a concentrare le vendite sui prodotti a marchio.



i servizi.

Calligaris: festa nella sede di Borsa Italiana

Il Leone in India taglia il traguardo dei 100mila clienti in due mesi

TRIESTE Future Generali, la joint venture costituita in India tra Generali e Future Group, leader indiano della grande distribuha raggiunto 100.000 clienti in meno di due mesi dalla sua costituzione, attraverso la vendita diretta di polizze nei corner specializzati in prodotti finanziari situati nei grandi centri commerciali. Future Generali - si legge in una nota delle Generali - è il primo assicuratore a utilizzare que-sto nuovo canale assicurativo nel mercato indiano dove mira di raggiungere 340 punti vendita mallassurance all'interno dei grandi centri commerciali entro marzo 2009.

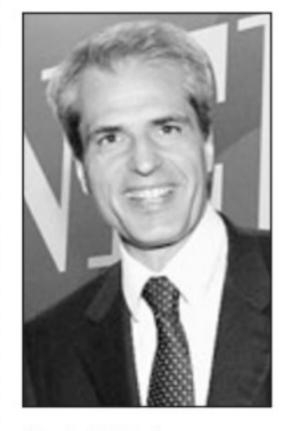
Per Sergio Balbinot, amministratore delegadi Generali, «i 100.000 clienti in meno di due mesi sono sicuramente una risposta positiva, a conferma della validità della strategia di Future Generali di utilizzare canali di distribuzione innovativi. Con il nostro partner locale, abbiamo individuato proprio nell'innovazione l'elemento chiave per lo sviluppo in India. Sono ora più che mai convinto che l'innovazione sia di prodotto che di distribuzione, come dimostrato dalla mallassurance ci darà un sempre maggior vantaggio competitivo nel Paese».

Nel maggio del 2007, Assicurazioni Generali ha ricevuto la licenza ad operare nel comparto assicurativo vita e danni in India attraverso Future Generali, la joint venture con il gruppo indiano Future.

Quest'ultimo è attivo nella grande distribuzione attraverso 235 centri commerciali e punta a raggiungere i 2000 outlets in 90 città nel 2013. Oltre alla Mallassurance, Future Generali sta sviluppando la propria rete di agen-

zie che si avvarrà, entro fine anno, di un centinaio di filiali sparse in tutto il Paese. L'obiettivo complessivo di raccolta premi è pari a circa mezzo miliardo di euro nei prossimi 5 anni.

Il primo passo sul mercato indiano del gruppo triestino è avvenuto nel maggio 2006 quando Generali e Pantaloon Retail siglarono un accordo per la costituzione in India di una joint venture, vita e danni. L'India è un mercato in forte espansione. Oggi il Paese conta su una popolazione di oltre un miliardo di per-sone, di cui il 60% con



Sergio Balbinot

un'età inferiore ai 30 anni. La classe media è stimata in circa 92 milioni di famiglie (più o meno 300 milioni di persone) con un reddito annuo medio per nucleo familiare di almeno 5 mila dollari. Il Paese presenta un elevatissima propensione al risparmio (26% del Pil) destinata a crescere ulteriormente con la futura espansione dell'economia indiana. Il mercato assicurativo indiano è stato liberalizzato nel 2000 e vi operano attualmente 14 assicuratori vita e 13 non-vita. Le aspettative di crescita del mercato assicurativo indiano per i prossimi 15 anni si mantengono nell'ordine del 15-20% all'anno (pcf).

CENTRO SERVIZI CONDIVISI

VIA MANZONI, 5 - 33100 UDINE ESTRATTO DEL BANDO DI GARA PER SERVIZI E FORNITURE DIVERSI

Il Centro Servizi Condivisi - Via Manzoni, 5 - 33100 Udine - ha indetto, pe conto delle Aziende del servizio sanitario regionale FVG consorziate, gare a procedura aperta, per le seguenti forniture, ai sensi del D.Lgs. 163/2006, per periodi contrattuali ed importi di seguito ad ognuno specificati:

a) ID08B258 fornitura di terreni per coltura e altro materiale per microbio logia per 36 mesi per presunti euro 526.794,00 (+526.794,00)

b) ID08B041 fornitura di meurostimolatori midollari per 12 mesi presunti

euro 1.377.000,00 (+1.377.000,00 per proroga contrattuale) c) ID08B012/2 fornitura di vaccini antinfluenzali per 12 mesi per presun-

ti euro 1.334.000,00 d) ID08B104 fornitura di pompe infusionali parenterali in comodato d'uso per 24 mesi per presunti euro 350.000,00 (+350.000,00 per estensioni contrattuali)

e) ID08B165/1 fornitura di service dialisi (metodica on-line e metodica continua) per 36 mesi per presunti euro 511.000,00 (+ 511.000,00 per estensioni contrattuali)

f) ID08B268 fornitura in service di sistemi per indagini diagnostiche di antibiogrammi per 36 mesi per presunti euro 505.000,00

(+337.000,00 per proroghe contrattuali) g) IDO8B100 fornitura di strumentario chirurgico specializzato per ortopedia per 24 mesi per presunti 300.000,00 (+300.000,00 per esten-

h) ID08S041 servizio di ristoro mediante distributori automatici per bevande ed alimenti confezionati per 36 mesi per presunti euro

i) ID08S071 servizi mortuali per A.S.S.4 Medio Friuli per 36 mesi per

presunti euro 371.025,00

j) ID08A829 fornitura di apparecchi per emodialisi per presunti euro 270.000,00 (+ 270.000,00 per estensioni contrattuali) Gli appalti verranno aggiudicati secondo il criterio di cui all'art. 83 del

D.Lgs 163/2006 ovvero all'offerta economicamente più vantaggiosa, ad eccezione della gara c) che sarà aggiudicata secondo il criterio del prezzo Le offerte, redatte secondo quanto stabilito dalle Norme di partecipazione alla gara, dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo del C.S.C., - Via Manzo

ni, 5 - 33100 Udine - entro le ore 12.00 del giorno 02.09.2008. La seduta pubblica di apertura dei plichi pervenuti è fissata per le ore 11.00 del giorno 03.09.2008 presso la sede del C.S.C. in via Manzoni, 5 a Udine. Il Bando integrale di gara è disponibile sul sito <u>www.csc.sanita.fvg.it</u> alla voce "Bandi di gara" mentre le Norme di partecipazione alla gara ed il Capitolato Speciale sono disponibili sul medesimo sito alla voce "Area riservata " (previa registrazione).

Il Bando integrale di gara è stato spedito all'Ufficio delle Pubblicazioni Uffi ciali della Commissione il giorno 09.07.2008 e ricevuto nella stessa data. Udine, 09.07.2008 L'Amministratore Unico - dott. Paolo Bordon Abn Amro Master Az Am

Allianz Az. Amer. L

Allianz Az. Amer. T

Allianz Multiamer

Alto Amer. Az.

Anima Amer.

Arca Az.Amer.

Bipiemme Americhe

Caam Usa Equity

Carige Az. Amer. A

Carige Az. Amer. B

Ducato Geo Amer. A

Ducato Geo Amer. Y

Eurizon Az.Pmi Amer.

Eurizon F.Az.Amer.

Fms-equity Usa

Fondersel Amer.

Euromob. Amer. E. F.

Fondit, Eq. Usa Blue Ch.

Generali Amer. Value

Gestielle Amer. Cl.A.

Gestielle Amer. Cl.B

Gestnord Az.Amer.

Interf.Eq. Usa H

Investitori Amer.

Mc G.Fdf Amer. A

Mc G.Fdf Amer. B

Optima Az.Amer.

Pioneer Az.Am.

Sopramo S&p 500

Systema Az. Usa

Ubi Pra. Az.Usa

Symphonia Ms Amer.

Talento Comp.Amer.

Vegagest Az. Amer. Cl.A.

Vegagest Az. Amer. Cl.B

Zenit S&p 100 Plus Cl.R

Zenit S&p 100 Plus Cl.I

Sai Amer.

Kairos M-manageramer

Mediolanum Amer. 2000

Nextam Part. Az.Amer.

Mediolanum Cristoforo Co 11,327 -0,41

Pioneer Cim Us Quaneq Ah 4,715 -0,7

Pioneer Cim Us Quanteq A 14,118 -0,65

Interf.Eq.Usa

Imi West

Carismi Dynamic Amer.N

Bim Az.Usa

Bnl Az.Amer.

Aureo Az.Glob.

Bim Az.Glob.

Bpvi Az.Int.

Capital It.

Carige Az.Int. A

Carige Az.Int. B

4,742 -0,5 Caam Az.Sr

Bipiemme Glob.

Bipiemme Valore

Ca-am Mida Az.Int.

Caam Global Equity

Civ. Forum Iulii Az.Cl.A

Civ. Forum Iulii Az.Cl.B

Consultinvest Global

Ducato Geo Glob. A

Ducato Geo Glob. Y

Ducato Mul.Gl. Eq. A

Ducato Mul.Gl. Eq. Y

Eurizon Az. Mondomult

Eurizon F.Az.Int.Ionali

Fideuram Az.

Fondit, Global

Generali Global

Gestielle Int. Cl.A

Gestielle Int. Cl.B

Interf.Equity World

Italfor. Global Equities

Kairos M-manager Glob 10

Mc G.Fdf Megatr. Wide A

Mc G.Fdf Megatr. Wide B

Mediolanum Borse Int.

Mediolanum Top 100

Nextam Part. Az.Int.

Nextam Part. S. Priv. Eq.

Pioneer Cim Glob.Quity

Sai Linea Aggressiva

Symphonia Ms Vivace

AZ. PAESE

Euromob. Jap. Equity F.

Gestielle East Europe Cl

Gestielle East Europe Cl

Pioneer Cim India Equity 5,143 -0,89

AZ. ALTRE SPECIALIZZ.

Pioneer Cim Globalgold&m 10,684 1,39

AZ. ENERG. E MAT.PRIME

AZ. BENI DI CONSUMO

Interf.Eq Cons. Staples 11.874 0.55

Interf.Eq Euro Cons Disc 9,509 1,33

Eurizon Az. Salute E Amb. 12,701 -0,31

4,558 -0,85

3,163 0,13

3,182 0,13

4,852 -0,08

4,854 -0,06

9,758 0,44

12,814 0,31

7,050 0,43

7,795 -0,59

2,495 -0,32

2,496 -0,28

9,379 -0,16

3,330 -0.3

Cr Cento Valore

Cs Mon.-i

Cr. Cento Mon. Plus

Ducato Fix Euro Bt A

Ducato Fix Euro Bt Y

Euromob. Rendifit

Fideuram Security

Fondersel Redd.

Eurizon F.Ob. Euro B/T

Fondit, Euro Bnd Short T

Fondit, Euro Currency

Generali Mon. Euro

Gestielle Bt Euro Cl.A

5,644

42,032

41,657

Symph.S Az.Inter

Ubi Pra. Az.Globali

Ubi Pra. Privilege 5

Valori Resp. Az.

Generali Jap.

Gestielle Cina Cl.A

Gestielle Cina Cl.B

Gestielle India Cl.A

Gestielle India Cl.B

Ducato Etico Geo A

Ducato Etico Geo Y

Eurizon Az.Int. Etico

Gestielle Etico Az.Cl.A

Gestielle Etico Az.Cl.B

Eurizon Az. Enmatprime

AZ. INDUSTRIA

Interf.Eq.Eu Materials

Italfor, Raw Mat.&en.

Interf.Euro Industrials

AZ. SALUTE

Euromob. Green E. F.

Gestielle Pharma Cl.A

Gestielle Pharma Cl.B

Interf.Eq.Eu Healthc.

Italfor. Healthcare

Evolution Eq GI

Evolution Equity

Interf.Global

Intra Az.Int.

Med. Elite 95 L

Med. Elite 95 S

Optima Az.Int.

Pepite Fondi

Sai Glob.

Gestnord Az Trend Set

Groupama I.Eq.Sel.Funds

Bancoposta Az.Int.

Bds Arcobaleno Crescita

Bipiemme Piu' Com. Az.

Bipiemme&co. Comp.90

11,729 -0,69

11,545 -0,7

4,669 -0,49

3,910 -0,36

4,040 -1,25

14,597 -0,41

4,878 -1,16

7,878 -0,24

13,535 -0,13

2,264 -0,53

2,265 -0,48

4,011 -0,4

4,036 -0,39

14,933 -1,47

7,717 -0,53

12,771 -0,03

7,655 -0,48

8,924 -0.46

8,074 -0,94

15,175 -0,41

6,880 -0,38

6,891 -0,38

10,632 -0,06

15,769 -0,59

5,369 -1,01

4,567 -0,98

3,234 -0,65

5,495 -0,43

4,382 -0.45

8,580 -0,88

2,889 -0,52

3,744 -0,4

7,225 -0,56

10,462 -0,84

4,089 -0,9

3,582 -0,89

3,632 -0,6

85,261 -0.74

3,649 -0,38

3,373 -0,76

3,369 -0,8

3,239 -0,86

3,238 -0,89

905,230

3,743 -0.72

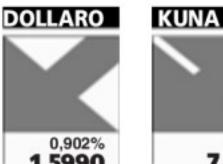
9,687 -0.1



ORO E M	IONE	TE (\	/alori in Euro)	VI.	
Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	19,370	19,630	Marengo Francese	98,130	119,820
Argento (per Kg.)	353,770	384,760		98,130	119,820
Sterlina (v.C)	130,150		Marengo Austriaco		
Sterlina (n.C)	130,150		20 Marchi	123,950	
Sterlina (post.74)	130,150	147,710	20 Dollari St.Gaude	645,570	676,560
Marengo Italiano		121,880	Krugerrand	537,120	
Marengo Svizzero		119.820			

	Indici	Var. %		Indici	Var. %		Indici Var. %
Atene (ind. Gen)	3177,93	-4,154	Londra	5171,90	-2,424	Singapore Straits T	2830,75 -2,526
Bruxelles -bel 20	2863,44		Madrid Ibex 35	11151,6	-2.547	Stoccolma	252,64 -1,681
Dj Euro Stoxx		-2,412	Nasdaq Comp (prov.)	2221,32	0.382	Tokio Nikkey	12754,6 -1,965
Dj Euro Stoxx 50	3142,73		New York (prov.)	11031,8		Toronto (prov.)	13391,3 -6,303
Francoforte Helsinki	6081,70 8101,73		Oslo-top25	361,19		Vienna Atx	3386,82 -4,515
Johannesburg	21936,7		Seul Kospi 200	193,01	-3,069	Zurigo Smi	6561,98 -1,697

Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro
Dollaro USA	1,5990	Dollaro Canadese	1,5979	Rand Sudafricano	12,2500	Dollaro Singapore	2,1518
Yen Giapponese	167,4800	Dollaro Australiano	1,6280	Lev Bulgaro	1,9558	Corona Slovacca	30,3050
Sterlina Inglese	0,7956	Fiorino Ungherese 2	232,7600	Dollaro Hong Kong	12,4702	Lira Turca	1,9520
Franco Svizzero	1,6065	Corona Ceca	23,3750	Corona Islandese	124,2300	Real Brasiliano	2,5562
Corona Svedese	9,4932	Zloty Polacco	3,2590	Lita Lituano	3,4528	Peso Messicano	16,5137
Corona Norvegese	8,0370	Corona Estone	15,6466	Lat Lettone	0,7026		
Corona Danese	7,4597	Dollaro Neozeland.	2,0696	Leu Rumeno	3,6075		





10,517 0,08

9,102 -0,32

9,311 -1,94

BURSA VA	LORITIALIANA	- Trattazione	e continua - Val	iori in Euro										rapporto Lirε	e/Euro 1936,2
lo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var%	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. V
	2,201 2,245 -1,96	B.P. Etruria E L.	5,983 6,171 -3,05	Chl	0,3011 0,3353 -10,20	Esprinet	3,052 3,250 -6,09	Ima	13,748 13,853 -0,76	Maire Tecnimont	3,832 3,952 -3,04	Pirelli & C R Nc	0,3796 0,3843 -1,22	Snam Rete Gas	4,012 4,147
l .	10,537 10,857 -2,95	B.P. Intra	14,443 14,484 -0,28	Ciccolella	1,069 1,115 -4,13	Eurofly	0,7278 0,7879 -7,63	Imm. Grande Dis.	1,752 1,851 -5,35	Management E C	0,6498 0,6696 -2,96	Pirelli & C R.E.	10,788 11,571 -6,77	Snia	0,3532 0,3699
jas-aps	4,889 5,051 -3,21	B.P. Milano	6,080 5,932 2,49	Cir	1,527 1,623 -5,91	Eurotech	3,994 4,102 -2,63	Immsi	0,5902 0,6265 -5,79	Marazzi Group	7,108 7,118 -0,14	Pirelli & C.	0,3958 0,4152 -4,67	Snia 10 W	0,0164 0,0171
el	68,30 70,22 -2,73	B.P. Spoleto	6,012 5,997 0,25	Class	0,8084 0,8259 -2,12	Eutelia	0,7392 0,8340 -11,37	Impregilo	2,982 3,076 -3,06	Marcolin	1,455 1,537 -5,34	Poligr. Ed.	0,4775 0,4904 -2,63	Socotherm	3,959 3,933
Potab.	1,975 2,143 -7,84	Basionet	1,376 1,427 -3,57	Cobra	3,757 3,995 -5,96	Everel Group	0,1902 0,2020 -5,84	Impregilo R No	8,100 8,400 -3,57	Mariella Burani	14,966 15,184 -1,44	Poligrafica S.F.	13,544 13,711 -1,22	Sogefi	2,578 2,709
n line	1,366 1,512 -9,66	Bastogi Bh Biotodh	0,0700 0,0758 -7,65 51,23 51,92 -1,33	Cofide Cr. Voltallia 00 **	0,6502 0,6866 -5,30	Exprivia	1,059 1,125 -5,87	Indesit Comp.	6,388 6,744 -5,28	Marr	5,299 5,454 -2,84	Poltrona Frau	1,052 1,092 -3,66	Sol	4,480 4,413
lios	6,715 6,844 -1,88 1,216 1,335 -8,91	Bb Biotech Bca Ifis 08 W	1,766 2,442 -27,68	Cr. Valtellin.09 ** Credem	1,241 1,244 -0,24 5,370 5,541 -3,09	Fastweb Fiat	18,935 19,686 -3,81 9,219 9,656 -4,53	Indesit R No	6,500 6,500 0,00 0,5080 0,5211 -2,51	Mediacontech	5,065 5,462 -7,27	Premafin	1,252 1,281 -2,26	Sopaf	0,3787 0,3865
9S 9	1,424 1,446 -1,52	Beghelli	0,5506 0,5828 -5,53	Cremonini	2,906 2,914 -0.27	Fiat Priv	6,358 6,673 -4,72	Intek 05-08 W	0,5080 0,5211 -2,51 0,0631 0,0676 -6,66	Mediaset	4,029 4,062 -0,81	Premuda Prima lad	1,428 1,429 -0,07	Sorin	0,7322 0,7625
p. Firenze	15,078 15,062 0,11	Benetton	6,402 6,621 -3,31	Crespi	0,7288 0,7563 -3,64	Fiat R Nc	6,458 6,765 -4,54	Intek R Nc	0,7792 0,7792 0,00	Mediobanca Mediolanum	10,084 10,349 -2,56	Prima Ind.	17,462 18,431 -5,26	Stefanel Stefanel R	0,3298 0,3448 3,820 3,809
n	0,7292 0,6920 5,38	Beni Stabili	0,5948 0,6018 -1,16	Csp	1,026 1,062 -3,39	Fidia	5,305 5,603 -5,32	Interpump	5,644 5,784 -2,42	Mediterr. Acque	2,472 2,576 -4,04 3,187 3,365 -5,29	Prysmian R. Ginori 1735	15,397 15,891 -3,11 0,4004 0,4004 0,00	Stmicroelectr.	6,327 6,437
ion	0,6153 0,6347 -3,06	Bialetti	0,5402 0,5881 -8,14	D'amico	1,976 2,131 -7,27	Fiera Milano	6,193 6,572 -5,77	Intesa Sanp. R No	3,082 3,211 -4,02	Meliorbanca	3,138 3,139 -0,03	Ratti	0,3519 0,3573 -1,51	Tae	16,223 16,501
lia	0,4450 0,4450 0,00	Biesse	8,778 9,670 -9,22	Dada	9,584 10,616 -9,72	Fil. Pollone	0,5434 0,5715 -4,92	Intesa Sanpaolo	3,380 3,521 -4,00	Mid Industry 10 W	0,5600 0,6000 -6,67	Rcs Mediag. R No	1,118 1,151 -2,87	Tel. I. Media R Nc	0,0860 0,0860
inza	5,993 6,217 -3,60	Boero	27,90 27,90 0,00	Damiani	1,746 1,817 -3,91	Finarte C.Aste	0,2854 0,2854 0,00	Inv E Sviluppo Med	1,0000 1,0000 0,00	Mid Industry Cap	18,600 18,600 0,00	Rcs Mediagroup	1,264 1,321 -4,31	Telecom I. Media	0,0859 0,0872
lifon	1,490 1,610 -7,45	Bolzoni	2,352 2,473 -4,89	Danieli	22,85 23,90 -4,39	Finmecc.	16,759 16,710 0,29	Inv. E Svil.Med.11	0,0634 0,0618 2,59	Milano Ass	2,964 3,083 -3,86	Rdb	2,446 2,485 -1,57	Telecom Italia	1,219 1,260
a	1,130 1,206 -6,30	Bon. Ferraresi	35,64 36,14 -1,38	Danieli R No	14,827 15,151 -2,14	Fmr Art'e'	6,261 6,451 -2,95	Inv. E Svilup. 09 W	0,0171 0,0182 -6,04	Milano Ass R Nc	3,118 3,277 -4,85	Recordati	4,791 4,872 -1,66	Telecom Italia R	0,9300 0,9702
ldo Sts	8,821 9,177 -3,88	Brembo	6,239 6,385 -2,29	Data Service	1,633 1,804 -9,48	Fondiaria-sai	19,421 20,10 -3,38	Invest. E Svil.	0,1100 0,1187 -7,33	Mirato	7,495 7,620 -1,64	Reno De Medici	0,2421 0,2470 -1,98	Tenaris	21,08 21,42
a	0,0440 0,0485 -9,28	Brioschi	0,2812 0,2858 -1,61	Datalogic	5,909 5,867 0,72	Fondiaria-sai R No	13,174 13,793 -4,49	lpi Spa	3,478 3,478 0,00	Mittel	3,676 3,849 -4,49	Reply	18,980 19,592 -3,12	Tema	2,523 2,584
piave	1,456 1,480 -1,62	Bulgan	5,745 5,871 -2,15	De' Longhi	2,689 2,759 -2,54	Fullsix	2,291 2,337 -1,97	Irce	2,333 2,409 -3,15	Molmed	1,867 1,834 1,80	Retelit	0,3816 0,3866 -1,29	Tiscali	1,532 1,631
ldi	4,993 5,031 -0,76	Buongiomo Spa	0,8905 0,9712 -8,31	Dea Capital	1,685 1,697 -0,71	Gabetti Prop. S.	1,119 1,205 -7,14	Iride	1,711 1,760 -2,78	Mondadori	3,378 3,517 -3,95	Ricchetti	1,612 1,608 0,25	Tod's	30,28 31,31
ntia To-mi	17,187 17,893 -3,95	Buzzi Unicem Buzzi Unicem R Nc	12,760 13,315 -4,17 9,046 9,363 -3,39	Diasorin Digital Bros	13,494 13,578 -0,62 3,790 3,850 -1,56	Gasplus Gefran	6,395 6,548 -2,34 4,070 4,243 -4,08	Isagro It Holding	4,579 4,669 -1,93 0,3823 0,3955 -3,34	Mondo Tv	4,353 4,434 -1,83	Risanamento	1,046 1,170 -10,60	Trevi	14,510 15,663
grill	10,484 10,732 -2,31 7,044 7,232 -2,60	C. Artigiano	2,206 2,330 -5,32	Digital M. Techn.	3,790 3,850 -1,56 14,796 14,996 -1,33	Gemina	0,6139 0,6389 -3,91	It Holding	0,3823 0,3955 -3,34 4,821 4,943 -2,47	Monrif	0,4298 0,4637 -7,31	Roma A.S.	0,6916 0,7127 -2,96	Trevisan Comet.	1,284 1,407
out H.	4,851 5,062 -4,17	C. Bergam.	21,68 21,80 -0,55	Dmail Gr.	6,179 6,676 -7,44	Gemina R Nc	0,6500 0,6500 0,00	It Way Italcementi	8,804 8,998 -2,16	Monte Paschi Si	1,655 1,733 -4,50	Sabaf	17,010 16,926 0,50	Txt E-solutions	7,617 8,216
Ibao Viz.	10,990 10,750 2,23	C. Valtellinese	5,987 6,186 -3,22	Ducati	1,644 1,648 -0,24	Generali	22,62 23,14 -2,25	Italcementi R No	6,438 6,588 -2,28	Montefibre	0,3727 0,3800 -1,92	Sadi Serv.Ind.	1,397 1,366 2,27	Ubi Banca	14,584 14,927
arige	2,039 2,068 -1,40	Cad It	6,272 6,440 -2,61	Ed. Espresso	1,433 1,470 -2,52	Geox	6,295 6,344 -0,77	Italmobiliare	40,70 42,39 -3,99	Montefibre R No	0,3813 0,3784 0,77	Saes G.	13,204 13,580 -2,77	Uni Land	1,280 1,373
arige Risp	2,400 2,400 0,00	Cairo Comm.	2,283 2,366 -3,51	Edison	1,240 1,278 -2,97	Gewiss	3,660 3,704 -1,19	Italmobiliare R Nc	25,60 27,47 -6,81	Mutuionline	4,089 4,306 -5,04	Saes G. R No	11,047 11,607 -4,82	Unicredito	3,459 3,614
esio	5,148 5,509 -6,55	Caltagirone	4,252 4,465 -4,77	Edison R	1,311 1,367 -4,10	Grandi Viaggi	0,9901 1,017 -2,65	Juventus Fc	0,8693 0,8835 -1,61	Nav. Montanari	2,415 2,490 -3,01	Safilo Group	1,129 1,233 -8,43	Unicredito R	3,805 3,930
esio R Nc	5,516 5,516 0,00	Caltagirone Ed.	3,620 3,639 -0,52	Eems	1,989 2,116 -6,00	Granitifiandre	6,857 6,876 -0,28	Kaitech	0,3100 0,3106 -0,19	Negri Bossi	0,3855 0,4017 -4,03	Saipem	24,27 25,31 -4,11	Unipol Unipol Priv	1,531 1,560
nnat	0,7838 0,7863 -0,32	Cam-fin.	0,6903 0,7113 -2,95	El.En	21,05 21,17 -0,57	Greenergy Capital	0,7500 0,8549 -12,27	Kme Group	0,7434 0,8022 -7,33	Negri Bossi 10 W	0,1464 0,1581 -7,40	Saipem R	29,48 29,48 0,00	Unipol Priv	1,239 1,262
nerali	4,253 4,436 -4,13	Campari	5,002 5,185 -3,53	Elica	1,567 1,660 -5,60	Greenergycap 11 W	0,2282 0,2508 -9,01	Kme Group 09 W	0,1247 0,1376 -9,37	Nice	2,293 2,353 -2,55	Saras	2,995 3,084 -2,89	V.D. Ventaglio	0,4053 0,4114 2,723 2,823
	7,930 8,589 -7,67	Cape Live	0,6000 0,6000 0,00	Emak	4,523 4,692 -3,60	Gruppo Coin	2,791 2,848 -2,00	Kme Group Rsp	1,012 1,028 -1,56	Olidata	0,6141 0,6423 -4,39	Sat	10,076 10,000 0,76	Vianini I. Vianini L.	9,068 9,642
ermobiliare	4,435 4,542 -2,36	Carraro	3,684 3,974 -7,30	Enel	5,501 5,594 -1,66	Guala Closures	4,183 4,189 -0,14	La Doria	1,335 1,333 0,15	Omnia Network	0,6983 0,7232 -3,44	Save	7,461 7,765 -3,92	Vittoria	10,602 10,792
lease	4,776 5,012 -4,71	Cattolica Ass.	28,05 28,79 -2,57	Enertad	2,176 2,260 -3,72	Hera	2,352 2,414 -2,57	Landi Renzo	3,356 3,599 -6,75	Panariagroup I.C.	3,067 3,120 -1,70	Schiapp.	0,0410 0,0416 -1,44	Zignago Vetro	4,256 4,373
polare	10,612 10,953 -3,11	Cdc	1,858 1,926 -3,53	Engineering I.I.	21,77 21,82 -0,23	I. Lombarda	0,1567 0,1563 0,26	Lavorwash	1,503 1,557 -3,47	Parmalat Parmalat 15 W	1,519 1,638 -7,26	Seat P. G.	0,0633 0,0670 -5,52	Zucchi	2,605 2,646
polare 10 W	0,2477 0,2629 -5,78	Cell Therapeutics	0,2577 0,2781 -7,34	Eni	22,31 22,53 -0,98	Ifi Priv	11,598 12,092 -4,09	Lazio	0,3440 0,3400 1,18	Parmalat 15 W	0,7865 0,8459 -7,02	Seat P. G. R	0,0748 0,0805 -7,08	Zucchi R Nc	3,035 3,035
ofilo	0,9816 1,062 -7,57	Cembre Compatit Hold	4,989 5,102 -2,21	Enia	7,701 7,887 -2,36	III D No	3,835 3,965 -3,28	Lottomatica	18,794 18,916 -0,64	Permasteelisa	11,831 12,479 -5,19	Sias Consulit Cies	7,097 7,303 -2,82	DIRITTI	0,000
antander	10,864 11,319 -4,02	Cementir Hold	3,458 3,584 -3,52 2,269 2,378 -4,58	Erg Providenza	11,976 12,634 -5,21 3,030 3,232 -6,25	Ifi R No	3,157 3,300 -4,33	Luxottica Maffei	13,603 14,127 -3,71	Piaggio Pininforino	1,034 1,086 -4,79	Smurfit Sisa	2,190 2,190 0,00 2,104 2,279 5,45		0.0127 0.0079
ard. R No	12,446 12,531 -0,68	Cent. Latte To	2,209 2,370 -4,38	Ergo Previdenza	3,030 3,232 -0,25	II Sole 24 Ore	3,104 3,318 -6,45	ividifei	2,425 2,585 -6,19	Pininfarina	5,238 5,545 -5,54	Snai	3,194 3,378 -5,45	Exprivia Axa	0,0127 0,0078

B. Sard. H Nc	12,446	12,
FONDI CON	лими	D
U-00%000	€	v.9
Fondi AZ, ITALIANI	_	V.7
	45.505	0.4
Abn Amro Master Az It.		
Alboino Re	6,427	
Allianz Az.lt. L	23,474	
Allianz Az,lt, T	23,114	
Allianz Az.lta. All Star	4,355	
Arca Az.lt.	21,667	
Aureo Az.lt.	19,750	
Bim Az.lt.	7,824	
Bim Az.Small Cap It.	7,656	
Bipiemme It.	17,198	
Bnl Az It. Pmi	5,755	
Bnl Az.lt.	19,690	
Bpvi Az.lt.	5.256	
Ca-am Mida Az.lt.	21,248	
Ca-am Mida Mid Cap It.	4,941	
Carige Az.lt. A	5,683	
Carige Az.lt. B	5,685	0,0
Carismi Dynamic It. Cl.A	3,545	
Carismi Dynamic It. Cl.B	3,515	0,6
Ducato Geo It. A	15,232	-0.12
Ducato Geo It. Y	15,332	-0,1
Eurizon Az.lt. 130/30	19,036	0,1
Eurizon Az.Pmi lt.	5,041	
Eurizon F.Az.lt.	13,458	0,1
Euromob. Az.lt.	21,951	0,
Fondersel It.	21,201	0,0
Fondersel P.M.I.	15,706	0.0
Fondit, Eq. It.	11,926	
Generali Capital		
Gestielle lt. Cl.A	13,994	
Gestielle lt. Cl.B	14,014	
Gestnord Az.lt.	11,424	
lmi.lt.	23,372	0,0
Interf.Equity It.	9,252	-0.0
Italfor, It.N Equities	93,540	0.0
Leonardo Ita Opportunity	9,208	
Mediolanum R. I. Cre.	17,661	0,1
Nextam Part. Az.lt.	5.076	0.5
Optima Az.lt.	6.163	
Optima Small Caps It.		-0,0
Pioneer Az.Crescita	15,773	0,1
Sai It.	20.319	0,0
Symph.S Az.lt.	12,092	0,1
Symphonia Sc. Az.E. Nm	4,025	-0.2
Systema Az.It.	11,779	
Ubi Pra. Az.It.	5.277	0,0
Ubi Pra. Small Cap	5,102	0,4

Vegagest Az.lt. Cl.A.

Vegagest Az.lt. Cl.B.

Caam Europe Equity

Zenit Az.Cl.I

Zerin Az. Ol. P	10.404				
Zenit Az.Cl.R	10,460	-0,39	AT DACIFICO		
			AZ. PACIFICO		
AZ. AREA EURO		- 17	Allianz Az.Pacif. L	5,021	
8a+ Eiger	3,938	0,36	Allianz Az. Pacif. T	4,941	
Alto Az.	16,572	1,02	Allianz Multipacif.		
Aureo Az.Euro	10,897	0,54	Alto Pacif. Az.	4,696	
Banco Posta Az Euro	4,492	0,56	Anima Asia		
Bipiemme Euroland			Arca Az.Far East	5,447	-0,5
Ca-am Mida Az.Euro			Bipiemme Pacif.		
Caam Az.Qeuro	13,862	0,6	Caam Pacific Equity		
Caam Az,Qeuro Ducato Geo Euro Bluec. A	6,742	0.42	Carismi Dynamic Pacific		
Ducato Geo Euro Bluec. Y			Ducato Geo Asia A	5,790	-0,52
	4.956		Ducato Geo Asia Y		
Eurizon Az.Alto Div.Euro			Ducato Geo Giap. A	2,785	-0,7
Eurizon F.Az.Euro	15,299	0.43	Ducato Geo Giap. Y		
Intra Az.Area Euro	5.870	0.81	Eurizon Az.Asia Nuove Ec	8,561	-0.58
Leonardo Euro			Eurizon F.Az.Pacif.	3,833	-0,26
Symph.S C.Az.Euro			Eurizon F.Az.Pacif. Euromob. Tiger Far East	11,456	-0,21
Systema Az Euro	5.193	0.5	Fms-equity Asia	7,825	-0.13
Ubi Pra. Az Etico	4.919	0.78	Fondersel Oriente	5,571	-0.41
Ubi Pra. Az Euro	5.531	0.78	Fondit. Eq. Jap.		
Ubi Pra. Eurosect.			Fondit. Eq. Pacif.Ex Jap		
Vegagest Az.Area Euro Cl	7,471	1.	Generali Pacif.	11,242	-0.61
Vegagest Az.Area Euro Cl Vegagest Az.Area Euro Cl	7,474	0.92	Gestielle Giap. Cl.A	4,100	-0.53
Zenit Eurostoxx 50 Plus	5.272	0.53	Gestielle Giap. Cl.B		
Zenit Eurostoxx 50 Plus			Gestielle Pacif. Cl.A	12,015	-0.52
			Gestielle Pacif. Cl.B	12,033	-0.51
AZ. EUROPA		-	Gestielle Pacif. Cl.B Gestnord Az.Pacif.	6,322	-0.5
Abis Europa	4,159		Imi East	5,993	-0,63
Abn Amro Master Az Eu			Interf.Eq. Jap. H	3,156	-0,5
Allianz Az.Europa L			Interf.Eq. Pacif. Ex Jap		
Allianz Az.Europa T			Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	4,644	-0.64
Allianz Multieuropa			Interf.Equity Jap.	2,656	-0.78
Anima Europa	4.048	0.1	Investitori Far East		
Arca Az.Europa	9.630	0.47	Kairos M-manager Asia		
Birn Az. Europa	0.356	-0.00	Mc G.Fdf Asia A	7,112	
Bipiemme Europa	12 799	0.45	Mc G.Fdf Asia B	4,058	
Rinjemme Iniziativa Furn	6.837	0.32	Mediolanum Fer.Magellano	5.197	-0.17
Bipiemme Iniziativa Euro Bnl Az.Euro Crescita	11.746	0.33	Mediolanum Oriente 2000	7.343	-0.34
Bnl Az.Europa Div	3 104	0.00	Optima Az.Far East		
Bpvi Az.Europa			Pioneer Az Area Pacif	4,035	-0.12
Coom Furnos Faultu			Dionage Cim. Ion Quantage		

6,864 -0,03

6,864 -0,03

10,464 -0,38

Carige Az.Europa A	5,799	0.49	Sai Fdf Pacif.	3,504	-0.43
Carige Az.Europa B	5,800	0,5	Sopramo Nikkei 225	3,973	-0,15
Carismi Dynamic Europe C	3,950		Symphonia Ms Asia	4,754	-0,59
Carismi Dynamic Europe C	3,972		Talento Comp.Asia	95,291	-0.1
Consultinvest Az.	9,076		Ubi Pra, Az, Pacif.	5,944	-0,6
Ducato Geo Euro Pmi A	18,970	0.14	Vegagest Az. Asia Cl.A	4,968	0,08
Ducato Geo Euro Pmi Y	19,098	0.14	Vegagest Az. Asia Cl.B	4,968	0,08
Ducato Geo Europa A	10.539	0.51			
Ducato Geo Europa Y	10,609	0,51	AZ. PAESI EMERGEN	n —	
Epsilon Qvalue	5,724	0,54	Allianz Az Paesi Emer L		0.0
Eurizon Az.Europamult	5,746	-1,	Allianz Az Paesi Emer T	9,109	
Eurizon Az.Pmi Europa	7,124	0.31		8,963	
Eurizon F.Az.Europa	7,953	0,52	Anima Emerging Markets		
Euromob, Europe E. F.	14,834	0,41	Arca Az.Paesi Emerg.		
Fms-equity Europe	9.406		Bipiemme Emerg, Mkequity		
Fondaco Eu Srieq.Beta	86,515	0.55	Bnl Az.Emerg.	8,770	
Fondersel Europa	13,189		Caam Global Emerging Eq	4,433	
Fondit, Eq. Europe	9,570		Ducato Geo Paesiem, A	5,428	
Generali Europa Value		0.26	Ducato Geo Paesiem, Y	5,467	
Gestielle Europa Cl.A	7,026		Eurizon F.Az.Paesi Emer	7,714	
Gestielle Europa Cl.B		0.43	Euromob, Em. Mkt E. F.	7,465	
Gestnord Az.Europa	8,536		Fms-equity GI Em Mkt	10,853	
mi Europe	18,722		Fondit. Eq. Glb Em Mkt	9,283	
nterf.Equity Europe	6,453		Gestielle Em. Markets Cl	12,633	
nvestitori Europa	5,112		Gestielle Em. Markets Cl	12,612	
Kairos P.Europe Fund	5,166		Gestnord Az.Paesi Em.	8,240	0.13
Laurin Eurostock	3,758		Interf.Eq. Glb Em Mkt	8,232	-0.12
Mc G.Fdf Europa A	6,711		Mc G.Fdf Paesi Emerg. A	10,517	0,12
Mc G.Fdf Europa B	3,855	-1.	Mc G.Fdf Paesi Emerg, B	4,933	0,12
Mediolanum Amerigo Vesp	5,892		Pepite Bric	4,420	0,87
Mediolanum Europa 2000	15,567		Pioneer Az Paesi Em.	10,843	0,46
Nextam Part. Az.Europa	4,722		Pioneer Cim Latinamereq	6,462	0,75
Optima Az.Europa	3.045	0,5	Sai Fdf Paesi Emerg.	5,639	0,07
Pioneer Az.Europa	15.236		Symphonia Ms P. Emer.		
Pioneer Az.Val. Europa D	6,878		Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.	8,955	
Ras Lux Equity Europe	39,830			5.5-5-6-2	
Sai Europa	10,635		AZ. INTERNAZIONALI		
Soprarno Dj Eu Stx 50	4,058				0.00
Construir Ma France	F.000		Abn Amro Master Az Int.	0,/90	-0,09

5,260 -1,13

3,828 0,47

120,844 -1,01

5,611 0,39

Symphonia Ms Europa

Systema Az.Europa

Talento Comp. Europa

Unibanca Az.Europa

Vegagest Az.Europa Cl.A 4,646 0,8

Vegagest Az.Europa Cl.B 4,644 0,87

AZ. AMERICA

4,104 -0,68

Pioneer Cim Jap.Quanteq

0,451 -0,66

			AZ. FINANZA		
AZ. PAESI EMERGEN	ITI		Eurizon Az. Finanza	18,121	-1,13
Allianz Az Paesi Emer L	9,109	0,2	Fondit, Euro Financials	7,454	0,92
Allianz Az Paesi Emer T	8,963	0,2	Gestielle World Finan. C	3,201	-0,99
Anima Emerging Markets	7,300		Gestielle World Finan. C	3,198	-1,02
Arca Az.Paesi Emerg.	8,430		Interf.Eq.Eu Financials	7,088	1,49
Bipiemme Emerg, Mkequity	5,785		Italfor. Banks & Ins. C.	4,830	-1,02
Bnl Az.Emerg.	8,770	0.44			
Caam Global Emerging Eq	4,433	0.02	AZ. INFORMATICA		
Ducato Geo Paesiem, A	5,428		Eurizon Az. Tecn. Avanz	3,577	-0.60
Ducato Geo Paesiem, Y	5,467	0.18	Euromob. Hi-tech E. F.	9.960	
Eurizon F.Az.Paesi Emer	7,714		Gestielle Tecnologia Cl.	1,624	
Euromob. Em. Mkt E. F.	7,465		Gestielle Tecnologia Cl.	1,024	
Fms-equity GI Em Mkt	10,853		desible recibiliga of		
Fondit, Eq. Glb Em Mkt	9,283		47 OFBY TELESON		
Gestielle Em. Markets Cl	12,633		AZ. SERV. TELECOM		
Gestielle Em. Markets Cl	12,612		Gestielle World Comm. Cl	5,838	
Gestnord Az.Paesi Em.	8,240		Gestielle World Comm. Cl	5,843	
Interf.Eq. Glb Em Mkt	8,232		Italfor. Tmt	3,490	-0,29
Mc G.Fdf Paesi Emerg. A	10,517				
Mc G.Fdf Paesi Emerg, B	4,933		AZ. ALTRI SETTORI		
Pepite Bric	4,420		Alpi Risorse Naturali	6,416	-0.03
Pioneer Az Paesi Em.	10,843		Ducato Immobiliare A	8,603	
Pioneer Cim Latinamereq	6,462		Ducato Immobiliare Y	8,660	
Sai Fdf Paesi Emerg.	5,639		Euromob. Real Estate Eq.	5,654	
Symphonia Ms P. Emer.	11,078		Fondit, Euro Cyclicals	10,580	
Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.	8,955		Fondit. Euro Defensive	11,219	
			Fondit, Euro T.M.T.	5,394	
AZ. INTERNAZIONAL	_	_	Fondit, U.S. T.M.T.	2,310	-0.65
Abn Amro Master Az Int.	8,796	0.00	Gestielle World Utilitie	5.540	-0.09
Allianz Az.Glob L	3,111	-0,09	Gestielle World Utilitie	5,545	-0.07
Allianz Az.Glob T	3,061		Inter.Int.Sec.New Ec	29,226	-0.52
Allianz Multi90	3,634	0.57	Interf.Eq.Eu T.T.	7,101	
Alto Int. Az.	3,996		Optima Tecnologia	2,432	
			Vegagest Mobiliare Re Cl	4,111	
Anima Fondo Trading Arca 27 Az.Est.	11,844			12/22/2	
	10,733		BILANCIATI AZIONA	DI	-
Arca Cinquestcomp.E Arca Multimanag Val Cop	3,363		Arca Cinquestcomp.D	3,841	-0.1
Mica Miurimanag val COD	3,004	-0.05	Aica Criquestcomp.D	3,041	-U, I

9,087 -0,	.1 Arca Multimanag vai Cop	4,0/3 -
3,315 -0.	3 Aureo Ff 1cl. Crescita	3,830 0,1
5,529 -0.8	33 Bds Arcobaleno Energia	5,603 -0,66
3,558 -0.4		4,179 -0,12
18,151 -0,2		4,706 -0,47
4,552 -1,4		3,962 -1,12
4,254 -0.		3,972 -1,12
3,906 -0,1		4,098 -0,07
3,320 -0,2		4,112 -0,05
2,575 -0,2		35,683 -0,18
3,376 0,1	8 Gestielle Gl. Asset 4	4,543 -0,04
3,998 -0.5	52 Imindustria	12,028 -0.09
71,500 0,2		4,741 0,23
6,084 0,8		5,480 -0,25
6,090 0,8		8,465 -1,63
		0,400 -1,00
4,578 0,2		
4,576 0,3	DILANCIATI DILANC	IATI
3,971 -0,	AUT AUTO MASIEL DIL	17,011 0,06
21,597 0,0	Allianz Multi50	4,629 -0,39
21,733 0,0	Alto Bil.	14,883 0,28
3,569 -0.0	Arca Bb	29.663 -0.01
3,585 -0.0	nica bu	
3,183 -0,6	Arca ciriquest-comp.c	4,302 -
7.018 -0.3	Arca mulumanay var Cop	4,416 0,05
	Aureo Fr Iol. Dinamico	3,928 0,03
12,118 -0,1	Azimul Dil.	23,191 0,22
103,999 -0,1	DBITCUDUSIG WIIA &	5,573 0,07
11,270 -0,3		5,548 -0,48
15,725 -0,0	Bim Bil.	20,340 -0,11
15,728 -0,0	Bipiemme Int.	11,289 -0,16
2,723 0,0	Bipiemme&co. Comp.50	4.767 0.19
6,186 -0,0		
	Cargo Dilletilo A	5,700 0,28
52,483 -0,1	Carige Bil Euro B	5,708 0,28
4,974 -0.1	Outputtiffor Di.	5,020 0,02
	DUCAIO INIX 30-10 M	4,270 -0,86
19,570 -0,1	DUGGIO MIX GOTTO I	4,284 -0,86
1091,615	Ducato Mul.Equity30-70 A	4,337 -0,07
7,460 0,0		4,351 -0.05
4,273 0,0	Epsilon Dlongrun	6,008 0,27
4,949 -0,	 Eurizon Bil.Euro Multi. 	34,089 -0,59
9,596 -0,1	4 Eurizon Soluzione 40	5,707 -0,11
14,535 -0.0	Eurizon Soluzione 60	23.008 -0.07
11,703 0.2	LUITZUIT SUIUZUITE UU	
3,954 -0,1	Euromou, Gapitaliit	26,923 0,04
3,408 -0,7	EVOIDION DEIGNO	47,592 -
	o I Mediani I envinance	10,440 -0,1
4,352 -0,1	1 Ullutioti	43,527 -0,41
3,961 -0,3	- I UIUIL CUIE I	9,750 -0,16
4,429 0,4	Fullult, Cute &	9.586 -0.22
33,315 0,3	Fondit, Core 3	9,371 -0,24
8,342 -0,5	55 Generali Rend	24,510 -0,3
4,103 -0,3	Gestielle Global Asset 3	10,360 -0,04
5,765 -0,3	Gestnord Bil.Euro	14,252 0,2
4,619 -1,3	Gestion Discuso	
4,253 -0.0	ann vapia	29,699 -0,04
5,496 -0,6	MIC O.I OI DILA	6,202 -0,1
	MIC O.I OI DILD	4,654 -0,09
4,225 0,5	MOU. LIND OU L	4,991 -0,04
	Med. Elite 60 S	9,627 -0,03
	Nextam Part. Bil.	5,386 -0,06
2,753 -0,5	The second secon	3,370 -0,21
2,455 -0,3	•	
8,368 -0,4		
8.370 -0.4		
16,096 0,9		3,485 -0,6
16,112 0,9		
4.558 -0.8	15 Uhi Pra Privilege 3	5.380 -0.04

Arca Multimanag Val Cop

Odi Dir.	3,370		Teodorico Mon.	7.013	0.03
Sai Linea Dinamica	4,449		Ubi Pra. Euro Bt	6.207	
Symph.S Pat.Glob.	4,721	-0.08	Heibanca Man	5 200	0,00
Symph.S Pat.Glob. Symphonia Ms Largo	5.036	-0.75	Unibanca Mon.	5,080	0.0
Systema Bil.	3.485	-0.6	Valori Resp. Mon.	5,500	0.04
Ubi Pra. Port. Dinamico	4.937	0.14	Vegagest Obb.Euro Bt Cl.	5,483	0.0
Uhi Dra Privilaga 2	E 260	0.04	Vegagest Obb.Euro Bt Cl.	5,483	0.07
Ubi Pra. Privilege 3 Ubs Strategy Xtra Balanc Valori Besp. Bil	0,000	-0,04	Zenit Mon. Cl.I	7,020	
Ubs Strategy Xtra Balanc	8,960	-1,07	Zenit Mon. Cl.R	7,019	
Valori Resp. Bil. Vegagest Mobiliare Re Cl	5,763	0,26			
Vegagest Mobiliare Re Cl	4,111		ORBI FURO COV I	41 T =	_
Vegagest Sintesidinamico	5,339	-0,63	OBBL. EURO GOV. I		
			Abn Amro Master Ob Mit		
DII ANCIATI ODDI IC	AZIONIA	DI	Allianz Redd. Euro L		
BILANCIATI OBBLIG			Allianz Redd. Euro T	28,631	0.09
Abn Amro Master Bil Obb			Anima Obb.Euro	6.307	0.00
Allianz Multi20	5,426			8,078	
Arca Cinquestcomp.A	5,014	0.14	Azimut Redd. Euro	14 502	0.25
Arca Cinquestcomp.B	4.654	0.06			
Arca Multimanag Val Cop	4.867	0.14	Bancoposta Obb. Euro		
Arca Multimanag Val Cop			Bim Obb.Euro	6,105	0,0/
			Bipiemme Europe Bond		
Arca Te	14,554		Bipiemme Piu' Com. Obbl	4,958	-0.04
Aureo Ff 1cl. Valore	4,833	-	Bnl Obb.Euro M/L T	6,203	-0.02
Aureo Ff 1cl. Valore Azimut Protezione	7,157	0,06	Bpvi Obb.Euro		
Bancoposta Inv Pr 90	5,377	0.09	Ca-am Mida Obb.Euro	17.312	0.15
Bds Arcobaleno Etico	4,778	-0.58			
Bds Arcobaleno Etico Bds Arcobaleno Opport.	5.442	-0.27	Carige Obb.Euro A	10,000	0,15
Bipiemme Mix	5,652	0.11	Carige Obb.Euro B		
			Carige Obb.Euro Lt A	4,969	0,24
Bipiemme Piu' Com.Bil30	4,720	-0,/4	Carige Obb.Euro Lt B		
Bipiemme Visconteo	30,962	0,15	Carismi Bond Euro Cl.A	5.065	0.22
Bipiemme&co. Comp.30	4,934	0,2	Carismi Bond Euro Cl.B	5.067	0.22
Bnl Protezione	20,452	0.03	Ducato Fix Euro Mt A	6,706	
Caam Qbalanced	8,509	0.16	Ducato Fix Euro Mt Y	6.726	
Carige Mosaico 30	4 903	-0.39	Epsilon Qincome		
Ducato Mix 10-50 A	4,642	-0.6			
Ducate Mix 10 50 V	4,072		Eurizon F.Ob. Euro	12,339	0.0
Ducato Mix 10-50 Y	4,007	-0,0	Euromob. Redd.		
Ducato Mul.Equity10-50 A	4,456		Fondaco Eurogov Beta	104,965	0,1
Ducato Mul.Equity10-50 Y	4,465		Fondersel Euro		
Euromob, Multibal, Def.	6,215	-0,05	Fondit, Euro B. Long T	6.347	0.02
Gestielle Global Asset 2	10,751	0,05	Fondit, Euro B. Med. T	9.672	0.14
Med. Elite 30 L			Generali Bond Euro		
Med. Elite 30 S			Gestielle Etico Obb.Cl.A		
Symph.S Bil.Eq.Ital.					
Comphania Ma Adania	5,205	0.40	Gestielle Etico Obb.Cl.B		
Symphonia Ms Adagio			Gestielle Lt Euro Cl.A		
Systema Bil.Obb.			Gestielle Lt Euro Cl.B	7,128	0,11
Ubi Pra. B. Euro Ris. Co			Gestielle Mt Cedola	6,199	0,1
Ubi Pra. Port. Moderato	5,153	0,12	Gestielle Mt Euro Cl.A		
Ubi Pra. Privilege 1			Gestielle Mt Euro Cl.B		
Ubi Pra. Privilege 2	5.337	0.04	Imi Rend	8,793	
Ubs Strategy Xtra Yield	0.007	-0.62			
Voncont Cirtoriculars	E 104	0.02	Interf. Euro Bond Long T	1,222	
Vegagest Sintesiaudace	5,194	-0,36	Interf.Euro Bond Med. T	7,256	0,14
			Interf. Euro Short Term 1		
OBBL. EURO GOV. E	3.T.		Interf. Euro Short Term 3		0,08
Abn Amro Master Mon.			Intra Obb.Euro		
Allianz Man	14.040	0.00	Italfor. Euro Bond	7.720	
Allianz Mon.			Itf Gov. Euro 1/3 Anni		
Alto Mon.					
Arca Mm	13,663	0,06	Leonardo Obb.		
Bancoposta Mon.	5,834		Mediolanum Euromoney	6,275	0.00
Bim Obb.Breve Term.			Mediolanum Italmoney	6,364	
Bipiemme Mon.			Nordfondo Obb.Euro M.T.	15,756	0.08
Bipiemme Tesoreria			Optima Obb.Euro		
			Pioneer Cim Eurofixincom		
Bni Obbi Euro Bt			Ras Lux B. Europe		
Bpvi Breve Termine	5,951	0,03	Sai Eurobb.		
Caam Mon.	6,984	0,04			
Carige Mon. Euro A	11,084	0.05	Systema Ob. Euro M/L Ter		
Carige Mon. Euro B	11,125	0.06	Ubi Pra. Euro M/L Term.		
Civ. Forum Iulii Prudenz	5 189	0.08	Unibanca Obb.Euro	5,345	0,00
			Vegagest Obb.Euro Cl.A		
Civ. Forum Iulii Prudenz			Vegagest Obb.Euro Cl.B		
Consultinvest Mon.	5,187	0,04	Vegagest Obb.Euro Lt Cl.		
Cr Cento Valore	6 508	0.00	vegagesi Oub, Euro Li Cl.	0.000	U. 3

6,598 0.02

5,459 0,05

7,579 0,03

5,943 0,03

5,953 0,03

14,730 0,04

7,964 0,01

9,269 0,02

13,468 0,01

7,245 0,06

7,640 0,03

15,698 0.05

7,182 0,03

La Banca dei tuoi investimenti

www.bancagenerali.it

Gestielle Bt Euro Cl.B

Interf.Euro Currency

Intra Obb.Euro Bt

Mediolanum Ri. Co.

Optima Redd. Bt

Passadore Mon.

Optima Riserva Euro

Pioneer Monet, Euro

Soprarno Pronti Termine

Systema Obb.Euro Bt

Nordfondo Obb.Euro B.T.

Laurinmoney

Leonardo Mon.

lmi 2000

€ v.%

7,186 0,04

16,469 0,02

6,457 0,03

5,320 0.06

6,601 0,03

5,623 0,04

12,912 0.01

8,499 0,04

6,205 0.05

5.025 0.04

6,753 0,03

12,440 0.04

5,120 0.06

8,364 0,06

Fondi

Ducato Fix Imprese Y

Eurizon F.Ob. Euro Corp.

Fondit, Euro Corpor, Bnd

Generali Corp. Bond Euro

Gestielle Corp. Bond Cl.

Gestielle Corp. Bond Cl.

Interf.Euro Corporate Bd

Pioneer O.Euro C.Et. Dis

Ducato Fix High Yeld Y

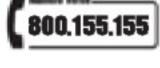
Ducato Fix High Yield A

Eurizon F.Ob. Euro Hy

Interf.Bond Eu High Yiel

Sai Obb.Corporate

Ubi Pra. Euro Corp.



Eurizon Obb.Euro Corp. B 7,610 -

Nordfondo Obb.Euro Corp. 6,417 0,12

OBBL. EURO HIGH YIELD

Fondit. Bond Eur High Yi 11,703 0.16

Gestielle High Risk Bond 5,151 0,19

6,574 0,09

6,413 0,19

6,388 0,17

5,692 0,05

HMIL MILL	7.106.0				
Mon. Cl.R			OBBL. DOLL.GOV. E	3.T.	
			Generali Cash Doll.		
L. EURO GOV. N	A.L.T.		Gestielle Cash \$ CLA		
mro Master Ob Mit			Gestielle Cash \$ CLB	4,848	0,1
Redd. Euro L					
Redd. Euro T			OBBL. DOLL.GOV. N	A.L.T.	
Obb.Euro			Arca Bond Doll.		
łr	8,078	0.06	Azimut Redd. Usa		
Redd. Euro	14,592	0,22	Bnl Obb.Doll. M/L T	4,989	0.44
posta Obb.Euro	6,203	-0,1	Ducato Fix Doll. A	6,217	0,5
bb.Euro	6,105	0,07	Ducato Fix Doll, Y	6,235	0,5
nme Europe Bond			Ducato Fix Doll. Y Fondersel Doll.	7,122	0,47
me Piu' Com. Obbl			Fondit, Bond Usa Gestielle Bond Dollar Cl Gestielle Bond Dollars C Interf.Bond Usa Nordfondo Obb.Doll.	6,762	0,57
b.Euro M/L T			Gestielle Bond Dollar Cl	7,203	0,43
bb.Euro	6,087	0,1	Gestielle Bond Dollars C	7,198	0.45
Mida Obb.Euro			Interf.Bond Usa	5,796	0,17
Obb.Euro A	9,982	0,13	Nordfondo Obb.Doll.	11,331	0,54
Obb.Euro B					
Obb.Euro Lt A			OBBL. INTERNAZ.G	OVERN.	
Obb.Euro Lt B			Abn Amro Master Obb Int		
ni Bond Euro Cl.A	5,065	0,22	Allianz Redd. Glob L		
i Bond Euro Cl.B	5,067	0,22	Allianz Redd. Glob T		
Fix Euro Mt A	6,706	0,06			
Fix Euro Mt Y			Alpi Obb.Int. Alto Int.Obb.	5.167	0.17
n Qincome			Arca Bond	10.402	0.01
n F.Ob. Euro	12,339	0.07	Arca Bond Aureo Obb.Glob.	7.336	0.19
ob. Redd.			Birn Obb.Glob.	5 234	0.02
co Eurogov Beta	104,965	0,1	Bipiemme Pianeta		
rsel Euro	7,315	-0,08	Bpvi Obb.Int.	4.896	
Euro B. Long T	6,347	0.02	Ca-am Mida Obb.Int.	10.290	0.14
Euro B. Med. T	9,672	0,14	Carige Obb.Int. A	4.725	0.04
ali Bond Euro			Carige Obb.Int. B	4 733	0.06
lle Etico Obb.Cl.A			Carismi Bond Int.Cl.A	4.866	0.06
lle Etico Obb.Cl.B			Carismi Bond Int.Cl.B	4.863	0.06
lle Lt Euro Cl.A	7,123	0,1	Ducato Fix Glob. A	7 222	0.06
lle Lt Euro Cl.B	7,128	0.11	Ducato Fix Glob, Y	7 238	0.04
lle Mt Cedola	6,199	0,1	Ducato Mul.Gl. Bond A	4.850	-0.08
lle Mt Euro Cl.A	13,502	0,1	Ducato Mul.Gl. Bond Y	4,856	
lle Mt Euro Cl.B	13,511	0,1	Eurizon Ob. Int.	7,223	
nd	8,793	-0,1	Euromob. Int. Ation. B.	8,247	
Euro Bond Long T	7,222		Fondersel Int.	10.998	-0.16
Euro Bond Med. T	7,256	0.14	Generali Bond Int.	12,208	
Euro Short Term 1	6,419	0.02	Gestielle Obb.Int. Cl.A	5,351	
Euro Short Term 3	10,287	0.09	Gestielle Obb.Int. Cl.B	5,354	
lbb.Euro	5,269	0.25	lmi Bond	13,123	
Euro Bond	7,720	-0.13	Italfor, Global Bond	11,920	0.004
. Euro 1/3 Anni	10,546		Laurin Bond	4,933	
rdo Obb.	6,769		Leonardo Bond	5,077	
anum Euromoney			Mc G.Fdf Global Bond A	4,941	
anum Italmoney	6,364		Mc G.Fdf Global Bond B	4,910	
ndo Obb.Euro M.T.			Mediclanum Intermoney	5.745	
a Obb.Euro	6,336		Optima Obb.Euro Global	6,427	
er Cim Eurofixincom	14,277		Sai Obb.Int.	7,403	
ıx B. Europe	52,043		Systema Obb.Glob.		
robb.	11,823		Ubi Pra. Obb.Globali		
na Ob. Euro M/L Ter			Vegagest Obb.Int.Cl.A	4,761	
a. Euro M/L Term.			Vegagest Obb.Int.Cl.B		
ica Obb.Euro	5,345		. egegen erenthete	717.91	2,04
est Obb.Euro Cl.A			ODDI INT CODE III		
est Obb.Euro Cl.B			OBBL. INT.CORP.IN		
est Obb.Euro Lt Cl.	5,555		Arca Corporate Bt	5,396	0.07
est Obb.Euro Lt Cl.			Italfor, Corporate Bond		
THE RESERVE TO SELECT	41999	4/41	Ubi Pra. Obb.Glob. Corp.	5.993	0.23

Arca Bond Corporate	6,227	0,14
Bipiemme Corp. Bond	6,541	0,11
Ca-am Mida Obb.Corp.Euro	6.291	0.19
Carige Corporate Euro A	5.967	0.12
Carige Corporate Euro B	5.980	0.12
Ducato Etico Fix A	5,019	0.12
Ducato Etico Fix Y	5,033	0,14
Ducato Fix Imprese A	5,956	0.08

Vegagest Obb.Euro Lt Cl.

Vrg Coro Redd.

5,070 0,32

Bnl Obbl Emerg.	17,343	0,09
Ducato Fix Emerg, A	11,860	0,01
Ducato Fix Emerg, Y	11,913	0,01
Eurizon F.Ob. Emerg.	10,063	0,01
Euromob. Emerg Mkt Bond	6,005	0,2
Fondit, Bond Glb Em Mkt	9,806	0,08
Gestielle Em. Markets B.	8,653	0,15
Gestielle Em. Markets B.	8,657	0,16
Interf.Bond Glb Em Mkt	10,138	0,09
Mc G.Fdf High Yield A	6,425	
Mc G.Fdf High Yield B	4,682	-0,02
Nordfondo Obb.Paesi Em.	6,650	0,09
Optima Obb.Em. Market	5,843	0,05
Pioneer Obb.Paesi E. Dis	8,539	0,02
Vegagest Obb.High Yield	6,165	0,1
Vegagest Obb.High Yield	6,165	0.1

4,957 -0,06

8,178 0,17 8,150 0,17

5,792 0,02

5,010 -

13,272 0,29

5,969 0,08

Bipiemme Emerg. Mktsbond 5,183 0,06

Arca Bond Paesi Em.

Azimut Trend Tassi

Ducato Fix Convertibili

Ducato Fix Convertibili

Eurizon F.Ob. Cedola

Fondit Inflation Linked

Gestielle Global Conv.

Eurizon Obb.Etico

Pioneer Cim Eurocytbbnds	5,177 -0,14
Pioneer Obb.Euro Distr	6,016 0,07
Ras Lux Short T. Dollar	144,108 0,03
Ras Lux Short T. Eur.	64,857 0
Soliditas	
Symph.S Ob.A.Europ	8,399 0,13
Ubi Pra. Obb.Doll.	3,858 0,42
OBBL. MISTI ITALIAI Alleanza Obb. Alto Obb. Anima Fondimpiego	5,323 0,23 8,057 0,21 17,404 -0,09
Arca Obb. Europa	7,658 0,13
Azimut Contofondo	5,114 -0,14
Azimut Solidity	7,461
Bancoposta Mix 1	5,376 -0.02
Bim Corporate Mix	5,083 0,08
Bipiemme Piu' Com.Bil15	4,853 -0,37
Bipiemme Sforzesco	8,730 0,07
Bnl Per Telethon	5,076 0,02
Caam Protez, Dinamica 1	5,301 0,02
Caam Protez, Dinamica 2	5,336 0,02
Carige Mosaico 10	5,157 -0,23
Civ. Forum Iulii Rend. C	4,972 0,24
Civ. Forum Iulii Rend. C	4,971 0,24
Cr. Cento Misto Best	5,311 0,23
Eurizon Diversetico	7,193 0,07
Eurizon Rend.	6,055 0,03
Eurizon Soluzione 10	6,602
Evolution Bo Enh	48,102
Evolution Bond	50,096
Fondo Fucino Dynamic	4,801 -0,12
Generali Cash	6,185 0,21
Gestielle Global Asset 1	8,051 0,05
Intesa Cc Prot.Dinamica	5,338 0,04
Leonardo 80/20	5,705 -0,04
Nextam Part. Obb.Misto	5,487 0,05
Nordfondo Etico Obmisto	6,038 0,1 7,914 0,19
Pioneer Ob. Piu' A Distr Sai Linea Prudente	
Sai Performance	4,645 -0,13 15,995 0,06
Symph.S Pat.Gl.Red	6,707 0,0
Systema Obb.Dinamico	6,569 -0,2
Total Return Obb.	4,713 -0,15
Ubi Pra. Port. Prudente	5,518 0,11

vegagest officestifforetain	3,101 -0,21
Zenit Obb. Cl.I	7,321 -0,01
Zenit Obb.Cl.R	7,322 -0,03
OBBL. FLESSIBILI	
Bipiemme Premium	6,185 -0,06
Bipiemme Risparmio	7,448 0,08
Bril Target Return Liquid	9,726 0,01
Ca-am Mida Dinamico	5,214 0,02
Caam Liquidita' Aziende	8,724 0,05
Civ. Forum Iulii Strateg	4,877 0,16
Civ. Forum Iulii Strateg	4,880 0,16
Consultinvest High Yield	5,128 -0,08
Consultinvest Redd.	7,131 0,03
Ducato Fix Rend. A	17,007 -0,08
Ducato Fix Rend. Y	17,070 -0,08
Euromob. Total Ret Bond	6,218 0,02
Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.	5,193 0,04
Gestielle Tr Obb.	4,992 0,02
Ritomi Reali	5,127 -0,1
Symph.S Bond Fless.	5,135 0,08
Ubi Pra. Tot Ret Pr	9,491 0,2
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo Ced	5,043 0,24
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo.Ced	5,055 0,24
Ubi Pra. Tot.Ret.Moderat	4,944 0,06
Vegagest Obb.Flessibile	5,050 0,08
Volterra Tr Obb.	4,914 0,02

narot, oropia porta	11,000.00		LIGUIDITA ATILA L	.0110	
Laurin Bond	4,933	0,06	Agora Cash	5,275	
Leonardo Bond	5,077	0.16	Allianz Liquidita' A		
Mc G.Fdf Global Bond A	4,941	0.06	Allianz Liquidita' B		
Mc G.Fdf Global Bond B	4,910	0.02	Anima Liquidità		
Mediclanum Intermoney	5,745	0.03	Arca Bt Breve Term.		
Optima Obb.Euro Global	6,427	0,05	Arca Bt-tesoreria	5.564	
Sai Obb.Int.	7,403	0,07	Aureo Liquidità	5,556	
Systema Obb. Glob.	6,062	0,12	Azimut Garanzia		
Ubi Pra. Obb.Globali	4,705	0.13	Bnl Cash	21,560	
Vegagest Obb.Int.Cl.A	4,761	-0.02	Ca-am Mida Mon.	11,880	
Vegagest Obb.Int.Cl.B	4,761	-0.02	Carige Liquidita' Euro A		
			Carige Liquidita' Euro B	6,130	
OBBL. INT.CORP.IN	V.GR.		Carismi Liquidita' Cl.A		
Arca Corporate Bt			Carismi Liquidita' Cl.B		
Italfor, Corporate Bond			Ducato Fix Mon. A		
Ubi Pra. Obb.Glob. Corp.			Ducato Fix Mon. I	8,243	
			Ducato Fix Mon. Y	8,216	
OBBL. INT. HIGH YII	EI D	_	Epsilon Cash	6,070	
Ubi Pra. Obb.Gl. Alto Re		0.10	Eurizon F.Tesor.Euro A	7,418	
OU FIA. COU.GI. AND NE	1,334	0.19	Eurizon F.Tesor.Euro B	7,421	
			Eurizon Liquidità Cl. A	7,110	
OBBL. YEN			Eurizon Liquidità Cl. B	7,246	0,01
Ducato Fix Yen A	3,632		Euromob. Contovivo	11,578	
Fondit. Bond Jap.	7,018		Euromob. Tesoreria	10,854	
Interf.Bond Jap.	4,153	-0.19	Fideuram Moneta	14,269	
			Fondaco Euro Cash		
OBBL. PAESI EMER	GENTI II		Fondersel Cash	8,812	
					- 1-

Fondi	•	v.%
Fondo Liquidità	7,290	0.04
Generali Liquidità	6,315	
Gestielle Cash Cedola	9,127	0,03
Gestielle Cash Euro Cl.A	6,935	0,01
Gestielle Cash Euro Cl.B	6,937	0,01
Mediolanum Ri. Mo.	5,519	0,02
Nextam Part. Liquidità	5,556	0,02
Nordfondo Liquidità	5.987	0.05
Optima Money	5,965	0,02
Pioneer Liquidità	6,049	0,02
Sai Liquidità	11,107	0,05
Symph.S Monetaria	7,186	0,01
Ubi Pra. Euro Cash	7,056	0,01
Vegagest Mon. Cl.A	5,748	0,02
Vegagest Mon. Cl.B	5,748	0,02
Vrg Coro Tesoreria	5,401	0,04
107		
LIQUIDITA' AREA D	OLLARO	
Eurizon F. Tesor. Doll.	10,608	

JQUIDITA' AREA D	OLLANO	10000
urizon F.Tesor.Doll.	10,608	0,12
urizon F.Tesor.Doll. \$	16,864	0,05

Gestielle Global Conv.	5,969	0,08	AUIT ATTITU EXPERT ATTITUD	3,00
Groupama Ibondselfunds	5,281		Abn Amro Expert A-rt200	4,99
Interf.Inflation Linked			Abn Amro Expert A-rt400	4,83
Mediolanum Ri. Re.			Abn Amro Expert A-rt50	16,12
Mediolanum Vasco Degama			Adb Glob. Quantitativo	4,59
Nordfondo Obb.Conv.			Agora Risk	3,94
Pioneer Cim Eurocytbonds			Agora Selection	4,71
Pioneer Obb.Euro Distr			Agora Valore Prot.	5,98
Ras Lux Short T. Dollar			Agoraflex	6,35
Ras Lux Short T. Eur.			Alarico Re	4,18
Soliditas	-	-	Allianz F100 L	4,08
Symph.S Ob.A.Europ			Allianz F100 T	4,02
Ubi Pra. Obb.Doll.	3,858		Allianz F15 L	5,12
DDI FIA. ODD.DOII.	3,030	0,42	Alianz F15 T	5,08
			Allianz F30 L	5,10
OBBL. MISTI ITALIAN			Allianz F30 T	5.05
Alleanza Obb.	5,323		Allianz F70 L	25.45
Alto Obb.	8,057		Alianz F70 T	25.06
Anima Fondimpiego	17,404		Alpi Absolute Return	8,65
Arca Obb. Europa	7,658	0,13	Anima Fondattivo	12.69
Azimut Contofondo	5,114			5,04
Azimut Solidity	7,461	-	Arca Cap.Gar. Giu 2013	
Bancoposta Mix 1	5,376		Arca Rendimento Assol T3	
Bim Corporate Mix	5,083	0,08	Arca Rendimento Assol T5	
	4,853		Aureo Defensive	4,90
Bipiemme Sforzesco	8,730		Aureo Ff 1cl. Flessibile	5,32
Bni Per Telethon	5,076		Aureo Finanza Etica	5,88
Caam Protez. Dinamica 1			Aureo Flex Opportunity	4,75
	5,336		Aureo Plus	5,75
Carige Mosaico 10	5,157		Aureo Rendimento Assolut	5,97
Civ. Forum Iulii Rend. C	4,972		Azimut Str. Trend	4,87
Civ. Forum Iulii Rend. C	4,971		Azimut Trend	19.07
Cr. Cento Misto Best	5,311		Azimut Trend Amer.	8,91
			Azimut Trend Europa	14,53
Eurizon Diversetico	7,193		Azimut Trend It.	17,74
Eurizon Rend.	6,055		Azimut Trend Pacif.	6,36
Eurizon Soluzione 10	6,602		Banco Posta Extra	4,98
Evolution Bo Enh	48,102	-	Bancoposta Centopiu'	5.06
Evolution Bond	50,096		Bancoposta Centopiu' 07	4,99
Fondo Fucino Dynamic	4,801		Bim Flessibile	4,08
Generali Cash	6,185		Bipiemme Flessibile	2,81
Gestielle Global Asset 1	8,051	0,05	Bipiemme Ob. Rendimento	5,23
Intesa Cc Prot.Dinamica	5,338		Biver Obiettivo Rendim.	5,20
Leonardo 80/20	5,705	-0.04	Bril Target Return Cons.	5,18
Nextam Part. Obb.Misto	5,487		Bnl Target Return Dinam	
Nordfondo Etico Obmisto	6,038	0,1		13,07
Pioneer Ob. Piu' A Distr	7,914	0,19	Broop 100% E Piu' Gr Asia	4,94
Sai Linea Prudente	4,645	-0.13	Bnpp 100% E Piu' Gr Eur	4,70
Sai Performance	15,995	0,06	Bnpp Equipe Attacco	4,49
Symph.S Pat.Gl.Red	6,707		Bnpp Equipe Centrocampo	4,77
Systema Obb.Dinamico	6,569		Bnpp Equipe Difesa	5,11
Total Return Obb.	4,713		Ca-am Mida Opportunità	5,04
Ubi Pra. Port. Prudente	5,518	0,11	Caam Absolute	5,06
Valori Resp. Ob. Misto	5,403		Caam Dyn. Allocation	4,89
Vegagest Sintesimoderato	5,181		Caam Equipe 1	5,03
Zoolt Ohlo Old	7.004	0.04	Caam Equipe 2	4,97

Caam Fogaegre2 2013

Caam Forgaegre 13

Caam Forgaegre 14

Caam Forgarhidiv 14

Caam Piu'

Caam Private Alfa

Caam Qreturn

Carige Flessibile

Carige Flessibile Piu'

Carismi Pratico CLA

Carismi Pratico CLB

Eurizon F.Profilo Prud.

Eurizon F.Rend.Ass 2anni 5,022 0,02

Carismi Absolute Perf.Cl

Carismi Absolute Perf.Cl

Caam Formula Gar.2012

Caam Formula Gar.2013

Caam For Gar Due 2013

Caam For Eu.Eq.Op 2013 4,570

Caam For, Gar, Mer, Emer 5,458

Caam For, Priv. Div. Opp 4,473

4,684

4,521

4,585

4,835

4,610

4.699

4,493

4,753

5,395

5,070

4.882

5,329 -0,06

4,896 -0,08

4,899 -0,06

5,446 -0,02

5,457 0,02

5,276 -0,09

/egagest Obb.Flessibile	5,050		Consultinvest Alto Div.	3,551	-0.22
Volterra Tr Obb.	4,914	0,02	Consultinvest Mercati Em	4.870	0,06
			Consultinvest Multi Flex	4,968	
LIQUIDITA' AREA E	URO		Cr. Cento Premium	4.672	-0.34
Agora Cash	5,275		Ducato Etico Flex Civita	4,295	-0.07
Allianz Liquidita' A	5,432	0.02	Ducato Etico Flex Civita	4,318	-0.07
Allianz Liquidita' B	5,516	0,04	Ducato Geo Eu Pmi Alpo A	13,582	0,16
Anima Liquidità	6,322	0,05	Ducato Geo Eu Pmi Alpo Y	13,705	0,17
Arca Bt Breve Term.	8,484	0,02	Ducato Geo Eur. Altopoten	2,100	0,14
Arca Bt-tesoreria	5,564	0,04	Ducato Geo Eur. Altopoten	2,079	0,14
Aureo Liquidità	5,556	0,04	Ducato Geo Ita Altopoten	4,669	-0,09
Azimut Garanzia	12,021	0,04	Ducato Geo Ita Altopoten	4,615	-0,06
Bnl Cash	21,560	0,03	Ducato Mul.Cash Prem Y	4,883	-0,06
Ca-am Mida Mon.	11,880	0,01	Ducato Mul.Cashprem A	4,867	-0,06
Carige Liquidita' Euro A	6,121	0,05	Ducato Mul.Cashprempl A	4,521	-0.07
Carige Liquidita' Euro B	6,130	0,05	Ducato Mul.Cashprempl Y	4,541	-0.07
Carismi Liquidita' Cl.A	5,151	0,04	Epsilon Qreturn	6,144	
Carismi Liquidita' Cl.B	5,152	0,04	Eurizon F.Gar. 03/13	4,856	-0,29
Ducato Fix Mon. A	8,198	0,04	Eurizon F.Gar. 2sem06	5,011	-0.1
Ducato Fix Mon. I	8,243	0,05	Eurizon F.Gar. 2tri07	4,853	-0.1
Ducato Fix Mon. Y	8,216	0,04	Eurizon F.Gar. 3tri07	4,881	-0,1
Epsilon Cash	6,070	0,03	Eurizon F.Gar. 4tri07	4,964	-0.16
Eurizon F.Tesor.Euro A	7,418	0,03	Eurizon F.Gar. Isem06	4,893	0,02
Eurizon F.Tesor.Euro B	7,421	0,03	Eurizon F.Gar. Itri07	4,895	-0,08
Eurizon Liquidità Cl. A	7,110		Eurizon F.Garant. 06/12	4,724	-0,08
Eurizon Liquidità Cl. B	7,246	0,01	Eurizon F.Garant. 09/12	4,714	-0,15
Euromob. Contovivo	11,578	0,04	Eurizon F.Garant. 12/12		-0,19
Euromob. Tesoreria	10,854	0,03	Eurizon F.Profilo Din.	5,059	
Fideuram Moneta	14,269		Eurizon F. Profilo Moder.	5,177	
	100 000		E E. D. C. D. J.	E 020	

Ubi Pra. Euro Cash	7,056		Fms-absolute Return		-0,2
Vegagest Mon. Cl.A	5,748	0,02	Fondaco Absolutreturn	94,239	
Vegagest Mon. Cl.B	5,748	0.02	Fondersel Duemila	99,064	
Vrg Coro Tesoreria			Fondit. Flex Multi	9,745	-0.13
			Fondit, Flexib, Dynamic		
LIQUIDITAL ADEA DO	ALL ADO	_	Fondit. Flexible Growth		
LIQUIDITA' AREA DO			Fondit. Flexible Income		
Eurizon F.Tesor.Doll.	10,608		Fondit, Flexible Opp.		
Eurizon F.Tesor.Doll. \$	16,864	0,05	Fondo Iride (quota 16/4)		0.00
LIQUIDITA' AREA YE	N .		Formula 1 Balanced	6,854	
Ducato Fix Yen Y			Formula 1 Conservative		
DUCATO FIX TELL T	3,043	-0,19	Formula 1 High Risk		
			Formula 1 Low Risk		
FONDI FLESSIBILI			Formula 1 Risk	6,847	0,1
8a+ Cerro Torre	4,128	0.66	Generali Medium Risk	5,440	
8a+ Latemar	4,823		Generali Risk		-0.32
Abis Flessibile			Gestielle Ga Plus 1		
Abn Amro Expert A-rt100			Gestielle Ga Plus 2		
			Gestielle Ga Plus 3		
	4,994		Gestielle Tr Alto Div.		
Abn Amro Expert A-rt400	4,831				
Abn Amro Expert A-rt50			Gestielle Tr Glob.		
Adb Glob. Quantitativo	4,591	-0,22	Gestnord Asset Allocatio		0,13
Agora Risk	3,945	0.51	Interf.Flexible Bond		
Agora Selection	4,718	0.06	Interfund System 100	10,165	-0.06
Agora Valore Prot.	5,981		Interfund System 40	10.610	0.04
Agorafiex	6,358		Interfund System 80		
Alarico Re	4,180		Interfund System Flex		
			Intesa Premium Power		
Allianz F100 L	4,085				
Allianz F100 T	4,027		Intesa Target 2016		
Allianz F15 L	5,129		Intesa Target 2021		
Allianz F15 T	5,080	0,02	Intesa Target 2026		
Allianz F30 L	5,100	-0.1	Intra Assoluto	5,174	-0.04
Allianz F30 T	5,052		Intra Flessibile	5,254	
Allianz F70 L	25,457		Investitori Flessibile	6,137	0.02
Alianz F70 T	25,060		Kairos P.Fund	6.036	
	8,655		Kairos P.Income Fund		
			Kairos P.Small Cap Fund		
Anima Fondattivo	12,690		M.Gestion Trend Global		
Arca Cap.Gar. Giu 2013		0,02			
Arca Rendimento Assol T3			Mc G.Fdf Flx Low Vol A	5,082	0.02
Arca Rendimento Assol T5	4,962		Mc G.Fdf Flx Low Vol B	5,074	
Aureo Defensive	4,906	0,1	Mc G.Fdf Flx.Highval. A		
Aureo Ff 1cl. Flessibile	5,322		Mc G.Fdf Flx.Highvol, B		
Aureo Finanza Etica	5,883	-0.24	Mc G.Fdf Flx.Med.Vol. A	6,999	0,06
Aureo Flex Opportunity	4,757		Mc G.Fdf Flx.Med.Vol. B	4,684	0,06
Aureo Plus	5,752	0,05	Nextam Part. Flessibile	4,371	0.16
Aureo Rendimento Assolut	5,974		Nordest Sic	4.700	
Azimut Str. Trend	4,871	0,1	Open Fund Rit, Ass. Var2	4,343	
			Open Fund Rit Ass Var4	3,646	
Azimut Trend	19,077		Parit, Orchestra	73,488	0.14
Azimut Trend Amer.	8,919				
Azimut Trend Europa	14,539		Pioneer Target Controllo	5,023	
Azimut Trend It.	17,749	0,07	Pioneer Target Equilibri	5,113	
Azimut Trend Pacif.	6,362	-0.59	Pioneer Target Sviluppo	23,745	
Banco Posta Extra	4,985		Profilo Best Funds	5,611	-0,18
Bancoposta Centopiu'	5,066	-	Profilo Elite Flessibile	4,927	0,16
Bancoposta Centopiu' 07	4,993	-0.08	Sofia Flex	0,850	0.59
Bim Flessibile	4,081	-0.1	Sopramo 0 Rit. Ass 6 A	5,061	
			Sopramo 0 Rit. Ass. 6 B	5.070	
Bipiemme Flessibile			Sopramo 1 Rit. Ass 5 A	5.087	
Bipiemme Ob. Rendimento					
Biver Obiettivo Rendim.	5,209		Sopramo 1 Rit. Ass. 5 B	5,094	
Bril Target Return Cons.	5,187	0.02	Soprarno Contrarian A		-0,3
Bnl Target Return Dinam			Soprarno Contrarian B	4,031	
Bnpp 100% E Piu' Gr Asia			Soprarno Global Macro A	5,008	-0,3
Bnpp 100% E Piu' Gr Eur			Soprarno Global Macro B	5,015	-0.3
Bnpp Equipe Attacco	4,498		Sopramo Inflaz, 1,5% B	5,172	
			Soprarno Inflaz. 1,5% A	5,169	
Bnpp Equipe Centrocampo			Sopramo Relat Value A		0,06
Bnpp Equipe Difesa	5,117				
Ca-am Mida Opportunità	5,040	0,1	Sopramo Relat. Value B	5,028	0,06
Caam Absolute	5,065		Symph.S Asia Fless.	5,809	
Caam Dyn. Allocation	4,892	0,16	Symph.S Fortissimo	2,747	
Caam Equipe 1	5,038		Symph.S It. Fles	5,413	-0,09
Caam Equipe 2	4,976		Tank Flessibile	5,338	
Caam Equipe 3	4,874		Total Return	3,648	-0.22
			Ubi Pra. Flex Free		0.02
Caam Equipe 4	4,594	-0,39	Ubi Pra. Flex Free 2		0.12
Caam Foeureqop2 2013	4,620			4,040	
Caam Fogaemegre 2014	4,641		Ubi Pra. Flex Free 4		0,19
Caam Fogaemegre2013	4,628		Ubi Pra. Redd. Più	5,932	0,15
Caam Fogaeore2 2013	4.684		Ubi Pra. Tot. Ret. Din.	5,192	

Ubi Pra. Tot.Ret. Aggr.

Vegagest Flessibile

Volterra Tr Glob.

Vegagest Rendimento

Vrg Coro Rendimento

Zenit Absolute Return Cl

Zenit Absolute Return Cl

Zenit Hightrend 0-100fdf

Zenit Zerocento Fdf

ALTRI

Bpn Un Futur

Bpn Un Overl

Cu Vita Allegro

Cu Vita Andante

Cu Vita Balanced

Cu Vita E. Equity

Cu Vita Eb \$ Bond

Cu Vita Eb Dutch Eq.

Cu Vita Eb Emu Bond

Cu Vita Eb Eur Eq

Cu Vita Eb Jap.Eq

Cu Vita Eb N.A. Eq

Cu Vita Eurof.Eq.

Cu Vita Europe Cf

Cu Vita Global Eq

Cu Vita Jap. Cf

Cu Vita Mosso

Cu Vita Plus

Cu Vita Pres. Eq.

Cu Vita Pro. 70

Cu Vita Pro. 80

Cu Vita Pro. 90

Cu Vita Pro. Eq.

Cu Vita Safe Eq

Cu Vita Tech.Eq

Ina Val Att

Ina Val Est

Nis Strategic 1

Nv Ina Va At

Rea Cap Eu

Rea Imp Em

Rea Imp Mon

Reale Bil. Aggres.

Rea Imp It

Cu Vita Global Bond

Cu Vita Eb I.T.Fund

4,731 -0,06

4,702 -0.04

5,036 -0,1

6,573 -0,06

4,908 -0,06

5,100

5,191 0,02

5,924 -0,12

5,926 -0,12

1,354 -0,29

4,968 -0,02

Eurizon F.Rend.Ass 3anni

Eurizon F.Rend.Ass 5anni

Eurizon Obiettivo Rend

Euromob, Flex Dividend

Euromob. Tot. Ret. Flex

Euromob. Tot. Ret. Flex

Fms-absolute Return

Eurizon Team 1

Eurizon Team 2

Eurizon Team 3

Eurizon Team 4

Eurizon Team 5

Euromob. Strategic

4,941 -

7,871 -

5,718 -0,03

Reale Dinam, Prot.

Reale L.Garantita

Reale Linea Equilib.

5,238 -0,04	Reale Linea Futuro	8,285 -3,53
4,565 -0,13	Reale Obb.	11.064 0.29
3,971 -0,3	Reale Trasformaz.	8,727 0,26
3,921 -0,33	Sai Alfa2000	4,520 -1.09
12,949 0.01	Sai Beta2000	4,240 -0,7
	Sai Omeg2000	6,680 -0,15
3,381 -	Sai Quota	19,270 0.05
7,038 0,07		
4,775 -0,02	TITOLI DI	STATO
9,464 -0,2		
94,239 -	Titoli	Ultimo Prec.
99,064 -	BTP 15/09/08 1,65%	100,180 100,170
9,745 -0,13	BTP 15/09/08 3,5% BTP 15/04/09 3% BTP 01/02/09 3% BTP 15/06/09 3,75% BTP 01/11/09 4,25%	99,870 99,870
8,062 -0,14	BTP 15/04/09 3%	98,930 98,900
9,078 0,14	BTP 01/02/09/3%	99,210 99,200
8.630 0.07	DTP 04/44/00 4 25%	99,350 99,320
7,972 0,06	DTP 01/11/09 4,20%	99,000 99,090
	BTP 01/05/09 4,5% BTP 15/09/10 0,95%	00 110 07 060
6,854 0,12	BTP 15/06/10 2,75%	96,110 97,500 96,750 96,570
6,671 0,12	BTP 15/01/10/3%	97 820 97 680
6,862 0,09	BTP 15/01/10 3% BTP 01/03/10 4% BTP 01/08/10 4,5% BTP 01/11/10 5,5%	99 190 98 990
6,703 0,12	BTP 01/08/10 4.5%	99.830 99.610
6,847 0,1	BTP 01/11/10 5.5%	101,870 101,580
5,440 -	BTP 01/11/11 1,9%	94.260 93.570
5,375 -0,32	BTP 15/03/11 3,5%	97,210 96,940
	BTP 15/09/11 3,75%	97,190 96,910
4,970 -	BTP 01/02/11 3,75% BTP 01/08/11 5,25%	97,810 97,530
4.874 -	BTP 01/08/11 5,25%	101,520 101,220
4,746 -	BTP 15/09/12 1,85%	99,290 99,060
5,111 -	BTP 15/04/12 4%	97,480 97,250
12,858 -0,01	BTP 15/10/12 4,25%	98,070 97,660
5,252 0,13	BTP 01/02/12.5% BTP 01/08/13.4,25% BTP 15/04/13.4,25%	100,950 100,620
	BTP 01/08/13 4,25%	97,900 97,530
10,165 -0,06	BTP 15/04/13 4,25%	97,680 97,280
10,610 0,04	BIP 01/02/13/4,/5%	100,060 99,690
10,185 0,05	BTP 15/09/14 2,15%	100,300 100,070
10,390 0,02	BTP 01/08/14 4,25% BTP 01/08/15 3,75% BTP 01/02/15 4,25%	03.060 03.660
5,021 -0,22	RTP 01/00/15 3,75%	93,300 93,330
4,105 -	BTP 01/08/16 3 75%	93 200 92 840
4,041 -	BTP 01/02/15 4,25% BTP 01/08/16 3,75% BTP 15/09/17 2,1% BTP 01/08/17 5,25% BTP 01/08/17 5,25% BTP 01/02/18 4% BTP 01/08/18 4,5% BTP 15/09/19 2,35% BTP 01/02/19 4,25% BTP 01/02/20 4,5% BTP 01/08/23 3,75% BTP 01/08/23 5,2% BTP 15/09/23 5,2% BTP 22/12/23 8,5% BTP 01/11/23 9%	98.210 98.090
4,039 -	BTP 01/02/17 4%	94.310 93.900
5,174 -0,04	BTP 01/08/17 5,25%	103,170 102,870
5,254 -	BTP 01/02/18 4%	97,380 97,030
6,137 0,02	BTP 01/08/18 4,5%	96,700 96,390
	BTP 15/09/19 2,35%	98,910 99,180
6.036 -0.08	BTP 01/02/19 4,25%	94,760 94,390
6,502 0,03	BTP 01/02/20 4,5%	95,940 95,700
9,650 0,06	BTP 01/08/21 3,75%	88,090 87,640
5,038 -0,47	BTP 01/08/23 4,75%	95,870 95,330
5.082 0.02	BTP 15/09/23 5,2%	100,490 100,880
5,074 0,02	BTP 22/12/23 8,5%	154,000 154,000
5,413 0,02	BTP 01/11/23 9% BTP 01/11/26 7,25% BTP 01/11/27 6,5% BTP 01/11/29 5,25%	140,580 139,980
4,628 0,02	RTD 01/11/20 7,23%	115 730 115 270
6,999 0,06	RTP 01/11/29 5 25%	100.530 100.150
4,684 0,06	BTP 01/05/31 6%	109,990 109,650
4,371 0,16	BTP 01/02/33 5.75%	107.120 106.750
4,700 -1,67	BTP 01/08/34 5%	96.850 96.520
4,343 -	BTP 01/02/37 4%	81,790 81,540
3,646 -	BTP 15/09/35 2,35%	96,910 98,160
73,488 -0,14	BTP 01/08/39 5%	96,220 95,890
5,023 0,08	CCT 01/09/08 T.V.	99,970 99,970
5,113 0,18	CCT 01/10/09 T.V.	99,960 99,990
23,745 0,07	BTP 01/05/31 6% BTP 01/05/31 6% BTP 01/02/33 5,75% BTP 01/08/34 5% BTP 01/02/37 4% BTP 15/09/35 2,35% BTP 01/08/39 5% CCT 01/09/08 T.V. CCT 01/10/09 T.V.	100,060 100,060
5,611 -0,18	CCT 01/04/09 I.V.	100,040 100,040
4,927 0,16	CCT 01/08/09 I.V.	100,020 100,050
0,850 0,59	CCT 01/07/09 1.V.	100,100 100,110
5,061 -0,24	CCT 01/02/10 T.V.	99,930 99,900
5.070 -0.24	CCT 01/12/10 T.V	99,500 99,500
5.087 -0.14	CCT 01/05/11 T.V.	99 550 99 590
5.094 -0.14	CCT 01/11/11 T.V.	99.250 99.320
4.028 -0.3	CCT 01/03/12 T.V.	99,060 99,130
	CCT 01/11/12 T.V.	98,840 98,910
4.031 -0.3	CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/04/09 T.V. CCT 01/08/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V. CCT 01/02/10 T.V. CCT 01/02/10 T.V. CCT 01/12/10 T.V. CCT 01/12/10 T.V. CCT 01/11/11 T.V. CCT 01/03/12 T.V. CCT 01/03/12 T.V. CCT 01/03/14 T.V. CCT 01/12/14 T.V. CCT 01/12/14 T.V. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 31/12/09 Z.C. CTZ 31/12/09 Z.C. CTZ 30/04/10 Z.C.	98,970 99,020
5,008 -0,3	CCT 01/03/14 T.V.	98,500 98,640
5,015 -0,3	CCT 01/12/14 T.V.	98,480 98,570
5,172 -0,02	CTZ 31/12/08 Z.C.	98,030 98,010
5,169 -0,02	CTZ 30/06/09 Z.C.	95,900 95,860
5,022 0,06	CTZ 31/12/09 Z.C.	93,720 93,600
5,028 0,06	CTZ 30/04/10 Z.C.	92,230 92,050
5,809 -0,72		<u> </u>
2,747 -0,43	OBBLIGAZIO	DNI CONV.
5,413 -0,09		
5,338 -	Titoli	Ultimo v. %
3,648 -0,22	Alitalia 02-10 7,5%	65,00 0,00
5,053 0,02	Arkimedica 07-12 5%	98,00 0,00
4.848 0.12	B.P.E.Rom. 03-08 4%	102.25 -0.07

OCT 01103/14 1.V.	30,000	30,040
CCT 01/12/14 T.V.	98,480	98,570
CTZ 31/12/08 Z.C.	98,030	98,010
CTZ 30/06/09 Z.C.	95,900	95,860
CTZ 31/12/09 Z.C.	93,720	93,600
CTZ 30/04/10 Z.C.	92,230	92,050
OBBLIGAZIO	NI CO	NV.
Titoli	Ultimo	v. %
Alitalia 02-10 7,5%	65,00	0,00
Arkimedica 07-12 5%	98,00	0,00
B.P.E.Rom. 03-08 4%	102,25	5 -0,07
B.P.E.Rom. 06-12 3,7%	103,25	0,00
B.P.Italiana 00-10 4,7	99,53	0,19
Bca Carige 03-13 1,5%	107,38	3 -0,51
Bca Ifis 04-09 Cv	99,04	4 -0,17
Beni Stabili 06-11 2,5	86,97	7 -0,85
Bim 05-15	83,00	0,83
Com. Mi 04-09 2,25% A	le 112,00	1,44
Sias 05-17 2,625%	85,63	3 -0.55
Snia 05-10 3%	90,96	3 -1,35
Sopaf 07-12 3.875%	87,33	3 -0,31
Telecom lt. 2010 1,5%	110,38	5 -0,18
Vitt. Ass. 01-16 5,5%	279,00	0,00
MERCATO E	XPAN	IDI
Titoli	Ultimo	Prec.
Antichi Pel	6,390	6,460
Anulia Pront	0.3762	

	Antichi Pel	6,390 6,460
2,970 -1,	Apulia Pront	0,3762 0,4021
4,770 0,63	Arkimedica	1,278 1,280
4.300 -0.69	Autostrade Mer.	14,450 14,500
5,710 -	B&c Speakers	3,000 3,110
	Best Union Co.	3,150 3,200
5,070 -0,39	Biancamano	2,418 2,430
5,480 -0,9	Bioera	8,100 8,240
4,000 -1,23	Borgosesia	1,300 1,360
3,600 -2,7	Borgosesia Rnc	1,477 1,486
6,290 -	Bouty Health	0,9800 0,9800
3,750 -2,85	Caleffi	2,280 2,313
1,070 -0,93	Cia	0,2200 0,2310
2,730 -	Cogeme Set	3,586 3,598
2,520 -1,95	Conafi Prestito'	1,295 1,400
4.120 -1.9	Fnm	0,6664 0,6810
29.640 -0.27	Greenvision	20,15 20,15
4.830 -0.21	lw Bank	2,612 2,674
4,680 -0.85	Kerself	10,280 10,540
	Mondo He	0,6610 0,6630
27,230 -0,4	Monti Ascensori	2,300 2,220
4,840 -0,41	Noemalife	6,300 6,900
10,990 -0,15	Novare	1,770 1,770
3,860 -2,03	Pierrel	5,500 5,600
6,030 -0,99	Piquadro	1,641 1,680
5,940 -0,67	Pop Emilia Romagna	103,25 103,25
5,860 -0,17	Pop Emilia Romagna	102,25 102,32
10,980 0,37	Pop.Emilia Romagna	10,780 10,850
10,020 0,1	Pop.Sondrio	7,500 7,700
1,910 -1,04	Pramac	3,300 3,350
3.967 -0.08	Rcf	1,610 1,640
0,964 -0,31	Realty Vailog	2,690 2,615
27,960 0,22	Rgi	1,905 1,890
7,100 -0.01	Rosss	1,882 1,855
11.934 0.29	Screen Service Bt	0,5795 0,6000
	Servizi Italia	4,995 5,050
14,384 -0,81	Tamburi	1,750 1,799
8,691 -2,94	Toscana Fin	1,400 1,484
7,248 -2,03	Valsoia	5,050 5,050
6,704 -1,41	Yorkville Bhn	0,6447 0,6793

PROMEMORIA

Travolta dal successo, Whitney Houston non è riuscita a resistere alle pressioni della celebrità e, dopo anni e anni di fumo e droga, la sua voce era

diventata «irriconoscibile». 'Negli ultimi anni ha fumato moltissimo e ha assunto droghe regolarmente, compromettendo la sua bella voce.

Condannato il 16 maggio 2006 a 12 anni di carcere per articoli contro il governo di Pechino, dopo un processo «sommario»

durato solo tre ore, il giornalista, scrittore e poeta cinese Yang Tongyan è stato «adottato» dal Pen Club Italia.

Esref Badnjevic con la prima moglie Djurdjica durante la guerra partigiana; a fianco, i padiglioni carcerari sull'isola di Goli Otok, dove finivano gli oppositori politici del regime di Tito





JN LIBRO DI DUNJA BADNJEVIC

Goli Otok, l'Inferno di Tito

Sull'«Isola nuda» finivano gli oppositori del regime

di DIEGO ZANDEL

'el giugno del 1948, Stalin espulse la Lega dei Comunisti di Tito dal Cominform. Da quel momento cominciò, all'interno del partito jugoslavo, con il contributo della polizia politica, la temibile Ubda (Uprava za Drzavnu Bezbjednost, direzione per la sicurezza dello stato), un'epurazione di tutti quegli elementi sia apertamente cominformisti, sia sospettati di essere tali. Nel corso degli anni che vanno dall'inizio del 1949 al 1953 vennero via via tutti arrestati e portati in autentici lager nei quali subirono maltrattamenti di ogni sorta che finirono per annientarli fisicamente e spiritualmente.

È stata una tragedia che ha procurato 5000 morti tra le 20 mila persone coinvolte, tra cui circa 2000 comunisti italiani, filosovietici come il Pci, che si erano trasferiti in Jugoslavia per costruire il socialismo. E emersa in Occidente solo con la fine della Federati-

va di Tito. In Italia è stato documentato dal libro di Scotti «Goli Giacomo Otok», edito dalla Lint, la piccola casa editrice triestina. Da quel libro ha preso le mosse Giampaolo Pansa, prefatore della seconda edizione del libro di Scotti, dove il giornalista ha espresso tutto il suo stupore per una vicenda della quale è sempre stato all'oscuro, e che poi, per la Sperling& Kupfer, gli avrebbe ispirato «Prigionieri del silenzio», con riferimento a quei comunisti italiani che, tornati in Italia, con spirito militante, per non prestare il fianco alla propaganda anticomunista, hanno sempre taciuto sulla loro tragedia.

A questi testi si aggiunge ora un'altra testimonianza, quella di Dunja Badnjevic, serba diascita, ma di famiglia bosniaca, ormai da oltre 40 anni in Italia, curatrice per i Meridiani Mondadori delle opere di Ivo Andric, figlia di Esref. Il padre, prima partigiano con Tito, quindi esponente di punta della Lega dei Comunisti e ambasciatore della Jugoslavia in Egitto nel 1945, venne arrestato nel 1951, quando Dunja aveva

portato su quell'isola del Quarnero, tra Buccari e Arbe, così sassosa, priva di vegetazione, da essere chiamata, appunto, Goli Otok, ovvero Isola nuda (o calva).

E «L'isola nuda» s'intitola il libro (edito da Bollati Boringhieri, pagg. 162, eu-ro 14), in cui lei racconta quella ormai lontana vicenda del padre, che ha dolorosamente segnato tutta la sua vita. Un libro struggente, di una figlia già sufficientemente grande per vedersi togliere, con quell'arresto mattutino in casa, lei ancora a letto, quattro anni della sua infanzia: un vuoto che nessuno mai più potrà colmare e che l'accompagnerà fino all'età di nove anni e ancora dopo, perché, in altri momenti salienti del comunismo jugoslavo, vedrà suo padre essere di nuovo arrestato (seppur non più rinchiuso in quel terribile lager dell'Adriati-

co settentrionale). L'occasione di questa ricognizione famigliare le è data da un viaggio nell'isola nuda che Dunja, ormai ultracinquantenne, dopo una esitazione durata tutta una vita, ha trovato il coraggio di fare, mescolando i cinque anni. Anche lui fu suoi ricordi, le sue emozio-

ni, le sue paure, con pagine di un diario di quella esperienza che il padre, morto un mese dopo Tito, le ha la-

Oggi sull'isola, sempre disa-

bitata, meta curiosa di qual-

che turista più informato degli altri, restano i pochi edifici abbandonati e decaduti in cui i prigionieri - laceri, malnutriti, doloranti per le punizioni corporali a cui erano sottoposti sia dalle guardie che dagli altri prigionieri, che dovevano così dimostrare la loro rieducazione avvenuta e guadagnare, se possibile, la libertà - venivano rinchiusi dopo una giornata trascorsa a spaccar pietre o scava-re sabbia dentro un metro di mare, con la quale caricare «una specie di carret-ta senza ruote, una sorta di lunga portantina chiamata tragac, la ziviera». E, questo, con ogni tempo, che su quell'isola è sempre gelido d'inverno, atrocemente caldo d'estate, e con l'incubo perenne del famigerato bojkot, l'isolamento e il boicotaggio da parte degli altri prigionieri, che offendevano il malcapitato di turno, lo prendevano a calci e a sputi, senza mai dover reagire per non veder aumen-



Il «sentiero di sangue», uno dei luoghi ricordati con maggior terrore da chi è passato per il gulag dell'Isola nuda, oggi è stato asfaltato. A Goli Otok, di tanto in tanto, arriva qualche turista curioso di vedere dove venivano internati i prigionieri

La visita dà modo a Dunja di ritrovare quel padre assente in quegli stessi anni in cui lei a Belgrado viveva, al cospetto degli altri, anche dei bambini come lei, l'umiliazione di una colpa che aveva a che fare con quell'idea comunista che, nella migliore buona fede, lo aveva sempre guidato. Emerge, dai suoi ricordi, anche la storia della sua famiglia, del fratello più piccolo, del nonno che aveva preso il posto del padre, il quale più tardi, lasciato dalla moglie, si sarebbe unito a un'altra donna, Boza, con la quale anche Dunja sarebbe vissuta al suo ritorno. Il

senso di quest'ultimo sta tutto in quella pagina in cui il padre le riappare per la prima volta, dopo 4 anni di golgota, fuori della scuola dov'era andato ad aspettarla e verso il quale non sa come comportarsi, tanto le era diventato estraneo.

Il volume è anche corredato da alcune fotografie, in bianco e nero o seppia, sia di Goli Otok oggi, sia della famiglia allora, Dunja bambina, che, nell'apparente normalità, tradiscono sguardi e atteggiamenti di malin-conica felicità. Per una vita che non è più la stessa.

SCRITTO DA ADRIANA MICEU

La storia perduta della serva Teresa ritorna in un libro

di SILVA BON

Luscito un interessante lavoro di recupero della storia del Novecento, che, con una contaminazione alta, potremmo chiamare i «lacerti della memoria» di una serva furlana, vissuta quasi cent'anni: si tratta del libro di Adriana Miceu «La valigia di Teresa. Memorie di una serva furlana» pubblicato dal Centro Isontino di Ricerca e Documentazione Storica e Sociale «Leopoldo Gasparini».

mentazione Storica e Sociale «Leopoldo Gasparini».

Il presidente del Centro Eligio Simsig e il segretario Dario Mattiussi
hanno sostenuto fortemente la pubblicazione dell'opera, che è stata realizzata con il contributo della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia. Assessorato alla Cultura, perché
credono nella funzione «morale», intesa nel senso più ampio e laico del
termine, della trasmissione di saperi e di vissuti «poveri», e al tempo
stesso «ricchissimi» di variegate stesso «ricchissimi» di variegate esperienze, di molte generazioni di donne e uomini delle nostre terre, andate giovanissimi a lavorare lonta-

ni dalla propria casa.

Del resto, basta un cenno per ricordare la precedente opera, curata da Franco Cecotti e Dario Mattiussi, che parla dell'emigrazione isontina in Sud America, tra storia e memoria, opera che ha visto un'ampia diffusione anche nella traduzione in lingua spagnola di Cecilia Brumat, per capire la linea culturale/edito-

riale che costituisce uno dei filo-

pubblica-

zioni del

Centro Ga-

la protago-

nista è Te-

schin, nata

a Saciletto,

frazione di

Ruda nella

Bassa Friu-

lana, nel

1903 e mor-

ta tre mesi

prima di

compiere

cento anni

di vita, nel 2003. Adria-

na Miceu,

nel suo per-corso di ri-

Nel libro

sparini.

resa

delle

Bo-



La copertina del libro

I ricordi di una donna raccontano un Friuli che non esiste più

cerca nel campo della storia delle tradizioni popolari e della memoria orale, in-contra, sul finire degli anni Novanta del Novecento, Teresa Boschin: raccoglie i suoi racconti, i suoi ricordi; li annota in «taccuini intermittenti»; soprattutto diventa sua amica, la aiuta a vivere recandosi spesso nella casa di riposo, dove Teresa è stata costretta a cercare asilo; stringe con lei un legame che è fatto di scambi, spesso necessari ad entrambe per superare le fatiche del quotidiano.

Ma è Teresa, andata a servizio in case altrui fin dall'età di nove anni, a dare il dono più bello, quello della rivisitazione partecipe e commossa della sua vita: di bambina, di adolescente, di donna, in effetti praticamente sola in una società piena di contraddizioni e di problematiche sociali ed umane, che vede il finire del Friuli imperiale, lo scontro di due guerre mondiali, gli anni del fa-scismo, il difficile secondo dopoguer-

Il punto di vista di Teresa è sempre individuabile e nettamente conpre individuabile e nettamente con-traddistinto: è quello di una persona sensibile e intelligente, che si guar-da attorno, pensa e giudica, fin dalla fanciullezza, e decide con lucidità il suo destino, che se è fatto di servigi utili a chi «si serve« di lei, in realtà appare sempre indipendente e rigo-roso, anche in mezzo a situazioni non facili, intessute di povertà o di ricchezza, sanzionate da donne e uo-mini dai caratteri avari o generosi mini dai caratteri avari o generosi, aspri o amicali.

Teresa, consapevole della povertà materiale estrema del suo habitat natale, da esso vuole emanciparsi, vuole crescere costruendo attorno a sè una possibilità ricercata anche dolorosamente di benessere, senza abdicare alla propria identità origi-nale ed originaria; anzi le esperien-ze diverse, fatte di agi economici come di miserie umane, di cadute verticali tanto di sostanze quanto di op-portunità sociali, di chi le sta attorno ed è, o sembra esserlo, più «fortu-nato», passano su di lei in modo

«esterno» e comunque «didattico». Il racconto di Teresa è emblematico e ricco della cultura, materiale, sociale, religiosa, umana, di un mondo che è definitivamente scomparso.

SCRITTORI. ERA NATO A FANO

E' morto Giuseppe Bonura autore dell'«Adescatore»



Giuseppe Bonura era stato tra i finalisti del Premio Strega nel 1978 con il romanzo «Per partito preso» e aveva vinto il Premio Buzzati

ROMA «Questo è il mio piccolo romanzo di indagine. Voglio scoprire il colpe-vole, o i colpevoli, della mia lunga inimicizia col mon-do». Così scriveva nel suo ultimo volume, «Le radici del Tempo» (Avagliano Editore), lo scrittore Giuseppe Bo-nura, che è morto l'altra sera a Milano.

Nel suo volume Bonura ripercorre la propria esistenza, in un'ansia di bilancio che scava nelle pagine più insensate di una vita. Di ricordo in ricordo, la cronaca del pagate si intraccia con del passato si intreccia con quella del presente, arricchendosi di personaggi e situazioni narrate con grande ironia. Con uno stile che unisce sarcasmo e tenerezza, il romanzo mette insieme fulminanti spaccati contemporanei e autobiografici. Ci si immerge così nella storia

d'Italia dal fascismo agli anni Sessanta.

Bonura era nato a Fano, ma viveva dal 1961 a Milano. Giornalista professionista, era autore di romanzi, volu-mi di racconti e libri di saggistica letteraria. Tra i romanzi, «Il rapporto», «La pista del Minotauro», «La dop-pia indagine» e «I custodi del silenzio» (Rizzoli); «L' adescatore» e «La vita astratta» (Mondadori). E, inoltre, «Il segreto di Alias», «La ragazza dalla luna storta», «Per partito preso» (finalista al Premio Strega 1978), «Le notti del cardinale», «La congiura di Maral-to», «I barboni della regina» e «Il prato delle voci di marmo» (questi ultimi pubblica-ti da Aragno). Tra i volumi di racconti: «I satiri virtuosi» e «La castità dell'ospite» (Rizzoli, Premio Buzzati).

RASSEGNA. NEL GIARDINO DELLA LEG

Apre StampAntica a Gorizia dedicata alla Grande guerra



Lo scrittore, alpinista e naturalista Julius Kugy che fu amico di Alberto Bois de Chesne: a Gorizia vengono esposti i libri della sua biblioteca

GORIZIA La Grande guerra protagonista a StampAntica 2008. In occasione del no-vantesimo della fine del primo conflitto mondiale, l'otta-va edizione della mostramercato promossa da Libre-ria Editrice Goriziana e Bi-blioteca Statale Isontina presenta una proposta di richia-mo per i tanti appassionati. StampAntica 2008 verrà inaugurata domani alle

17.30 nel giardino interno della Libreria Editrice Gori-ziana (corso Giuseppe Verdi 67). L'appuntamento d'aper-tura vedrà la presentazione, a cura di Roberto Todero, del libro «Trincee nascoste nel Carso Triestino, Gorizia-no e Sloveno» (Transalpina Editrice), che bene si lega al-l'ampia sezione di StampAn-tica 2008 che, sotto il titolo «La guerra ritrovata», presenta una ricca mostra-mer-

cato (allestita sotto i gazebo del giardino interno) di libri storici d'epoca e fuori commercio, tútti dedicati alla prima guerra mondiale. L'allestimento resterà aperto al pubblico da martedì a sabato in orario 8.30-12-30 e 15.30-19.30; domenica e lunedì chiuso.

Altre sezioni compongono StampAntica 2008 e sono corredate da un ricco catalo-go curato da Federico Ossola e Simone Volpato. Nella sala delle stampe e nella libreria antiquaria della Leg, sono in esposizione volumi antichi di pregio, il cui corpus principale appartiene alla Biblioteca Bois de Chesne, che fu della famiglia svizzera che si trasferì nelsvizzera che si trasferì nell'Ottocento a Trieste. Tra l'altro, Alberto ebbe un rapporto d'amicizia privilegiato con l'alpinista Julius Kugy.

LETTERA APERTA

Pubblicazione atti pubblici sui quotidiani

La proposta del Governo di pubblicare gli atti e i provvedimenti amministrativi solo sui siti internet delle singole amministrazioni pubbliche lede il diritto costituzionale di informazione dei cittadini e le più elementari esigenze di trasparenza sulle attività economiche delle Pubbliche Amministrazioni e degli Enti pubblici.

La pubblicazione di tali atti sui soli siti internet delle Pubbliche Amministrazioni e degli Enti pubblici nega di fatto l'accesso alle informazioni alla stragrande maggioranza dei cittadini, cosa che, al contrario, è garantita dai giornali quotidiani. Infatti, mentre in media quasi 23 milioni di italiani ogni giorno e 33 milioni nella settimana leggono i giornali quotidiani, i visitatori dei siti internet delle Pubbliche Amministrazioni e degli Enti pubblici sono poche migliaia.

Gli editori di giornali quotidiani rappresentati dalla Fieg chiedono al Governo e al Parlamento

di voler mantenere gli attuali obblighi di pubblicazione di atti e provvedimenti amministrativi e di non prevederne la pubblicazione solo sui siti internet delle singole amministrazioni pubbliche al fine di garantire i diritti costituzionali di informazione dei cittadini e di trasparenza dell'attività delle Pubbliche Amministrazioni e degli Enti pubblici.



FEDERAZIONE ITALIANA EDITORI GIORNALI

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, GORIZIA: 0432/246630; corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riquardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insin-

volume 27

Sapori equi

e solidali

dacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazion\e dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di

entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

MMOBILI VENDITE Feriali 1,60 Festivi 2,30

A. L'IGLOO adiacenze via Tigor luminosissimo appartamentino ristrutturato in palazzo con ascensore: soggiorno con angolo cottura, matrimoniale e bagno. Termoautonomo. Euro 108.000 trattabili. Tel. 040661777.

A. L'IGLOO contesto residenziale S. Pasquale luminoso appartamento in palazzo con ascensore: atrio, saloncino con terrazzo sul verde, cucina abitabile con poggiolo, tre camere, doppi servizi, due ripostigli, cantina e posto auto. Euro 274.000. Tel.

0407600243. A. L'IGLOO luminosissima mansarda ristrutturata con ampia terrazza a vasca: soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale e bagno. Termoautonomo, aria condizionata; completam. ammobiliata euro 145.000 trattabili. Tel.

040661777. A. L'IGLOO Pindemonte tranquillissimo e nel verde: atrio, soggiorno con balcone, cucina abitabile, due matrimoniali, singola, bagno, grande ripostiglio, secondo terrazzino e cantina; termoautonomo. Euro 148.000.

Tel. 0407600243. A. L'IGLOO rio Corgnoleto super panoramico attico su due livelli: soggiorno con poggiolo, cucina, tre camere, ulteriore salone con caminetto e grande terrazza a vasca, doppi servizi e ulteriori vani accessori. Posto auto assegnato e facilità di posteggio. Tel. 040661777.

A. L'IGLOO viale XX Settembre raffinato appartamento in palazzo d'epoca: salone, cucina abitabile, matrimoniale e ampio bagno. Termoautonomo euro 145.000. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO via dei Porta luminoso ultimo piano con ascensore: ingresso, soggiorno con terrazza, cucinotto arredato su misura, matrimoniale e bagno. In ottime condizioni. Posto auto di proprietà. Euro 160.000. Tel. 040661777.

A. L'IGLOO via della Scalinata piano alto in ottime condizioni: ingresso, grande cucina arredata su misura con balcone, due camere, bagno e ripostiglio. Termoautono-Euro 98.000. Tel. 0407600243.

A. STRADA di Fiume vista mare, 100 mg, salone con terrazzo abitabile, cucina, 2 stanze, doppi servizi, ripostitermoautonomo, 199.000 trattabili. Possibilità posto auto coperto e canti-Studio Benedetti 0403476251.

ABC piazza Volontari Giuliani ottimo, autonomo, ingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, terrazzini. servizio, 040761554

ABC Piccardi locale d'affari ristrutturato di 65 mg con ampie vetrate, autonomo, condizionamento. 040761554.

ABC via Franca perfetto: ingresso, spaziosa cucina, salone, 3 matrimoniali, 2 bagni, poggiolo, ripostiglio/lavanderia, cantina, autonomo. 040761554. **ABC** via Muraglione recentis-

simo piano panoramico ingresso, cucina, soggiorno, due camere, due bagni, 3 terrazzi, box auto. 040761554. ABC via Pirano attico panoramico, terrazzo di 170 mg, ingresso, cucinino, soggiorno, bagno con idromassag-

gio, due camere, ripostiglio,

autonomo. 040761554. ABC via Sorgente, ristrutturato, luminoso, termoautonomo, ingresso, grande cucina aperta sul salone, sala pranzo, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, climatizzato. 040761554.

ABITARE a Trieste. Vicinanze Maddalena grande bifamiliare con due appartamenti sovrapposti ognuno con saloncino, cucina, tre camere, biservizi, poggioli. Garage per 4 auto, soffitta, cortile. 040371361.

ABITARE a Trieste Duino Aurisina vicinanze municipio appartamento nel verde. Saloncino, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, terrazza, grande cantina. Giardino e parcheggi condominiali. 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste inizio Strada costiera. Signorile villa di grandi dimensioni, vista mare, rifiniture eleganti. Grande parco con comodo accesso. 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste via dello Scoglio casetta carsica restaurata. Posizione servita, panoramica. Salotto con caminetto, cucinona, due camere, due bagni, taverna, magazzino. Due posti auto e giardino. 040371361. (A00)

ITINERARI TRANSPRONTALIERI

L PRECIS, NJ. RAVANGARY NJ. COLLICO A VRHOVEJE

La collana completa

di 10 volumi

ABITARE a Trieste vicinanze Baiamonti in complesso elegante. Luminoso. Saloncino, cucina, matrimoniale, bagno, terrazzino. 040371361.

ABITARE a Trieste vicinanze ospedale Maggiore. Deliziosa mansarda restaurata come primo ingresso, saloncino, cucina, matrimoniale, bagno. Termautonomo, travi a vista. 040371361. (A00)

ABITARE a Trieste villa recentissima, signorile, vista mare, Muggia. Grande metratura con giardino, piscina. Possibilità divisione. 040371361. (A00)

AMICA CASA in piccola palazzina appartamento termoautonomo ascensore zona via dell'Istria vendesi appartamento composto da cucina salone camera bagno grande terrazzo più mansarda con 2-3 stanze letto bagno grande terrazza. Tel. 040946849 - 3349672043.

AMICA CASA in piccola palazzina in zona Burlo disponiamo di un appartamento bipiano con giardino di proprietà composto da cucina soggiorno bagno e al piano superiore da due matrimoniali bagno terrazzo box can-Tel. 040946849 3349672043. (A00)

AMICA CASA San Giovanni primo ingresso con giardino composto da angolo cottura soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio terrazzo posto macchina coperto. Tel. 040946849 - 3349672043.

AMICA CASA San Giovanni disponiamo di appartamenti in consegna 2009-2010 varie metrature anche con giardini di proprietà mansarde, taverne box e posti macchina. 040946849 3349672043. (A00)

AMICA CASA San Luigi appartamento con vista ultimo piano ascensore composto da cucinino soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio cantina. Tel. 040946849 - 3349672043. (A00)

AMICA CASA via Revoltella bassa appartamento ristrutturato libero da subito termoautonomo composto da ampia cucina soggiorno due matrimoniali 140.000. Tel. 040946849 -3349672043. (A00)

AMICA CASA zona Burlo appartamento con ascensore composto da cucina soggiorno bagno ripostiglio terrazzo più mansarda con bagno e due stanze con terrazzo e cantina. Tel. 040946849 - 3349672043. (A00)

AMICA CASA zona San Dorligo prossima realizzazione di ville con giardino disposte su tre livelli altre zona Santa Croce, Padriciano, Cattinara, Sales. Tel. 040946849 3349672043. (A00)

AMICA CASA via del Botro appartamenti con ingressi indipendenti con giardinetto di proprietà composti da cucina soggiorno bagno ripostiglio porticato con o senza taverna - cantina al piano superiore da due stanze bagno terrazzo più mansarda con ampio terrazzo box o posto macchina. Tel. 040946849 -3349672043. (A00)

Continua in 12.a pagina

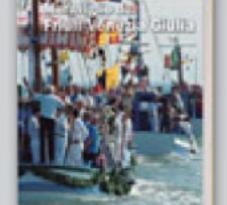
DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì

PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO

Tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.

libro € 2,90



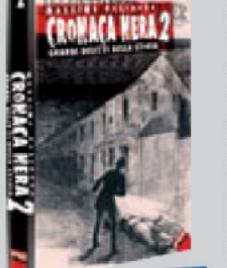
volume 3 l luoghi della fede

ogni giovedì

MERAVIGLIE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

1° volume solo € 1,00 uscite successive € 4,90



volume 2 Cronaca Nera 2 Grandi delitti della storia

ogni sabato

GIALLI & MISTERI Casi rimasti irrisolti,

grandi misteri archeologici, appassionanti indagini In sei volumi, un viaggio tra luci e om-

bre nei fitti misteri d'Italia.

ogni libro € 6,90

disponibile **ITINERARI**

TRANSFRONTA-LIERI del FVG

In dieci volumi, una serie di itinerari dal Passo di Monte Croce Carnico al Carso triestino per riscoprire percorsi che uniscono la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Slovenia.

libro € 6,90

IL PESCE POVERO

Pesce povero ricchezza in cucina

PESCE

disponibile

POVERO Un patrimonio dei no-

stri mari tutto da rivalutare e riscoprire. Conoscere il pesce povero per cucinarlo meglio: più di cento ricette con i segreti delle preparazioni di base, le tradizioni regionali e le ricette del

pesce povero. libro € 7,90







VENERDI' 18 LUGLIO \ ROSSANA CASALE sings The Duke Ellington Songbook h. 21.00 INGRESSO €10.00 \ STRASSOLDO VILLA VITAS

SABATO 19 LUGLIO \ MANODOPERA in concerto h. 21.00 INGRESSO LIBERO \ TERZO D'AQUILEA

h. 21.00 INGRESSO LIBERO | CAMPOLONGO AL TORRE

SABATO 26 LUGUO \ PAOLO HENDEL

h. 21.00 INGRESSO LIBERO LS. MARIA LA LONGA P.ZZA DIV. JULIA

con ALBERTO FORTIS, ANDREA MIRO' e MARCO GUERZONI

MERCOLEDI' 30 LUGLIO \ ANTONELLA **RUGGIERO**

VENEROY 1 AGOSTO \ MORGAN

in E' SUCCESSO A MORGAN recital voce e pianoforte h. 21.00 INGRESSO €10,00 \ CERMICHANO PARCO EUROPA UNITA

SABATO 2 AGOSTO \ DODI & I MONODI in concerto h. 21.00 INGRESSO LIBERO ARLIO MUSEO DELLA CIVILTA'

Continuaz. dall'11.a pagina

CALCARA 040632666 Duino-Villaggio del Pescatore villetta a schiera perfetta soggiorno cucina tre stanze due bagni 198.000 foto.

www.calcara.it CALCARA 040632666 vicolo Scaglioni splendido attico di ampia metratura panoramico in perfette condizioni fo-

www.calcara.it 040634690 CALCARA

0403721829 Ippodromo moderno cucina soggiorno due stanze bagno grandissimo poggiolo 110.000 www.calcara.it

040634690 CALCARA 0403721829 via Giuliani cucina camera matrimoniale bagno panoramico buone condizioni euro 47.000 interamente mutuabili!!

www.calcara.it 040634690 CALCARA 0403721829 via Negrelli cucinino piccolo soggiorno due stanze bagno terrazzo/cortile 20 mg 130.000 www.calcara.it

CALCARA 040634690 040632666 Campanelle soggiorno cucina tre stanze due bagni terrazzo cantina garage. Risc. autonomo euro 235.000.

www.calcara.it CALCARA 040634690 040632666 via Fabio Severo cucinino soggiorno matrimoniale bagno terrazzino piano alto ascensore 85.000. www.calcara.it

CALCARA 040634690 Residence Agavi (Carpineto) ristrutturato ultimo piano cucinino soggiorno due stanze bagno terrazzo. Piscina tennis 145.000.

www.calcara.it CAMPI Elisi soggiorno camera cucina bagno balcone cantina parcheggio condominiale soleggiato vista aperta, euro 90.000. Immobiliare il Faro 040639639.

CENTRALISSIMO ristorantino vendesi muri e azienda. avviato, arredato come nuovo. Trattative riservate. Attico Immobiliare 040766984.

CLIVIO Artemisio semirecente saloncino due camere, cucina ab., doppi servizi, rip. Terrazza e balcone. Posto macchina cond. Cheni & Tutta 040767270.

CONTOVELLO casa singola di 260 mg diposta su due livelli con 700 mg di giardino, composto da ingresso, cucina, soggiorno, 4 camere, 2 bagni, guardaroba e terrazzo al primo piano; ampio vano con possibilità di realizzare un ulteriore appartamento al piano terra. Euro 695.000. Immobiliare Opicina Unicasa tel. 040213534.

COSTALUNGA in palazzina recente con asc. alloggio di ingresso, cucina ab., matrimoniale, bagno, veranda, soffitta, facilità posteggio euro 75.000. Attico Immobiliare 040766984.

FIORINI Immobiliare 040639600 Bonomea splendida vista appartamento ristrutturato con salone doppio cucina 2 camere doppi servizi terrazzo posti auto

FIORINI Immobiliare 040639600 Paisiello palazzo ventennale appartamento con soggiorno cucina 2 camere cameretta doppi servizi riscaldamento autonomo posto auto euro 169.000.

Immobiliare

euro 350.000.

FIORINI

040639600 piazza Puecher vista aperta recente piano alto con ascensore soggiorno angolo cottura camera bagno poggiolo euro 93.000. FIORINI Immobiliare 040639600 San Vito stabile d'epoca appartamento ampia metratura soggiorno cucina 4 camere servizi poggio-

euro 205.000. GALLERY Altura appartamento in ottime condizioni, soggiorno, cucina matrimo-

lo riscaldamento autonomo

niale, bagno, veranda, balcone, soffitta. Euro 135.000. Cod. 69/P 040774177.

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Arco di Riccardo appartamento pari a primingresso con vista. Soggiorno, cucina arredata, camera, doppi servizi, cantina. Euro 195.000. Cod. 464/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it GALLERY adiacenze Buonarroti ottimo appartamento: soggiorno, cucina, servizi separati, due camere, balcone, arredato. Euro 180.000. Cod. 769/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Baiamonti appartamento arredato composto da soggiorno, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, poggioli. Cod. 70/P euro 118.000. 040774177.

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Burlo ultimo piano con ascensore vista mare composto da soggiorno, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, due balconi. Euro 158.000. Cod. 80/P.

www.gallervimmobiliare.it

biglietti:

fax 0432.526156

e-mail prenotazione

prenotazioni@euritmica.it

www.euritmica.it

GALLERY centrale ufficio ca 140 mg da ristrutturare: 3 stanze, sala riunioni, doppi servizi, ripostiglio. Euro Cod. 200.000. 0407600250. www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Cigotti luminoso appartamento composto da ingresso, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, servizi separati. Euro 79.000. Cod. 44/P. 040774177.

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Duino lato mare appartamento con soggiorno cucina stanze terrazzo abitabile ripostiglio euro Cod. 157.000 0402908343

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Duino mare appartamento con ampio soggiorno con terrazzo cucina bicamere bagno euro 210.000. Cod. 174/P tel. 0402908343 www.galleryimmobiliare.it

lare attico, terrazzo 150 mg, vista mare/città, soggiorno, cucina, matrimoniale, balcone, ripostiglio. Euro 230.000. Cod. 473/P 0407600250. www.galleryimmobiliare.it

GALLERY F. Severo partico-

GALLERY F. Severo piano alto con ascensore appartamento con soggiorno cottura stanza bagno terrazzo euro 95.000 Cod. 542/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Fabio Severo appartamento locato, pari primingresso, arredato, soggiorno-cottura, camera, bagno, ripostiglio. Euro 145.000. Possibilità posto auto. Cod. 810/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Paisiello luminosissimo appartamento al piano alto composto da soggiorno, cucina, due stanze, bagno, servizio, ripostiglio, poggiolo. Euro 175.000. Cod. 620/P. 040774177.

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Perugino appartamento arredato ca 74 mg, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, balconcino, cantina, box. Euro 200.000. Cod. 239/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it (A00)

GALLERY Roiano ultimo piano vista verde/mare, ca 55 mq: soggiorno, poggiolo, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Cod. 314/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Rozzol vendesi due posti auto scoperti eruo 12.000 cad. Cod. 552/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY S. Vito ampio monolocale buone condizioni arredato grande soggiorno cucina e bagno Cod. 531/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

Continua in 25.a pagina

IL PICCOLO presenta Meraviglie del Friuli Venezia Giulia

DOMANI IL 4° VOLUME "Le vie dell'acqua"

Ogni settimana con Il Piccolo le Meraviglie del Friuli Venezia Giulia.

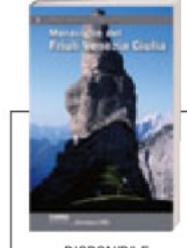
Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

Una collezione da non perdere, realizzata per il nostro giornale da Carsa Edizioni e in più con l'ultimo volume un elegante cofanetto raccoglitore.

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIU

(Il Piccolo + Libro € 5,90)

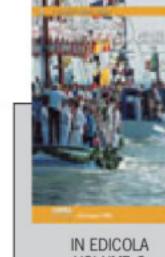




DISPONIBILE VOLUME 1 Montagne e scogliere



DISPONIBILE VOLUME 2 Borghi, tradizioni, memorie



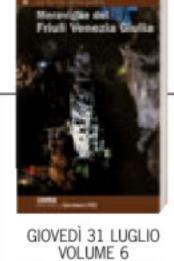
VOLUME 3 I luoghi della fede



VOLUME 4 Le vie dell'acqua



GIOVEDÌ 24 LUGLIO VOLUME 5 I luoghi della storia



Le forme della pietra







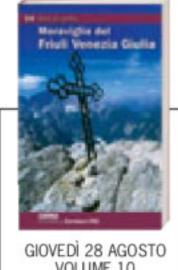


Malghe e tradizioni popolar





I luoghi della memoria



VOLUME 10



I luoghi dell'arte



in ogni volume 100 pagine illustrate e un ampio corredo fotografico a colori

TRIESTE

■ PIAZZA DELL'UNITA'

Oggi, alle 21, per Serestate, in Piazza dell'Unità concerto gratuito di Micol Barsanti.

■ CAFFE' TOMMASEO

Oggi, alle 18, al Caffè Tommaseo, presentazione del libro «Niccolò Tommaseo tra letteratura e storia» (Hammerle), a cura di Fulvio Senardi. Con Fulvio Salimbeni e Claudio H. Martelli, Introduce Claudio Sivi-

UDINE Quando due leg-

gende si ritrovano dopo 35 anni, per riportare in vita un miracoloso mix di

genio e creatività, la magia è assicurata. E se lo

sguardo non è rivolto al

passato, ma al presente e al futuro, il gioco diventa straordinariamente av-

vincente e scatena nuove

complicità tra palco e

È accaduto ieri notte a Villa Manin di Passaria-

no, dove sotto il cielo esti-

vo finalmente sereno alle 21.40 sono apparsi Pat

Metheny, «vate» della ri-voluzione jazz applicata

alle sei corde, e Gary Bur-

ton, star mondiale del vi-

brafono da cui il poeta della chitarra fu scoperto alcuni lustri or sono. Accompagnati dal giova-

ne talento di Antonio

Sanchez alle percussioni e dal mitico basso di Ste-

ve Swallow, i due giganti

accendono immediata-

mente i cuori dei mille

fan accorsi in villa, e ha

inizio così l'atteso rito

collettivo in cui si cele-

bra la freschezza inventi-

va di cui può essere capa-

ce un antico sodalizio,

nell'incontro tra storie e sensibilità diverse, ma in-

timamente affini. Da un

lato la vocazione imprevedibile e poliedrica di

Pat, e dall'altro l'energia

dello storico «supergrup-

po» che delineò, sul fini-

re degli anni Sessanta,

l'innovativo progetto di

Metheny prese il via per

la sua ascesa «stellare»

debuttando proprio con

Swallow e il batterista

dal

pubblico.

■ BIBLIOTECA STATALE

Oggi, alle 18, alla Biblioteca Stata-le, Romana de Carli Szabados presenta il suo lobro «Kronprinza Rudolph - Addio all'Impero» (Edizioni Goliardcihe).

Oggi, alle 21, al castello di Muggia per il ciclo Felix Hora, reading con musiche dal vivo di «Ognuno» di Hugo von Hofmann-

■ CASTELLO DI MUGGIA

■ FOLKEST A SGONICO Oggi, in Piazza Municipio a Sgonico, per Folkest, concerto dei Gael Sli (Irlanda).

■ FESTIVAL DELL'OPERETTA

Oggi, alle 20.30, e domenica 20 luglio, alle 17.30, al Teatro Verdi per il Festival dell'Operetta si replica «Cin-Ci-Là». Dirige Elisabetta Maschio.

■ TRIESTELOVEJAZZ Oggi, alle 19.30, al Caffè Continentale in via S. Nicolò apertura del fe-«TriesteLovesJazz» con l'aperitivo jazz della Trieste Ragtime Band. Alle 21, in piazza Hortis Martina Feri Duo, Alfaomega e Peaches Staten.



GORIZIA

■ CAPRIVA

Oggi alle 20.45, al parco di Villa Russiz, recital «Voci di donna sotto le stelle», con la partecipazione di Cadmos & Pleiadi.

■ OMAGGIO A PINOCCHIO

Oggi, alle 17, al Palazzo del Cinema, lettura integrale del «Pinocchio» di Collodi. Alle 9.30 le «Avventure di Pinocchio» di Luigi Comencini.

GRADO & AQUILEIA

■ LE VIE DELLA MUSICA Oggi, alle 21.30, alla Diga Nazario Sauro, concerto della Ship-

yard Town Jazz Orchestra. ■ RADIODERVISH NEL PARCO Oggi, alle 21.30, al parco della Basilica, concerto di world mu-

MONFALCONE

■ NEI SUONI DEI LUOGHI Oggi alle 21, in piazza della Repubblica, i The Dixieland Stumblers e Daniele D'Agaro.

DAL 19 LUGLIO AD AURISINA

Ritorna il teatro in dialetto

TRIESTE Si parlerà in veneziano e in triestino alla terza edizione del

Festival Ave Ninchi - Teatro nei dialetti del Triveneto e dell'Istria in ver-

sione estiva che avrà luogo dal 19 lu-

glio al 3 agosto nella piazza di Aurisi-na Cave (davanti al Municipio) a in-gresso gratuito. Organizza l'Armonia con la collaborazione del Comune di

Duino Aurisina, in caso di maltempo le serate si svolgeranno nella pale-

La rassegna ospiterà quattro com-medie: sabato 19 luglio alle 21 La

Goldoniana di San Stino di Livenza

proporrà «La casa nova» di Goldoni per la regia di Gianni Visentin. Saba-to 26, «Xe tuti parenti...streti», testo e regia di Pippo Rota con l'Unione Italiana di Umago. Seguirà domeni-ca 27 «El congresso dei nonzoli» di Edoardo Paoletti, versione in dialet-

to triestino di Bruno Cappelletti, re-

gia di Paolo Dalfovo con la compa-

gnia Ex allievi del Toti. Concluderà

Il Gabbiano domenica 3 agosto in

«Chi tropo maza no copa gnente» di Bobrick e Clark, adattamento e re-

PERFORMANCE A GRADO

Danza e animazioni

all'Isola della Cona

GRADO Nell'ambito della rasse-

Liliana Bamboschek

gia di Osvaldo Mariutto.

stra comunale di Aurisina.

al Festival Ave Ninchi

na di Sabbiadoro concerto del

Oggi, alle 21, nella chiesa di

Santa Maria del Mare a Pineta

concerto dell"Ensemble Musica

Quartetto Labarthe..

■ MUSICA CORTESE

Rediviva.

>> IN BREVE

MUSICA / CONCERTO

In mille a Villa Manin acclamano Pat Metheny «il re delle sei corde»

Il chitarrista dopo 35 anni suona di nuovo con Burton e Swallow, assieme all'amico Sanchez

Bob Moses. «È un piacere suonare in questo posto meraviglioso - esordisce Gary - e stasera eseguiremo anche brani scritti per noi da molti amici come Chick Corea e il nostro Steve». E il viaggio si snoda da «Olhos de gato» e «Falling grace», fino a «Co-ral» di Keith Jarrett per poi approdare a «b and g», introdotta da Pat: «Un'incredibile emozione essere sul palco con due dei miei più grandi eroi, Gary e Steve. Sono stato molto fortunato 35 anni quando ho iniziato

E un concerto di emozioni alla confluenza tra a suonare con loro». Insieme con l'eccezionale i fiumi del jazz e del Gary e soci, sul palco-oa-si circondato da palmizi rock, proprio come nell'unione artistica dei lonverdeggianti, l'eterno ra-gazzo del Missouri non tani Sessanta, quando la chitarra elettrica di Pat perde un briciolo della entrò per la prima volta sua verve di sperimentanel cuore della «musica

classica nera» con un ruolo di primo piano. Metheny entusiasma i fan con le sue improvvisazioni e li seduce con le sue fantasiose contaminazioni. E anche in questa festa di musica con Gary & company trova un'altra occasione per sfuggire a



Qui sopra Pat Metheny, A sinistra, il pubblico di Villa Manin a Passariano (Anteprima)

qualsiasi etichetta. A suo agio anche Burton, che con Pat condivide l'amore per una musica che si suona per cambiare, e che si cambia suonando. Ovazioni per entrambi: l'incrocio tra il virtuosismo dell'amato «re della sei corde» e la potenza

del Trio capitanato dal carismatico Gary dà luogo a un'irresistibile reazione «chimica», che galvanizza i fan tra funamboliche linee di melodia e intriganti pulsazioni ritmiche, in un'infinita gamma di ritmi e d'incastri.

Alberto Rochira

gna «Il fiume e le stelle» all'Isola della Cona, riserva naturale alla fo-

stiche.

043182630.

ce dell'Isonzo, oggi alle 21 si terrà la performance di video-danza «Cielo d'acqua». Lo spazio dell'isola della Cona si trasformerà in stanze onirico-emozionali che si susseguono attraverso i disegni animati di Giuliano Cesco, mentre il corpo della danzatrice Cristiana Fusillo, spiega Giuliano Cesco, «reagisce ed agisce in questo spazio magico che ha ritmi diversi e silenzi che si possono ascoltare creati da Alain Frison, per lasciarsi trascinare dalla corrente passando da una stanza all'altra da un vortice all'altro». A seguire

STASERA IN MOTONAVE «Libri in barca» a Grado con Milena Vukotic

Head Office B. (sonorizzazioni e video) e I Salici, sperimentazioni acu-

GRADO Per «Libri in barca» oggi a Grado, partenza alle 20 dal porto (riva San Vito), verso i canali della suggestiva laguna, a bordo della Mo-tonave Nuova Cristina. A dare il via alla rassegna ci sarà Milena Vukotic che accompagnerà il viaggio leggen-do e interpretando brani di George Bernard Shaw (è previsto l'accompagnamento al flauto di Sebastiano Titton). I posti sono limitati ed è obbligatoria la prenotazione. Per informa-zioni ci si può rivolgere allo

Sempre questa sera alle 21.30, sul-la diga (ingresso libero), va in scena il secondo appuntamento de «Le vie della Musica». Tocca alla Shipyard Town Jazz Orchestra, una formazione musicale con 5 sax, 4 tromboni, 5 trombe e 5 orchestrali alla sezione ritmica, composta da piano, chitar-ra, basso, batteria e percussioni.

IL LIBRO DI GIOVANETTI Guagnini parla in spiagga del romanzo «Bora nera»

del Giardino del Gazebo della spiaggia principale sarà presentato il romanzo «Bora nera» del gradese Marco Giovanetti, pubblicato dalla casa editrice Senaus. È un thriller ambientato a Trieste, dove uno stravagante ispettore è alle prese con una serie di omicidi. La vicenda si snoda tra musica heavy metal e inseguimenti tra le vie del capoluogo giuliano. Alla presentazione interverrà anno. Alla presentazione interverrà an-che Elvio Guagnini dell'Università di Trieste che ne ha scritto la prefa-

Da saggista, Marco Giovanetti si è occupato di noir, di giallo, di generi del mistero. «Ci è arrivato - ricorda Guagnini - partendo da altri studi».

CINEMA

Il Premio dedicato alla sceneggiatura

domani i riflettori sul Premio Internazionale alla miglior sceneggiatura «Sergio Amidei», organiz-zata dall'assessorato alla Cultura del Comune di Gorizia e dall'Associazione di cultura cinematografica «Sergio Amidei» con la collaborazione dell'Università degli Studi di Udine-Dams di Gorizia e con il contributo della Regione Friuli Venezia Giulia e della Fondazione Cassa di Risparmio di Go-

Sarà oggi alle 17, alla vigilia dell'inaugurazione ufficiale, al Palazzo del

CORMONS L'estate a Cor-

mòns porta con sé la buona

musica di Jazz&Wine of Pe-

ace Summer, il prologo del-

l'omonimo festival autunna-

le. Anche per l'edizione

sicale internazionale, nota-

ta da Burt Bacharach, subi-

to messa sotto contratto dal-

l'etichetta Verve, Chiara Ci-

vello propone sonorità che



tore infaticabile.

GORIZIA Si accendono

Isabella Ragonese sarà domani a Gorizia

album, «En plein air», in

cui il quartetto pugliese (ov-

vero Luca Basso canto, Vito

Ottolino chitarre, Leopoldo

Sebastiani basso elettrico e

DOMANI NEL PARCO CORONINI CRONBERG DI GORIZIA

L'Amidei apre con Isabella Ragonese

All'inaugurazione del Festival l'attrice di «Tutta la vita davanti»

Cinema, il primo degli appuntamenti da non perdere dedicati ai bambini con la lettura animata a cura del Molino Ro-senkranz, della prima par-te del libro di Collodi «Le avventure di Pinocchio» in versione integrale (la seconda parte della lettura verrà proposta il 22 lu-glio nel Parco Lenassi

sempre alle 17. I preparativi proseguo-no per l'inaugurazione di domani che, oltre ad accendere gli schermi con i primi film della retrospettiva dedicata al grande sceneggiatore e teorico ungherese Bela Balazs, i

cui film del pre sonoro saranno proiettati con l'accompagnamento musicale della scuola di musica per il cinema Sacile Scho-ol for Music Film, sarà illuminata dalla presenza della bellissima attrice del film «Tutta la vita davanti», Isabella Ragonese e dello sceneggiatore del film Francesco Bruni, storico amico del Premio Amidei.

Il film sarà in conocorso per il Premio alla miglior sceneggiatura cinematografica e verrà presentato nello splendido Parco Coronini Cronberg allestito con un grande

schermo e con le migliori tecnologie per la proiezione delle pellicole (in caso di maltempo la proiezio-ne sarà nella sala 1 del Kinemax). L'ingresso a tutte

le proiezioni è gratuito. E questo è soltanto l'ini-zio, infatti, per dieci gior-ni, il Palazzo del Cinema e il Parco Coronini Cronberg saranno protagonisti del cinema nazionale ed internazionale, con le proiezioni e gli incontri con autori e registi dal mattino fino a notte inoltrata. Da venerdì avrà inizio la nuova rassegna «La scrittura dell'immaginario. Il cinema di Bruce

Springsteen» con una serie di capolavori del cinema americano che hanno influenzato o sono stati debitori alla musica del Boss. Seguirà «Italiana Off 2001-2008» che proporrà 13 fra i migliori film «off» italiani degli ultimi anni e avrà, in ben tre tavole rotonde, i registi e gli autori del nostro cine-ma a volte nascosto. E poi «La fantascienza di Cottafavi», un omaggio ai grandi film televisivi di Cottafavi, tratti da straordinari racconti e romanzi di fantascienza, tra cui «A come Andromeda» e «La Fan-

MUSICA. A CORMONS DAL PRIMO AL 3 AGOSTO

Jazz&Wine riparte da Chiara Civello

La cantante romana guida i Pente Rende. Prologo con i Fabularasa

2008, l'undicesima, il Circolo Controtempo e gli enti rifuggono ogni etichetta. Alche collaborano propongola testa del gruppo con Peno un programma di intete Rende (pianoforte e fisarresse nell'arco di tre giornamonica), Yusuke Yamamote. L'appuntamento è sotto to (vibrafono), Alan Hample stelle in piazza XXIV ton (contrabbasso) e Dan Maggio a Cormòns da vener-Rieser (batteria), presentedì 1 a domenica 3 agosto. In rà la sua originale commicaso di maltempo, il popolo stione di musica d'autore, di amanti della buona musijazz, latin music, soul e ca si trasferirà al Teatro Coblues. Voce da grande artimunale. sta insieme alla sua chitar-La prima serata – inizio ra, naturalmente. La serata alle 21 – vede la presenza centrale della tre giorni cordi Chiara Civello, romana monese serve un doppio di nascita, oggi residente a piatto musicale. Prologo af-New York, irresistibile infidato alle 20.30 ai Fabulaterprete che unisce musicarasa, laboratorio artigianalità e poesia. A pieno titolo le di suoni, musiche e versi proiettata nell'olimpo dei nato a Bari quattro anni fa songwriter della scena mue ora sfociato in un primo



Chiara Civello, aprirà la rassegna Jazz&Wine

Giuseppe Berlen batteria e percussioni) riflette un'anima tutta mediterranea. A seguire, intorno alle 21, il duo voce e contrabbasso che ha portato aria fresca nelle ultime stagioni musicali: la voce di Petra Magoni e il contrabbasso di Ferruccio Spinetti portano a Cormons il terzo capitolo della loro affascinante saga musicale. Si tratta di «Musica nuda 55/21», il lavoro uscito in giugno per l'eti-chetta Blue Note, con il quale prosegue lo straordi-nario viaggio del duo all'es-senza della musica. Standard jazz, canzoni poop, mu-sica sacra, i Beatles come Gloria Gaynor, i Police o indifferentemente Madonna sono il materiale musicale che si trasforma nell'essenzialità del progetto firmato Magoni e Spinetti.

La serata conclusiva di domenica mette in scena alle 21 la stralunata genialità di Davide Van De Sfroos, il cantastorie del Comasco che trasforma in musica, anche con ironia e disincanto, rigorosamente nel dialetto tremezzino, storie deliziose di varia umanità. Il nome d'arte dell'artista significa «vanno di frodo» e si riferisce a quei pescatori comaschi che un secolo fa attraversavano da contrabbandieri il confine tra Italia e Svizzera per guadagnare qualche soldo in più. Davide Van De Sfroos (al secolo Davide Bernasconi, da Monza) presenterà i brani del suo nuovo album «Pica!» insieme al gruppo composto da Michele Papaia, Angapiemage Persico, Francesco Piu, Paolo Legramandi, Silvio Centamore e Tiziana Zoncada. La prevendita dei biglietti a Cormòns si svolge al Jazz&Wine le bar di via Matteotti, on line attra-

verso il circuito Box Office.

Dalia Vodice

sic con Radiodervish.

■ LIGNANO ■ MUSICA DA CAMERA Oggi, alle 21, nella Sala Darse-

con Angelina Jolie e Morgan Freeman. Proiezione digitale.

Torri d'Europa, via D'Alviano 23 tel. 040-6726800, www.cinecity.it

a Cinecity con proiezione digitale (ore 17.00, 19.45, 22.00) dal regi-

Con Steve Carell, Anne Hathaway, dalla serie televisiva, satira del

con Naomi Watts, Michael Pitt, Tim Roth, un film di Michael Ha-

con Angelina Jolie, Morgan Freeman, James McAvoy. A Cinecity

con Edward Norton, Liv Tyler, William Hurt e Tim Roth.

di Etgar Keret e Shira Geffen. Premiato a Cannes 2007.

di Matteo Garrone, con Toni Servillo. Premiato a Cannes.

con Patrick Dempsey, Michelle Monaghan e Sydney Pollack.

con Steve Carell, Anne Hathaway. Dal genio di Mel Brooks.

con L. Proietti, M. Ceccherini, L. Banfi, E. Greggio, A. Falchi

AGENTE SMART CASINO TOTALE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

di A. Sokurov con G. Vishnevskaya. Una donna dalla forte perso-

nalità nella guerra tra Russia e Cecenia. Dal regista di «Arca rus-

Un delitto perfetto concepito da una mente diabolica. Superba in-

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

sa» e «Il sole». Presentato a Cannes e nei principali festival.

Intero € 5, ridotto € 4, abbonamenti € 17,50.

IMPY E IL MISTERO DELL'ISOLA MAGICA

di M. Night Shyamalan, con Mark Wahlberg.

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it

con Naomi Watts. Tim Roth. Michael Pitt.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it

con Edward Norton, Liv Tyler e Tim Roth.

di Riccardo Schicchi. Luce rossa. V. 18.

Domani: LA COLPA DI ESSERE NINFOMANE.

BOOGEYMAN 2 - IL RITORNO DELL'UOMO NERO

UN AMORE DI TESTIMONE

UN'ESTATE AL MARE

L'INCREDIBILE HULK

LE PORNO DEBUTTANTI

ALEXANDRA

ALCIONE ESSAI

con Toni Servillo.

ARENA ARISTON

IL DIVO

ESTIVI

JUNO

■ KINEMAX

V.m. 14.

Oscar 2008

Domani: NEXT

■ GIARDINO PUBBLICO

MONFALCONE

Ingresso unico € 4.80

UN'ESTATE AL MARE

L'INCREDIBILE HULK

Ingresso unico € 4.80

BOOGEYMAN 2

GORIZIA

■ KINEMAX

Sala 1

Sala 2

Sala 3

FUNNY GAMES

IL CASO THOMAS CRAWFORD

terpretazione di Anthony Hopkins.

AGENTE SMART - CASINO TOTALE

WANTED - SCEGLI IL TUO DESTINO

AGENTE SMART - CASINO TOTALE

WANTED - SCEGLI IL TUO DESTINO

■ SUPER

Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedì non festivo 5,50 €.

di John Carney. Oscar 2008 per la migliore canzone originale. Ulti-

16.30, 18.20, 20.15, 22.15

16.00, 18.05, 20.10, 22.10

16.00, 18.05, 20.10, 22.10

16.10, 18.05, 20.00, 22.00

16.00, 18.05, 20.10, 22.15

16.10, 18.30, 21.30

18.00, 21.00

18.00, 21.00

16.45

18.00

19.30, 21.45

17.00, 18.45, 20.30, 22.15

17.00, 18.45, 20.30, 22.15

16.30, 18.20, 20.15, 22.15

16.30, 18.20, 20.15, 22.15

18.15, 20.15

16.00 ult. 22.00

19.00, 21.00

21.15

21.15

17.40, 20.00, 22.10

17.50, 20.10, 22.15

17.45, 20.00, 22.10

17.50, 19.50, 22.00

17.40, 20.00, 22.00

17.45, 20.00, 22.10

17.40, 19.50, 22.00

17.50

20.15, 22.15

16.00, 17.00, 18.30, 19.45, 21.15, 22.00

CINEMA

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

sta visionario de «Il labirinto del fauno».

AGENTE SMART CASINO TOTALE

genere spionistico, creata da Mel Brooks.

KEN IL GUERRIERO - LA LEGGENDA

dal celebre manga (e serie tv) giapponese.

WANTED - SCEGLI IL TUO

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

con proiezione digitale.

L'INCREDIBILE HULK

ONCE - UNA VOLTA

■ FELLINI www.triestecinema.it

Un meraviglioso cartoon.

E VENNE IL GIORNO

mo giorno.

MEDUSE

GOMORRA

FUNNY GAMES

TRIESTE

WANTED

HELLBOY 2:

ARISTON vedi estivi.

THE GOLDEN ARMY

FUNNY GAMES

DI HOKUTO

DESTINO

Venerdì l'anticipazione della kermesse con il progetto di Antonio Latella «Non Essere»

Maratona teatrale a Mittelfest: 15 ore per reinventare Amleto

CIVIDALE Ormai ai nastri di partenza la 17.ma edizione di Mittelfest, il festival di teatro, musica, danza, e marionette della Mitteleuropa, di scena nella magica e suggestiva cornice di Cividale del Friuli a partire da sabato 19 fino a domenica 27 luglio. Cresce l'attesa, intanto, per l'inedita anticipa-zione al festival, fissata per venerdì al Teatro Ristori con la lunga marato-na teatrale di oltre 15 ore (inizio alle 10) sui perso-naggi dell'Amleto shke-speariano: «Non Essere -Progetto Hamlet's Portraits», firmato da Antonio Latella, una produzione Teatro Stabile dell'Umbria, Festival delle CollineTorinesi, in collaborazione con Fondazione Teatro Stabile di Torino e Mittel-Fest 2008.

che dominanti della trage-«Di fatto, non esiste dia, in ognuno dei quali una cosa come l'Amleto l'interprete o gli interpredi Shakespeare. Se Amleti, attori e al contempo auto possiede qualcosa deltori, rappresentano il rila definitezza di un'opera tratto in primissimo piad'arte, possiede anche tutno di un personaggio o di ta l'oscurità che appartieun gruppo di personaggi dell'Amleto. Undici quane alla vita. Vi sono tanti Amleti quante malincodri raggruppati sotto sei titoli: si comincia alle 10 nie». Cosi Oscar Wilde definisce la più celebre tragedia shakespiriana, un'opera che Latella ha con il quadro Ombre («I Becchini», «Le guardie»), seguito da Potere («Regiconcepito con una messinna Gertrude», «Re Clauscena realizzata come

Fratelli/Follia («Ofelia», «Laerte»), Spie («Polonio», «Rosencrantz e Guildenstern»), Teatro («I Comici», «Il duello»), Testamento («Amleto»).

Ancora una volta il gruppo, formatosi negli anni attorno al lavoro di Latella ha partecipato al-la creazione già dal conce-pimento dello spettacolo. Il progetto Non Essere ha richiesto un lungo perio-do di preparazione e di prove, a partire dal genna-io 2007, ed ora vede la luce anche grazie al contributo generoso di tutti gli

artisti coinvolti nel processo creativo, di fatto coproduttori dell'impresa. «Il grande tema di questo progetto è il teatro, non Amleto - spiega Latella . Sono undici appuntamenti che danno una possibilità di teatro. Per quanto riguarda i generi e le forme che attraversano questo spettacolo, sono cifre teatrali sviluppate dalla conoscenza di ogni autore affrontato». «L'idea è partita dal non essere per arrivare all'essere - racconta ancora il regista -: partire da un pa-

gina bianca che aspetta di essere riempita, dove la scenografia muta a se-conda dei personaggi e di-venta un'idea di Amleto diversa». «L'essere o non essere e la pantomima sono i due momenti chiave del testo - spiega ancora Latella - rispetto all'essere o non essere ciascuno di noi, almeno una volta nella vita, è messo di fron-te a questa domanda; il non essere, peraltro, non è solo il fatto di uccidersi. Tu puoi non essere anche in vita». Gli interpreti dello spettacolo sono Miche-

Cvitkovic arriva nei cinema italiani

Doppiato «Odgrobadogroba» del regista sloveno premiato a Venezia



le Andrei (polonio), Massi-mo Albarello (Bernardo e un comico), Fabio Belletti (Francisco e un comi-co), Sebastiano Di Bella (Marcello e un comico), Anne-Sophie Durand (Ofelia), Marco Foschi (Amleto), Nicole Kehrberger (Regina Gertrude), Giuseppe Lanino (Rosencrantz e primo becchino), Fabio Pasquini (lo spettro del padre), Annibale Pavone (Orazio), Enrico Roccaforte (Laerte), Rosario Tedesco (Re Claudio), Emilio Vacca (Guildenstern e secondo becchino).

un'esposizione di quadri:

undici piani sequenza, che esaltano sei temati-

A sinistra, Antonio Latella. A destra, Marco Foschi interpreta Amleto

La scenografia muta

e la messinscena

è realizzata come

a seconda dei personaggi

un'esposizione di quadri

PERSONAGGI

Sette anni fa vinse il Leone del Futuro

TRIESTE Arriva nelle sale italiane uno dei più bei film sloveni dell'ultimo periodo, «Odgrobadogroba» (Da tomba in tomba). Questa volta però non con i soliti sottotitoli, bensì doppiato, cioò interamente «rirecitato» in italiano. È l'ennesimo successo della cinematografia slovena che probabilmente farà archiviare questo 2008 come uno degli anni più fortunati e proficui degli ultimi decenni. L'onore di questa nuova riuscita non poteva che andare a uno dei nomi più illustri del cinema sloveno, Jan Cvitkovic, che sette anni fa fece il botto alla Mostra del cinema di Venezia, con quel Leone del Futuro vinto per la sua opera prima «Kruh in mleko» (Pane e latte). Un film che allora oltre a proporre un giovane autore spalancò una finestra anche sulla produzione di un piccolo stato dell'ex Jugoslavia, che dopo lo sfracello della nazione, dovette reinventarsi tutto da capo.

«Spero che il mio film vi piacerà, ma se così non sarà, è un problema vo-

stro, perché potevate sceglierne un altro». Aveva esordito così Jan Cvitkovic, due anni fa al Torino Film Festival. Una battuta che gli aveva portato fortuna allora: cinque giorni dopo è stato proprio il suo «Odgrobadogroba», ad aggiudicarsi quell'edizione della kermesse piemontese. Oltre ad inaugurare il Trieste Film Festival soltanto al-

E a quanto pare la storia del giovane Pero, lo scrittore fallito che sbarca il lunario tenendo orazioni funebri a pagamen-to, cercando di portare ogni volta un addio un po' più originale, è piaciuta moltissimo proprio nel capoluogo piemontese. Così tanto da convincere due società torinesi, la Sap 11 e la Rdn, a curarne il doppiaggio e la distribuzione lungo lo Stivale. «Non posso che essere felice di questa uscita nel-

Il regista sloveno Jan

vinto il

Leone del

Futuro alla

Mostra di

Venezia

Cvitkovic ha

A LOCARNO

Il suo nuovo corto verrà proiettato in prima assoluta il 10 agosto al festival svizzero

tkovic, che tra poco meno di un mese presenterà il suo ultimo nato, il cortometraggio «Vem» (Lo so) al Festival di Locarno. «L' uscita nelle sale di uno Paese che non è il tuo è per chiunque un grandis-simo successo. A seguito del premio ricevuto a San Sebastian, il film è stato doppiato anche in spagnolo, così ho avuto già modo di vedere come sembra una traduzione vera e propria».

La prima copia italiana è stata già presentata in un cinema torinese, l'Empire, dove il film dopo la le sale italiane», dice Cvi- prima settimana di proie- tura il carattere, quando

zione ha registrato un ottimo successo di pubblico. Nei prossimi giorni altre nove copie saranno di-stribuite in altre dieci città italiane, per cercare di raggiungere in seguito le sale di tutta la penisola, con un'attenzione partico-lare al Nordest. Alcune sere fa Cvitkovic è stato uno dei protagonisti del salotto di Marzullo, «Il cinematografo», dove si è riparlato di questa pellicola che, attraverso una costante presenza della Morte, riesce comunque a far trionfare una sfrenata vitalità e il desiderio di sopravvivere a qualsia-si situazione. Un soggetto che inizia come una commedia noir e termina con un epilogo tragico, ma che nonostante tutto infonde un messaggio posi-tivo e ottimista.

«È interessante vedere il film doppiato - spiega Cvitkovic - perché la pellicola acquisisce quasi dei nuovi significati. Gli attori, con i quali hai lavorato e spi di conescere melto e sai di conoscere molto bene cambiano addiritli senti parlare in un'altra lingua». Non si vuole assoluta-

mente sbilanciare Cvitkovic sul suo nuovissimo lavoro che vedrà la prima assoluta, la sera del 10 agosto a Locarno, per pro-seguire poi alla volta del Festival di Sarajevo. Un ennesimo successo, questo per la giovane produzione cinematografica slovena che nel 2008 è stata gi? protagonista di una delle sezioni del Festival di Cannes, con il cortome-traggio «Vsakdan ni vsak dan» (Tutti i giorni non sono uguali) del triestino Martin Turk e che già a settembre riconfermerà la sua dinamicità con la presenza del nuovo film di Vinko Moderndorfer, «Pokrajina st 2», (Paesaggio numero 2) alla Mostra di Venezia. Un successo questo di Cvitkovic che arriva dopo quarantotto anni, se si pensa che l'ulti-mo film sloveno doppiato in italiano fu «Deveti krog» (Il nono cerchio) di France Stiglic: anno di produzione, 1960.

Ivana Godnik

cuni mesi dopo.





Mercoledì 16 luglio 21.00 Castello di Muggia FELIX HORA da "OGNUNO"

di Hugo von Hofmannsthal con Fulvio Falzarano, Alessandro Mizzi e Laura Bussani

a cura del Gruppo Pupkin Kabarett prod. Bonawentura Teatro Miela ingresso: 15,00 €

TicketPoint 040 3498276 / 277 Teatro La Contrada 040 948471 In caso di maltempo TEATRO ORAZIO BOBBIO

Associazione Internazionale dell'Operetta Friuli Venezia Giulia

TriesteOperetta al Ridotto e Galà Domenica 20 luglio 2008

ore 21.00 "Da Vienna a Hollywood" Galà dell'operetta e del Musical

Orchestra Filarmonica del Teatro Lirico "G.Verdi"

Romolo Gessi direttore Silvia Dalla Benetta soprano Andrea Binetti tenore Nair guest star

Sala de Banfiled Tripcovich Biglietteria Teatro da 12 a 18 € info@triesteoperetta.it



Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 18-21; dalle 19.30 biglietti last minute solo per lo spettacolo odiemo.

39° FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA - TRIESTE OPE-RETTA 2008. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli. «CIN-CI-LÀ» di C. Lombardo e V. Ranzato. TEATRO VERDI. Oggi, ore 20.30. Durata dello spettacolo: 2 ore e 30 min. ca. Ultima rappresenta-

zione: 20 luglio ore 17.30. «IL PAESE DEL SORRISO» di F. Lehár. TEATRO VERDI. Repliche 17, 18, 19 luglio ore 20.30; DA VIENNA A HOLLYWOOD. Gala dell'operetta e del musical. SALA DE BANFIELD-TRIPCOVICH. 20 luglio, ore 21.00. STAGIONE SINFONICA 2008. Campagna abbonamenti: richiesta nuovi abbonamenti, ancora posti liberi turno B sabato ore 18 per tutti i settori.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2008/2009. Continua la campagna abbonamenti.

Fino al 27 luglio, ore 17-21.30: «FRANCESCO PENCO FOTOGRAFO - DA FRANCESCO GIUSEPPE AL GOVERNO MILITARE ALLEATO» mostra a cura di Claudio Ernè con la collaborazione di Fabio Amodeo. Interi € 4, ridotti € 3 (gruppi, studenti, over 65).

TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Promozione giovani under 26.

■ TEATRO MIELA

Dite la vostra

I malanni dei quartieri Buche, disservizi ecc:

Sport Giovani

UN'ESTATE AL MARE

www.ilpiccolo.it

Foto e Video DEI LETTORI Inviateci i vostri scatti

ve li pubblicheremo sul sito

SULLE NOTIZIE Intervenite inviandoci il vostro parere

segnalateci cosa non va

DAL GIORNALE AL WEB Mandateci le foto e la storia delle vostre squadre

Scuola Le pagine realizzate dagli studenti

pubblicate sul sito

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20:

GR Regione; 7.34: Radio1 Musica; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1

Sport; 8.37: Radio1 Musica; 9.00: GR 1; 9.06: Radio anch'io Estate; 10.00: GR 1; 10.09: Questione di Borsa; 10.35: Nudo e Crudo; 11.00: GR 1; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La Radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.24: GR 1 Sport; 13.34: Radio1 Musica Village; 14.00: GR 1;

14.05: Con parole mie; 15.00: GR 1; 15.03: Ho perso il trend; 15.39: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 16.39: Speciale Tour de France; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titoli

Affari Borsa; 17.41: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR

1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: La Medicina; 19.33: Ascolta, si fa

sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.09: Radio1 Music Club;

22.00: GR 1 - Affari; 23.00: GR 1; 23.05: GR 1 Campus; 23.27:

Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il giornale della Mezzanot-

te; 0.23: La notte di Radio1; 0.25: L'uomo della notte; 1.00: GR

1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Camera Obscura; 4.00: GR 1; 4.07: Musica; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45:

6.00: Il Cammello di Radio2 - Lillo e il vagabondo; 6.30: GR 2; 7.00: Viva Radio2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il cammel-

lo di Radio2 - Più estate per tutti; 8.30: GR 2; 9.30: Il Cammello

di Radio2 - Il bello e la bestia; 10.30: GR 2; 11.00: Trame; 12.10: Luoghi non comuni; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport;

13.00: Monolocale; 13.30: GR 2; 13.40: Viva Radio2; 14.00: A

piedi nudi; 15.00: Il Cammello di Radio2 - Tiffany; 15.30: GR 2;

17.00: 610 (sei uno zero) - Replay; 17.30: GR 2; 18.00: Scatole cinesi; 19.30: GR 2; 19.53: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera:

«Marco Polo un mercante a Pechino»; 20.30: GR 2; 20.32: II

Cammello di Radio2 - Popcorner; 21.00: Dispenser; 21.30: GR

2; 22.00: Il cammello di Radio2 - Decanter; 22.40: Viva Radio2;

0.00: La mezzanotte di Radio2: 2.00: Radio2 Remix: 4.00: Fans

RADIO 1

RADIO 2

TELECOMANDO

di Valentina Cordelli

Su Canale 5 le mascalzonate del giovane Enrico VIII

Le donne, i cavalier, l'arme, gli amori, le cortesie, l'audaci imprese dei Tudor, e soprattutto le loro mascalzonate, sono in onda su Canale 5 da giovedì scorso in prima (torrida, da bollino rosso) serata, dopo aver avuto la loro anteprima sul digitale terrestre a pagamento in aprile. La prima mascalzonata in realtà appartiene al paratesto della serie, perché qualcuno ha deciso di adattare il titolo per il nostro mercato regalandoci il fantascientifico «I Tudors - Scandali a corte»: incerti tra l'inglese The Tudors e l'italiano I Tudor, a Mediaset hanno optato per un brutto errore linguistico (a quando I Cesaronis?).

L'altra mascalzonata è stata optare per una messa in onda di un simile colosso un po' in sordina in piena estate costato 38 milioni di dollari, negli Usa si prepara già la terza stagione. Nonostante l'agitarsi di regal lombi, il gioco sporco della diplomazia (si cita anche «Il Principe» di Machiavelli fresco di stampa), il profumo del potere, giovedì sera il richiamo della foresta e di qualche curiosità scientifica presentata da Piero Angela («Super Quark») ha avuto la meglio e re Enrico VIII, nonostante i suoi sforzi, ha raccolto pochi consensi. Il rispetto e il plauso dei potenti di tutta Europa erano le uniche cose che sembravano interessare Enrico VIII, ma poi diventò famoso per le tante mogli e il distacco dalla chiesa di Roma. In queste dieci puntate è dipinto come un bizzoso figaccione intento a giacere (molto coreograficamente) con ogni bella ragazza di corte, mentre la prima moglie, Caterina d'Aragona, prega instancabile per un figlio. Al suo fianco intellettuali incompresi (Tommaso Moro), cardinali in carriera e padri sull'orlo della pro-stituzione delle figlie (Tommaso Bolena). Dimenticatevi l'Enrico VIII barbuto e gottoso dei ritratti, qui nei suoi pan-ni (o meglio senza di essi) c'è Jonathan Rhys Meyers che, proprio come in «Match Point» di Allen, sfoggia anche capacità tennistiche e un nobile fondoschiena.

«I Tudors», prodotto dal canale Showtime per contrastare il drammone in costume «Rome» della Hbo, ricorda, con i suoi amorazzi e cospirazioni, prodotti seriali come «Dallas», solo con più velluti e con la Storia come pretesto.

VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 23.45 **FACCIA A FACCIA**

A «Freschi di tintoria» il giornalista Maurizio Mannoni modererà un faccia a faccia tra Beppe Grillo, interpre-tato dal comico siciliano Sergio Frisca, e Antonio Di Pietro, interpretato da Claudio Lauretta, sui temi dell'antipolitica.

RAIUNO ORE 00.05 **VELENI E MERLETTI**

La storia dei veleni sarà il tema della prossima puntata di «Passaggio a Nord Ovest». Cicuta e arsenico sono stati usati fin dall'antichità per avvelenare personaggi famosi. Si parlerà inoltre dell' antica fabbrica artigiana dei merletti di Calais e della pesca al polpo.

RAITRE ORE 10.45 **BANCHE E CONSUMATORI**

Nella puntata di oggi di «Cominciamo bene estate» i conduttori Michele Mirabella e Arianna Ciampoli parlano di rinegoziazione dei mutui e dei costi delle banche, dalla spese di un conto corrente a quelle di un piccolo presti-

RAIDUE ORE 23.20 LA SALERNO-REGGIO

Dovrebbe completare il collegamento autostradale dal Nord al Sud dell'Italia. Ma la Salerno-Reggio Calabria è una via crucis fatta di inchieste, appalti truccati, blocchi, cantieri aperti e abbandonati. Viaggio nella sua storia infinita a «La storia siamo noi».

I FILM DI OGGI

IL PICCOLO = MERCOLEDÌ 16 LUGLIO 2008

L'ARCIERE DI FUOCO

di Giorgio Ferroni, con Giuliano Gemma, Nello Pazzafini, Silvia Dionisio. GENERE: AVVENTURA (Italia, 1971)

> RAITRE 9.05

Come nel 1195 Robin Hood si pose alla testa di un gruppo di ribelli fuorilegge contro la tirannia di Giovanni Senza Terra. Prodotto italofranco-spagnolo sulle gesta di un leggendario eroe inglese, il film non manca di ritmo, di risvolti umoristici e di sequenze acrobatiche.

INTERLUDIO

di Douglas Sirk, con Rossano Brazzi, June Allyson, Frances Bergen.

GENERE: SENTIMENTALE (Usa, 1957) RETE 4

16.50

Trasferita a Monaco per lavoro, l'americana Helen ha una relazione con un direttore d'orchestra, ma si ritira quando apprende che la moglie di lui ha tentato il suicidio. Sceneggiatura piena di stereotipi, ma il vero punto debole è la pessima recitazione dei protagonisti.

PUERTO ESCONDIDO

di Gabriele Salvatores, con Valeria Golino, Claudio Bisio, Diego Abatantuono.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 1992) RETE 4 23.35

> Il vicedirettore di una banca milanese, coinvolto in due omicidi commessi da un poliziotto di cui in seguito diverrà amico, fugge in Messico. Film surreale: la trama gialla è solo un pretesto. Lo stile rimanda un po' al cinema di Aki Kaurismaki.

> > 07.50 Scooby Doo

08.50 C'era una volta Pollon

09.35 New Dr. Slump e Arale

09.55 Sabrina, vita da strega.

11.25 Tre minuti con Me-

13.40 What's My Destiny Dra-

14.05 Tutti all'arrembaggio!

diashopping

08.20 Pinocchio

09.15 Doraemon

11.30 Smallville.

12.25 Studio Aperto

13.00 Studio Sport

13.35 MotoGP - Quiz

gon Ball

15.00 Paso Adelante.

16.25 Summer crush.

15.55 Summer dreams.

16.50 Un genio sul divano.

14.30 Lupin III

10.30 Buffy.

IL CUORE DEGLI UOMINI

di Marc Esposito, con Bernard Campan, Gérard Darmon.

GENERE: COMMEDIA (Francia, 2003) 2.10

RETE 4

Quattro amici quarantenni volano sulle proprie relazioni sentimentali senza preoccuparsene granché. Il «solito» film francese, ma con ottimi attori e con una sceneggiatura che non affonda mai nella retorica.

LA VITA CHE SOGNAVO

di Kelly Makin, con Lucas Bryant, Arlene Duncan, Rosemary Dunsmore.

GENERE: COMMEDIA (Canada, 2005)

CANALE 5 17.00

Frannie McKenzie vive a New York, ha tanti amici e un lavoro eccitante ma proprio quando la sua carriera sta per decollare scopre di essere incinta. Disoccupata e a terra, ma decisa a crescere il suo bam-

bino da sola, torna dai genitori.

L'ARMATA DEGLI EROI

di Jean-Pierre Melville, con Simone Signoret, Paul Meurisse, Jean-Pierre Cassel. GENERE: GUERRA (Francia, 1969)

LA 7 14.00 Uno dei capi della Resistenza

francese è catturato e destinato a un campo di concentramento. Durante il trasferimento fugge e si unisce ai partigiani. Forte, insolito, antitradizionale, non demagogico film sulla Resistenza.

06.45 Unomattina estate. 07.00 Tg 1 07.30 Tg 1 L.I.S.

07.35 Tg Parlamento 08.00 Tg 1 09.00 Tg 1 09.30 Tg 1 Flash 09.35 Linea verde - Meteo ver-

10.35 Dieci minuti di... programmi dell'accesso 10.45 Appuntamento al cine-

10.50 Che tempo fa 10.55 Relazione annuale dell'Autorità per le Garanzie sulla Privacy Prof. Francesco Pizzett

11.50 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale 14.00 Tg 1 Economia 14.10 Julia - Sulle strade della

felicità. 14.55 Don Matteo. 16.45 Cotti e mangiati. 16.50 Tg Parlamento 17.00 Tg 1 17.10 Cotti e mangiati.

17.15 Le sorelle McLeod. 18.00 II commissario Rex. 18.50 Reazione a catena. 20.00 Telegiornale 20.30 La botola.

21.20



FILM

> L'ultimo samurai Storia del Capitano Algren

(Tom Cruise) e del suo amore per il Giappone

24.00 Tg 1 00.05 Passaggio a Nord Ovest. 01.10 Tg 1 - Notte 01.40 Appuntamento al cine-

01.45 Sottovoce. Con Gigi Mar-02.15 Magazzini Einstein 02.45 SuperStar

03.00 Baby Sitter - Un maledet to pasticcio. Film (drammatico '75). Di René Clement. Con Maria Schneider e Sydne Rome e Nadia Tiller e Renato Pozzet-

07.00 Random 10.00 8 semplici regole. 10.20 In Italia 10.35 Tg 2 Notizie 11.20 Ricomincio da qui. Con

13.00 Tg 2 Giorno 13.30 Tg 2 E... state con Costu-13.50 Tg 2 Medicina 33

15.00 Question Time - Interrogazioni con risposta immediata

gpen e Jayne Brook. 17.35 Due uomini e mezzo. Cryer e Angus T. Jones e

18.10 Rai Tg Sport 18.30 Tg 2

19.00 Squadra speciale Cobra 11. Con Johannes Brandrup e Erdogan Atalay e Friedrich Karl Praetorius.

19.50 Friends.

20.25 Warner Show 20.30 Tg 2 20.30



> Ricominciare Storie di chi è diventato famoso e poi è sparito nel nulla. Con Alda D'Eusanio.

23.05 Tg 2 23.20 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli. 00.25 Scalo 76 Jukebox. Con Maddalena Corvaglia.

01.10 Reparto corse 01.40 Meteo 2 01.45 Appuntamento al cine-

01.00 Tg Parlamento

01.50 Tg 2 E... state con Costu-02.00 Delitti e Segreti - Il mistero del cortile. Con Elisabetta Gardini e Franco Castellano e Mattia Sbragia.

RAITRE

Gawronski.

12.00 Tg 3

14.20 Tg 3

12.15 Tg 3 Agritre

13.05 Terra nostra.

14.00 Tg Regione

14.55 Tg 3 Flash LIS

luti estivi

18.00 Geo Magazine

15.00 Trebisonda.

15.30 Rai Sport

18.10 Meteo 3

19.30 Tg Regione

20.00 Rai Tg Sport

19.00 Tg 3

20.10 Blob

09.05 L'arciere di fuoco. Film

10.45 Cominciamo bene esta-

12.35 Cominciamo bene esta-

13.00 Animali e animali e....

14.45 Animali e animali e...

17.15 Campionati italiani asso-

20.05 Speciale Tour de France

20.30 Un posto al sole d'estate

VARIETA

(avventura '71). Di Giorgio

Ferroni. Con Giuliano

Gemma e Silvia Dionisio.

te. Con Michele Mirabella

te. Con Michele Mirabella

06.00 Rai News 24 08.05 Art News 08.15 Cult Book. Con Stas' 08.30 Economix

Alda D'Eusanio.

14.00 Wolff - Un poliziotto a

16.00 The District. Con Craig T. Nelson e Lynne Thi-Con Charlie Sheen e Jon

Holland Taylor e Marin Hinkle. 18.05 Tg 2 Flash L.I.S.



> Circo Show

Massimo Sfilata d'artisti e acroba-

23.10 Tg 3 23.15 Tg Regione 23.45 Freschi di Tintoria. 00.35 Tg 3 00.45 Cult Book.

TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA

23.25 Tg 3 Primo piano

01.15 Appuntamento al cine-

18.40 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 L'ANGOLINO

20.30 TGR 23.00 TV TRANSFRONTALIERA



> Top secret alcuni recenti assassinii.

23.30 Cinema d'estate 23.35 Puerto Escondido. Film Abatantuono.

01.45 Tg 4 Rassegna stampa 02.10 II cuore degli uomini Film (commedia '03). Di Marc Esposito. Con Bernard Campan. 04.05 Blue Murder.

Arosio e Maria Fernanda Candido e Priscila Fantin e Reynaldo Gianecchini.

06.00 Tg 5 Prima pagina

06.00 Tg 4 Rassegna stampa 06.15 Kojak. Con Telly Savalas. 07.10 Mediashopping 07.40 | Robinson. Con Bill Cosby e Phylicia Rashad. 08.15 T.J. Hooker. Con William

Shatner e Adrian Zmed e Heather Locklear. 09.30 Miami Vice. 10.30 Bianca. Con Jytte - Merle Bohrnsen e Patrick Fichte e Kerstin Gahte

11.30 Tg 4 - Telegiornale 11.40 Febbre d'amore 11.50 Bella è la vita 12.20 Distretto di polizia 13.30 Tg 4 - Telegiornale 14.00 Sessione pomeridiana:

il tribunale di Forum. Con Rita Dalla Chiesa. 15.00 Road to Justice - II giustiziere. Con Lucky Vanous e Lisa Thornhill e Billy Dee Williams e G. Gordon Liddy.

16.00 Sentieri 16.50 Interludio. Film (sentimentale '57). Di Douglas Sirk. Con June Allyson. 18.55 Tg 4 - Telegiornale 19.35 leri e oggi in Tv 19.50 Tempesta d'amore.

20.20 Renegade.



Claudio Brachino presenta le indagini finora svolte su

(commedia '92). Di Gabriele Salvatores. Con Diego

04.55 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Paula

08.00 Tg 5 Mattina 08.50 Tutti amano Raymond. Con Ray Romano e Patri-

cia Heaton e Peter Boyle e Doris Roberts e Brad Garrett. 09.20 Una tartaruga di nome Josef. Film Tv (commedia

'04). Di Erik Leijonborg. Con Axel Skogberg e Leo Holm e Emma Engström e Per Svensson. 11.00 Forum. Con Rita Dalla

Chiesa, Franco Senise. 13.00 Tg 5 13.40 Beautiful. 14.10 CentoVetrine. 14.45 My Life. Con Angela Roy e Gerry Hungbauer e Joa-

chim Raaf. 15.55 Una mamma per amica. 16.55 Tg5 minuti 17.00 La vita che sognavo. Film Tv (commedia '06). Di Kelly Makin. Con Joanne Kelly e Lucas Bryant e

Colin Ferguson e Michael

18.50 Jackpot - Fate il vostro gioco. Con Enrico Papi. 20.00 Tq 5 20.30 Veline. Con Ezio Greggio.



> Carabinieri 7 Nuovi casi e pene d'amo-

re per il maresciallo Contini (Walter Nudo).

23.30 Matrix. Con Enrico Menta-01.20 Tg 5 Notte 01.50 Veline. Con Ezio Greggio. 02.20 Mediashopping 02.35 Squadra Med - II corag-

gio delle donne. 03.15 Mediashopping 03.25 Tre nipoti e un maggiordomo. Con Brian Keith. 04.00 Tg 5 04.30 Helicops. Con Christoph

M. Ohrt e Doreen Jacobi e Matthias Matz e Peter Simonischek.

17.15 Un fiocco per sognare un fiocco per cambiare

17.40 Bernard 17.50 SpongeBob 18.05 La squadra del cuore 18.30 Studio Aperto 19.00 Tre minuti con Me-

diashopping 19.05 Friends. 20.05 Love Bugs 2. 20.45 RTV - La Tv della realtà.



> Ugly Betty Nuove avventure per Betty (America Ferrera) e

23.05 Heroes. 00.55 Studio Sport 01.20 Tre minuti con Mediashopping 01.25 Studio Aperto - La gior-

01.40 Talent 1 Player 02.05 Shopping By Night 02.20 Squadra emergenza. 03.55 Shopping By Night 04.10 La polizia incrimina, la legge assolve. Film (poli-

Whitmore.

■ Telequattro

del destino

06.00 Tg La7

09.15 Punto Tg

11.30 Matlock.

12.30 Tg La7

12.55 Sport 7

Barbier.

possibile.

07.00 Omnibus estate 2008.

Alain Elkann.

ziana Panella.

10.30 Il tocco di un angelo.

09.20 Due minuti un libro. Con

09.30 Le vite degli altri. Con Ti-

13.00 Alla conquista del West.

14.00 L'armata degli eroi. Film

(guerra '70). Di Jean

Pierre Melville. Con Lino

Ventura e Simone Signo-

ret e Paul Meurisse e

Jean - Pierre Cassel e

Claude Mann e Christian

phen Tompkinson e Aman-

da Holden e Lucy - Jo Hu-

dson e Luke Ward - Wilkin-

mix. Con Antonello Piro-

16.05 Il ritorno di missione im-

17.05 Cuore d'Africa. Con Ste-

19.00 Murder Call. Con Lance

20.30 Niente di personale - Re-

Fisk e Lucy Bell.

20.00 Tg La7

salind Chao. ziesco '73). Di Enzo G. Castellari (Enzo Girolami). Tom Rooney.

FILM

Buon film con Steve Mar-

> Uno strano scherzo

23.15 Sex and the City. 23.50 The L Word. 00.50 Tg La7 01.15 Star Trek: Deep Space

Nine. Con Avery Brooks e Rene Auberjonois e Nicole de Boer e Michael Dom e Nana Visitor e Terry Farrell e Siddig El Fadil e Ro-

02.15 Alla corte di Alice. Con Cara Pifko e Michael Healey e Michael Murphy e

03.15 Due minuti un libro. Con

06.05 Più forte del pregiudizio. Alia Shawkat. 07.35 Quattro amici e un matri-

Kightley e S. Lelisi. kenzie. Con Natasha Ri-

sten Dunst. 13.15 La città proibita. Film (drammatico '06). Zhang Yimou. Con Chow

son. Con John Travolta. '07). Di Antoine Fuqua.

chael Peña. 19.25 Più forte del pregiudizio. Film Tv (drammatico '06). Alia Shawkat e Illeana

21.00



> Spiderman 3 Il mite Peter Parker (Tobey Maguire) comincia a

odiare i suoi avversari. 23.25 Sweet Sweet Marja. Film (commedia '07). Di Angelo

Frezza. Con Maria Grazia Cucinotta. 01.15 Speciale: Mandela Day 01.50 Shooter. Film (azione '07). Di Antoine Fugua. Con Mark Wahlberg e Mi-

04.00 La freccia dell'acqua. Film (drammatico '01). Di William Bindley. Con Jim Caviezel e Roger Wolski e Bruce Dem e Mary McCormack e Jake Lloyd e Paul Dooley e Brent Briscoe.

Tvm - Odeon Tv

08.00 L'Italia che verrà. Con

12.10 Magica la notte. Con

12.55 L'Italia che verrà. Con

09.00 Triesteoggi mattina 09.15 Televendite

10.20 Tvm News Regione

12.30 Odeon News

15.00 Televendite

19.45 Triesteoggi

23.15 Giro d'Italia

14.00 La tv delle libertà

19.00 Viaggione / Cucinone

20.00 Il campionato dei campio-

21.30 Paddock - Uomini e cor-

23.40 Triesteoggi Night News 02.30 Trasmissioni in digitale

Ezio Zermiani.

ni. Con Roberta Del Ros-

se. Con Luigi Vignando e

Manuela Donghi, Beba Ma-

Revfashion e Andrea Ses-

Manuela Donghi, Beba Ma-

turo, Maurizio Decollanz.

turo, Maurizio Decollanz.

chael Peña.

Film Tv (drammatico '06), Di Tom McLoughlin. Con

monio. Film (commedia '06). Di C. Graham. Con 09.15 Follia - Asylum. Film (thriller '05). Di David Mac-

chardson e lan McKellen. 10.55 Spider - Man 3. Film (fantastico '07). Di Sam Raimi. Con Tobey Maguire e Kir-

Yun Fatt e Gong Li e Jay Chou e Liu Ye. 15.15 Lonely Hearts. Film (thriller '06). Di Todd Robin-17.10 Shooter. Film (azione

Con Mark Wahlberg e Mi-Di Tom McLoughlin. Con

Douglas e Eric Schweig.

FILM

Euroregione news; 18.00: The magic bus; 18.30: Notizie; Meteo e viabilità; 19.00: W l'estate; 19.28: Meteo e viabilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00:

rade/Caldo polare (alternato); 24.00: Collegamento RSI.

RADIOATTIVITÀ

Disco News La proposta della settimana; 8.15: Almanacco; 8.20: In prima pagina; 8.30: L'AggiornaMeteo; 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 8.55: Do you remember «La storia della musica»; 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News; 9.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55: Do you remember; 11: Mattinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica, gossip, teatro; 11.10: Disco News; 11.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News; 12.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14: Rewind i grandi successi degali anni '70-'80; 13.15: Gr Oggi no-tizie locali; 14-15: Fifty Fifty grandi successi internazionali e na-zionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di rock; 16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Loo-lin) con Ciovanni Aschingi una paparamica su quello kin'around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio cinema, concerti, libri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiorna Meteo; 17.10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nazionali; 17.55. Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggi notizie locali; 18.50: Notizie dal mondo; 18.55: Do you remember; 19.10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dal Mondo; 20-0.00 The Factory (dai dancefloor di tutto il mondo); 0.00-7: Dal tramonto all'alba (musica a 360°).

Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcio/ basket aggiornamenti squadre locali/ aggiornamenti da tutti i

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Meteomont e meteomar; 9.05: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'impiccione viag-giatore; 9.30: Rassegna stampa; 10.00: News; 10.15: Ton sue ton weekend; 10.45: Meteo; 11.00: News; 11.50: Meteomont e

SKY 3

07.40 Ricky Bobby. Film (sportivo '06). Di Adam McKay. 09.30 Boog & Elliot - A caccia di amici. Film (animazio-

(drammatico '00). 13.35 Olé. Film (commedia '06). 15.25 Quale amore. Film (drammatico '05). 17.10 Boog & Elliot - A caccia di amici. Film (animazio-

ne '06).

con Paul Verhoeven

11.20 Erin Brockovich. Film

18.40 Un ponte per Terabithia. Film (fantastico '07). 20.20 Speciale: Mandela Day 21.00 Erin Brockovich. Film (drammatico '00). 23.20 Ricky Bobby. Film (sportivo '06). Di Adam McKay.

01.15 Quicksilver - Soldi senza

03.10 Amore senza confini.

05.20 Speciale: Mandela Day

Film (drammatico '03).

fatica. Film (drammatico

SKY MAX

06.00 The Covenant, Film (horror '06). Di Renny Harlin. 07.40 Sequestro lampo. Film (drammatico '05). 09.10 Doppia ipotesi per un de-11.00 Speciale: Conversazione litto. Film (thriller '05).

> 14.10 L'iniziazione. Film Tv (horror '06). 15.45 Tentazione mortale. Film (thriller '02). 17.25 The Covenant. Film (horror '06). Di Renny Harlin.

10.50 Jacknife. Film (drammati-

12.35 Programmato per uccide-

co '88). Di David Jones.

re. Film (poliziesco '91).

21.00 Le colline hanno gli occhi 2. Film (horror '07). 22.35 Programmato per uccidere. Film (poliziesco '91). 00.15 Sequestro lampo. Film (drammatico '05). 01.45 Speciale: Operazione Ma-

02.15 Three. Film (horror '02).

nia - Scandalo al cinema

19.05 Prove apparenti. Film

(drammatico '97).

09.00 Speciale Calciomercato 10.00 Campionato italiano di Serie A: Napoli - Roma 11.45 Campionato italiano di Serie A: Genoa - Juventus

14.30 Goal Deejay 15.00 Numeri Serie A 15.30 Fan Club Roma: Napoli 16.00 SpaccaNapoli 16.30 Fan Club Lazio: Lazio 17.00 Fan Club Juventus: Ge-

17.30 Fan Club Milan: Empoli 18.00 Fan Club Inter: Inter Reggina 18.30 Permette... signora 19.00 Playerlist 19.30 Sport Time

20.00 Tappa di Praia a mare:

21.00 Amichevole: Goal 4 Africa

23.00 Speciale Calciomercato

00.30 Speciale Calciomercato

1ª parte

22.30 Gol Deejay

24.00 Sport Time

noa - Juventus

SKY SPORT

07.00 Wake Up! 09.00 Summerhits 13.30 TRL on Tour. 13.00 Speciale Calciomercato 15.00 Nana

> 16.00 Flash 16.05 Summerhits 17.00 Flash 17.05 Summerhits 18.00 Flash 18.05 Trl Total Rotation 19.00 Flash 19.05 TRL on Tour.

12.30 MTV 10 of the best 14.30 Why Can't I Be You 15.30 Inuyasha

20.00 Flash 20.05 Making the Band 21.00 Stasera niente Mtv. 22.30 Flash 22.35 MTV Cribs 23.00 Italo Americano. 24.00 The Boondocks

00.30 Brand: New. Con Alex In-

fascelli.

03.00 Insomnia

05.40 News

► MARTED

01.30 Into the Music

16.55 All News 17.00 Rotazione musicale 18.00 Weblist 18.55 All News 19.00 Mono 20.00 Inbox 2.0

22.00 Sons of Butcher

22.30 I Love Rock'n'Roll. Con

Elena Di Cioccio.

23.30 Selezione balneare

00.30 All Night

ALL MUSIC 06.30 Star Meteo News 09.30 Rotazione musicale

13.00 Inbox 2.0 15.00 Classifica ufficiale Weblist. Con Luca Fiamen-16.00 Rotazione musicale

12.00 Selezione balneare 12.55 All News 07.15 K 2 rassegna stampa

15.40 Documentario sulla natura 16.40 Il notiziario meridiano 21.30 The Oblongs

TELEVISIONI LOCALI

Con Franco Nero e James

07.00 II notiziario mattutino 08.10 Storie tra le righe: l'altra

10.35 Cuore. 12.00 Tg 2000 Flash 12.40 Dialogo con... 13.10 II notiziario meridiano 13.30 ... Attualità 14.00 La tv delle libertà

08.35 Il notiziario mattutino

09.30 Documentario sulla natura

19.30 Il notiziario serale e sport 20.05 Musa tv 20.15 Adn Kronos 20.30 Il notiziario regione 20.55 Incontri al Caffè de la Versiliana

22.40 Scivolando sull'onda

23.00 II notiziario notturno

01.30 II notiziario notturno

19.05 Viva le vacanze!

17.00 K 2

22.30 L'inferno

23.30 Stoà Estate

Alain Elkann.

Capodistria 13.45 Programmi della giornata 14.00 Tv Transfrontaliera - Tg R F.V.G.

14.20 Euronews

19.00 Tuttoggi

19.20 Tg Sport

22.05 Tuttoggi

22.20 Mappamondo

▶ GIOVEDI

14.30 Spezzoni d'archivio 15.20 Voci di Dalmazia 15.50 Folkest 16.50 Elezioni Isola: Confronto in studio 18.00 Programmi in Iingua Slo-

19.25 Eco 19.55 Itinerari 20.25 Fuori servizio 20.55 La grande storia dei Goal Mondial

22.50 26 - esimo Trofeo Internazionale 23.50 Istria e dintorni 00.20 Tuttoggi 00.35 Primorska Kronika 00.55 Tv Transfrontaliera - TG

▶ SABATO

> Pronostici

> CasaMia

MERCATO IMMOBILIARE

▶ DOMENICA

inserti settimanali IL PICCOLO

Pagine speciali e

▶ LUNEDI > Libri

> Cd e Dvd • 2 pagine

> Settegiorni Tv PROGRAMMI DELLA SETTIMANA

> Sport Giovani

▶ MERCOLEDI > Pronostici > Scuola

> Sport Giovani

> Sportello lavoro > Motori

1 pagina

Inserto

RADIO 3 6.00: II Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo. La cultura, la política, la società; 10.45: GR 3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: Il Terzo Anello. L'estate dell'arte e dello spettacolo; 13.45: GR 3; 14.00: Dalle 2 alle 3;

15.00: Fahrenheit. I libri e le idee; 16.00: Storyville; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello. Professori a Bologna; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite. Festival dei festival; 20.30: Il Cartellone; 22.30: Il Cartellone; 0.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte Classi-RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda Verde; 11.03: La radio ad occhi aperti; 12.25: Sperimentazione friulano; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 14: La radio ad occhi aperti; 15: Tg3

Giornale radio del Fvg; 15.15: Sperimentazione friulano; 18.30: Tg3 giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7.00: Gr mattino; segue: Calendarietto; 7.30: Primo turno; 8.00: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Primo turno - 1.a parte; 10.00: Notiziario; 10.10: Primo turno - 2.a parte; segue: Playlist; 11.15: Studio D: Salute e benessere; L'arte di apprendere; segue: Playlist; 12.59: Segnale orario; 13.00: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica corale: Primorska poje: 14.00: Notiziario e cronaca regionale: 14.10: Onda giovane; 17.00: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Arcobaleno: Li-bro aperto: Arto Paasilinna - L'anno della lepre (14. pt); 18.00: Franz Schubert; 18.59: Segnale orario; 19.00: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Musica leggera slovena;

6.00: Il caffè di Radio Capital; 8.00: News; 8.30: Lateral; 9.00: Isabella Eleodori; 12.00: Daily Bag; 13.00: Capital Sport; 14.00:

RADIO CAPITAL

RADIO DEEJAY 6.00: Sei sveglio; 7.00: Due a zero; 10.00: Deejay chiama Estate; 12.00: Chiamate Roma Triuno Triuno; 13.00: Ciao Belli; 14.00: Deejay Time; 16.00: Il Russo sta in città; 18.00: Pinocchio; 20.00: Radio Random; 23.00: Deejay Chiama Estate;

Mega Mixo; 15.30: Whatever; 16.30: Undercover; 17.00: Il caffè

di Radio Capital; 20.00: Vibe; 21.00: From Disco to Disco;

1.00: Ciao Belli; 2.00: Deejay Time; 3.00: Chiamate Roma Triu-no Triuno; 4.00: Pinocchio; 5.00: Deejay chiama Estate. RADIO CAPODISTRIA

23.00: Capital Nighlife; 1.00: La macchina del tempo.

Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58, 14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58; (dal vivo!) nel serale 20-06 ogni ora registrato! 06.00: Radiosveglia (Buongiorno da RC); Almanacco; 06.15: Notizie; Meteo e viabilità; 06.25: Granelli di storia; 06.30: Presentazione mattinata radiofonica; 07.00: Anticipazioni GR; 07.13: Meteo e viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; 08-10.30: Calle de-gli orti grandi - Estate; 08.05: Le stelle di Elena; 08.10: Accadde oggi (personaggio del giorno); 08.30: Notizie; Prima pagina, Meteo e viabilità; 08.35: Euroregione news; 08.40: La canzone della settimana; 09.00: Prosa; 09.30: Notizie; Meteo e viabilità; 09.35: Locandina; 10.00: Regata violistica; 10.20: Sigla Single; 10.25: Programmi TV e chiusura; 10.30: Notizie; Meteo e viabilità tà - Il tempo sull'Adriatico; 10.33-12.28: Onde radio amiche; 11.00-12.00: Spazio aperto estate... l'intervista; 11.30: Notizie; Meteo e viabilità; 12.10: Anticipazioni GR; 12.28: Meteo e viabilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00: Chiacchierando - estate; 13.30: Notizie - Meteo e viabilità; 13.35: Sigla single; 13.40: I

sempreverdi del solleone; 14.00: Caldo polare; 14.30: Notizie -Meteo e viabilità - Il tempo sull'Adriatico; 14.40: The Chillout zone; 15.00: La canzone della settimana; 15.28: Meteo e viabilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: E...state freschi; 16.30: Notizie; Meteo e viabilità; 17.30: Notizie; Meteo e viabilità; 17.35:

London calling; 21.00: Spazio Aperto estate... l'intervista; 21.30: Regata violistica; 21.50: Sigla single; 22.00: Prosa; 22.30: The chillout zone; 22.50: La canzone della settimana; 23.00: Slot pa-

RADIO M20 04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust;

7-8: Drive Time; 8-10: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 8.10

20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House.

RADIO PUNTO ZERO

meteomar; 12.00: News; 12.15: Le ricette di docle, salato o pic-cante; 12.30: Meteo; 13.00: News; 13.05: Calor latino; 15.00: Hit 101; 16.00: News; 16.45: Meteo; 17.00: News; 17.50: Meteomont e meteomar; 18.00: News; 18.30: Meteo; 19.00: News; 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 20.00: Calor latino; 22.00: Hit 101.

• 2 pagine Inserto di 8 pagine • 3 pagine 2 pagine

16

PROMEMORIA

Sarà presentato oggi con inizio alle ore 11 nella sede di via Giorgieri 1 il moderno spettrometro di risonanza magnetica (Nmr Variant 500) donato

> Sarà presentato oggi alle 11 nella sede di via Giorgieri 1 il modermo spettrometro di risonanza magnetica

Dipartimento di Scienze chimiche dell'Università cittadina. Si tratta di uno strumento all'avanguardia.

dalla Fondazione CRTrieste al

donato dalla Fondazione CRTrieste al Dipartimento di Scienze chimiche dell'Università cittadina.

ambiente confortevole nel centro città personale qualificato rette personalizzate Via S. Francesco 40 - Tel. 040 635414

Ecco come si presenta il progetto di Italia Marittima-Evergreen in Porto Vecchio. La prima palazzina a sinistra è quella riservata agli uffici: nel piano originale è prevista su tre piani ma c'è l'idea di alzare l'edificio a quattro per ospitare la sede di Evergreen Sud Europa. A fianco Pier Luigi Maneschi

L'INVESTIMENTO DEL COLOSSO TAIWANESE

Evergreen, un piano in più per gli uffici in Porto

Maneschi: è la condizione per avere a Trieste la sede Sud Europa. Soprintendenza favorevole

AUTHORITY E DIPIAZZA Oggi sopralluogo per le concessioni

Il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli accompagnato dal presidente della Portovecchio srl Luigi Rovelli e dal sindaco Roberto Dipiazza effettueranno questa mattina un sopralluogo nell'area del Porto Vecchio a due settimane dalla scadenza fissata al 31 luglio per la presentazione di nuovi progetti di riconversione o per l'integrazione delle richieste di concessione che sono già state presentate. Negli ultimi giorni non si sarebbe aggiunta alcuna alle 39 richieste (5 puntano all'intera area) che già erano state formalizzate il mese scorso secondo quanto aveva appurato anche il Gruppo tecnico di lavoro appositamente costituito che però non ha incominciato ancora l'esame delle voluminose documentazioni state presentate.

Spetterrà poi all'Autorità portuale istruire le pratiche e al Comitato deliberare le concessioni. Ogni singola richiesta però dovrà essere resa pubblica e vi sarà ancora almeno un mese di tempo per avanzare eventuali controproposte. I tempi dunque non potranno essere rapidissimi. Anche perché dovrebbe preferibilmente essere risolta in via preliminare la questione del regime di Punto franco che mal si concilia con l'insediamento già formalmente richiesto delle nuove sedi della Fiera di Trieste e dell'Istituto Nautico. Al termine del sopralluogo Boniciolli e Dipiazza terranno una conferenza stampa sui vari aspetti legati alle concessiodi ELISA COLONI

Un quarto piano per i due magazzini frontemare di Evergreen in Porto Vecchio: «Il ministero dei Beni culturali non ha espresso parere negativo in merito. Se questi spazi ci venissero assegnati realizzeremmo a Trieste la nuova sede di Evergreen per il Sud Europa». Parola di Pierluigi Maneschi, presidente di Italia Marittima e agente italiano del colosso taiwanese, quarto vettore mondiale nel traffico dei container. Maneschi rimette sul tavo-

lo una delle questioni più in-tricate degli ultimi anni sul fronte della riconversione di Porto Vecchio. Nello spazio compreso tra il Molo terzo e quarto, infatti, Evergreen realizzerà, con un investimento di 160 milioni di euro, una cittadella estesa su cinque antichi magazzini (avuti in concessione per novant'an-ni), di cui due frontemare, che ospiteranno uffici, parcheggi e negozi. Il progetto (quello definito si vede nelle immagini sopra e a fianco) per le prime tre unità immobiliari sarà pronto e consegnato all'Autorità portuale in settembre. I primi tre edifici (che rientrano appunto nel primo lotto di lavori) so-no quelli più vicini al Molo Quarto. In quello frontemare troveranno posto gli uffici di Italia Marittima, ex Lloyd Triestino; il secondo sarà de-stinato ad attività direzionali e shopping; il terzo divente-rà un parcheggio multipiano. Il destino dei restanti due magazzini, invece, non è ancora noto.

Evergreen aveva proposto



Il viale tra i magazzini Evergreen previsto nel progetto

un progetto che prevedeva, per i magazzini frontemare, quattro piani complessivi. Progetto bocciato dal Comune che, impugnando il Piano regolatore comunale, aveva costretto il colosso dei container ad abbassare il tiro, optando per soli tre livelli (gli edifici interni, invece, ne avranno cinque).

«Il progetto che presenteremo in settembre è quello definitivo e prevede che le due palazzine frontemare abbiamo solamente tre livelli spiega Maneschi -. Ma noi continueremo a chiedere la possibilità di aggiungerne un quarto. Stiamo vagliando tutte le clausole - aggiunge -, discutendone con l'Autorità portuale e il Comune. Anche il ministero dei Beni culturali non ha mostrato obiezioni alla nostra richiesta. Non è detto che alla fine venga accettata, ma insisteremo, per-chè dalla costruzione di un quarto livello, organizzato come da noi previsto, dipende anche la possibile inaugura-zione della sede di Evergre-

en per il Sud Europa». La partita, dunque, è grossa. Se il colosso taiwanese decidesse di concentrare in Porto Vecchio tutte le attivi-tà relative alla «pancia» del Vecchio Continente, facendo di Trieste il centro nevralgi-

co dei traffici all'interno di una fetta abbondante d'Europa, si spalancherebbero anche le porte per nuovi assun-ti (oltre 200). Già lo scorso marzo Taipei aveva dato l'ok alla nuova sede di Evergreen Sud Europa e Italia Marittima. Ora Maneschi però sottolinea che «servono spazi ade-guati», altrimenti la partita potrebbe sfumare e le attivi-tà rimarrebbero dove sono at-

tualmente, cioè ad Amburgo. Quello dell'altezza degli edifici non è l'unico scoglio da superare per partire con il primo lotto di lavori (che Maneschi spera comunque di avviare tra la fine dell'an-no e l'inizio del prossimo). Dall'empasse non si esce così facilmente, esistono infatti altri due problemi. Il primo è legato al torrente Chiave, che sfocia a metà tra il Molo terzo e quarto. Si tratta di un corso d'acqua naturale che è stato incanalato, poi abban-donato al suo destino per an-ni. Risultato: quando piove il torrente scarica nello specchio d'acqua antistante liqua-mi, e deve essere bonificato. In questi giorni il concessionario sta prendendo accordi con l'Autorità portuale, il Comune e la Regione per risol-vere il nodo del torrente (capire, in pratica, a chi tocca la patata bollente della bonifica). Se non si risolve il problema i lavori non possono partire.

Il secondo: i sottoservizi (inesistenti, visto che prima l'area era occupata solo da magazzini). Esiste un progetto per la realizzazione delle opere di urbanizzazione primaria (come il sistema fognario) che sarà pronto entro fine agosto.

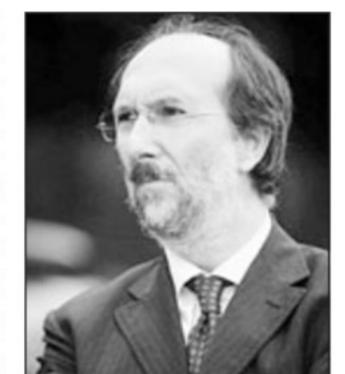
PROGETTO

Scali dell'Adriatico in rete Ad Ancona il Segretariato

Cooperazione transfrontaliera per incrementare i settori dei container e delle crociere

Avrà la prima sede ad Ancona il Segretariato che intende mettere in rete i porti dell'Alto e Medio Adriatico. Lo ha annunciato Mauro Zinnanti, direttore del Servizio logistica della Regione, chiudendo la conferenza finale del progetto di cooperazione transfrontaliera Portus al quale aderiscono sette scali marittimi: Trieste, Venezia, Ravenna, Ancona, Fiume, Ploce e Bar coinvolgendo sotto l'egida dell'Ince (Iniziativa centroeuropea) quattro regioni italiane e i ministeri dei Trasporti oltre che dell'Italia, anche della Croazia, della Bosnia e del Montenegro. La sede dovrebbe essere poi a rotazione semestrale e al Segretariato si affiancherà un'Agenzia di promozione comune del sistema adriatico che sarà il suo braccio operativo. E secondo quanto ha già preannunciato Paolo Pasquini, dirigente mobilità della Regione Marche che a propria volta ha chiesto per Ancona la sede (senza però specificare semestrale) del Segretariato, l'Agenzia si focalizzerà su due settori: i container e la crocieristica nell'intento di incrementare quasto due tipologic di treffi ri: i container e la crocieristica nell'intento di incrementare queste due tipologie di traffi-ci appunto nell'Alto e medio Adriatico.

«Abbiamo già incominciato uno sforzo d'integrazione del sistema regionale - ha annunciato in apertura l'assessore regio-nale alle Infrastrutture e Trasporti Riccardo Riccardi giungere poi alla massima sinergia con gli altri sistemi marittimi dell'Adriatico». una strategia a doppia fase che lo stesso Riccardi aveva già prean-nunciato nella riunione avuta lunedì con i reponsabili dei tre porti re-



L'assessore Riccardo Riccardi

gionali: Claudio Boniciolli presidente del-l'Autorità portuale di Trieste, Emilio Sgarla-ta presidente dell'Azienda speciale per il por-to di Monfalcone e Cesare Strisino presiden-te del Consorzio per lo sviluppo industriale dell'Aussa Corno che ha competenza su Porto Nogaro. I tre porti stileranno nel giro di qualche settimana un documento comune.

Ma è la collaborazione internazionale che può più proficuamente favorire le infrastrutture di collegamento e fare da attrattore per finanziamenti comunitari. «La progettazione del collegamento ferroviario Trieste-Divaccia - ha spiegato Giuseppe Razza, general ma-nager dell'Ince - è stato un buon esempio di collaborazione. L'Ince può favorire questo tipo di cooperazioni per ottenere finanziamen-ti internazionali, in particolare comunitari e della Banca europea per gli investimenti. L'obiettivo è di spostare verso Sud il baricentro dei finanziamenti che ora premiano soprattutto il Nord Europa».

Ora o mai più per i porti dell'Adriatico: la contingenza temporale estremamente favorevole per lo sviluppo dei traffici è stata messo in rilievo da tutti. «Quest'anno per la prima volta la trade line Far East-Europa supererà in volume quella transpacifica - ha annuncia-to Sergio Bologna, consulente anche dell'Authority triestina - il consiglio anche per Trie-ste è di crearsi una rete sinergica e di investire anche su terminal inland all'estero». (s.m.)

L'APPELLO

«Il governo autorizzi lo spostamento»

di SILVIO MARANZANA

Il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniciolli ha invitato ieri l'assessore alle Infrastrutture e Trasporti Riccardo Riccardi e più in generale la giunta regionale a premere sul Governo nazionale affinché autorizzi rapidamente lo sposta-mento di una porzione di Punto franco dal Porto Vecchio al Terminal di Fernetti. Lo ha fatto nel corso della conferenza conclusiva del progetto di cooperazione transfrontaliera Portus, di cui riferiamo a parte, in-tervenendo dopo lo stesso Riccardi.

Sulla questione Fernetti, la cui composizione societaria è rimasta immutata, Boniciolli ha poi riferito anche al Comitato portuale distribuendo una memoria sulla vicen-



Tir nel piazzale del Terminal intermodale di Fernetti: qui l'Autorità portuale conta di spostare il Punto franco

Boniciolli alla Regione: Punto franco a Fernetti

Il presidente: impossibile comprare quote dell'Autoporto, meglio cedere anche il nostro 6%



da. Giovedì i neoeletti consiglieri di amministrazione dell'ex autoporto, a meno di colpi di scena dell'ultima ora, eleggeranno Claudio Grimm, uomo di fiducia dell'Authority, nuovo amministratore delegato. Sebbene tutti i soci affermino di essere favorevoli a un utilizzo

di Fernetti quale retroporto, secondo Boniciolli però il progetto si è complicato. «È incomprensi-bile la posizione della Camera di commercio che ha impedito che comprassimo, non da lei, ulteriori quote», ha commentato. E ha poi fatto un annuncio per certi verso clamo-

roso: «Chiederò al Comitato portuale se non è più corretto che cediamo anche quel misero 6 per cento di Fernetti che abbiamo. In base alla Finanziaria dell'anno scorso infatti potremmo avere partecipazioni solo in società per noi strategiche e come può essere per noi

strategica una società di cui abbiamo il 6 per cen-

«Chi si occuperà ora di completare il collegamen-to ferroviario dal porto a Fernetti? Di riempire i magazzini? E soprattutto come si potrà spostare parte del Punto franco del porto in un sito dove il porto c'entra ben poco?» Sono queste le domande che pone Boniciolli. Il congelamento della situazione rischia di complicare a cascata anche i plicare a cascata anche i piani in Porto Vecchio da dove sarà più difficile spostare una fetta di Pun-to franco, regime che cre-erà ostacoli alle attività di cosiddetta portualità allargata pure ammesse dalla variante urbanisti-ca. Forse sulle nuove stra-tegie si saprà di più oggi, al termine della visita in Punto franco di Boniciolli assieme al sindaco Roberto Dipiazza.

Una frase dello stesso presidente dell'Authority ieri a Portus è chiarificatrice del comportamento tenuto dalla Camera di commercio su Fernetti. «Ho indicato recentemen-«Ho indicato recentemente con alterne fortune ha spiegato Boniciolli l'obiettivo di una collaborazione transfrontaliera sul Carso tra Fernetti e Sesana (di proprietà di Luka Koper, ndr.) per realizzare un terminal logistico comune a servizio di tutta l'Europa meridionale». Progetto questo lanciato in contemporanea alla richiesta di concessione dello Scalo Legnami da parte di una sognami da parte di una so-cietà con Luka Koper al 48 per cento. Dopo que-sto lo stop di Paoletti. «Perché dovremmo an-darci a buttare in braccio a Capodistria?», aveva esplicitamente aggiunto Maurizio Bucci segreta-rio della commissione

Trasporti della Regione.

■ PRESCRIZIONI CONTENUTE NELLE DIFFIDE ALLA LUCCHINI

PRIMA DIFFIDA (30 MAGGIO 2008)

- 1 SDOPPIAMENTO ALIMENTAZIONE COCKERIA (SISTEMA COK7)
 - → Realizzato il 28 maggio
- 2 INSTALLAZIONE FILTRO A TESSUTO SULL'IMPIANTO DI ASPIRAZIONE POLVERI → Realizzato il 13 giugno (entro i 20 giorni previsti)
- 3 REALIZZAZIONE IMPIANTO ASPIRAZIONE POLVERI
 → Realizzato il 9 luglio (entro i 45 giorni previsti)

SECONDA DIFFIDA (23 GIUGNO): 60 giorni di tempo per la messa a norma

- 1 TRASMISSIONE ALLA DIREZIONE AMBIENTE DEL PIANO DI MANUTENZIONE DEL PROGETTO COK2
 - → Già realizzato
- 2 INTEGRAZIONE DELLA POSTAZIONE "DOAS" SULLA DIRETTRICE SUD-EST







A sinistra l'impianto di abbattimento delle polveri della Ferriera e qui a lato un addetto al lavoro nella

COMPLETATI GLI INTERVENTI RICHIESTI DALLA PRIMA DIFFIDA

La Ferriera: lavori in regola con le prescrizioni

5

Giunta alla Lucchini la lettera ufficiale della Regione che comunica la revisione dell'autorizzazione Aia

di ELISA LENARDUZZI

A poco più di un mese dalle dif-fide scattate il 30 maggio e il 23 giugno nei confronti della Lucchini spa, «rea» di non aver completato nei tempi stabiliti alcuni interventi alla Ferriera di Servola previsti nell'Autorizzazione integrata ambientale (Aia), la proprietà dello stabilimento siderurgico annuncia di essersi già messa al passo con le richieste della Regione. Una precisazione che, per puro caso, arriva giusto poche ore prima della lettera ufficiale con cui la Regione annuncia alla società la decisione di riesaminare l'Aia rilasciata dalla giunta Illy: una comunicazione pervenuta alla Lucchini con ben due settimane di ritardo rispetto all'annuncio a mezzo stampa fatto dall'assessore regionale all'ambiente Vanni Lenna.

La nota della Lucchini, in questo contesto, sembra quasi essere una sorta risposta indiretta e preventiva alla Regione e al sindaco di Trieste Roberto Dipiazza, che avrebbe basato la richiesta di riesaminare l'Aia - oltre che sui nuovi dati ambientali e sanitari emersi di recente - anche sulle presunte inadempienze della società in merito alle due diffide inviate nei mesi scorsi.

Inadempienze che, secondo la società, sarebbero state colmate tutte nei tempi previsti: le tre migliorie richieste nella prima lettera di «ammonimento» arrivata dalla Direzione ambiente della Regione sono state completate in questi giorni. A breve, poi, verranno ottemperate anche le altre due prescrizioni contenute nella seconda diffida, per le quali la Lucchini ha ancora oltre un mese di tempo a disposizione: il termine per la messa in regola scade infatti il 22 agosto, 60 giorni dopo il

ricevimento della notifica. «I ritardi accumulati nell'adempimento delle prescrizioni dell'Aia erano dovuti alla complessità degli interventi rispetto ai tempi troppo ristretti per portarli a termine - spiega il consigliere delegato di Servola spa, Francesco Rosato -. Da qui, le due diffide arrivate dalla Regione. Ora, però, abbiamo completato tutte e tre le prescrizioni contenute nella prima lettera e anche la prima delle due richieste nella seconda. Nei prossimi giorni attueremo anche l'ultima miglioria, il tutto nei tem-

pi previsti dai due documenti».

Per quanto riguarda i tre interventi eseguiti dalla Lucchini rispetto alla diffida del 30 maggio, il primo si riferisce al cosiddetto

«Cok 7», un sistema di riscaldo dei forni, che ha portato allo sdoppiamento dell'alimentazione della cokeria. L'impianto è stato realizzato prima ancora del rice-vimento della diffida ed è entrato in servizio già il 28 maggio scorso. La seconda prescrizione prevedeva invece l'installazione di un filtro a tessuto sull'impianto di aspirazione polveri, a servizio dei vibrovagli nel reparto di condizionamento del coke: il macchinario è operativo dal 13 giugno e quindi entro i 20 giorni richiesti dalla diffida. In ultimo, la Regione chiedeva anche la realizzazione, entro 45 giorni, di un impianto di aspirazione delle polveri a

L'ok al rigassificatore

non può essere legato a

condizioni economiche, e

il Comune dovrebbe esse-

re il difensore dei cittadi-

ni e non di AcegasAps.

Non sono mancate, duran-

te l'Assemblea del Pd che

ha esaminato la questio-

ne del rigassificatori, le

critiche all'amministrazio-

ne locale, in particolare

alle richieste economiche

avanzate dal sindaco Di-

piazza per lo sbarco del ri-

gassificatore. «La posizio-

ne del sindaco non sem-

bra molto chiara – ha det-

to il coordi-

natore pro-

vinciale del

Pd Roberto

dal momen-

to che per l'arrivo di un

rigassificato-

re non ci si

può basare

sulle condi-

zioni econo-

miche, che

Cosolini

presidio delle operazioni di seconda vagliatura del coke. Anche in questo caso l'operazione è stata eseguita in tempo e precisamente il 9 luglio scorso.

In merito al secondo «ammonimento», ricevuto il 23 giugno, la Lucchini annuncia di aver già ultimato «la trasmissione alla Direzione centrale Ambiente del piano di manutenzione del progetto «Cok 2» che prevede l'ispezione e la pulizia delle cappe di aspirazione e del filtro a maniche dedicato, nonché la verifica della funzionalità dei dispositivi di automazione». È ancora da completare, invece, l'integrazione della postazione Doas (il sistema laser di

monitoraggio della qualità dell' aria) sulla direttrice Sud-Est.

Nel mese di giugno, la Lucchini ha anche portato a termine l'esecuzione dei circa 130 sondaggi e dei relativi campionamenti dei terreni per la caratterizzazione delle aree demaniali nell'ambito del Sito di interesse nazionale di Trieste, tutti dati già trasmessi al Ministero dell'Ambiente.

E mentre la proprietà continua a lavorare sulle prescrizioni contenute nell'Aia - finora gli investimenti ammontano a 9,8 milioni di euro -, a breve dovrebbe arrivare anche la risposta ufficiale al procedimento avviato dalla Regione: «Fino a questo pomeriggio (ieri, ndr) avevamo letto di questa deci-

sione solo sulla stampa - spiega Rosato -. Adesso leggeremo per bene le motivazioni contenute nella lettera e nei prossimi giorni decideremo il da farsi».

E intanto lunedì sera oltre 150 persone - tra servolani, operai della Ferriera e cittadini - hanno partecipato all'assemblea pubblica indetta dal Circolo Miani e Servola Respira, le due associazioni che da anni si battono per la chiusura dello stabilimento servolano. I rappresentanti hanno annunciato la costituzione di un gruppo di lavoro con la Regione, che avrà il compito di elaborare entro dicembre un percorso condiviso che porti alla chiusura e alla riconversione della Ferriera e di Sertubi entro il 2009.



Un momento dell'assemblea, con l'intervento di Luca Visentini della Uil (Sterle)

L'ASSEMBLEA PROVINCIALE SUL PROGETTO GAS NATURAL

Rigassificatore, il Pd attacca Dipiazza

«Pensi ai cittadini e chieda sconti alle famiglie, non azioni per Acegas»

sono modifili della Uil, che si è dicabili, ma anche su quelchiarata d'accordo sulla le ambientali, che invece posizione di Cosolini in non sono ben più stabili». merito alle richieste eco-Ma Cosolini ha anche rinomiche e ha sollecitato sposto alle accuse sul 'voldalla giunta comunale tafaccia' rispetto alle posimaggior attenzione alle zioni della giunta Illy. «Io tematiche ambientali. «Il posso anche essere favo-Comune dovrebbe imperevole al rigassificatore gnarsi, piuttosto, a richie-dere a Gas Natural la posha detto - ma qui non ne stiamo discutendo a livelsibilità che l'arrivo del rilo personale: dobbiamo superare le posizioni sin-gole per arrivare ad una gassificatore comporti una diminuzione dei costi riflessioni condivisa». Al del gas per le famiglie, e sindaco Dipiazza sono non azioni per Acegas» poi arrivati anche gli straha spiegato il segretario,

Luca Visentini, riferendosi al fatto che il sindaco avrebbe chiesto come condizione l'ingresso di AcegasAps nella società di gestione con una quota del 15 o del 20 per cento. «In più, ci si dovrebbe muovere di più per attivare sul territorio politiche ambientali, come più zone pedonali e incentivazione del risparmio energetico» ha continuato Visentini. Costi dell'energia e mancanza di fonti di rifornimento sono i due proble-

mi che il settore dell'energia si troverà a dover affrontare nei prossimi anni. per ovviare a questo, serve diminuire i costi e trovare nuovi fonti, ovvero procedere con il progetto dei rigassificatori ma, nello specifico per quanto riguarda Trieste, recuperare quanto prima il progetto delle Autostrade del mare. Perchè il trasporto marittimo è in assoluto il meno costo, pari ad un decimo di quello su gomma. Questo il concetanalisi a livello globale del problema. Da parte del presidente dell'Autorità Portuale, Matteo Boniciolli, è stato assicurato che per quanto riguarda il rigassificatore, la presenza delle previste 130 navi in più è perfettamente sostenibile dalla struttura portuale. Molto diverse le posizioni dei favorevoli e contrari sul tema: Dario Predonzan (Wwf) ha lamentato mancanza di informazioni e di documentazio-

to esposto durante l'As-

semblea dal fisico Renzo

Rosei che ha proposto un'

le acque rilasciate dall'
impianto potranno avere nel golfo.
Visentini ha
invece sottolineato che
dal punto di
mbientale il traffiamion sarebbe de, e in più il rigassie potrebbe oltre
sti di lavoro tra im-

ne e ha av-

vertito sull'

impatto che

vista ambientale il traffico di camion sarebbe deleterio, e in più il rigassificatore potrebbe oltre 700 posti di lavoro tra impianto e indotto. Il consigliere comunale Mario Ravalico ha elencato i tre elementi negativi del progetto (sicurezza, impatto sull'ecosistema e benefici solo teorici), mentre l'exassessore ai Trasporti Lo-dovico Sonego ha ribadito la necessità di un progetto deciso ai tempi del governo Prodi.

IN BREVE

A Sesana solo con il bollino

interrogazione di Grizon

La Provincia chieda alle autorità slovene di risolvere il problema del-l'obbligo di dotarsi del bollino anche solo per accedere alla rete stradale statale per Sesana. Lo sostiene Clau-dio Grizon, capogruppo forzista a pa-lazzo Galatti che spiega «ho ricevuto numerose segnalazioni secondo le quali le pattuglie della Polizia slovena e della Dars (ente autostradale sloveno) stazionerebbero a 10 metri dal confine sloveno di Fernetti per controllare il possesso da parte degli automobilisti della vignetta autostradale. Ciò significa – spiega Grizon – che l'autostrada di Sesana comincerebbe già appena varcato il confine (fa fede il segnale stradale di inizio autostrada) ed inoltre che senza la vignetta non è ora possibile raggiunge-re la statale per Sesana. Questo fatto è assolutamente inaccettabile. Per cercare di risolvere questa rigidissima interpretazione della normativa slovena sulle vignette presenterò una interrogazione urgente alla presidente Poropat affinché contatti la rappresentanza consolare slovena».

Alunni Barbarossa a Tondo: crede nel Parco del mare?

Stefano Alunni Barbarossa, consigliere regionale del gruppo Italia dei Valori-Cittadini ha depositato un'interpellanza al presidente Tondo sul progetto di realizzare, a Trieste, il Parco del mare. «Un progetto – ricorda – che la giunta Illy si era impegnata a sostenere con 15 milioni di euro previa sottoscrizione con la Camera di commercio e altri enti di una bozza di accordo di programma». Dopo aver letto recenti dichiarazioni di Tondo e dell'assessore regionale Rosolen il consigliere chiede alla giunta regionale se intende procedere con l'accordo di programma o se pensa di escludere il piano dai fondi».

Ricercatori nei ricreatori oggi tappa al Toti

Secondo appuntamento oggi con inizio alle 9.30 del ciclo di quattro incontri dedicati ai ragazzi dei ricreatori comunali denominato Ricercatori nei ricreatori, che vede la partecipazione degli scienziati dell'Istituto nazionale di Oceanografia e di Geofisica sperimentale di Trieste (Ogs) in collaborazione con l'Area educazione, Università e ricerca del Comune. Trenta ragazzi provenienti dai diversi ricreatori saranno ospiti al Toti in via del Castello dove i ricercatori Ogs racconteranno le proprie esperienze.

LA NOMINA

All'esponente Pdl la commissione

«Fondo Trieste? Beh, intanto bisogna incominciare a vedere se ci sarà ancora, questo Fondo...». Comincia con una battuta il mandato di Bruno Marini, consigliere regionale del Pdl, fresco presidente dell'istituzione. È stato nominato ieri in Prefettura, ai margini dell'insediamento della stessa commissione consultiva, che è prevista dall'articolo 70 dello Statuto della Regione Friuli Venezia Giulia. Una sorta di portafoglio per la



Bruno Marini, neopresidente del Fondo Trieste

Marini presidente del Fondo Trieste

Primo appello: i tagli lo mettono a rischio, serve un impegno bipartisan

città, negli ultimi 50 anni, che però rischia di scontare adesso le ristrettezze governative, per non dire la recessione verso cui il paese sembra avviato. «Con i tagli che si profilano – ammette il neopresidente - gestire il fondo non sarà semplice. Vero è che rispetto al 1955 la situazione geopolitica si presenta largamente modificata. Non ci sono più confini, non esiste più l'Est, almeno nella maniera in cui eravamo abituati a pensarlo,

ma questo non significa affatto che siano venuti meno i motivi istitutivi del Fondo, anzi...». Marini che sarà affian-

Marini, che sarà affiancato come segretario da Sergio Lupieri del Pd (gli altri componenti della commissione sono il sindaco Dipiazza, la presidente della Provincia Bassa Poropat e i consiglieri regionali Gabrovec, Tononi e Sasco), più che al passato preferisce guardare al presente. «A parte il fatto – sottolinea – che rifiutare soldi è co-

munque sbagliato, ritengo che l'esistenza del Fondo si giustifichi appieno anche e soprattutto nella situazione attuale. Siamo tutti contenti per l'ingresso della Slovenia nella Ue, ma per l'economia triestina sono venute meno certe situazioni. Se ne è, anzi, aperta una nuova, di concorrenza, che le crea obiettive difficoltà, anche in situazioni di economia quasi spicciola (gasolio, sigarette). Inutile, dunque, riempirsi la bocca con termini tipo la porta verso l'Est – incalza Marini – se non disponiamo dei relativi strumenti di agevolazione, di cui Trieste ha ancora bisogno per la sua economia. Non in termini assistenziali, ma di sviluppo».

Marini auspica infine

Marini auspica infine un Fondo ancora più bipartisan. «Mi hanno eletto anche come il più vecchio componente, vista la mia militanza decennale – annota Marini – e devo dire che questo feeling, qui all'interno, c'è

stato, anche quando fuori il baillamme politico era totale. Il Fondo Trieste è sempre stato un luogo neutro, dove si è lavorato concordamente per il bene della città. Ricordiamo poi che a Roma il Fondo è stato salvato una volta da Brunetta e una da Rosato, in perfetta sintonia. È dunque in quest'ottica – con-clude Marini – che rivol-go un appello a parla-mentari dell'una e dell'altra sponda affinchè lavorino in tal senso. Perso-nalmente, vedrò il presi-dente della Regione Tondo in settimana e so che inserirà la questione nel protocollo Stato-Regioni così come fece a suo tempo Illy con Prodi». (f.b.)

L'ANZIANA ERA IN CARROZZELLA IN UNA STRUTTURA DI VIALE XX SETTEMBRE

Ospite di una casa di riposo scivolò e morì Il pm accusa di omicidio colposo i titolari

di CORRADO BARBACINI

Un'anziana non autosufficiente ospite della casa di riposo Arianna di viale XX Settembre era stata trovata morta con il capo incastrato tra il tavolino e la seduta della carrozzina. L'episodio era accaduto il 21 agosto 2006. Ieri il pm Pietro Montrone ha chiesto il rinvio a giudizio per omicidio colposo di Antonello Finelli, 34 anni e di Addolorata Massa, 57 anni, rispettiva-mente direttore e titolare della struttura assistenziale. L'udienza davanti al gip Enzo Truncellito è fissata per il 22 settem-

La vittima, Virginia Candotti, 83 anni, era morta per edema polmonare acuto provocato dal-la compressione del col-lo. In pratica, per soffoca-mento. La fine era stata una diretta conseguenza dello scivolamento del corpo nel tentativo di sfi-larsi dalla sedia a rotelle.

Così aveva stabilito fin da subito l'autopsia eseguita dal medico legale Fulvio Costantinides affiancato dal perito di parte Raffaele Barisani. La donna soffriva di numerose patologie neurologi-che e per il pm Montrone avrebbe dovuto essere

I PASTI

La convenzione con l'Itis scade a fine agosto

di GABRIELLA ZIANI

A tre mesi dalla gravissima intossicazione alimentare nella residenza comunale per anziani Casa Bartoli a causa della quale due ospiti hanno perso la vita nessuna luce è stata fatta sulle responsabilità di quanto accaduto, al di là delle analisi di laboratorio che già nove giorni dopo i fatti hanno individuato nei materiali biologici dei deceduti e nel pa-sto dimostratosi fatale la presenza del batterio Clostridium perfringens.



Sopra la

Volante

casa di

riposo. A

destra la

di Virginia

Candotti

carrozzella

davanti alla

mente in vigore il nuo-vo piano di riclassifi-cazione delle case di riposo, frutto di un lun-go lavoro della giunta Illy approvato ora con delibera del nuovo assessore alla Salute, Vladimir Kosic. In que-sto quadro Trieste è passata dalla disponi-bilità di 3207 posti let-to autorizzati a 3081, con una perdita di 126. Resta tuttavia la provincia con il mag-gior numero di strutture accreditate (ben 89) e di posti letto. Udine ne ha 2962, Gorizia 1063, Pordenone 1918.

IL NUOVO PIANO È entrato recente-

con un tavolino inidonea a contenerne lo stato di psico-motoagitazione

E - in effetti - il punto nodale dell'inchiesta è proprio rappresentato dall'opportunità di utiliz-Ma non solo: secondo il zare la particolare carroz-pm Montrone Antonello zina per bloccare l'anziana sofferente di particolasa (difesi dagli avvocati ri disturbi psicomotori.

Quel giorno la polizia aveva accertato che Virginia Candotti era stata alzata dal letto attorno alle 7.20 con l'aiuto di un'infermiera che, dopo aver-

la lavata, l'aveva poi sistemata nella carrozzina per disabili. Nella parte anteriore della carrozzella era stato quindi fissato un particolare tavolino con l'incavo verso l'inter-no, sul quale poi avrebbe dovuto essere appoggiata la tazza con il caffelatte. C'è da dire che la donna pur in maniera molto incerta era in grado di camminare con il sostegno e l'aiuto di una persona che l'accompagnava. La carrozzella con Virginia Candotti, stando sempre

agli elementi raccolti dagli investigatori, era stata spinta fino in sala da pranzo. Erano le 7.30 e nella stanza-soggiorno c'era solo lei in quanto gli altri ospiti della strut-tura stavano ancora ripo-sando. Per pochi minuti l'infermiera si era assentata. Al ritorno dell'addetta, Virginia Candotti era già morta. La testa era incastrata tra il piano del tavolino e la base della carrozzella, e le gambe erano piegate verso l'in-

Casa Bartoli, 3 mesi di silenzio sulle analisi

in mano, sempre a volto scoperto, inti-mando alla titolare e alla commessa di non muoversi. Si era diretto verso il registratore di cassa. Per sua sfortu-na, invece, le banconote di grosso ta-

vanti». (c.b.)



Intanto l'Itis che con le proprie cucine è intervenuta in supporto per la fornitura dei pasti dopo il sequestro degli impianti di cottura sotto inchiesta ha firmato uno specifico accordo di convenzione col Comune, con scadenza a fine agosto, e porta in

controllata da un infer-

miere. Ma ci sono altre

accuse oltre all'omicidio

colposo. Il magistrato im-puta a carico di Antonel-lo Finelli e di Addolorata

Massa la violazione della

legge regionale riguar-

dante la disciplina delle

residenze polifunzionali

L'intervento dei sanitari a Casa Bartoli nei giorni dell'intossicazione alimentare

via de Marchesetti 900 tra pranzi e cene al giorno. A Casa Bartoli l'Azienda sanitaria ha intanto imposto alcuni lavori di manutenzione finalizzati a un migliore stato igienico dei

segnalare al medico cu-

rante e all'unità distret-

tuale di valutazione geria-

tria l'aggravamento delle condizioni psico-fisiche di Virginia Candotti mani-

festatosi nei giorni ante-cedenti al decesso».

Finelli e Addolorata Mas-

Fabio Petracci e Giulio

della cooperativa Basaglia, messi allora in ferie
vista la temporanea perdita del posto di lavoro, sono stati reimpiegati nella
cooperativa stessa, che però dopo aver salvato in
precedenza lo stipendio a
oltre 30 dipendenti «tagliati» dalle mense della gliati» dalle mense della

scuola di polizia si trova ora al limite delle proprie possibilità nell'intento di non lasciare in strada nes-

«Siamo in attesa delle decisioni della magistratura e non abbiamo alcuna I 14 addetti alle cucine notizia - afferma l'assessore alle Politiche sociali Carlo Grilli -, io prima di tutti sono ansioso di vedere uno sbocco, devo rispondere alle persone coinvolte, nel frattempo posso solo assicurare continuità al servizio».

Azienda sanitaria, Arpa, Nas e Comune avviaro-

no allora indagini specifiche sulla scorta dell'inchiesta aperta dalla magi-stratura. Se le indagini di laboratorio portarono a in-dividuare il batterio, re-sta tuttora da capire in che modo e per quale cau-sa sia avvenuta la sua proliferazione, così pesante da provocare una grave ga-stroenterite a 65 ospiti di Casa Bartoli e la morte di due persone. «Ci sono sta-te chieste delle modifiche alle cucine e le abbiamo fatte - spiega Roberto Co-lapietro, presidente della Basaglia -, dalle indagini

non è emersa finora alcuna novità, e noi speriamo tanto che nulla osti alla ripresa del lavoro».

Alcuni ospiti hanno fat-to intendere che il cibo «di prima» era migliore, probabilmente perché cot-to al minuto in sede. «Per far fronte al nuovo consi-stente impegno - afferma il direttore dell'Itis Fabio Bonetta - abbiamo dovuto assumere nuovo personale e modificare i contratti di acquisto delle derrate, ma pur sempre la nostra ditta lavora in regime di emergenza».

UDIENZA DEL GUP

«Palo» in due rapine: un anno e otto mesi

Ha partecipato ai colpi alla farmacia di Costalunga e al Cad di via Baiamonti

Un anno e otto mesi. È questa la condanna emessa dal gup Paolo Vascotto nei confronti di Alessandro Loi, ritenuto il «palo» di due rapine messe a segno alla farmacia di via Costalunga e al supermercato Cad di via Baiamonti. Loi, che era difeso dall'avvocato Guido Primavera, è stato anche condannato al pagamento di 600 che condannato al pagamento di 600 euro di multa. Il pm aveva chiesto

una pena di 2 anni e un mese.

I colpi erano stati messi a segno il 23 maggio dello scorso anno a circa mezz'ora di distanza uno dall'altro. Il bandito poi identificato per Alessandro di Carlo (definito in un altro procedimento) entrava nei locali. Il complice Alessandro Loi lo aspettava alla guida di guida di

una Panproprie-tà della fidanzama con le targhe contraffatte. Poi la fu-

Alla farmacia il colpo era stato

messo a segno L'episodio è accaduto poco dopo le 19. Il rapinatore si era presentato nella farmacia chiedendo di comprare una boccetta di Valium. Una richiesta che però non era stata esaudita dato che quel medicinale può essere venduto solo su ricetta.

L'ACCUSA

Aspettava

il complice

dalla targa

contraffatta

a bordo di un'auto

Di fronte al rifiuto della farmacista, il giovane era uscito tranquillamente dal negozio, attendendo che si allontanasse anche l'unica cliente presente assieme a lui in quel momento. Subito dopo, era tornato con un taglierino in mano, sempre a volto scoperto, intiglio, in tutto 910 euro, erano state pre-levate dalla cassa circa un'ora prima

dal padre della titolare, che aveva la-sciato in cassa solo gli spiccioli. Bottino magro anche al supermerca-to, attorno alle 19 le due commesse erano distanti dall'entrata. Una era andata nel retro, in bagno, mentre l'alandata nel retro, in bagno, mentre l'al-tra si era spostata verso il magazzino allontanandosi dalle casse. «Non c'erano problemi, le casse erano chiu-se e non c'erano clienti – aveva rac-contato quella stessa sera – probabil-mente il rapinatore ha atteso proprio quell'istante. Sono tornata indietro quando ho sentito rumori. Lui era accucciato e armeggiava sulla cassa, si è alzato e mi ha puntato la pistola da-

MISSIONE



TRASPORTATI 4 BIMBI Carabinieri-Cri: ponte col Kosovo

I Carabinieri del Comando di via Hermet e la Croce rossa di Trieste sono stati gli artefici e i protagonisti di un'iniziativa di volontariato, che ha permesso a quattro bambini di origine kosovara di tornare al Paese d'origine, dopo aver benefi-ciato delle cure loro prestate dai medici del Burlo Garofolo. Il viaggio da Trieste all'aeroporto di Ro-ma è stato effettuato grazie alla disponibilità della Croce rossa italiana, che ha messo a disposizione un mezzo, e del Comando della Compagnia dei Carabinieri di via Hermet, che hanno garantito la guida. La richiesta era stata effettuata da Gianni Scarpa, il responsabile am-ministrativo della Fondazione «Lu-chetta, Ota, D'Angelo e Hrovatin», l'organizzazione che da molti anni si occupa dei bambini vittime delle guerre, garantendo l'assistenza nell'edificio di via Valussi e dei collegamenti col Burlo Garofolo. In virtù della collaborazione assicurata dai Carabinieri e dalla Cri è stato organizzato un secondo viaggio, dopo il primo del dicembre 2007. Il volo alla volta del Kosovo è stato organizzato dall'Esercito italiano. (u.s.)

DA UN'INDAGINE DEI VIGILI URBANI LA SCOPERTA

Villa abusiva a S. Croce: industriale condannato

Un mese di arresto e 18mila euro di ammenda all'imprenditore del caffè Alessandro Polojac

Bella, bellissima, ma abusiva. Una villa di oltre 120 metri quadri complessivi divisa in tre unità sistemata nel verde di Santa Croce e circondata da viti che scendono a poche decine di metri dal mare e arrichita anche di scale di collegamento tra i vari pastini. Insomma, un vero paradiso. Un posto di pace assoluta, a cinquanta metri in linea d'aria dalla Costiera.

Che la villetta fosse abusiva lo hanno scoperto i vigili dell'ufficio di polizia edilizia. Il giudice Giorgio Nicoli ha condannato il proprietario, l'imprenditore del caffè Alessandro Polojac, 63 anni, alla pena di un mese di arresto e 18mila euro di ammenda di cui 10mila condonati ma ha anche disposto l'abbattimento degli edifici e «la rimessione in pristino a spese del condannato dello sta-

to dei luoghi». «Mi sono già appellato ai giudici di secondo grado tramite i miei legali gli avvocati Dimini e Boglic», ha commentato ieri Alessandro Polojac. Poi ha spiegato che gli edifici finiti nel mirino della magistratura insistono «su un terreno agricolo. Una struttura - ha detto - doveva servire come spogliatoio, l'altra come cantina e la terza come luogo di assaggio dei vini». Poi ha aggiunto: «Non possiamo usufruire dell'immobile. Ma per ora non abbattiamo la struttura perché aspettiamo la sentenza definitiva».



La villetta costruita abusivamente a Santa Croce dall'imprenditore Alessandro Polojac

Intanto i vigili urbani che per due anni hanno effettuato indagini e accertamenti hanno scoperto come viene riportato dalla sentenza del giudice Nicoli che al centro della controversia c'è in realtà «un manufatto centrale dalle tipiche caratteristiche di un immobile di tipo abitativo con pareti divisorie interne e copertura a quattro falde».

Ma non solo: «Internamente il fabbricato è suddiviso in 5 stanze tra cui bagno e cucinino. si legge nel provvedimento -Le camere sono rifinite con pavimento in piastrelle, intonaco e pittura alle pareti, porte interne in legno e infissi esterni pure in legno. Il bagno è completo di ogni dotazione igienica, di luce e acqua corrente. La cucina è funzionante ed è fornita del collegamento al gas per la cottura dei cibi e c'è anche il frigorifero. Il soggiorno è arredato tra l'altro con un comdo divano». La vicenda è venuta alla luce

il 27 maggio di due anni fa con la denuncia ai vigili di una vicina che aveva visto crescere e abbellirsi giorno dopo giorno la villa di proprietà dell'imprenditore. Dai primi accertamenti dei vigili era emerso che tutte le opere «erano state eseguite da Alessandro Polojac senza che fosse mai stata richiesta e rilasciata alcuna concessione edilizia - scrive il giudice Nicoli - ricadendo l'area in una zo-

na classificata dagli strumenti urbanistici come verde privato di pubblico interesse».

E ancora: «L'area interessata dalle costruzioni risultava sottoposta a vincolo paesaggistico in virtù delle quali sono soggetti a tale forma di tutela i territori costieri compresi in una fascia della profondità di 300 metri dalla linea di battigia, anche per i terreni elevati sul mare». Însomma, per il giudice, si è trattato di intervento edilizio in tutti i sensi. Per questo motivo è stata disposta la trasmissione della sentenza di primo grado sia al servizio tutela beni paesaggistici della Regione che all'Area pianificazione territoriale del Comune di Trieste. (c.b.)

IN PIAZZA OBERDAN Molestò una tredicenne in un locale: 18 mesi

E stato condannato a 1 anno e 6 mesi per aver molestato sessualmente una tredicenne in un bar del centro. Shkelzen Krasniqi, 31 anni, albanese, ieri non era presente in aula davanti alla corte composta dal presidente Dainotti, e dai giudici Antoni e Nicoli, pm Federico Frezza. È verosimilmente nel suo Paese dove era stato espulso con un provvedimento del prefetto avvenuto tre giorni dopo l'episodio accaduto alla sera dell'8 settembre di un anno fa. Shkelzen Krasniqi l'11 settembre, dopo la scarcerazione, era stato imbarcato su un volo per Tirana perché senza permesso di soggiorno. Invece ieri in aula c'era la vittima. Una bambina dall'aspetto minuto. Era con la madre e piangeva. L'episodio per il quale il kosovaro - difeso dall'avvocato William Crivellari - è stato condannato con rito abbreviato era avvenuto all'«Harry's bar» di piazza Oberdan. Poco dopo le 20, l'uomo completamente ubriaco aveva preso di mira una ragazzina di 13 anni che aspetta-va all'interno del bar la madre per poi rientrare a casa. Inizialmente il kosovaro si era limitato a mormorarle all'orecchio frasi volgari e doppi sensi, poi era passato all'azione. Aveva infilato una mano sotto la gonna della giovanissima. La scena era stata fortunatamente notata da un cliente che ha fatto allontanare il molestatore, rintracciato e arrestato poco dopo, in un altro bar della zona, dagli agenti del commissariato di Opicina.

SCIENZA

ALL'AZIENDA UN DANNO ECONOMICO DA UN MILIONE 750MILA EURO ALL'ANNO

Autobus, un passeggero su dieci non paga

Ogni giorno 19mila abusivi. Trieste Trasporti: i controllori saranno triplicati e in borghese



Autobus al capolinea di piazzale Gioberti, a San Giovanni

L'identikit del portoghese È maschio, ha meno di 30 anni e spesso è disoccupato

Se siete in autobus e vi guardate attorno non li individuerete facilmente. Ma se ogni giorno sugli autobus della nostra città ne viaggiano almeno 19 mila, sarà difficile per un utente non incrociare almeno un passeggero abusivo, che non ha con se il bi-



Passeggeri di un bus

Ma chi sono i «portoghesi»? Chi non pa-ga il biglietto? A tracciare un loro è stata profilo un'indagine compiuta lo scorso mese a livello nazionale sugli utenti in discesa da autobus e mezzi di superficie da unità formate da un intervistatore e 2 controllori in borghese. Trenta-mila controlli e interviste condotte dall' Asstra. Di loro si sa che, sempre più spesso, sono giovani: 21 passeggeri su 100, entro i 30 anni, vengono colti in flagrante, contro il 13,3% del-

la fascia 31-55 anni e l'8% circa degli over 55 che si dimostra-

no i più virtuosi tra i passeggeri. E sono altrettanto virtuose le donne che solo 11 volte su cento salgono senza biglietto, contro il 21% degli uomini. Capita, tal-volta, che chi non paga sia uno straniero (26% dei non italiani contro il 13% di connazionali che viaggiano gratis). Ma sempre più spesso i controllori che fanno il giro a caccia di evasori si trovano di fronte dei disoccupati che decidono di rischiare il tragitto senza timbrare. In questo caso quasi quattro persone senza lavoro su dieci. (l.t.)

INVALIDI CIVILI CHE USUFRUISCONO GRATUITAMENTE DEL

Ogni anno a Trieste sette

milioni di persone viaggiano

in autobus senza timbrare il

biglietto. In media oltre 19 mila passeggeri al giorno, il 10% sul totale dei viaggiato-

ri. Un dato che lascia senza

fiato e che arreca alle casse

della Trieste Trasporti un

danno economico che si aggi-

ra intorno al milione e 750

no - spiega l'amministratore

delegato dell'azienda, Cosi-

mo Paparo - stiamo predispo-

nendo controlli più severi:

abbiamo deciso di triplicare

la presenza di controllori e

di assistenti alla clientela su-

gli autobus, introducendone

anche diversi in borghese».

Chi ama il rischio è dunque

avvisato. A poco varrà, in fu-

turo, sostare nella parte po-

steriore del mezzo pubblico

«Per contrastare il fenome-

mila euro.

abitudine diffusa special-

■ I NUMERI DELLA TRIESTE TRASPORTI

CONSEGUENTE DANNO PER LA TRIESTE TRASPORTI

CALO UTENTI RISPETTO AL PRIMO SEMESTRE 2007

RICAVO DELLA TRIESTE TRASPORTI PER PASSEGGERO

IL 10% DEI VIAGGIATORI UTILIZZA BIGLIETTI ORARI

TRIPLICHERANNO CON L'INTRODUZIONE ANCHE DI

CONTROLLORI IN BORGHESE E ASSISTENTI ALLA CLIENTELA

7 MILIONI PARI AL 10% DEL TOTALE

1 MILIONE 750 MILA EURO

IL 90% DEI VIAGGIATORI

SERVIZIO DELLA TRIESTE TRASPORTI

0,25 centesimi

ABBONATI

• 5000 CONTROLLI

MEDIA ANNUA DI PASSEGGERI CHE NON TIMBRA IL BIGLIETTO

riuscire a individuare l'arrivo delle temute Panda bianche sulle quali viaggiano i controllori. A un tratto chi vi siede a fianco, potrà alzarsi, mostrare l'apposito tesserino di riconoscimento e chiedervi di esibire il biglietto, ovviamente obliterato.

mente tra i più giovani - per

Tracciando un bilancio del primo semestre del 2008, Paparo evidenzia un altro dato: la diminuzione del 5% degli utenti rispetto ai primi sei mesi dell'anno precedente. «Eppure - sottolinea l'amministratore delegato - a differenza degli abbonamenti che hanno subito un ritocco il costo del biglietto ordinario pluricorse non è stato aumentato».

Ma perché questo dato in controtendenza? In altre città italiane infatti il prezzo della benzina e del gasolio volati alle stelle hanno cambiato le abitudini di molti cittadini, costringendoli a ri-nunciare all'automobile per indirizzarsi verso autobus e metropolitane. «Gli utenti fidelizzati, ovvero coloro che acquistano l'abbonamento, non sono calati - riferisce Paparo - mentre è cresciuto l'esercito dei "portoghesi" che, per abitudine, non timbrano più il biglietto».

Analizzando le caratteristiche di chi usufruisce dei mezzi pubblici a Trieste, si scopre che la maggior parte dei passeggeri è abbonato: addirittura il 90%. Sono invece cinquemila gli invalidi civili della nostra provincia che hanno diritto di viaggiare in autobus gratuitamente. Non hanno l'obbligo di timbrare il biglietto nemmeno i soggetti in divisa ma, naturalmente, solo quando sono in servizio.

in servizio.

Ma come riesce la Trieste Trasporti a monitorare l'intero «parco-utenti»? «Prendiamo in considerazione il "conta-passeggeri", ovvero il numero di biglietti timbrati e che la macchinetta obliteratrice registra, valutiamo poi le punte di carico e registriamo il venduto - spiega l'amministratore - inoltre teniamo presente che, in media, un utente in possesso di una abbonamento mensile utilizza l'autobus quattro volte al giorno. Quello che ne acquista uno annuale viaggia sui nostri mezzi intorno alle quattro volte al giorno per circa 360 giorni all'anno. Mettiamo sul tavolo tutti questi dati e arriviamo a stilare un rapporto che fornisce un'indicazione su quelle che sono le tendenze e le abitudini dei nostri utenti».

Il danno economico che i

Il danno economico che i cosiddetti «portoghesi» pro-ducono all'azienda di via dei Lavoratori viene calcolato te-nendo presente che la Trie-ste Trasporti da ogni passeg-gero incassa un utile pari a

0,25 centesimi. «Verranno fatti maggiori controlli anche nell'interesse di quanti, invece, l'abbona-mento o il biglietto lo paga-no» - evidenzia Paparo che, a fronte dell'alta percentuale di passeggeri che utilizza-no la cosiddetta rete, avanza una proposta: «Io sarei favo-revole ad aumentare il costo del singolo biglietto ma, contemporaneamente, a opera-re una riduzione dei costi proprio per gli abbonati - sot-tolinea - così da incentivare e premiare la fidelizzazione. Non è giusto che a rimetterci siano le persone corrette e oneste».

Laura Tonero



Ogs, l'Explora studia

i ghiacciai dell'Artico

I ricercatori imbarcati

monitorano gli effetti

dei mutamenti climatici

L'Explora a Trieste in una foto d'archivio

Entra nel vivo questa settimana la spedizione nell'Artico dei ricercatori triestini dell'Istituto di Oceanografia e geofisica sperimentale Ogs. La nave «Ogs Explora» è arrivata a Lon-gyearbyen, nelle Isole Svalbard, pronta per una campagna di ricerca che studierà per due mesi i diversi aspetti dei cambiamenti climatici.

Dodici i ricercatori a bordo della nave fra geofisici, oceanografi, geologi e biologi marini. Uno degli obiettivi principali delle loro ricerche è il progetto «Eglacom» che prevede una raccolta dati fino ad agosto e lo studio dei sedimenti lungo il margine della piattaforma continentale.

Concretamente, i ricercatori sperano di poter ricostruire le caratteristiche dei ghiacciai a seconda delle peculiarità dei sedimenti che ne hanno determinato l'accumulo. Di conseguenza «è possibile studiare l'effetto dei cambiamenti climatici sui ghiacciai», commenta il direttore del dipartimento per lo sviluppo e la ricerca delle tecnologie marine dell'Ogs, Riccardo Ramella. In altre parole «gli strati sedimentari» potranno raccontare la storia del clima nell'arco di alcuni milioni di anni.

Per il presidente dell'Ogs, Iginio Marson, si tratta di un passo avanti significativo nell ricerche dell'ente poiché segna un'altro inizio. «Dopo vent'anni di ricerche in Antartide la nave è arrivata per condurre una campagna di ricerca nell'Artico» spiega Marson. Il tutto grazie al fatto che la nave è diventata «una specie di simbolo che unisce la ricerca ai

due Poli».

LA VICENDA

Inizialmente il progetto era stato proposto per l'Anno polare internazionale, ma per i mancati finanziamenti alle attività italiane in questo campo è stato accantonato. Nel frattempo, però, la Ogs Explora era arrivata nell'Artico grazie a un'attività di service per la compagnia petrolifera norvegese Statoil. «In questo modo, risparmiando i 500 mila euro dei costi del viaggio fino alle Isole Svalbard - si legge in una nota Ogs l'istituto ha potuto affrontare il costo per la campagna di ricerca».(g.p.)

Occupavano quegli spazi

le 4mila firme di sostegno

La querelle attorno al mercato di Ponterosso inizia il 1° luglio scorso,

nuova regolamentazione dell'area. I commercianti senegalesi, unici o quasi ad occupare l'area da almeno 10 anni con i loro banchetti, avevano

già manifestato in precedenza la loro protesta per l'estromissione e nel giorno dell'apertura, spalleggiati da gruppi politici di opposizione e semplici cittadini si fannio sentire.

Il Comune non demorde e parte la raccolta firme pro senegalesi che ha superato le 4000 firme.

in coincidenza con l'avvio della

da dieci anni. Superate

NUOVO GRIDO DI ALLARME SUL DECRETO PER L'UNIVERSITÀ

Il Senato accademico: no ai tagli

Oggi Tondo al ministero parlerà della riforma del sistema regionale

Il Senato accademico dell'Università è preoccupato per il decreto legge collegato alla Finanziaria che prevede sensibili tagli alle risorse a disposizione degli atenei. Il grido di allarme del Senato Accademico fa seguito a quello lanciato nei giorni scorsi dal rettore dell'Università di Trieste Francesco Peroni, dal rettore di Udine Cristiana Compagno e dal direttore della Sissa Stefano Fantoni.

«Il decreto Tremonti – è il pensiero del Senato accademico - prefigura una riforma radicale dell'istituzione universitaria e mostra molteplici elementi di attrito con il tessuto costituzionale, a cominciare dal principio di autonomia universitaria sancito dall'articolo 33 della Costituzione». Dopo aver espresso «la più ferma protesta per i contenuti del decreto» viene dato mandato al rettore Peroni di «rappresentare in ogni sede politica e istituzionale l'esigenza che sia ritirata parte del decreto relativa all'Universi-

Intanto oggi il presidente della Regione Renzo Tondo incontrerà a Roma il ministro dell'Università Mariastella Gelmini. Tra i temi che saranno affrontati anche la riforma del sistema universitario regionale. Anche ieri l'assessore regionale Alessia Rosolen ha ribadi-

to l'idea di costituire una Fondazione capace di razionalizzare il sistema universitario del Friuli Venezia Giulia. Il punto di partenza - ha ricordato l'assessore – sarà l'unificazione dei due Erdisu (Enti di diritto allo studio). Dopo quel provvedimento la sinergia tra Trieste e Udine sarà estesa all'edilizia universitaria e alla progettazione condivisa di campus e case di accoglienza per studenti.

I COMMERCIANTI AFRICANI PENSANO A BATTAGLIE LEGALI

Ponterosso, senegalesi pronti a ricorrere al Tar

Ricorrere al Tar entro il 29 luglio, oppure rivol-gersi al Tribunale ordinario per far accertare a un giudice che il Consiglio comunale, con la delibera del 30 maggio - che ha istituito il nuovo mercato di prodotti orto-floro-vivaistici in piazza Ponterosso - ha approvato un «provvedimento discriminatorio»: sono queste le due possibili vie legali previste dall'avvocato Alessandra Marin, legale degli ambulanti senegalesi che hanno dovuto abbandonare il Canal grande dopo l'apertura del nuovo mercato di prodotti tipici.

Affermazioni cui l'assessore allo Sviluppo economico Paolo Rovis replica dicendo che «da oggi in poi coloro che accuseranno l'amministrazione comunale di razzismo (fatto successo, ndr.) potranno essere chiamati a ribadire il concetto in sede giudiziaria».

Alessandra Marin ha annunciato la possibile battaglia legale dei commercianti africani ieri mattina, nel corso di una



Triestini e senegalesi attorno al banchetto di raccolta delle firme

cuni cittadini - si è svolto conferenza organizzata in Ponterosso dai senegaproprio davanti al banchetto per la raccolta firlesi e da una fetta dell'opposizione in Consiglio come che i senegalesi hanmunale (Verdi, Rifondano sistemato due settimazione comunista, Cittadine fa tra gli stand dei nuovi inquilini dell'area (proni e Lista Primo Rovis). L'incontro - cui hanno duttori e commercianti preso parte anche il nudella nostra Regione) e mero uno della Confeserche ha fatto salire la peticenti Giuseppe Giovarruzione a oltre 4mila nomiscio, il presidente della nativi. Consulta degli immigrati Sommerkamp, Hector

Walter Citti (della sezio-

ne triestina dell'Associa-

zione studi giuridici sul-

l'immigrazione), i rappre-

sentanti dell'associazio-

ne «Razzismo stop» e al-

«Domani si terranno due incontri importanti ha affermato l'avvocato dei senegalesi -. Il grup-po consiliare del Pd e la Consulta degli immigrati incontreranno l'assessore Rovis, i primi di mattina, i secondi di pomeriggio. Se non si arriverà a un accordo - conclude - allora sceglieremo quale azione legale adottare. Nel caso del ricorso al Tribunale ordinario, con cui chiederemmo la disapplicazione della delibera del Consiglio comunale (l'annullamento è possibile solo ricorrendo al Tar, ndr.) i miei assistiti chiederebbero anche un risarcimento finanzia-

Rovis, però, ad oggi ribadisce la sua linea: «I posti in Ponterosso sono stati tutti assegnati - affer-

ma -. E un mercato tematico, come previsto dalle legge regionale del 2005. Chi non vende merce inclusa nelle categorie merceologiche permesse, può accedere alle graduatorie per sistemarsi in altri mercati della città. In un anno - conclude Rovis - abbiamo aperto nuovi mercati a ampliato altri, creando 70 posti in più: a Trieste c'è spazio per tut-

Permessi negati, l'opposizione protesta

ma l'assessore Rovis replica: querele

di merceologie diverse. Racovelli:

l'area è vuota, c'è posto per tutti

a chi ci chiama razzisti, è un problema

A tentare una mediazione durante l'incontro di domani sarà Fabio Omero (Pd), l'unica voce dell'opposizione in Consi-



glio comunale che non ha partecipato all'«attacco frontale» al nuovo mercato di prodotti tipici volu-

to dalla giunta Dipiazza. «Proporrò un'idea a Rovis: realizzare un nuovo mercato tematico, multietnico, in cui far lavorare il gruppo di senegalesi. Lo si potrebbe aprire in piazza Vittorio Veneto o in piazza Cavana. Vediamo se sarà possibile iniziare a sviluppare queste

Alla conferenza di ieri mattina, come si diceva, si sono fatte sentire molte voci. Hector Somme-

rkamp ha espresso solidarietà ai senegalesi, dicendo che «servirebbe più buon senso». Giovarruscio, che già aveva soste-nuto in una lettera che i senegalesi erano stati allontanati da Ponterosso a causa di «un colore che non si intona con la piaz-za», ha detto che il sindaco Dipiazza e Rovis hanno «cannato» e «devono pensare al reinserimento dei senegalesi». Citti ha ricordato che «tra le venderigole tante erano le saurine, cioè quelle provenienti dall'Istria slovena, che arrivavano ogni

mattina in Ponterosso per lavorare. Anche loro erano migranti». «Il nuovo mercato è un

fallimento - ha affermato il Verde Alfredo Racovelli -. Ci sono tanti spazi vuoti, a dimostrazione che in quest'area c'è posto anche per i commercionti sonogalesia. cianti senegalesi». (e.c.)

COMPERIAMO ORO ARGENTO E OROLOGI Bernardi & Borghesi ia San Nicolò 36 - 1° piano dal Martedì al Venerdì 09,30-12,30 e 16,00-19,00

Itis, miniappartamenti per gli anziani ospiti e centro diurno aperto

Molte novità presentate nel corso dell'Open day: in programma anche il «condominio solidale»

di GABRIELLA ZIANI

Si apre alla città e in particolare al quartiere che gli sta intorno il poderoso complesso dell'Itis in via Pascoli che oltre ad accogliere 450 anziani ospiti organizza un centro diurno per i ragazzini della zona (felice mescolanza di età diverse) e che per il periodo 4-29 agosto annuncia un centro diurno aperto agli anziani della città tutta: attivo dalle 8.30 alle 18.30 intende offrire com-18.30 intende offrire compagnia, intrattenimento, giardino e momenti culturali a chi magari vive da solo e ha difficoltà di mo-vimento (costo di 210 euro a settimana, pranzi e me-rende compresi, servizio di trasporto previsto, ma con supplemento di spe-

ATTESE. Le novità non si fermano qui, come è stato spiegato ieri in occasione dell'Open day, che a partire dalle 10 ha guidato nel parco interno ospiti e dipendenti, familiari e cittadini interessati, tra musica, recitazioni, arredo colorato e offerta di coppe di frutta, e appunto l'annuncio pubblico di come l'istituto stia «rivoluzionando» i servizi per l'anziano, già estremamente avanzati e comunque richiestissimi visto che ci sono 211 persone in lista d'attesa e 50 per il Centro diurno assistito (il 100% di richiesta in più, in effetti le strutture per l'Alzheimer sono quasi del tutto carenti a Trieste).

ALLOGGI. Dunque tra

Il ritrovamento di sirin-

ghe nella presa d'aria al

centro di piazza Puecher

ha allarmato i commer-

cianti locali, che chiedo-

no maggiori controlli nel-

la zona e auspicano a bre-

ve l'installazione di tele-

Gli oggetti, scoperti gio-

vedì durante l'allestimen-

to della scenografia per

la serata di moda, si tro-

vano oltre le sbarre me-

talliche che impediscono

l'accesso all'interno del-

la costruzione, accanto a

una bottiglia di plastica

A quando il collaudo del parcheggio interrato

per 140 posti di via Colo-

gna, che per tutta una se-

rie di concause sino ad

ora non si è fatto ed inol-

questione delle pertinen-

ze esterne della struttu-

Viale Campi Elisi 62

(fianco PAM)

info 338/6999062

te abbandonate.

camere.

un paio di mesi proceden-do nella «fabbrica» conti-nua dell'enorme caseggia-to verranno inaugurati i primi due miniapparta-menti che sostituiranno la classica stanza della vita collettiva: «Vi potranno stare coniugi o persone affini, ospitando amici e parenti e potendo anche usare una piccola cucina autonoma» ha annunciato il direttore Fabio Bonetta, peraltro invocando a gran voce una vera svolta nelle voce una vera svolta nelle politiche assistenziali: «Servono coordinamento, informazione, servizi domiciliari di qualità, una seria formazione per le ba-danti, centri diurni diffusi che ricompongano un tessuto sociale oggi a Trie-

ste molto disintegrato».

IL BAR. Da una successiva fase di ristrutturazione saranno ricavati altre nove alloggi, mentre è già in progetto un'ampliamento dell'area di ingresso che sarà un «corridoio aperto» sulla strada e al-'interno porterà a un bar in stile neoclassico (in linea con l'antico atrio) con attiguo piccolo negozio e a una sala a vetrate con pareti mobili a disposizione per iniziative aperte a tutto il rione.

CONDOMINIO. Il passo successivo sarà il «condominio solidale», innovativa soluzione di indipendenza abitativa con assistenza centralizzata che l'Itis con fondi propri ricavati da precedenti alienazioni ha in progetto di allestire in una palazzina a più piani adiacente, oggi

non usata. «Vogliamo andare avanti - dice Bonetta convinto - sulla strada dei diritti degli anziani, or-mai questa regione e Trie-ste hanno perso terreno, altrove si è fatta molta più

innovazione».

GIARDINO. In programma c'è poi l'asilo nido per i dipendenti. Imminente il restauro di un piccolo ma grazioso giardino sul retro. Il campo di calcio che l'Itis da anni mette gratuitamente a disposizione di una squadra giovanile verrà ricoperto in erba sintetica.

SOLLIEVO. Ma intanto (se queste sono le numero-

(se queste sono le numero-se facce della riqualifica-zione complessiva) già og-gi è cambiata in parte an-che l'offerta assistenziale: «Facciamo - prosegue Bo-netta - anche assistenza a domicilio con piani assistenziali personalizzati, per ora solo a 10-15 persone, ma convinti che sia la strada giusta, e dall'anno scorso a oggi abbiamo più che triplicato i cosiddetti "ricoveri sollievo", cioé l'accoglienza temporanea di anziani che consente appunto un "sollievo" al-le famiglie e modalità di recupero all'interessato». Una decina gli accolti nel 2007, più di 30 nei soli primi sei mesi del 2008.

APERTI. «Questa - ha concluso la vicepresidente del consiglio di ammini-strazione Raffaella Del Punta - è una struttura dinamica, con una proget-tualità continua, oggi fac-ciamo l'Open day ma in realtà siamo aperti 365 giorni all'anno».



Un angolo all'aperto dell'Itis in occasione dell'Open day in via Pascoli (Sterle)

I PROGRAMMI ESTIVI DELLA STRUTTURA

Da via Pascoli alla città che cambia

Del nuovo centro diurno all'Itis cui in agosto potranno accedere anziani parzialmente autosufficienti con momentanea difficoltà (assenza della famiglia, troppo caldo a casa, disabilità fisiche, senso di solitudine) si occuperà una assistente sociale. In programma ginnastiche, attività di socializzazione, musica e non solo: all'interno dell'Itis opera l'associazione «L'apertura del tempo» il cui presidente, Renato Trisciuzzi, ieri in occasione dell'Open day dell'istituto ha annunciato a propria volta un incremento delle attività ricreativo-culturali.

«Noi - ha spiegato - ci occupiamo stabilmente di intrattenimento degli ospiti, riunioni coi familiari e con i volontari, letture e organizzazione di discussioni "in salotto", ma adesso faremo anche itinerari turistici in città e nei dintorni alla scoperta dei cambiamenti avvenuti, con letture in tema, avvieremo un nuovo sperimentato metodo per il recupero delle funzioni della memoria e dell'orientamento spazio-temporale e infine abbiamo in programma anche la pubblicazione di un giornale-bollettino».

che vengano posizionate

le telecamere, persino a costo di pagarle di tasca

nostra, perché sono un ot-

timo strumento di dissua-

sione. Per quanto mi ri-

guarda, sono spaventata

da una persona mental-

mente disturbata che a

volte viene nel mio nego-

zio per chiedere sigaret-

te gratis e in caso di rifiu-

to mi minaccia e danneg-

gia la merce esposta -

spiega -. In un'occasione

ha preso a calci la porta

d'ingresso e non ho potu-

to fare altro che chiuder-

mi dentro a chiave e chia-

mare i carabinieri. Capi-

sco che si tratta di un sog-

getto affetto da turbe psi-

chiche, ma non posso vi-

RINVENIMENTO DURANTE L'ALLESTIMENTO DELLA SFILATA

Siringhe in piazza Puecher: è allarme

I commercianti chiedono più controlli: «Non vogliamo i balordi»

re. «Negli ultimi anni il ti e impedire che i tossirione è stato notevolmente riqualificato, quindi spero che si tratti solo di un caso isolato – dice Christian Polacco - soprattutto per i numerosi bambini che abitano a San Giacomo e giocando toccano ogni cosa».

e alcuni piccoli rifiuti, Simile il giudizio di ma è impossibile deter-Elena Mazari. «Che schiminare quando siano stafo, avrei sperato di non sentire mai una cosa del Avvisato del rinvenigenere – commenta -. mento, il presidente del-Speriamo che la piazza la quinta circoscrizione non si trasformi in un Silvio Pahor ha richiesto punto di ritrovo per i bal'intervento del personalordi che sono stati allonle dell'Azienda sanitaria tanati da altri quartieri per rimuovere il prima cittadini». Opinione conpossibile tutti i materiali divisa anche da Fulvio potenzialmente infetti. Rimani: «Mi sembra un L'accaduto desta sconcerfatto veramente strano, to e preoccupazione tra i perché le siringhe non sonegozianti della zona, la no state lasciate in un maggior parte dei quali luogo appartato, ma proprio al centro della piazsono impegnati in prima persona nella rivitalizzaza – dice -. Si tratta di un zione del quartiere, con segnale allarmante, per iniziative di vario genecui dobbiamo stare atten-

codipendenti possano trovare terreno fertile nella zona. Di certo qualche passaggio in più da parte delle forze dell'ordine e un sistema di video sorveglianza sarebbero utili».

Concordi anche altri commercianti. «Le telecamere al giorno d'oggi possono salvare la vita e non capisco come mai non le abbiano già installate dichiara Grazia Rossi -, dato che sono uno strumento ormai indispensa-



Un momento della sfilata

bile per garantire la sicurezza di chi lavora. Non si tratta di essere di destra o di sinistra, ma semplicemente di tutelare i Favorevole cittadini». agli "occhi elettronici" anche la tabaccaia Sandra Marsiglio: «Vogliamo

> vere nella paura per colpa sua». Non è la prima volta che nel popoloso rione vengono individuate siringhe abbandonate e altri segni della presenza di tossicodipendenti. In passato, infatti, sono stati segnalati episodi di degrado nel giardino pubblico di via Orlandini, ora riqualificato, e nelle vicinanze dello skate park di via Petitti di Roreto.

Mattia Assandri

Pressing per il park di via Cologna

residenti incontrano le commissioni comunali: chieste certezze sul collaudo tre quando si risolverà la

ra, i cui box sono stati Quarta, presiedute rispetconsegnati più di un antivamente da Roberto Deno fa? E uno degli interrogativi più pressanti posti ieri da diversi cittadini nel corso delle commissioni congiunte Trasparenza e VIAVAI NOLEGGI CAMPER marchi JOINT - XGO - PÖSSL NOLEGGIO VENDITA ACCESSORI CAMPER CAMPEGGIC

carli (Cittadini) e da Lorenzo Giorgi(FI). Motivo dell'incontro la dibattuta decisione sull'uso della copertura del parcheggio, che sindaco e giunta intendono trasformare in parcheggi per il rione: soluzione che trova qualche resistenza, sia trasversale politica che tra alcuni abitanti che vorrebbero avere il giardino previsto dal progetto iniziale.

Nella sua risposta l'as-

sessore al Patrimonio, Claudio Giacomelli (An), sullo specifico del collaudo e di alcune infiltrazioni presenti nei box già venduti ha anticipato che pur non essendo la questione di sua perti-nenza ne parlerà all'ascompetente, sessore Franco Bandelli (An): «Il Comune non ha ancora formalizzato il collaudo perché si doveva risolvere la questione della copertura della struttura. Proporrò di scindere le questioni. Suggerirò, an-

Piazza Puecher

che se l'argomento non mi compete, di anticipare intanto il collaudo dei 140 box. Sarà una occasione per valutare (dal punto di vista del collaudo, ndr) le problematiche sollevate dagli acquiren-

Ha ribadito inoltre, quanto già affermato dal sindaco Dipiazza, sulla forte volontà della giunta di adibire a parcheggio anche il lastrico solare (40 posti auto) della struttura, dotandolo anche di alberature e aiuole: «Sul-

l'uso del lastrico solare ha concluso - c'è per il momento il solo forte indirizzo di giunta e nessun altra indicazione. Io personalmente sarei dell'avviso di dare il parcheggio a rotazione in gestione all'Amt con prezzi agevolati per i residen-

Fermo sulla sua idea dell'uso a giardino del lastrico solare invece Giorgi che ha anche ricordato come l'idea di abbattere la vecchia depositeria per far spazio ad un park

interrato sul quale insediare una zona verde, era partita anni fa proprio dalla terza circoscrizione, quando lui stesso era presidente e che ora l'idea doveva essere la stessa. Decarli dal canto suo ha puntualizzato che per il momento tutta la documentazione amministrativa prevede il verde e che tale resta sino a quando non ci sarà un atto concreto che preveda il contrario.

Numerosi consiglieri si sono detti favorevoli al parcheggio sul lastrico solare purchè a rotazione ed a prezzo politico, mentre alcuni cittadini hanno adombrato il rischio che l'uso a giardino del lastrico funga da polo attrattivo per il mondo della droga.

Daria Camillucci

RICHIESTE ANCHE PER VIA COSTALUNGA

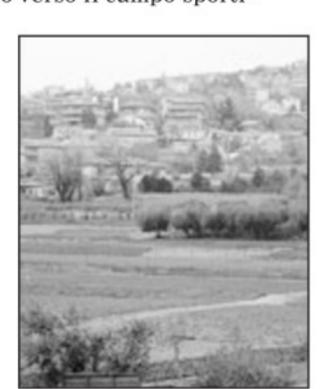
S. Maria Maddalena Gli abitanti: transito insicuro per i pedoni

Via Santa Maria Maddalena è pericolosa e il transito pedonale va messo in sicurezza. Questa la proposta del parlamentino del rio-ne, che ha accolto all'unanimità la mozione avanzata dal consigliere Michele Maier (Pd) su invito dei residenti preoccupati per l'al-ta velocità con cui gli automobilisti transitano nella zona.

La via, oltre a costeggiare le mura perimetrali del cimitero di Sant'Anna e collegare via Costalunga alla zona di Poggi paese, è percorsa dai ragazzi che frequentano la scuola di Salita di Zugnano e rappresenta anche il modo più breve, per chi risiede nella zona, per raggiungere a piedi l'ingresso principale del cimitero e il rione di Valmau-

Il problema segnalato riguarda l'alta velocità delle auto e l'impraticabilità dei marciapiedi nel tratto fra l'incrocio di via Costalunga e il campo sportivo. «Il marciapiede di destra procedendo verso il campo sporti-

vo - dice la mozione - è pericolosamente dissestato e quindi transennato, mentre sul lato opposto è completamente invaso da fronde di alberi, arbusti e rovi che obbligano i pedoni a transitare sul manto stradale. Il guardrail inoltre, nell' ultimo segmento della via, è stato divelto da una vettura che lo ha riversato sul marciapiede creando un ulteriore impedimento al



La zona di Coloncovez

transito pedona-le». Richiesti dunque il ripristino del guardrail e il taglio della vegetazione che invade il marciapiede sul lato sinistro, mentre per il marciapiede destro si dovrà procedere a un ripristino nel minor tempo possibi-

Anche via Costalunga è un'arteria molto frequentata dalle vetture dirette a Coloncovez: a causa della scarsità di parcheggi sono molte le auto che sostano lungo il lato sinistro in direzione Coloncovez, anche in prossimità di incroci. «Tra questi - commenta Maier - c'è quello con via Fonda: proprio in quel punto via Costalunga si restringe impedendo un regolare scorrimento del traffico quando le auto sostano in prossimità dell' incrocio, creando un blocco della viabilità quando passa il bus 34». Al Comune il parlamentino chiede di installare la segnaletica verticale lungo il tratto interessato dal problema, così da impedire la sosta di auto per almeno cinque metri. (l.d.)

>> IN BREVE

UNA VOLTA CHIUSO IL CANTIERE Giacomelli: sì a un parco urbano dopo i lavori della Grande viabilità

Terreni e immobili del Comune tra i temi di cui si è discusso nel corso di una visita tenuta dall'assessore al patrimonio e al demanio Claudio Giacomelli al parlamentino di via Paisiello. Diverse le tematiche presentate dal presidente Andrea Vatta, a parti-re dal centro sociale comunale di via Levitz a Borgo S. Sergio e dalla necessità di garantire il prosieguo delle attività. Si è discussa poi la possibilità di accordi bonari ed espropri per motivi di sicurezza viaria. Esistono infatti alcune criticità annose sul territorio, compresi i terreni comunali come Erta S. Anna. Giacomelli ha specificato che devono sussistere questioni di pubblica utilità e che è necessario sia ricevere preventivamente una relazione da parte degli uffici tecnici, sia conoscere il valore dell'eventuale esproprio. Si è passati poi a discutere del campo di via Soncini e della richiesta di interloquire con i vertici della Fondazione Caccia Burlo per la salvaguardia del campo storico; del progetto «Abitare Giarizzole» il cui ruolo da parte del Comune è ancora da definire e dell'area dell'ex cinema di Salita di Zugnano. Giacomelli si è dimostrato d'accordo di Zugnano. Giacomelli si è dimostrato d'accordo dell'idea di istituire un parco urbano con parcheggi e luna-park nel cantiere della Grande viabilità sotto Cattinara, una volta terminati i lavori. (l.d.)

CANTIERI DEL COMUNE Segnaletica stradale da rifare, lavori a Valmaura e in centro

Proseguono i lavori di rifacimento della segnaletica stradale da parte del Comune. In orario notturno, dalle 21 alle 6 del mattino, oggi gli interventi riguarderanno le vie Paisiello, Frescobaldi, e Santa Maria Maddalena; domani le vie Costalunga e della Pace. Altri lavori alla segnaletica stradale orizzontale saranno effettuati con orario diurno dalle 8 alle 18 a Opicina: riguarderanno via Nazionale, strada per Vienna (completamento lavori), strada del canile, vie degli Alpini, dei Salici, dei Fiordalisi, dei Papaveri, Santa Fosca, largo San Tommaso, la provinciale 35 e ancora il centro abitato di Opicina. Ancora in orario notturno dalle 20.30 alle 6.30, sono previsti lavori oggi ai portici di Chiozza, nelle vie Battisti e Marconi; e domani nelle vie Crispi, Ginnastica, Tarabocchia, Slataper, Stuparich, San Maurizio, in largo Santorio e piazza Ospitale.

>> IN BREVE

Gwen Hughes

MUGGIA Si terrà stasera alle 21 al Caffè teatro Verdi di Muggia (e non ieri, come per errore annunciato) il concerto del-

la cantante americana

Gwen Hughes, che si esprime con una miscela tra jazz, blues, new orle-ans e rock. Si tratta di un

ritorno a Muggia per la vocalist che si è già esibi-ta con successo l'estate

scorsa, vanta premi musi-cali internazionali come

due Grammy Awards e ha partecipato a numero-si festival negli Stati Uni-

ti e in vari Paesi europei.

in concerto

A MUGGIA

MuggiaDuinoSanDorligoMonrupinoSgonico

Grandinata in Baia: Sistiana fa il conto dei danni subiti

Sradicato un albero sulla strada, ammaccamenti alle auto in sosta, ramaglie sulla spiaggia

AURISINA Chicchi di grandine hanno flagellato lunedì pomeriggio la Baia di Sistiana, causando danni alle autoin sosta e offrendo al contempo un panorama unico a coloro che si trovavano in spiaggia nel tardo pomeriggio. Il maltempo ha lambito anche Duino Aurisina, e la Baia in particolare, dove ieri si è lavorato tutta la mattina per ripristinare le condizioni di sicurezza e ripulire la spiaggia e le zone circostanze dalla vegetazione caduta.

Lungo la strada che porta in Baia, in particolare, un albero - per fortuna non di grandi di-

vizio sta infatti prose-

guendo: lo conferma il vi-

cesindaco, Franco Creva-

tin annunciando che a

breve verrà indetta una

conferenza stampa, aper-

ta anche ai cittadini, in

cui l'amministrazione co-

munale farà il punto del-

«Base di Lazzaretto

TRIESTE Polemica do-

po la cerimonia che il 28 giugno scorso ha visto il Comune di Muggia conferire la cittadinanza onoraria alla Base logistica

addestrativa militare del Lazzaretto. Il consigliere

ta di intervenire a questo

evento particolarmente

significativo non solo per

la cittadinanza muggesa-

na ma per tutta la Regio-

ne. L'assegnazione della

cittadinanza onoraria ha voluto evidenziare l'im-

portante ruolo svolto dal

presidio militare, che ha

saputo coniugare la pro-pria funzione istituziona-

le con la funzione sociale

e civile, contribuendo co-

sì allo sviluppo socio-cul-turale e turistico-econo-

mico di Muggia. Il ricono-

scimento - aggiunge Lu-pieri - vuole consolidare

il rapporto ventennale di

sinergia e di collaborazio-ne tra la Base e Muggia,

unica località istro-vene-

ta dei Comuni del Friuli

Venezia Giulia, e proprio

per questo forte significa-

to è sembrato inappro-

priato l'atteggiamento as-

sunto dalla giunta regio-

nale».

Regione assente

alla cerimonia»

LUPIERI (PD)

MUGGIA

foglie, fasciami di legna e rami interi hanno parzialmente invaso le carreggiate. Gli operai della proprietà della Baia hanno lavorato ore per spaccare i rami più grossi e spostarli a fianco strada, dove sono stati recuperati dalle ruspe. Stesso scenario nella zona della Caravella, con ramaglie cadute a causa del fortissimo vento. La grandine ha rovinato alcune automobili: chicchi grandi come grani d'uva - hanno riferito alcune persone che erano al mare nella zona - che cadevano dal cielo con tanta veemenza da rimbalzare sull'acqua. Il brutto tempo è du-

il forte vento ha messo a serio rischio anche alcune strutture temporanee, come cartelli pubblicitari, paraventi in canna, divisori e arredi estivi, causando qualche danno.

Ieri di buon mattino però gli operai erano già al lavoro, e alla Caravella ben presto tutto è tornato alla normalità, salvo qualche albero «spelacchiato» che porta i segni dell'inatteso temporale. Temporale che ha lasciato a Sistiana la propria «coda», poiché la tromba d'aria a cui era associato si è sfogata nella zona del Lido di Staranzano e di Marina Jurato per oltre mezz'ora e lia. Meno colpita, invece,



Una veduta della Baia di Sistiana

la costa verso la ex cava e Marina di Aurisina. Non è la prima volta, quest'estate, che in Baia le condizioni meteo cambiano repentinamente: era successo anche domenica mattina, quando una forte libecciata si era abbattuta in pochi minuti sul porto alzando

giflutti. Lo Yacht club Cupa e la Pietas Julia avevano prudenzialmente fatto rientrare i propri atleti impegnati in una regata da pochi minuti, anche su segnalazione della Capitaneria di por-to, quando il vento ha iniziato a soffiare impetuoso, alzando anche molta

Invalidi, a Muggia e Grignano gratis in nave con la tessera Convenzione tra Provincia e Trieste Trasporti per favorire l'uso del mezzo marittimo

TRIESTE Gli invali-di civili di Trieste, titolari degli abbonamen-ti agevolati per la rete urbana dei trasporti pubblici, da ieri posso-no salire gratuitamen-te sulle linee marittime Trieste-Muggia e Trieste-Barcola-Grignano. Grazie a una convenzione sottoscritta fra Trieste trasporti e amministrazione provinciale, in via speri-mentale le linee marit-time che collegano il capoluogo con Muggia da una parte e con Bar-cola e Grignano dall'altra possono essere utilizzate gratuitamente dai possessori di abbonamenti agevolati alla rete urbana e relativi accompagnatori, in base alla legge regionale 20 del 1997.

Il protocollo d'intesa è stato siglato «per favorire e incentivare l'utilizzo delle linee marittime non solamente come trasporto

 si legge nel testo della convenzione - ma anche quale servizio alternativo alle linee di trasporto pubblico su gomma e certamente concorrenziale rispetto al trasporto privato che congestiona le nostre strade». Per informazioni è a disposizione il numero verde 800-016675. La richiesta origina-

ria per ottenere la firma della convenzione era stata indirizzata lo scorso giugno all'assessore Barduzzi dall'Anmic, l'associazione nazionale mutilati e invalidi civili. «Quando abbiamo ricevuto la richiesta formulata dalla sede triestina dell'Anmic - ha commentato l'assessore Barduzzi - abbiamo subito attivato i canali per arrivare alla stipula del protocollo d'intesa, nella certezza che si tratta di un intervento dagli evidenti scopi so-

esercizi-campione dove

la raccolta non è stata ef-

fettuata per qualche gior-

Con alcuni di essi sa-

rebbe stato concordato

un sistema di raccolta

che prevedeva che i con-

tenitori rimanessero al-

l'interno delle proprietà

private e che gli operato-

ri fossero autorizzati a

entrare per svuotarli, si-

stema che però non

avrebbe trovato continui-

tà nel momento del su-

bentro degli operatori

provvisori. Ma anche ri-

spetto a queste critiche

Crevatin per ora preferi-

sce non commentare: la

risposta ufficiale del Co-

mune arriverà nel corso dell'annunciato incontro

appaltati dal Comune a

una ditta unica e avran-

no un costo complessivo di 50mila euro. «L'obiet-

tivo - puntualizza l'asses-

sore comunale ai Lavori

pubblici, Franco Bandel-

li - è di concludere i lavo-

ri entro la fine dell'esta-

te». Tempistiche molto

simili a quelle previste nella Macrozona di Bar-

riera vecchia, dove sono

già partiti gli interventi di riasfaltatura di varie

strade. Si tratta di seg-

menti compresi nel peri-

metro viale D'Annunzio-

via Manzoni/via Vecellio-

via Vidali/via Pietà. Nel

programma stilato da

AcegasAps e Comune è

rimasta esclusa solo via

Raffineria, le cui pessi-

me condizioni del manto

stradale richiedono un

riscavo totale. (m.u.)

pubblico (g.t.)

SGONICO Visite guidate a Carsiana

SGONICO Resta visitabile per tutta l'estate a Sgonico il giardino botani-co della Provincia Carsiana, dedicato alla flora e agli ambienti del Carso, che propone visite guida-te, laboratori di giardinag-gio per i centri estivi e giochi naturalistici. Carsiana è aperta dal marte-dì al venerdì dalle 10 alle 13, il sabato la domenica e i festivi dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19. Visite guidate la domenica e i fe-stivi dalle 16 alle 17 e per le comitive, su prenotazio-ne, anche in altri giorni.

GABROVEC (PD)

TRIESTE È incentrata

«Barriere acustiche sull'autostrada»

sull'inquinamento acustico e sui disagi dei cittadini residenti a ridosso della rete autostradale l'interpellanza inoltrata alla giunta regionale dal consigliere del Partito democratico Igor Gabrovec. Portando ad esempio la prossima realizzazione del tratto autostradale Villesse-Sistiana, dove non ci sarebbe spazio per le apposite barriere, Gabrovec chiede alla giunta guidata da Renzo Tondo se intenda far fare all'Arpa un monitoraggio urgente sull'inquinamento acustico.

IN REGIONE Agenti immobiliari Oliva al vertice

TRIESTE Andrea Oliva, già presidente dell' associazione di categoria della provincia di Trie-ste, è stato eletto alla guida della Fimaa del Friuli Venezia Giulia, la federazione degli agenti immobiliari aderenti alla Confcommercio di cui fanno parte oltre 500 operatori. Fra le priorità, lo sviluppo dell'iniziativa legata all' Osservatorio Immobiliare regionale, tesa a dare un quadro reale del trend dei mercati anche a beneficio dei consumatori.

SISTIANA In Baia torna il mercatino

DUINO AURISINA A partire da venerdì e fino al 29 agosto ritorna il mercatino serale alla Caravella di Sistiana, sempre con orario dalle 18 alle 23. L'appuntamento estivo è ormai tradizionale per la baia, dove si tiene da undici anni a cura dell'associazione Cose di vecchie case. Quest'anno alla proposta delle «pulci» si aggiunge una novità: i visitatori troveranno oltre alle bancarelle la Cicchetteria, nuovo punto di ritro-

Asporto rifiuti, venerdì l'assegnazione

Alla ditta prescelta la gestione provvisoria in attesa della nuova gara



Raccoglitori dei rifiuti in una delle vie di Muggia

la situazione in merito alla questione rifiuti nella cittadina istroveneta.

La raccolta prosegue nel frattempo con gli operatori di zona, AcegasAps e Italspurghi, che Crevatin ringrazia «per la grande disponibilità. Ci saremmo potuti trovare in una situazione drammatica, ma a parte qualche innegabile e momentaneo disagio, ciò non è stato. Stiamo operando affinché la città mantenga un aspetto decoroso e oggi la situazione è normale e anche lo smaltimento della frazione umida avviene regolarmente».

Alle denunce del capogruppo del Pdl a Muggia,



Franco Crevatin

Claudio Grizon, che imputava tra l'altro al Comune la responsabilità dei maggiori costi del servizio a carico dei cittadini, Crevatin non intende rispondere «per

non allinearmi su posizioni che nulla hanno a che vedere con il servizio e gli interessi della città». Conferma però che ci siano stati dei di-

sguidi con alcuni dei 41

Crevatin: registrato

qualche disagio, ma

dei materiali umidi

Regolare lo smaltimento



L'istituto comprensivo di Banne

PER LA SCUOLA E GLI SCOUT Banne e Campo Sacro Riasfaltature al via

TRIESTE Partiranno entro fine mese i lavori di asfaltatura di quattro piazzali fra città e altipiano. Gli interventi garantiranno di rimettere a nuovo lo spiazzo anti-stante la scuola materna «Casetta incantata» di strada di Rozzol e quello che si trova davanti alla sede dell'associazione sportiva dilettantistica Pattinaggio in via Felluga. Identica operazione anche sullo spazio inter-no all'area dell'Istituto comprensivo di Banne e in quello utilizzato dagli Amici delle iniziative scout (Amis) a Campo Sacro. Da tempo, agli uffici comunali erano giunte diverse segnalazioni sulla necessità di queste

oreficeria ORO

I lavori sono stati già

ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI Central Gold Corso Italia, 28 • PRIMO PIANO Ore: 8.30 -12.30

Per questa pubblicità telefonare alla A. Manzoni 040/6728311 una lunga estate antichità cucito ristoranti gastronomia POLLI SPIEDO PINN X OFFERTA S SINGER RADETTI ΙΛΝΛ Pressa a vapore OINOTINA aperto tutti i giorni anche la domenica ... 10 ferri da stiro Via Nazionale, 11 34016 Opicina - Trieste Restauro di cornici, tel. 040 392655 VIA V. DA FELTRE, 3/B (a 100 mt. da Piazza Perugino) ORARIO: 9.00 - 14.30 Tel. 040 /211176 - Fax 040 / 215146 nobili, fevro battute

regionale del Pd Sergio Lupieri in un'interrogazione al presidente della giunta Renzo Tondo chiede di conoscere la motivazione della mancata partecipazione dell'amministrazione regionale AMPIO GIARDINO alla cerimonia. «Spiace CHIUSO IL VENERDÌ rilevare - interviene Lu-pieri - come la giunta re-TRATTORIA BELLA TRIESTE gionale si sia dimentica-

(Servola) Banchetti e Feste per bambini in giardino - Assaggini Grigliate di carne e pesce Chiuso II lunedi Via Pane Bianco 96 - Tel. 040 815262

abbigliamento

PINOCCHIO SALDI SALDI SALDI COSTUMI TriumphE ABITI VISCOSA FINO ALLA TAGLIA 60 PREZZI IMBATTIBILI Via Combi, 20 Tel. 040 304955

noleggio

AUTO HOTO HOLESOID PATENTI A e B DA PRIVATISTA **NOLEGGIO MOTO** E SCOOTER Strada di Fiume, 45 cell. 328/2172548

www.albachiaranoleggi.il

e oggetti d'arte. M. 040 301090 ANTICHITÀ

e PREZIOSI ACQUISTIAMO: ANCHE A DOMICILIO

Vecchi gioielli

- · Oro e argento
- Pietre preziose · Perle, corallo, avorio...
- Bigiotteria
- Orologi anche guasti Collezioni di monete e medaglie
- Valutazioni gratuite

Dipinti d'epoca...

Lo Scrigno Piazza Cavana, 1 Tel. 040 303350

autofficina SAN GIUSTO Pre revisioni periodiche ASTAGEO
Servizi elettrauto AUTO STEPOCA 24123 Trieste via Montfort, 8 tel./fax 040 301500 cell, 335 434026

liparazioni di tutte le marche

Macchine per cucire e

Maglieria • Tagliacuci - Stiro

TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO, 5 TEL. 040 77230

officina

Autopiù di Massimo Sanzin officina autorizzata riparazioni di tutte le marche auto sostitutiva gratuita Androna Campo Marzio, 3 - Tel. 040/302290

ACQUISTO ORO



www.cmt.ts.it

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE La tua casa in mani sicure

Trieste - Via San Nicolò 7 tel./fax. 040.638103 - info@cmt.ts.it PRESSO LA CONFCOMMERCIO: orario 10.00 - 12.00 lunedì, mercoledì, venerdì



Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

IL QUADRIFOGLIO tel. 040.630174 propone In VIA DONOTA ultimo piano con splendida vista, luminosissimo appartamento composto da cucina con tinello, due matrimoniali, uno stanzino, bagno, riscaldamento autonomo. Maggiori informazioni e foto su www.liquadrifoglio.ts.it



IL QUADRIFOGLIO tel. 040.630174 propone zona CANTU' posizione tranquilla nel verde, casetta indipendente con circa 250 mq giardino, composta da ingresso, cucinino con tinello, soggiorno, stanza, stanzetta, bagno, sottostante ampio seminterrato tutto finestrato con taverna, bagno ed ampla stanza. Maggiori informazioni e foto su www.liquadrifoglio.



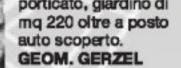
IL QUADRIFOGLIO tel. 040.630174 propone CONTOVELLO ultima disponibilità di casa primingresso di testa, distribuita su tre liveli abitativi, composta da cucina, soggiomo, bagno; al piano superiore due stanze con ampio poggiolo e bagno, ed ancora mansarda con due stanzette e terrazzino a vasca, con portico d'ingresso, giardinetto e posto auto. Maggiori informazioni e foto su www.llquadrffoglio.ts.lt

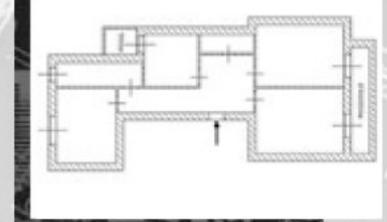
Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



BORGO GROTTA GIGANTE, nel complesso esidenziale Le Girandole, proponiamo casetta ecentemente ristrutturata con porticato, giardino di mq 220 oftre a posto auto scoperto. 040310990





in buon stabile con ascensore, appartamento composto da atrio corridolo, soggiomo, cucina, due stanze, bagno w.c., ripostiglio, due poggioli. **GEOM. GERZEL** 040310990

VIA GALILEI.

Veramente carino, come un

60 mg in ottime condizioni!

Cucina, soggiorno,

"nido" lassù in cima al tetto!

matrimoniale, bagno, grande

ripostiglio, atrio e cantina.

Riscaldamento autonomo.

Tutto in ottime condizioni.

single che coppie..... purchè allenati! Geom.MARCOLIN

Vista e luce notevoli.

040-386901

Sicuramente adatto sia

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



PRIMO INGRESSO di circa 50 mq: soggiomo con angolo cottura (arredato, vedi foto), camera con cabina guardaroba, bagno e atrio. Il tutto n un MINI CONDOMINIO anch'esso PRIMO INGRESSO vicinissimo teatro Bobbiol Veramente molto accattivante. Rifiniture di alta qualità, ascensore + risc. autonomo, clima, porta blindata, videocitofono, antenne ecc. Esente mediazione. Mutuo VANTAGGIOSO esistente e rilevabile il Anche come ottimo INVESTIMENTO!! Geom.MARCOLIN 040-366901



bagni, ripostiglio attrezzato per lavatrice, atrio/corridoio. 1 bagno con vasca IDROMASSAGGIO e 1 con doccia, PRIVATO per la matrimoniale! Piccolo condominio PRIMO INGRESSO anch'esso, vicino teatro Bobbiol Tutto molto curato, rifinito e attrezzato. Prezzo equo. Esente mediazione. MUTUO esistente rilevabile, MOLTO VANTAGGIOSO. Geom.MARCOLIN 040-366901

Rarissimo PRIMO INGRESSO di 90

abitabile, soggiorno, 2 belle camere, 2

mg + 25 mg di TERRAZZOII Cucina

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



V. TASSO RISTRUTTURATO COMPLETAMENTE: 146 mg, ampio soggiomo, 3 stanze, grande cucina, doppi servizi, ripostiglio/ lavanderia, cantina, 2° piano, € 215.000,00. (Immagini su www.

pizzarello.it) Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



INGRESSO CONSEGNA FINE ANNO: accesso indipendente, zona Giarizzole, vista aperta, disposto su 2 livelli, ampia cucina con tinello verandato, salone di 40 mq, 3 camere, 2 bagni, terrazzino, giardino di c.a 80 mq, parcheggio coperto in sottoportico con basculante automatizzato, finiture di pregio personalizzabili € 350.000,00. Esente mediazione. (Immagini su www.pizzarello.lt)

CASETTA A SCHIERA I°

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CONCONELLO, in palazzina trtfamigliare, appartamento di ampia metratura con grande terrazzo; parl primolngresso con finiture di ottimo livello. Vista impagabile sulla città ed il golfo, box e posti auto, giardino di proprietà. GEOM. GERZEL 040310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



poggiolo, cucinino, matrimoniale, ripostiglio, bagno-wc, termoautonomo, 5° piano no ascensore, buone condizioni. . (Immagini su www. pizzare lo.it)

RIVE CON SPLENDIDA VISTA

MARE SULLA SACCHETTA

d'epoca composto da ampio

atrio, salone doppio con poggiolo

sul mare, 3 stanze matrimoniali,

cucina, doppi servizi, ripostiglio,

soffittona, bellissimi pavimenti

In legno originali, riscaldamento

autonomo, ascensore, vendiamo

€ 595.000. CENTROSERVIZI

appartamento in bella casa

2 stanze singole, grande

040/3480925

€ 78.000,00 S.

GIACOMO V.

soggiorno con

panoramicissimo:

SCALINATA:



SCORCOLA CON SPLENDIDA **VISTA MARE** affittiamo appartamento semiarredato, in ottime condizioni, saloncino con grande terrazzone abitabile, 3 stanze, cucina abitable gia' arredata e con poggiolo, doppi servizi, posto auto in garage, in palazzina nel verde e con giardino condominiale, canone € 1.000 con contratto agevolato. CENTROSERVIZI 040/3480925.



VIA DELLA SCALINATA, ottimo appartamento composto da ingresso, cucina abitabile, due stanze, bagno, ripostiglio e grande poggiolo. Termoautonomo, € 79.000,00 - GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



SPLENDIDO SU 2 LIVELLI CON GIARDINO, appartamento perfetto, tranquillissimo e immerso nel verde, saloncino con terrazzo VISTA MARE, 2 matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ampia taverna con splendida vetrata con accesso sul glardinetto, amplo ripostiglio-lavanderia, posto auto dl 30 mq in garage, posto auto scoperto, in ottimo stabile recente, € 390.000, via Rio Corgnoleto. CENTROSERVIZI 040/3480925.

HORTIS, in stabile di pregio

con ascensore prestigioso

complessivi, ristrutturato e

termoautonomo, composto

da: ingresso, cucina abitabile,

ampio salone con caminetto,

tre stanze matrimoniali, doppi

vista sulla plazzal! Possibilità

servizi e soffitta. Splendida

posto auto in affitto nelle

GIR tel 040-367682

vicinanze

appartamento di 200 mg

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA BRUNI, appartamento di ampia metratura su due livelli. Al primo livello: ingresso, salone con terrazzo, cucina abitabile con poggiolo, tre stanze e doppi servizi. Al piano sottostante taverna di cca 70 mq con accesso al giardinetto in uso esclusivo. Cantina e posto auto. € 450.000,00 - GIR tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

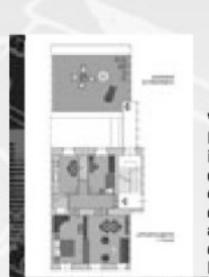
Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



CENTRO in palazzo d'epoca ristrutturato, appartamento di circa 150 mq in perfette condizioni e splendidamente rifinito composto da ampio soggiorno, cucina abitabile completamente arredata, tre camere, due bagni arredati ed accessoriati, ampia lavanderia, ripostiglio, cantina due posti auto scoperti. Foto e planimetrie presso www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIALE XX SETTEMBRE appartamento luminoso di circa 90 mg composto da ingresso, soggiomo, cucina abitabile, due camere, bagno con wc separato, ripostiglio e cantina. Molto particolare il giardino di proprietà di 50 mq che si raggiunge attraverso una passerella in legno. Facilità di parcheggio nelle vicinanze € 160.000,00 Foto e planimetrie presso www.cmt.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



SCORCOLA in vendita in palazzina recentissima,proponiamo un appartamento di 120 mq, ben disposto con ampio soggiomo e terrazzo che affaccia sul mare e sulla città, cucina abitabile, due camere matrimoniali ed una singola, due bagni, uno con doccia ed uno con vasca, ripostigilo, cantina, lavanderia in comune, riscaldamento autonomo e due posti auto. € 420.000,00 Foto e planimetrie presso www.cmt.ts.it

le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

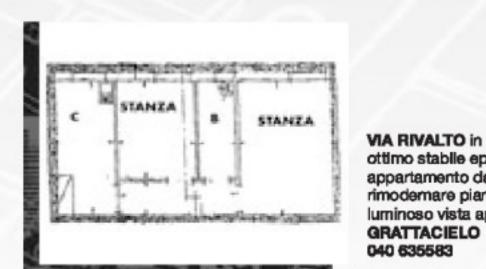


in ottimo stabile recente vendesi appartamento zona tranquilla vista aperta 2 stanze soggiomo cucina bagno ripostiglio autometano terrazzo cantina posto auto coperto GRATTACIELO 040 635583

OPICINA VILLA CARSIA

VIA ROMAGNA adiacenze casa su 2 piani vista soggiorno cucina 2 servizi 2 stanze 1 studio poggiolo taverna giardino box auto. **GRATTACIELO 040 635583**

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



ottimo stabile epoca appartamento da rimodernare piano alto luminoso vista aperta. GRATTACIELO 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Ogni domenica trovi gli annunci delle nostre 8 agenzie nell'inserto immobiliare del Piccolo "Casa Mia"



geometra Mauro Marcolin

immobiliare geom. gerzel Gestioni

il Quadrifoglio

PIZZARELLO

GRATTACIELO

tel. 040 635583

tel. 040 3480925

tel. 040 9278761 tel. 040 366901



Immobiliari Romanelli tel. 040 367682



Bruna Rota nasce nel

1930 a Trieste. Donna polie-

difesa delle donne.

chter» di via Mazzini.

di ritrovo di una parte dei giovani triestini; ricorda

anche i tentativi suoi e dei

suoi amici di aprire i vago-

ni dei treni merci, dove era-no stipati i suoi coetanei

catturati durante le retate

dei tedeschi, prima che

questi partissero per un viaggio di non ritorno: alcu-

ne volte la «spedizione di salvataggio» andava anche

Nel 1955 sempre per vole-

re del padre, consigliato da un prete, viene deciso che Bruna e sua sorella vadano

a cercare lavoro in Austra-

lia, per poi richiamare da

lì a breve tutta la famiglia.

Era il febbraio del 1956

quando le due sorelle Rota

si imbarcano a Genova sul-

la «Fair Sky», con altre 148

ragazze triestine; veniva

Si imbarcò per l'Australia

con la sorella e altre 148

«poco serie» di Trieste.

A Brisbane fece la sarta

per l'élite degli italiani

a buon fine.

STORIE DI TRIESTINE

I RACCONTI, LE TESTIMONIANZE, LA VITA DELLE DONNE



tinaggio ferroviario, posto Bruna Rota, stilista in Australia e a Trieste. Ha fondato il primo centro femminista della città, Spazio Donna (foto Sterle)

Bruna Rota, stilista e femminista: «Tutto iniziò sulla nave maledetta»

chiamata anche la nave «maledetta», aggettivo riferito però non all'imbarcazione o al viaggio in sè ma alle ragazze, le quali in base alla mentalità dell'epoca erano considerate «poco di buono» in quanto viaggiavano senza famiglia.

Dopo 32 giorni di viaggio la Fair Sky arriva a Melbourne; alcune giovani si erano sposate per procura in Italia con italiani emigrati in Australia e al momento di vedere il già consorte, venuto al porto di Melbourne a prendere in consegna la moglie, molte di loro furono prese da crisi isteriche e si rifiutarono addirittura di scendere dalla na-

Dopo un breve periodo trascorso in un campo di raccolta donne, in cui Bruna ricorda come piatto ricorrente la «gelly» (gelatina) preparata da un cuoco tedesco e la sua camerata con 12 posti letto, Bruna riesce ad evitare di venir separata dalla sorella, che era stata richiesta come lavoratrice in una «farm» lontanissima dalla città. Tale sua opposizione le costa però l'espulsione dalla campo: l'assistente sociale, indignata infatti dall'opposizio-

ne ad accettare un lavoro serio, sbatte fuori le due sorelle e consiglia le loro di andare a lavorare «in stra-

Ben presto Bruna inizia la sua carriera quale «designer and cutter», diventan-do una quotata stilista di atelier e organizzatrice di sfilate. In Australia può ben vantare di aver avuto come clienti l'elite del consolato italiano di Brisbane; nel 1962, durante la visita della Regina Elisabetta II a Darwin, confezionò vestiti per parecchi invitati alla cerimonia.

«Negli anni '50-'60 le donne portavano borsette con

manici corti da tenere sull avambraccio; erano d'obbligo la collana di perle, il corpetto attillato che risaltava sulla vita da vespa, le scar-pe stile ballerina, mentre la gonne era a ruota. In Australia le donne spesso gira-vano la mattina per le strade con i bigodini in testa, con lo scopo di essere pron-te e in ordine per la sera-ta», racconta Bruna.

Dopo circa 10 anni Bruna ritorna a Trieste e apre nel 1964 al secondo piano di corso Saba il laboratorio «Brunette maglieria e sartoria». A quel tempo andava di moda il tailleur, con giacca e gonna stretta che fini-

va rigorosamente sotto il ginocchio; si usavano scarpe decollété con al massimo 4 cm di tacco. La borsetta aveva i manici sempre corti, mentre le calze è i guan-ti bianchi andavano indossati anche d'estate.

«L'abbigliamento della donna seguiva comunque lo status sociale del marito: negli anni '60 indossare un cappellino era prerogativa della classe media. Mai una donna appartenente alla classe operaia avrebbe osato tanto» spiega Bruna. Sono già gli anni '70 quando Bruna si sperimenta con le rimanenza delle lane e inizia a mescolare colori per creare coperte di gran-de successo. Famose diven-tano anche le tute da ginnastica in pura lana confezionate in vari colori, che Bruna creava su misura per diversi atleti triestini quali pattinatori, ginnasti, cicli-

Nel '68 il laboratorio di Bruna inizia a diventare anche luogo di incontro tra donne, con cui occupa di lì a poco un appartamento in via Imbriani e fonda il primo centro femminista a Trieste: Spazio Donna, in cui le donne si possono final-mente confrontare in gruppi di autocoscienza. Iniziano qui in prima linea le bat-taglie per l'apertura di asili nido a Trieste o ancora quelle per l'aborto e il divorzio.

Oggi Bruna vive nella sua casa in Cittavecchia; coltiva passioni quali la pittura, la fotografia, la lavorazione del vetro, della ceramica. E' sempre attiva con il Goap (Gruppo Operatrici Anti-violenza e Progetti) e si ri-corda ancora di quando le donne non potevano indos-sare i pantaloni. Per fortu-na, anche grazie a lei, la moda è cambiata.

Giovanna A. de'Manzano

Nel 1968 fondò il primo centro femminista in via Imbriani. Oggi è attiva con le volontarie antiviolenza del Goap

I VOLONTARI ALL'AUSONIA QUARANT'ANNI DOPO

Telefono Amico, memorie di solidarietà

«È un'emozione indescrivibile rivedere tutte queste persone dopo tanti anni. Significa che l'esperienza di Telefono Amico ha lasciato davvero un segno indelebile in ognuno di noi». Con queste parole Andino Castellano, uno degli ex presidenti dell'associazione di volontariato triestina, ha accolto l'altra sera all'Ausonia i tanti ex volontari di Telefono amico che hanno risposto all'appello per un reunion all'insegna della memoria e, perché no, anche della nostalgia per i tempi che

Per chi come lui ha visto nascere l'associazione e ne ha seguito lo sviluppo per oltre vent'anni, i ricordi sono davvero tanti. «Telefono Amico è nato a Trieste nel '66, da una costola di Mondo X, un gruppo di giovani vo-

lenterosi convinti di essere l'incognita che avrebbe potuto cambiare la società», spiega Castellano. «Ci piaceva l'idea di un servizio che fosse esclusivamente d'ascolto - continua l'ex presidente - sen-za la volontà di fornire soluzioni precostituite ai problemi altrui. Cercavamo di aiutare le persone a trovare autonomamente una via d'uscita dalle difficoltà che si trovavano ad affrontare».

Di storie di disperazione e di solitudine, in quasi trent'anni di attività, i volontari di Telefono Amico ne hanno ascoltate tante. Racconta Castellano: «Ricordo che una notte, verso le quattro, ri-

sposi alla telefonata di un ragazzo che chiamava da una cabina telefonica. Era esasperato, voleva togliersi la vita. Riuscii a tenerlo al telefono per quasi un'ora, cercando di capire dove si trovasse. Nel frattempo un collega aveva chiamato la polizia, che grazie alle mie indicazioni riuscì a raggiungerlo, calmarlo e riportarlo a casa». E ancora: «Un'altra storia che mi resterà impressa nella memoria è quella di una giovane mamma, che un giorno, saranno passati ormai 40 anni, ci chiamò disperata. Non aveva i soldi per comprare il latte per il suo bambino. Dopo quella telefonata,



La «rimpatriata» dei volontari di Telefono Amico all'Ausonia (foto Sterle)

PROIEZIONI

Al Gregoretti e a Casa Bartoli

Torna il cinema all' aperto a Casa Bartoli e al Gregoretti. Da domani riprendono infatti il via le proiezioni di «Cinema in giardino» che già negli anni passati avevano visto tra il pubblico, accanto agli anziani ospiti delle due case di riposo, i fami-liari e gli abitanti del rione. La rassegna prende il via a Casa Bartoli, alle 21, con il film «Maria Antonietta» di Sofia Coppola. Giovedì prossimo è di scena «Un'ottima annata», per la regia di Ridley Scott con Russell Crowe.



Dunst Kirsten in «Maria Antonietta»

«Maria Antonietta» apre il ciclo del cinema nelle case di riposo

Giovedì 31 si proietta infine «Sapori e dissapori» con Catherine Zeta Jones.

Al Gregoretti, nel parco di San Giovanni, è invece rinviato per motivi tecnici il film «Un'ottima annata» in programma per questa sera. «Cinema in giardino» inizia dunque mercoledì prossimo con «The queen», il bel film dedicato alla regina Elisabetta con Helen Mirren. Mercoledì 30 si propone invece

«Sapori e dissapori». La rassegna, a ingresso dal Comune di Trieste e dallaa cooperativa Clu in collaborazione l'Azienda per i Servizi Sanitari n.1 triestina, Quercia, Itaca, Germano, Idealservice ed Europromos.

gratuito, è organizzata

L'obiettivo di «Cinema in giardino» è evitare l'isolamento degli anziani che vivono nelle due strutture. «Una casa di riposo afferma Roberto Colapietro, presidente della Clu – non può rimanere separata dal resto della

comunità. Lo sforzo è dunque quello di inserirla nel contesto territoriale, anche attraverso una serie di iniziative che possano venire condivise e apprezzate da generazioni diverse». Per questo, ac-canto al film all'aperto, sia a Casa Bartoli sia al Gregoretti, è previsto un piccolo rinfresco con gela-ti e bibite. Un'occasione per scambiare quattro chiacchiere con gli ospiti delle strutture e magari stringere un legame destinato a durare nel tempo.

per mesi e mesi, tutte le mattine davanti alla por-ta di casa le facemmo tro-vare una bottiglia di latte fresco per il suo neonato, in attesa che i servizi sociali entrassero in azio-

Dopo il discorso commemorativo degli ex presidenti dell'associazione, è la volta del presidente nazionale di Telefono Amico, Silvio Bagattin, che ha raccolto l'eredità del gruppo triestino, scioltosi nel '93. «C'è sempre più bisogno di noi, in questa società le persone sono sempre più sole. E non parlo solo degli anziani: da una ricerca che abbiamo portato avanti l'anno scorso abbiamo scoperto che sono le per-sone dai 35 ai 45 anni a soffrire di più la solitudine», spiega Bagattin. E conclude: «Anche se non conosco personalmente nessuno di voi, sono pia-cevolmente stupito di vedere così tante persone riunite qui a ricordare il passato dell'associazione triestina. Ora c'è bisogno di giovani leve che continuino il lavoro che voi avete iniziato».

Finite le rievocazioni, ci si dedica ai festeggiamenti. Nella sala gremita parte la musica e scattano i primi brindisi. Alle pareti sono appese tante fotografie che ricordano il passato. Sono foto di feste e bagordi di trent'anni fa. «A Telefono Amico non si lavorava soltanto spiega Castellano - . Ci si divertiva, si stringevano amicizie, nascevano amori. Non abbiamo mai pensato di fare questo lavoro esclusivamente per aiutare gli altri. Lo chiamavamo "sacro egoismo", per-ché con il nostro impegno abbiamo aiutato in primo luogo noi stessi».

Giulia Basso

LUGLIO • IL SANTO B. Vergine del Carmelo • IL GIORNO

è il 198 giorno dell'anno, ne restano ancora 168

• IL SOLE

Sorge alle 5.31 e tramonta alle 20.50 LA LUNA Si leva alle 20.01 e tramonta alle 3.12

IL PROVERBIO La salute è la vera giovinezza della vita

FARMACIE

■ DAL 14 AL 19 LUGLIO

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e Aperte anche dalle 13 alle 16: Campo S. Giacomo 1 tel. 639749 Piazzale Valmaura 11 812308 Piazzale Monte Re 3 - Opicina 211001 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: Campo S. Giacomo 1 Piazzale Valmaura 11

Via Ginnastica 44 Piazzale Monte Re 3 - Opicina

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: Via Ginnastica 44 764943

con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m3 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà Via Carpineto Via Svevo

> Valori della frazione PM10 delle polveri sottili µg/m3 (concentrazione giomaliera)

Piazza Libertà Via Carpineto μg/m³ Via Svevo

Valori di OZONO (O3) μg/m³ (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 μg/m³ Concentrazione oraria di «allarme» 240 μg/m³

Piazza Libertà Monte San Pantaleone

TRAGHETTI

■ TRIESTE-MUGGIA

FERIALE

Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35, 20.45*, 22.15* Arrivo a MUGGIA

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05, 21.15*. 22.45* Partenza da MUGGIA

7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05, 21.30*, 23.00* Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25,

18.35, 20.35, 22.00*, 23.30*

FESTIVO

Partenza da TRIESTE 9.30, 11.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 19.30**, 20.45**, 22.15** Arrivo a MUGGIA

10.00, 11.30, 14.00, 15.30, 17.00, 18.30, 20.00**, 21.15**, 22.45** Partenza da MUGGIA

10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15, 18.45, 20.15**, 21.30**, 23.00** Arrivo a TRIESTE 10.45, 12.10, 14.45, 16.15, 17.45, 19.15, 20.45**,

TARIFFE: corsa singola: € 3.25; corsa andata-ritorno € 6,05; biciclette € 0,65; ab-

ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea.

(*) solo venerdi e sabato fino al 14 agosto. (**) fino al 14 agosto.

■ TRIESTE-GRADO Partenza da TRIESTE (Molo Pescheria)

8.00, 13.00, 17.00 Arrivo a GRADO (Molo Torpediniere) 9.15, 14.30, 18.30 Partenza da GRADO (Molo Torpediniere) 9.30, 15.00, 18.45 Arrivo a TRIESTE (Molo Pescheria) 11.00, 16.30, 20.15

Tutti gli arrivi e le partenze a Grado «Molo Torpediniere» sono in coincidenza con il bus urbano perida Grado Centro e Pineta. La prima corsa in partenza da Grado e l'ultima in arrivo a Grado sono in coincidenza con la linea extraurbana n. 1 da/per Gorizia-Gradisca-Monfalcone-Grado Campeggi. Tempo e mare permettendo TARIFFE: corsa singola: € 5.35; corsa andata-ritorno € 8,15; abbonament nominativi 10 cor-

Vendita biglietti a bordo! Numero verde 800-955957

LOTTO												
000000000	Fonte: Ansa											
BARI	61	39	60	81	77							
CAGLIARI	81	39	26	18	75							
FIRENZE	60	25	74	1	85							
GENOVA	54	30	32	31	14							
MILANO	68	12	35	37	87							
NAPOLI	21	41	49	2	55							
PALERMO	57	35	88	26	20							
ROMA	40	58	23	89	11							
TORINO	50	43	51	31	89							
VENEZIA	9	87	50	23	84							
NAZIONALE	68	34	41	57	38							

21 40 57 60 61 68

2.824.648,75 35.000.000,00 Montepremi € Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot € Nessun vincitore con punti 5+ 28.246,49 Ai 15 vincitori con 5 punti € Ai 1088 vincitori con 4 punti € Ai 41.917 vincitori con 3 punti €

Superstar (N. Superstar 68) Nessun vincitore con 6 punti. Nessun vincitore con 5+ punti. Nessun vincitore con 5 punti. Ai 3 vincitori con 4 punti € 38.942. Ai 178 vincitori con 3 punti € 2021. Ai 2550 con 2 punti € 100. Ai 15.939 vincitori con 1 punto € 20. Ai 37.796 vincitori con 0 punti € 10.



ISTRUZIONI AI LETTORI

I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.

Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).

Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

24

Marsigliese sul mare

FESTA NAZIONALE FRANCESE

cia in città, la dottoressa

Christia Chiaruttini Legge-

ri, una settantina di perso-

ne, molte delle quali france-

si che vivono e lavorano in

Uno splendido tramonto città, si sono radunate per ha fatto da cornice, l'altra celebrare la data, legata a sera, alla cerimonia dell'ammaina bandiera, organizzata a Miramare in occasione della Festa nazionale di Francia. Allo stabilimento balneare «Sticco», lungo la riviera, su iniziativa della Console onoraria di Fran-

una delle vicende più importanti della storia recen-Il 14 luglio del 1789, la popolazione di Parigi insorse e fu presa d'assalto la prigione della Bastiglia, simbolo del potere assolutista del

re. Da questa data, storica-

mente si fa cominciare la ri-

voluzione francese e il 14 lu-

glio di ogni anno è celebra-

ta la Festa nazionale.



Festa di Francia e inno a Miramare (foto Silvano)

Dopo alcuni brevi cenni di saluto, i presenti hanno intonato la «Marsigliese», inno nazionale francese, sotto il tricolore bianco, rosso e blu, simbolo della repubblica d'oltralpe. Erano presenti fra l'altro numerosi docenti di lingua francese che operano in città e alcuni esponenti del Lions club Trieste Alto Adriatico, come il past president Sergio Mina e l'attuale presi-dente Giorgio Berni. Il Lions Alto Adriatico recentemente si è gemellato con uno dei Lions club di Parigi, per iniziare un service finalizzato alla raccolta di fondi da destinare alla ricerca medica. Mina ha illustrato i dettagli dell'iniziativa a scopo benefico. (u.s.)



CAI. LA TRENTA E L'ALPINA

Sulle Dolomiti di Sesto

Passo e forcella Giau

La val Pusteria, dove andrà la XXX Ottobre

Il Gruppo Escursionismo della XXX Otto-

bre organizza per domenica un'escursione

nelle Dolomiti di Sesto con due interessan-

ti percorsi. Il primo, escursionistico, parti-

rà dal Passo di Monte Croce di Comelico ag-

girerà i versanti nord della Croda Rossa,

s'inoltrerà nel vallone che scende a nord dal Passo della Sentinella e raggiungerà il

Rifugio Berti. Da questi scenderà al Rifu-

gio Lunelli per proseguire per il sentiero n. 151 e raggiungere il paese di Padola. In

questa lunga traversata si avrà modo di vi-

sitare i numerosi laghetti dislocati lungo il

percorso, piccole perle azzurre perse in un

mare di sassi. L'altro percorso, alpinistico,

raggiungerà con la funivia i Prati di Croda Rossa da cui salirà alla forcella di Cima

Undici ad incontrare la Strada degli Alpi-

ni, formidabile opera militare della I guer-ra mondiale. Attraverserà il canalone della

Busa di Fuori, per strette cenge si porterà

allo stupendo passaggio della Busa di Den-

tro e passando sotto la Forcella Giralba,

toni e Ae Cristiano Rizzo. Info: Cai XXX Ot-

tobre, via Battisti 22, telefono 040 635500,

ne per la prossima domenica una escursio-

ne Dal Passo Giau (2236 m) a Rucurto (1708

m) passando per Forc. Giau (2360 m), Forc.

Ambrizzola (2276 m) e il Rifugio Palmieri

(2046 m). Facile escursione nel cuore delle

Dolomiti, tra le più celebrate vette: Marmo-

lada, Sella, Lagazuoi, Tofane, Sorapis, An-

telao, Pelmo, Civetta. Salendo da Cortina

al Passo Giau si attraversano boschi e pa-

scoli motivo di aspre contese tra ampezza-

ni e sanvitesi; alla fine una muraglia, co-

struita in una notte delimitò definitivamen-

te i confini (la famosa muraglia di Giau).

L'itinerario inizia al Passo Giau e attraver-

sate le forcelle Giau e Ambrizzola scende

nella Val Negra sino al Rifugio Palmieri e

al Lago Federa in un ambiente idilliaco tra

verdi pascoli e i campanili della Croda del lago. Una sosta al Rifugio per scendere

quindi al ponte di Rucurto. Coordinazione

di Bruna è Umberto Dolzani. Info: alla Sag

in Via Donota 2, tel. 040369067, sino a ve-

nerdì dalle 18 alle 20.

RINNOVATO IL DIRETTIVO

Partenza ore 6. Capigita: Alessandra Ber-

La Società Alpina delle Giulie, propo-

raggiungerà il Rifugio Comici.

lun-ven dalle 17.30 alle 19.30.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 16 LUGLIO 2008



BIBLIOTECA STATALE

La Biblioteca Statale resterà chiusa al pubblico oggi per improrogabili lavori di manutenzione.



SOCIETÀ **LETTERARIA**

Oggi, alle 18, nell'ambito della 43.a Mostra del paesaggio, nella sala Veruda di palazzo Costanzi, piazza Piccola 2, dopo la visita guidata di Sergio Brossi, Enrico Fraulini parlerà dell'enigma di Rodolfo d'Absburgo, in occasione della presentazione dell'ultimo libro di Romana De Carli Szabados, Ed. Goliardi-

VOLUME SU TOMMASEO

Questa sera alle 18 al caffè Stella Polare verrà presentato il libro «Niccolò Tommaseo tra letteratura e storia», edito dalla Hammerle di Trieste per conto dell'associazione Artecultura. Il volume, curato da Fulvio Senardi, raccoglie in 160 pagine gli atti del convegno internazionale di studi tenutosi a Trieste nel 2006 con la partecipazione di studiosi provenienti da università italiane e straniere che in varia maniera si occupano della figura dello scrittore dalmata. All'incontro interverranno Fulvio Salimbeni. Claudio H. Martelli, introdurrà Claudio Sivini. L'ingresso è libero.

INCONTRI ACAT

Questa sera alle 18.30, nella sala parrocchiale di Borgo San Sergio, piazza XXV Aprile 13, si riunisce il club Insieme. Alla stessa ora, il club Nike si riunisce nella sala parrocchiale di Prosecco n. 122. Le famiglie dei club si rendono disponibili a fornire informazioni alle persone che fossero interessate a problemi alcol-correlati (tel. 040-370690. 331-6445079).

GRUPPI AL-ANON

Pensi di avere un problema di alcol in famiglia? Contattaci! Gruppi familiari Al-Anon, riunioni in via dei Mille 18, lunedì e mercoledì dalle 18.30: via Pendice Scoglietto 6 (040-577388) martedì, venerdì e domenica dalle 19.30.

ALCOLISTI **ANONIMI**

Oggi alle 18.30 al gruppo Alcolisti anonimi di via dei Mille 18 si terrà una riunione. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. Ci troverete ai seguenti numeri di telefono: 040-577388, 333-3665862, 334-3400231, 334-3961763. Gli incontri di gruppo sono giornalieri.

FRANCESCA SPADARO RACCONTA LA SUA VITA AL «BIVIO»

Il chiosco più vecchio compie 60 anni

Sessanta estati trascorse in riva al mare, in prossimità del bivio che conduce al castello di Miramare, molte delle quali passate a gestire il più vecchio dei chioschi che caratterizzano il lungomare di Barcola. È questa la vicenda di Francesca Spadaro, che iniziò da bambina a conoscere quello splendido scorcio di golfo che si ammira avendo alla propria destra il castello di Massimiliano e Carlotta e alla propria sinistra, in lontananza, la città. «Mio padre, Giuseppe, detto "Pippinillo" per le sue origini meridionali - spiega aprì il primo chiosco nel lontano '48, assieme a mia mamma Emanuela. Ero piccola, ma ho un vivo ricordo dell'epoca. Era un semplice banco all'aperto, al quale facevano ombra gli alberi del bivio. Vi passavano i militari statunitensi che avevano il Comando nell'attuale caserma dei Carabinieri di Miramare. Compravano soprattutto Coca Co-

Inizialmente il chiosco

CONSERVATORIO

Oggi alle 20.30, nella sala

Tartini del Conservatorio,

avrà luogo il quattordicesi-

mo concerto della stagione

primavera-estate 2008. Pro-

tagonisti della serata saran-

no i flautisti Tommaso Bi-

siak ed Erika Dujc e i piani-

sti Roberto Brisotto e Auro-

Il Movimento arte intuitiva in-

vita a partecipare al consue-

to incontro culturale nella se-

de dell'Avi in via Lorenzetti

60, alle 21. Ospite della se-

rata l'attore Angelo Mammet-

ti sul tema «Il poeta recita

se stesso». Conduce Vin-

cenza Gangemi. Ingresso li-

bero. Per informazioni: se-

Continua stasera alle 19 sul

campo sportivo di via Fellu-

ga 58 (capolinea bus 26) la

Festa dello sport organizza-

ta dal San Luigi Calcio. Chio-

schi enogastronomici. Musi-

ca con il complesso «Arian-

Mai,

TARTINI

ra Sabia.

ARTE

INTUITIVA

greteria del

A SAN LUIGI

na e Maurizio».

338-4826277.

SAGRA



Francesca con i suoi genitori, Giuseppe ed Emanuela

era situato all'interno rispetto alla strada, ma quasi subito fu trasferito vicino al mare. «Fu un'epoca indimenticabile – precisa Francesca – col bancone che assunse un ruolo decisivo per la vita di mia sorella Adua. Uno degli americani in transito la vide, se ne innamorò e ancora oggi vivono felici oltreoceano, negli Stati Uniti».

La signora Francesca

Oggi con inizio alle 21, in

piazza Unità, l'associazione

Merrygoround presenta un

concerto di Micol Barsanti,

giovane cantante genovese

formatasi con Jovanotti che

si sta facendo recentemente

notare a livello di classifiche

musicali. L'appuntamento so-

stituisce il concerto di Povia.

Sempre oggi, alle 21, in piaz-

za Hortis, per il Trieste Lo-

ves Jazz, concerto dei Pea-

ches Staten. Spettacoli e

concerti sono gratuiti e a in-

soci del Rotary Club Mug-

gia si riuniscono in convivia-

le alle 20 all'hotel Lido. Rela-

zione programmatica del pre-

Inaugurazione questa sera,

alle 21.30, a Villa Prinz (sali-

ta di Gretta 38), dopo il rin-

vio a causa delle incerte con-

dizioni atmosferiche, della

manifestazione «Cinema e

periferia», organizzata per il

secondo anno dal Comune

di Trieste, assessorato alla

Cultura e Servizio biblioteca-

rio, in collaborazione con la

Cappella Underground. Il ci-

clo si apre con «Il giorno del-

la civetta» di Damiano Da-

miani, sceneggiato da Ugo

gresso libero.

MUGGIA

sidente.

Pirro.

CINEMA

A VILLA PRINZ

ROTARY CLUB

CONCERTI

IN CENTRO

ha molti aneddoti da raccontare: «Negli anni '50, quando circolavano le prime Lambrette o Vespe e solo i ricchi avevano l'automobile, in pochi potevano raggiungerci. Il chiosco fu così meta di coppie clandestine. Spesso - ricorda - alla sera raccoglievamo granzipori e cozze sulla costiera ed era pastasciutta per tutti. Si svolgevano an-

che gare di tuffi, con gio-

LA BOTTEGA

DELLA PAZIENZA

La mostra delle allieve del la-

boratorio di disegno-figura dal

vero «La bottega della pazien-

za attiva IV» a cura di Laura

Bonifacio Cosmini, organizza-

ta dall'Associazione culturale

di volontariato di donne Luna

e l'altra-Cagipota-Kazipot in

contemporanea con Cinema

Donna, sarà visitabile domani

e il 24 luglio in via Locchi 22,

MOSTRA SUL MEDIOEVO

Da lunedì 21 luglio a mercole-

dì 23 luglio il Castello di San

Giusto resterà chiuso per i lavo-

ri di allestimento relativi alla mo-

stra «Medioevo a Trieste. Istitu-

zioni, arte, società nel '300»

che verrà inaugurata martedì

29 luglio e sarà aperta al pubbli-

co da mercoledì 30 luglio a do-

Il fondo benefico «Giovanni

Volpe» dell'associazione cultu-

rale «Amici del caffè Gambri-

nus» ha elargito 2400 euro alla

Caritas dioceseana, che impie-

gherà l'intero importo per soste-

nere due famiglie con bambini

in gravi difficoltà economiche.

menica 25 gennaio.

FONDO VOLPE

con orario 10-13 e 18-20.

) DOMANI

vanotti che, per farsi ammirare dalle ragazze prendevano la rincorsa dall'altro lato della strada e, in volo, superavano gli scogli».

Nei primi anni di vita il chiosco non aveva la corrente elettrica: «Mio fratello doveva andare ogni mattina nella ghiacciaia di via Foscolo, per comprarne un pezzo col quale tenevamo al fresco le bibite fino a sera». Anche il montaggio della tendina per riparare il banco dal sole era un'impresa: «Da ragazza – dice con nostalgia - dovevo salire in piedi sul bancone e arrotolare o srotolare la tenda, operazione molto difficile quando piove-

Poi anche Francesca si sposò: «Mio marito Angelo lavorava tutta la mattina all'Azienda sanitaria, poi veniva al chiosco e teneva aperto fino a tardi». La festa per i 60 anni è programmata per la sera di venerdì 1 agosto, quando i clienti e gli amici parteciperanno al brindisi assieme ai figli di

Francesca, Antonella e Sandro, accompagnati dalla musica. (u.s.)

UNIONE DEGLI ISTRIANI

■ L'Unione degli istriani, con l'Arma dei carabinieri, commemorerà sabato 19 luglio sul monte Calvario (Podgora) il sacrificio dei soldati giuliano dalmati caduti nel 1916, con inizio alle 10.30. Sarà disponibile un pullman, fino a esaurimento dei posti, con partenza alle 9 da piazza Oberdan. Il rientro

CONTRATTI D'AFFITTO

Info 9.30-12 allo 040636098.

è previsto intorno alle 12.30.

■ Il Sicet - Sindacato inquilini casa e territorio, con sede in via San Francesco n. 4/1 tel. 040-370900, informa che è in vigore la legge 431/98 che concede agevolazioni fiscali sia al proprietario sia all'inquilino per le locazioni abitative ordinarie nonché per i contratti riservati agli universitari. Info: lunedì dalle 8 alle 14, dal martedì al giovedì 8.30-12 e 15-17, il venerdì 9-12.



SMARRITO/TROVATO

■ Smarrito orologio d'oro, marca Longines, mercoledì mattina 9 luglio, via Farneto o via Carmelitani (Gretta). Lauta mancia al rinvenitore. Telefonare 339-5955153.

■ Smarrito portafoglio il giorno 14 luglio alle 18.30 circa in zona via del Veltro/via del Destriero. Lauta mancia al rinvenitore. Tel. 347-1675992 Cristiano.

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Roberto Lucchesi (12/7) dalla mamma 26 pro chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

- In memoria di Marcella Anastasi nel XVIII anniv. (16/7) dalle figlie 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

 In memoria di Primo Camellini nel XXX anniv. (16/7) dai figli Lucio e Chiara 200 pro Conferenza San Vicenzo de' Paoli. - In memoria di Carmelo Danese

per l'onomastico (16/7) dalla moglie 20 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo- In memoria di Carmen Ferluga nel suo XX anniv. (16/7) dai figli

Adriana e Flavio 25 pro Centro tumori, 25 pro Amici del cuore. - In memoria di Renato Valdisteno per l'anniv. (16/7) dalla famiglia 30 pro frati di Montuzza (pane per i

poveri). In memoria della cara Maria Pia Scapin da Nedda e Marina Pison 50 pro Fond. Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

- In memoria di Licia Semi in Vicich dalle famiglie Cerquenich 50 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Nerina Surez da-

gli amici del Bar Europa 100 pro Ass. cuore amico Muggia. - In memoria di Silvana Vatta da

Milena Toscani 20 pro frati cappuccini di Montuzza (pane per i poveri). - In memoria di Nives Bonetti da Marisa, Wilma, Vittorina 50 pro Frati

di Montuzza (pane per i poveri). In memoria di Domenico Bosio dai colleghi di Susanna 100 pro Comunità San Martino al Campo (don Vatta), 50 pro Ass. Amici hospice Pineta onlus.

- In memoria di Silvio Bruss dalla moglie 50 pro Associazione Girasoli. In memoria di Rosa Bubola dal fratello Mario, la sorella Anna e da Emilia 150; da Elena e Lidia Godina 30; da Graziella Corda 20 pro Cen-

tro tumori Lovenati. In memoria di Albano Deganut dalle famiglie Selingher, Ronco 20 pro Fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

 In memoria di Mauro Facchin da Vittorina Ferrini 100 pro Frati di

Montuzza. - In memoria del caro Fulvio da Giordano e Ondina 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Lidia lanne v. D'Andrea da Lori. Renzo Sossi 30 pro Astad.

 In memoria di Guido Lanzoni da Gea, Luciana, Mariuccia, Valnea 35 pro Airc.

- In memoria di Giuseppina Moro ved. Raguso da Armando, Ada, Annamaria. Isabella 90 pro Lega tumori Manni.

Chiozza e la Puppi confermati ai vertici del Centro letterario TriesteAbile

Trieste/bile è il Centro Informativo Integrato che fornisce informazioni su tutti i servizi e le opportunità offerte dal settore pubblico e privato ai cittadini disabili.

800.399.299 Lun-Ven 9:00-13:00

www.triesteabile.it

Ecco il nuovo direttivo del Centro letterario

Il Centro letterario del Friuli Venezia Giulia ha eletto il nuovo direttivo, nell'assemblea svoltasi al Tiffanycafè, consueto spazio per gli ap-puntamenti culturali organizzati dal sodalizio. Nel corso dell'incontro sono state esaminate le nuove proposte di attività, quindi, in seconda convocazione, alla presenza di venticinque componenti il Centro, si è provveduto a rinnovare i vertici, l'organismo direttivo che rimarrà in carica nel triennio 2008-2011.

Sono stati eletti: Maurizio Chiozza, che viene riconfermato alla carica di presidente; Rossana Puppi, riconfermata alla carica di direttore artistico, Marijana Pavin, che si occuperà della segreteria e della cassa, quindi Anita Sain Maier e Chiara Maestro, elette alla carica di consiglie-

AUGURI



GIORGIO Tanti auguri per 70 anni dalla moglie Ida, figli Elvio con Eleonora, Ambra con Gianni, nipoti Gabriele, Monica, Simone



ANNA E ADRIANO Tanti auguri per i venticinque anni di matrimonio dalle figlie Stefania e Paola



ROSSANA Tanti auguri alla piccola Rossana che compie mezzo secolo. Un bacione da mamma Martina, Alessandro, Trudy e amici



DOMENICO Per i primi cinquant'anni un augurio di cuore dai figli Giuseppe e Giulio e dalla moglie Rosanna



IOLANDA E PIETRO Si sposarono a Pirano sessantaquattro anni fa. Oggi i coniugi Ruzzier festeggiano questo importante e lungo traguardo con gli auguri dei figli Valentina e Giorgio e dei nipoti Marzio, Veronica, Alice e Maddalena



Continuaz. dalla 12.a pagina

GALLERY Stazione ottimo stabile d'epoca ufficio ristrutturato: salone, cucina, sei stanze, archivio, servizi. Cod. 359/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** v. Bellosguardo ultimo piano, soggiorno, cucina, dispensa, quattro stanze, servizi, terrazzo, possibilità lastrico solare, cantina, porticato, possibilità box. Cod. 515/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY via Moreri terreno edificabile ca. 680 mq acceso auto vista mare/città. Info previo appuntamento
Cod. 204/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY vicolo Castagneto
ca 92 mq: soggiorno doppio
(possibilità seconda stanza)
matrimoniale, balconi, cucina, servizi separati. Euro
128.000. Cod. 743/P

0407600250. www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** vicolo dell'Edera appartamento ca 80 mq: soggiorno, cucina, poggiolo, due matrimoniali, bagno, cantina. Euro 127.000. Cod. 467/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Villaggio del Pescatore casetta accostata,
giardino, soggiorno-angolo
cottura, due stanze, servizi,
balconi, soffitta. Euro
305.000. Cod. 533/P
0407600250.

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Visogliano terreno agricolo circa 11.000 mq con accesso auto. Cod. 13/P tel. 0402908343

www.galleryimmobiliare.it

GALLERY zona Conti ca 78
mq cucina, soggiorno, stanza, bagno + wc, due poggioli, cantina, arredato. Euro
120.000. Cod. 117/P

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** zona Revoltellavia Conti appartamento affaccio molto tranquillo, sog-

0407600250.

giorno, balcone, cucina, camera, bagno. Euro 95.000. Cod. 648/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it **GRADO** città giardino ottimo miniappartamento a 200 metri dalla spiaggia quarto piano senza ascensore euro 44.000. Rif. 1408.

MASCAGNI recente soggiorno cucinino tre camere doppi servizi ripostiglio balcone cantina piano alto ascensore termoautonomo. Euro 180.000 disponibilità box auto. Immobiliare II Faro 040639639.

MUGGIA (strada per S. Barbara) splendida villa indipendente con giardino di 1100 mq (ampliabile a 2500). Grandi terrazze panoramiche, taverna, box doppio, piccola piscina, ottime finiture. Immobiliare Il Faro 040639639.

MUGGIA villa singola in costruzione disposta su tre piani con boxe e giardino di proprietà. Cheni & Tutta 040767270. PADOVAN in palazzina recente con asc. alloggio di atrio, soggiorno con ampia terrazza, cucina ab. con poggiolo, matrimoniale, bagno, ripostiglio, euro 120.000. Attico Immobiliare 040766984.

PIAZZA Hortis palazzo

A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO

PIAZZA Hortis palazzo d'epoca signorilmente ristrutturato primi ingressi con finiture di pregio soggiorno cucina due camere doppi servizi. Ampie mansarde con soppalco. Cheni & Tutta 040767270.

RABINO 040368566 centralissima graziosa silenziosa mansarda quinto piano senza ascensore ingresso soggiorno cucina matrimoniale studio servizi separati euro 110.000. Rif. 5608.

RABINO 040368566 Fiera adiacenze silenzioso e signorile secondo piano ascensore ingresso soggiorno terrazza sala da pranzo cucina poggiolo matrimoniale singola doppi servizi ripostiglio box auto euro 340.000. Rif. 4608.

RABINO 040368566 Ghega meravigliosa mansarda con ascensore ingresso soggiorno con cucina a vista matrimoniale bagno ottime condizioni completamente ammobiliata euro 125.000. Rif.

4308.

RABINO 040368566 Longera tezo ultimo piano senza ascensore vista apertissima nel verde ingresso tinello cucinotto due matrimoniali terrazza cantina posto macchina condominiale euro 111.000. Rif. 4708.

RABINO 040368566 Puschi luminoso silenzioso secondo piano ascensore ingresso soggiorno cucina poggiolo matrimoniale singola bagno ripostiglio posto macchina e moto di proprietà coperti euro 160.000. Rif. 5308.

RABINO 040368566 Rossetti stupenda villa Liberty con giardino e box auto disposta su tre livelli ingresso saletta da pranzo cucinotto salone doppio due camere matrimo-

niali singola studio tre servizi taverna guardaroba lavanderia vano caldaia euro 550.000. Rif. 3208.

rabino 040368566 Verga immersa nel verde silenziosa casa indipendente 140 mq da ristrutturare su due livelli con giardino di 350 mq quattro posti macchina coperti euro 265.000. Rif. 2608. Terreno edificabile adiacente di 940 mq euro 75.000.

RABINO 040368566 Vidali pari primo ingresso ottimo terzo piano con ascensore ingresso matrimoniale singola cucina abitabile bagno ottime rifiniture termoautonomo euro 124.000. Rif. 4208.

ROZZOL alta (via Castiglioni) recentemente ristrutturato soggiorno con zona cottura matrimoniale stanzetta bagno balcone posto auto e moto coperto soffitta centraltermo ottime finiture. Euro 180.000. Immobiliare Il Faro 040639639. **S.** Vito alloggio pari a nuovo di: ingresso, cucina ab., salone d'angolo, 2 matrimoniali, 2 singole, bagno, servizio, rip., cantina. Possibilità posto auto in affitto, euro 280.000. Attico Immobiliare 040766984.

SAN Nicolò in stabile prestigioso ufficio da ristrutturare di mq 120 con ampie vetrate su corso Italia. Cheni & Tutta 040767270.

scorcola bassa in palazzina d'epoca ottimo alloggio vista aperta e scorcio mare di: ingresso, cucina ab., ampio soggiorno, matrimoniale, stanzino, bagno, 2 rip., euro 180.000. Attico Immobiliare 040766984.

sistiana nuova villa singola con giardino di: atrio, cucina ab., sala, 3 stanze, 2 bagni, taverna/zona fitness, lavanderia, soffitta, portico, posti auto. Attico Immobiliare 040766984.

SISTIANA villa indipendente con giardino di 1100 mg

ampie terrazze mansarda box auto ottime condizioni posizione tranquilla e soleggiata. Euro 550.000. Immobiliare II Faro 040639639.

(A00)
SOTTOMONTE adiacenze
Moreri appartamento a
schiera, due livelli, perfette
condizioni, spettacolare vista mare/città, soggiorno, cucina, doppi servizi, tre camere, terrazzo, veranda, posto
macchina coperto. Euro
335.000. Tirabora Vip

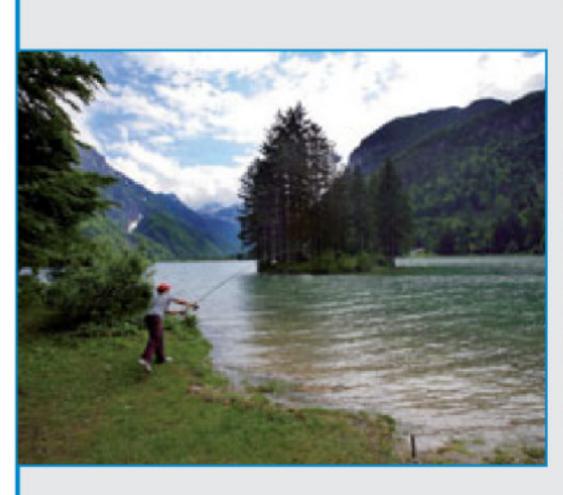
040634112.

SPAZIOCASA 040369950 alloggio con giardino in palazzo recente (zona) Roncheto di cucina saloncino camera bagno cantina. Affarone euro 88.000.

spaziocasa 040369950 largo Mioni (adiacenze) in palazzo recente validissimo alloggio di cucinotto saloncino 2 stanze bagno terrazzo euro 125.000.

Continua in 32.a pagina

DOVE VAI IN VACAWZA?



Anche quest'anno Il Piccolo ti segue in vacanza, nelle edicole delle maggiori località turistiche



Lignano, Grado, Iesolo, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone, Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena, Istria, Dalmazia...





IL PICCOLO

VICINO A TE
PER TENERTI INFORMATO
ANCHE IN VACANZA

ISTRUZIONI AI LETTORI

 Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.

Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.

 La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

26

APPELLO AL GOVERNATORE TONDO I pensionati pagano per l'economia in crisi

Si fa ogni giorno più basta soffermarsi pesante la crisi all'uscita dei supermercati per vedere economica di tante i carrelli mezzi vuoti, o ai distributori di benzina famiglie della nostra regione. È sempre più dove difficilmente si frequente, a giudizio del incontra chi fa il pieno. Partito pensionati, il Tante famiglie stanno dando fondo non solo ai ricorso ai prestiti che servono, molte volte, non risparmi ma anche ai a comprare una casa ma pochi ori che sono il ricordo dei momenti più a sopravvivere, pagare le bollette e fare la spesa è belli di una vita o diventato un problema e lasciati dai propri cari, tante volte far fronte ai vendendoli a negozi

mutui è diventata

La crisi è palpabile,

un'impresa impossibile.

Non si può ignorare questa situazione che presenta ben pochi sbocchi ed un suo aggravamento è facilmente prevedibile dal momento che all'impennata inflazionistica, scatenata dal «caro petrolio», si aggiunge la speculazione. È necessario che i cittadini facciano attenzione a contrarre prestiti facili che

potrebbero rappresentare un ulteriore impoverimento della famiglia e non una soluzione ai problemi. La Regione deve accentuare il proprio sforzo per rivitalizzare l'economia regionale, difendendo i posti di lavoro, creandone di nuovi e operando al tempo stesso a sostegno delle famiglie.

Luigi Ferone consigliere regionale Partito pensionati



IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 16 LUGLIO 2008

Suonatori ambulanti

INDIFFERENZA

Ho aspettato per più di mezz'ora in piazza della Repubblica, perché c'era lo sciopero degli autobus. Due suonatori ambulanti suonavano benissimo e rallegravano la città. Tutti passavano frettolosi e indifferenti e la custodia del violino rimaneva vuota! L'indifferenza delle persone al bisogno fa ma-le alla gente come me e demoralizza. E un brutto sintomo. Sono tornata a casa molto triste.

Nadia Benvenuti

LUTTO Ricordo di Aldo

Il mio nome è Marina. Lavoro in un «banchetto arancione» all'interno del centro commerciale Torri d'Europa e sono circondata da tante persone che mi vogliono bene, chi in un modo, chi in modo diverso e magari senza farlo notare. Ho conosciuto il mio grande amore Aldo diversi anni fa, ci siamo sposati il 3 luglio 1993, tutto il mondo sembrava ci sorridesse, ne abbiamo passate tante assieme: cose belle, bellissime e meno simpatiche.

Ora il mio sogno e finito in una mattina di un venerdì di giugno. Quando il cuore di Al si è fermato, io ho pensato che non ce l'avrei fatta e sarei morta con lui, perché la mia vita è Aldo. Ma ho una mamma che mi ama e sopporta la pazza che in questo momento sono. Penso che solo lei lo possa fare in questo modo.

Ho una sorella altrettanto buona e tanta gente amica (come dice una persona, con la A maiuscola) che mi circonda e che vuole bene anche al mio dolce amore.

In questo momento Al mi manca tantissimo e penso solo a quando avrò la possibilità di rivederlo. Tutti mi dicono che è tranquillo se lo sono io, ma questo non mi fa stare meglio, perché penso che avrei potuto aiutarlo, prima che succedesse l'irreparabile.

ALBUM



specializzati che stanno

sorgendo con sempre maggiore frequenza.

Rimpatriata dei capitani della quinta A del Nautico, 1955

I capitani della mitica quinta A del Nautico del 1955 si sono dati appuntamento per l'annuale simpatica rimpatriata. Nella foto si riconoscono in piedi Marangoni, Vatta, Bosdachin, Marizza, Gladulich, Po-

lacco, Piccini, Zane, Curzolo, Polesel, Stebel; seduti Breda, Prelz-Oltramonti, Duva, De Giorgi, Papis, Avigliano. Gattesco, Marmorato e Rutteri, impossibilitati ad essere presenti, hanno inviato i saluti

Grazie a tutti.

Io non ero là con lui fisicamente, sebbene ci sentivamo ogni istante, non potevo vederlo tutte le volte che volevo, perché non mi permettevano di entrare fuori orario e poi per il lavoro che in quei giorni mi portava via del tempo.

Avrei dovuto essere più presente. Non avrei dovuto lasciarlo da solo neanche per un momento.

Nel mese di dicembre, avevamo comprato un terreno e avevamo l'idea di costruirci una casetta, piccolina, magari per l'estate, ma ora tutto mi sembra irreale. Il mio primo pensiero fu: Mari vendi tanto senza Al non ti serve più.

Però poi a mente fredda, mi ritornano le parole di Al che dice: questo ti resterà, è tuo. Allora il pensiero svanisce e pian piano, cercherò di piantare degli alberi per ricordare Aldo.

Non riesco a pensare perché i medici non si siano accorti di quello che stava succedendo.

Tutto questo mi tormenta e non esiste persona che possa farmi cambiare idea sul fatto che si sarebbe potuto evitare.

Lo so Aldo non ritorna indietro, spero solo che dove è andato si trovi bene, qualcuno mi ha detto che lassù avevano bisogno di un angelo, Aldo lo è sempre stato anche sulla terra. Io intanto ringrazio gli amici speciali che mi sono stati vicino: Dario, Betty, Doriana, Barbara, Fabio con tutti i loro familiari, persone favolose. La direzione «speciale» delle Torri d'Europa e tutto il personale, con i vari negozi e responsabili. I dottori della rianimazione di Cattinara che hanno aiutato Aldo in tutti i modi immaginabili. Un grande grazie a Laura e Sante che come diceva Al non sono chirurghi ma amici. Grazie ad Adami che ha tentato tutto il possibile e grazie al personale medico amico di Aldo. A tutti gli amici e colleghi della TuDiMa che gli hanno voluto bene e che continuano a dimostrarlo. So che Al avrebbe voluto questo e quindi lo faccio io al posto suo. Chiedo scusa se ho dimenticato qualcuno, ma involontariamente.

Grazie amore di essere nato e di averti potuto amare.

Lettera firmata

VIA PONZIANA

Marciapiedi da rifare

Egregio signor Brezar, lei si chie-de «qualcuno mi dovrebbe spiega-

Eccomi, sono pronto a dare tutte le spiegazioni del caso! I marciapiedi di via Ponziana verranno ovviamente riqualificati con la nuova asfaltatura, il tutto è già previsto, ma siccome i soldi mancano sempre, li andremo a riqualifica-re con un altro lotto di manuten-zione anziché con l'appalto della gara per l'esecuzione della rotonda e del completamento di piazza S. Giacomo, pregandola di atten-dere almeno la fine dei lavori pri-

ma di criticare. Franco Bandelli Assessore ai Lavori pubblici e Coordinamento eventi

LABORATORIO TRIESTE



Come la luce di sincrotrone può battere i falsari

L'hanno chiamata «Invisible Leaf», foglio invisibile. È una tecnologia anti-contraffazione che può servire a marcare in modo indelebile e definitivo qualsiasi materiale, impossibile da riprodurre e quindi in grado di sfidare il falsario più abile e accorto.

«Invisible Leaf» è nata alla Sincrotrone su finanziamento del progetto Sister del Liaison Office di Area Science Park e come sottoprodotto inatteso di altre ricerche. Perché è proprio utilizzando la luce di sincrotrone che si può imprimere un marchio fluorescente di dimensioni infinitesimali (dell'ordine di poche centinaia di milionesimi di millimetro) su un quadro, un oggetto d'arte, un manoscritto, un mobile, un abito griffato. Un'etichetta stampata su una speciale e sottilissima pellicola, inconfondibile, che può venir letta solo al microscopio a particolari lunghezze d'onda nell'ultravioletto. Un marchio di garanzia impossibile da duplicare. E assolutamente non invasivo, contrariamente a quanto avviene con la timbratura tradizionale.

Alla Sincrotrone stanno testando la tecnologia sui materiali più svariati, per ora sembra che funzioni su tutti. E il marchio è capace di durare per almeno cinque anni: lo dimostrano le prove effettuate in «camere climatiche» in cui viene simulato il passaggio del tempo accelerando il ritmo giorno/notte e caldo/freddo.

«La prima applicazione di questa tecnologia è avvenuta d'intesa con la Soprintenza per i beni artistici della nostra regione», rivela il suo ideatore, Luca Gregoratti, fisico, ricercatore di Elettra, dove è responsabile della linea di luce Esca-Microscopy. «Con la luce di sincrotrone abbiamo impresso un piccolissimo marchio su una serie di monete e manufatti di epoca romana e longobarda che dovevano venire esposti in alcune mostre.

E quando il materiale è tornato indietro abbiamo verificato che la nostra etichettatura non avesse subito alcuna alterazione. La notizia ha subito girato e ha suscitato l'interesse della Soprintendenza per la Toscana, che ci ha chiesto di marcare una straordinaria collezione di centinaia di monete romane. Il costo dell'operazione è ben inferiore a quello di un'assicurazione».

Siamo ancora allo stato sperimentale, sia chiaro. Ma si intravvedono fin d'ora grandi potenzialità di mercato. Ecco perché alla Sincrotrone stanno cercando un' azienda interessata a sviluppare questa tecnologia. O magari ad acquistarla.

RINGRAZIAMENTI

■ Sono stato ricoverato all'ospedale di Cattinara nel reparto di Chirurgia vascolare del professor Roberto Adovasio per un intervento. Voglio fare gli elogi al professore e a tutta l'équipe e al personale di reparto per la grande professionalità e per la dedizione verso i degenti, a qualunque ora del giorno e della notte. Ringrazio personalmente tutti i medici e il personale del reparto per l'assistenza ricevuta.

Dario Bernardon



€ 5.990* con contributo rottamazione ciclomotore euro o.

FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI 🙈 Agos a tasso zero (tan 0 - taeg: 0) pagamento tra 6 mesi senza interessi *.



DIRT BIKE > Nuovo Show Room: Via S. Francesco, 35 > Trieste > 040 7600755

Da poco sono stati con-segnati al Servizio geolo-gico regionale i risultati finali di quattro anni di rilevamenti geologici per la realizzazione della

«Carta geologico tecnica digitale del Friuli Venezia Giulia». L'obiettivo è la creazione di una banca dati geologica che metta in luce le caratteristiche

litologiche, strutturali, geomorfologiche, geomec-caniche, geotecniche e idrogeologiche del territo-rio regionale. Il tutto ge-stito con un «Gis» a dispo-

sizione in rete.

Il «Progetto Cgt» fa capo
al Servizio geologico della
Direzione centrale del-

l'ambiente e dei lavori pubblici del Friuli Vene-zia Giulia e vede nel dott.

Tiziano Tirelli, direttore del Servizio, il responsa-bile e nel dott. Mario Ra-

valico il coordinatore re-

gionale. Operativamente viene coordinato e realiz-

zato dal Dipartimento di

Scienze geologiche, ambi-

entali e marine dell'Uni-

versità di Trieste e vede

nel prof. Franco Cucchi,

direttore del Dipartimen-

to, il coordinatore scienti-

fico generale e nel dott.

Luca Zini il coordinatore

scientifico per l'informati-

ca geologica.

litica" è consultabile sul sito www.units.it/etica

Sono stati riaperti i termini per la presentazione delle domande relative al "Bando per l'assegnazione di borse di

mobilità internazionale a.a. 2007/2008", che scade pertanto il 12 settembre. Sono disponibili ancora 22 borse.

un'ampia sezione monografica dedicata a Hannah Arendt, a cura di D. Ardilli. "Etica & Po-

SONO OLTRE 50MILA I DATI A DISPOSIZIONE IN RETE

Geologia, prende forma la prima carta digitale del territorio regionale

Al progetto, durato quattro anni, hanno collaborato 44 professori e dottorandi attivi a Trieste e Udine

Le università di Trieste e Udine coordinano le indagini e curano l'omogeneizzazione e il trattamento informatico dei dati raccolti, nucleo e motore del Sistema informatico territoriale regionale del Friuli Venezia Giulia. La struttura operativa del «Progetto Cgt» consiste in più gruppi di lavoro costituiti complessivamente da tuiti complessivamente da 44 persone, fra docenti e ricercatori universitari, assegnisti, borsisti, dottorandi. Sono state affrontate più tematiche di base acquisendo sul terreno i relativi dati, georeferenziandoli e descrivendo gli

oggetti in un'articolata banca dati in modo da consentire correlazioni, gestione, analisi e conti-nui aggiornamenti. Paral-lelamente all'attività di campagna e di cartografia è in fase di realizzazione il Sistema informativo territoriale geologico che entro il 2008 sarà disponi-

Cartografia e «Gis» sa-ranno strumenti di pianificazione territoriale per i servizi regionali e forniranno ai Comuni, oltre che ai liberi professionisti, i dati geologici di base con cui programmare indagini e studi specifici,

indirizzando le risorse. In questo quadro oltre ai classici rilievi di cam-pagna sono state eseguite numerose indagini geo-tecniche: 90 sondaggi meccanici a carotaggio continuo per oltre 1000 metri, 50 penetrometrie statiche a piezocono per complessivi 1500 metri, migliaia di granulometrie migliaia di granulometrie, un centinaio di infiltrometrie, una trentina di prove sismiche. Fornendo un quadro geologico tecnico della bassa pianura friulana, del Collio e del Carso decisamente innovativo.

In questo modo sono giunte in fase di chiusura



le attività che hanno portato alla realizzazione della prima parte del «Progetto Cgt»: sono stati com-plessivamente coperti più di 2600 km quadrati e ar-chiviati nel database a disposizione del «Gis» oltre

Le nuove carte digitali consultabili grazie al web

50mila dati geologici (stratigrafie, prove geotecniche, misure idrogeolo-giche) dei fogli che ri-guardano Cividale del Friuli, Palmanova, Gorizia, Lignano Sabbiadoro, Grado e Trieste.

Chimica: spettrometro donato al dipartimento Oggi la presentazione

della strumentazione utile anche alla didattica

La presentazione del moderno Spet-trometro di risonanza magnetica (Nmr trometro di risonanza magnetica (Nmr Variant 500) donato dalla Fondazione CRTrieste al Dipartimento di Scienze chimiche dell'Università degli studi di Trieste, avrà luogo nel corso di un incontro oggi alle ore 11 al primo piano dell'Edificio C11. Saranno presenti il rettore Francesco Peroni, il prorettore Fabio Ruzzier, il vicepreside della Facoltà di Scienze matematiche fisiche e naturali Fabio Benedetti, il direttore del Dipartimento di Scienze chimiche Lucio Randaccio e Giorgio Tomasetti, vicepresidente del Consiglio di amministrazione della Fondazione CRTrieste.

La donazione di questa moderna

La donazione di questa moderna strumentazione avrà ricadute positive, con notevoli vantaggi per tutta la ricer-ca chimica svolta dall'Ateneo triestino. Essa verrà utilizzato in ricerche, condotte nel Dipartimento di Scienze chi-miche e in quello di Scienze farmaceutiche, ad esempio per nuove terapie e farmaci antitumorali e antimetastatici, terapia genetica e nano-biotecnologie, studio della struttura di materia-li biologici e di molecole naturali o di sintesi. Oltre a un non trascurabile risvolto didattico, questo strumento po-trebbe sicuramente attrarre l'interesse di imprese o enti di ricerca della Regione, che non sono in grado di dotarsi di una simile strumentazione.

IN CONCORSO AL SALONE DELLA COMUNICAZIONE

Studenti, primo compleanno per la newsletter dell'Erdisu

Ad un anno esatto dalla nascita, è on line il dodicesimo numero della newsletter "ErdisuNews", realizzata per avvicinare l'utenza studentesca alle tematiche del diritto allo studio. Tra le altre notizie, la rilevazione di "custo-



Lo stand dell'Erdisu presente all'ultima edizione di "Com-Pa"

mer satisfaction" sui servizi della mensa, il nuovo regolamento della casa dello studente, la fotocronaca del primo forum europeo degli studenti universitari e della serata dedicata dall'Erdisu agli studenti africani presenti a Trieste. La newsletter è distribuita on-line e può essere richiesta all'indirizzo di posta elettronica newsletter@erdisu. trieste.it oppure è reperi-bile sul sito internet www.erdisu.trieste.it, lo stesso dove a breve saran-

no pubblicati i nuovi bandi di concorso per l'anno accademico 2008/2009 per borse di studio, posti alloggio e contributi alloggio. La newsletter sarà inoltre candidata quest'anno alla quinta edizione di "Comunicare on-line", concorso promosso in occasione del "Com-Pa", il Salone europeo della comunicazione pubblica, dei servizi al cittadino e alle imprese in programma a Milano dal 21 al 23 ottobre. Obiettivo del concorso è valorizzare le attività di comunicazione messe a punto con le nuove tecnologie e premiare l'impegno delle pubbliche amministrazioni locali e centrali, delle aziende sanitarie, delle università e delle "local utilities" nel comunicare con professionalità ed efficacia notizie di reale interesse per cittadini e utenti. La giuria, composta da giornalisti e professionisti della comunicazione pubblica, valuterà i progetti in base a grafica, stile, organizza-zione dei contenuti, legame con il territorio. La premiazione avrà luogo in occasione della cerimonia di chiusura del "Com-Pa", ormai da anni riconosciuto e apprezzato come sede privilegiata per un con-fronto tra i principali operatori del settore.



Una ragazza in biblioteca

PIANO ECONOMICO

Start cup, un seminario

Proseguono i seminari di formazio-ne di Start Cup Trieste. Il prof. Guido Modugno, docente di Metodologie e determinazioni quantitative d'azienda presso l'Università di Trieste par-lerà sul tema "Il piano economico fi-nanziario per il business plan di una nuova iniziativa imprenditoriale" do-mani alle 16 nella sala conferenze che si trova al primo piano della Fa-coltà di Economia. Si ricorda infine ai partecipanti al premio che entro il 23 luglio vanno consegnati i busiil 23 luglio vanno consegnati i business plan provvisori.

ENTRO IL 15 SETTEMBRE

Austria: borse di ricerca

La Provincia austriaca della Styria mette a disposizione alcune borse di ricerca per l'anno accademico 2008/ 2009. Possono partecipare tutti i cittadini appartenenti alla Regione Alpe-Adria in possesso di una laurea di un'istituzione facente parte di Alpe Adria con un limite di età di 35 anni. La borsa ammonta a 500 euro al mese. Il termine per la presentazione delle domande è fissato per il 15 set-tembre 2008. Informazioni su www.units.it (nella sezione "news") e su http://elisa.uni-mb.si.

Tre mesi in Francia per

GESTITA DALLA MOBILITÀ INTERNAZIONALE, L'INIZIATIVA SARÀ PRESTO RIFINANZIATA

Tirocinio a Parigi per promuovere l'Italia Paolo Salaris ha utilizzato un nuovo programma europeo

promuovere le varie tipo-logie dell'offerta turistica italiana in un contesto di grande prestigio. È questa l'esperienza di stage formativo vissuta da Paolo Salaris, ventiduenne iscritto al terzo anno di Comunicazione interlinguistica applicata della Scuola superiore di lingue moderne per interpreti e traduttori, il primo studente ad aver utilizzato «Erasmus tirocini: key to Europe. Training students for the future». Questo programma, attivato da poco, permette lo svolgimento di stage formativi profes-sionali in aziende all'estero per un periodo che varia dai tre ai cinque mesi, esperienza che garantisce un arricchimento culturale e linguistico. Paolo, che studia a Trieste ma è nato in Sardegna, ha lavorato per tre mesi all'interno dell'équipe dell'Enit - Agenzia nazionale del turismo a Parigi, un'esperienza che di certo ha arricchito il suo curriculum personale. «Mi sono occupato della rassegna stam-pa, dell'ufficio informa-zioni, di traduzioni e della preparazione delle sche-de informative di alcune città italiane. Devo dire che mi hanno trattato come uno specialista del settore, aiutato anche dalle



Lo studente della Scuola per interpreti Paolo Salaris

mie origini in quanto la Sardegna è una meta molto ambita dai francesi racconta Salaris -. Ho trovato un ambiente ottimo dove la parola d'ordine è integrazione e dove ogni giorno mi sono sentito uno di loro». Paolo non nasconde certo la soddisfazione per questo periodo trascorso a Parigi. «Devo ringraziare la Ripartizione Mobilità internazionale dell'Università di Trieste in quanto sono stati molto disponibili e pazienti nell'organizzazione di questa esperienza. Parigi è una città dove la noia è vietata, dove ogni giorno è diverso dal precedente, e anche il lavoro mi ha aiutato molto nel stabilire dei contatti e nel vivere in una realtà diversa. È un'occasione che merita di essere sfruttata». Salaris è stato uno dei primi ad usufruire della borsa di studio offerta dall'Unione europea che ha messo a disposizione per l'anno 2007/2008, in regione 147 borse di studio da 1.800 euro per chi desiderava aderire a questo programma, pro-mosso dagli atenei della regione, dalla Sissa e dal Conservatorio «Tartini» di Trieste e dal «Tomadini» di Udine. Sergio Zilli, delegato del rettore per la mobilità studentesca, assicura che per il prossimo anno questo progetto ver-rà finanziato nuovamente con una novità in quanto non solo ci saranno i finanziamenti dall'Agenzia nazionale Erasmus al

Consorzio ma anche un finanziamento chiesto proprio dall'Università di Trieste. Si tratta di un'opportunità unica a livello nazionale. «Questo è il primo consorzio a livello nazionale in cui sono coinvolte tutte le realtà di formazione secondaria della nostra regione e anche alcune imprese che hanno collaborato attivamente alla realizzazione di questo progetto - spiega Zilli -. E presenta un'ulteriore novità rispetto al programma Leonardo, riguardante solo i laureati, perché estende la possibilità di svolgere un tirocinio all'estero retribuito anche agli studenti.

L'Università di Trieste si è distinta per il lavoro svolto nel campo della mobilità internazionale, che è stato giudicato tra i migliori. Inoltre la dottoressa Carla Savastano (capo ripartizione della Mobilità internazionale) è stata chiamata a relazionare sull'attività svolta dall'Ateneo per quanto riguarda organizzazione e servizi offerti, alla Giornata Erasmus tenutasi a Ischia ai primi di luglio». Info su www.units.it nella sezione "Mobilità internazionale" alla voce "altre opportunità di studio e lavoro all'estero".

Maria Chiara Boccato

TUTTE LE NOTIZIE SUL MERCATO IMMOBILIARE

CASAM

A TRIESTE, GORIZIA E MONFALCONE

In edicola tutte le domeniche

IL PICCOLO

INSERTO SETTIMANALE

OGGI IN TV

13.00 Italia 1: Studio Sport 15.30 Rai Tre: pomeriggio sportivo 17.15 Rai Tre: Campionati italiani 20.05 Rai Tre: Speciale Tour de France

21.00 Sky Sport 1: Amichevole Goal 4 21.30 Antenna3: Paddock-Uomini e

22.30 Sky Sport 1: Gol Deejay Premier

0.00 Sky Sport 2: Poker First European



23.00 Sky Sport 1: Speciale Calciomercato

0.55 Italia 1: Studio Sport





A sinistra il vicepresidente Carnelutti fa gli onori di casa; al centro Maran; a destra le prime fatiche sul campo



CALCIO SERIE B. TANTE FACCE NUOVE E GIOVANI AL RADUNO

La Triestina linea verde punta ai play-off

Stasera presentazione ai tifosi in piazza Unità, venerdì partenza per il ritiro di Ravascletto



Facce nuove e sorridenti a Opicina (Fotoservizio Bruni)

IL PERSONAGGIO

Marchini si allena e aspetta «Difficile rinunciare alla A»

TRIESTE Davide Marchini per il momento resta a Trieste. L'ala alabardata dopo la conferenza stampa di presentazione della nuova squadra ha dovuto mettere in campo tutta la sua bravura dialettica per districarsi stavolta non dalla marcatura dei terzini, ma da quella di telecamere e microfoni. La disavventura di Cagliari è alle spalle al punto che il giocatore appare sereno, rilassato e grato alla società alabardata. Chiaramente sulla sua permanenza nella squadra di Maran penderà un grosso punto di domanda sino al 30 agosto, giorno di chiusura del calciomercato.

Marchini comunque è stato chiaro, visto che ha più volte espresso l'intenzione di non voler rinunciare ad una chiamata dalla massima serie. Se però non ci saranno le condizioni giuste per gio-

È nel mirino dell'Atalanta: «Ma se non mi chiamano resto volentieri a Trieste»

care ancora in serie A, il giocatore pare propenso a rindossare la maglia alabardata. In queste ore per lui è vivo l'interesse dell'Atalanta, a caccia ora proprio di giocatori con le

sue caratteristiche.

Marchini, un atleta con le sue qualità a questo gruppo farebbe comodo: quante possibilità ci sono che rimanga alla Triestina?

Ora come ora non saprei, non è facile rinunciare alla serie A: tutti vogliono giocarci, pochi ci riescono. Certo, ci devono essere le condizioni giuste, anche perchè Trieste e la Triestina sono nel mio cuore. Diciamo che sarei contento di rimanere, ma resto in attesa di sviluppi. Ora il mio primo obiettivo è quello di lavorare bene in ritiro, con impegno, mettendomi a disposizione di Maran, poi sarà la società a decidere.

Che impressione si è fatto della squadra e dell'ambiente?

Alcuni compagni li conoscevo già, il mister ho avuto modo di conoscerlo in passato, ma non avevo dubbi perché la società è seria e sana. Ritengo che Trieste sia la piazza ideale per molti calciatori, anche per i tanti giovani che ho visto.

Quanto ha influito l'esperienza di Cagliari sul Marchini uomo e calciatore?

Dico solo che il Marchini attuale deve continuare a lavorare seriamente cercando di dare il massimo per tornare prima possibile a calcare i palcoscenici della serie A. Chissà che non mi riesca di farlo con la Triestina.

Giuliano Riccio

TRIESTE Una Triestina con nuova benzina nel motore, carburante fresco e frizzante, da inserire in una vettura dall'intelaiatura collaudata e affidabile: da una parte i volti freschi di Cacciatore e Rullo, Cia e Cossentino, Ardemagni e Sabato, rassicuranti dall'altra leader come Allegretti e Dei. E in mezzo tanti ritorni, chissà se definitivi o provvisori, come Agaz-zi, Graffiedi e Marchini. È questa la nuova creatu-ra alabardata che ieri si è radunata e che questa sera riceverà l'abbraccio dei tifosi in piazza Unità d'Italia: l'appuntamento è per le 19.30.

Ieri pomeriggio, intanto, c'è già stata la prima sgambata sul campo di Opicina, dove gli alabardati si alleneranno fino a venerdì, quando partiranno per il ritiro di Ravascletto che durerà fino al 9 agosto. È una Triestina

che non ha ancora una veste definitiva: in ritiro infatti ci andranno una trentina di giocatori. Ieri mancavano in pochi: Granoche che sta continuando la rieducazione, Figoli ancora bloccato da pratiche burocratiche e altri con regolare permesso che dovrebbero aggregarsi nei prossimi giorni, come Antonelli, Eliakwu, Gegè Rossi, Cossu e Pippi. Proprio questi ultimi cinque, insieme ai soliti chiacchierati Graffiedi e Marchini, potrebbero presto cercare fortuna da altre parti.

Ieri, con Fantinel e De Falco a Milano per l'ennesima assemblea di Lega, è toccato ai vicepresidenti Carnelutti e Del Prete fare gli onori di casa. Con loro l'amministratore delegato Enzo Ferrari e il consigliere Tito Rocco. Carnelutti ha subito ricordato una prossima importante ricorren-

za: «Abbiamo lavorato e stiamo lavorando per concretizzare il nostro progetto, ovvero migliorare anno dopo anno. Per la Triestina fra l'altro è un periodo importante, perché durante la stagione ricorrerà il novantesimo anniversario della nascita della società. Abbiamo in cantiere manifestazioni particolari per cele-brare la ricorrenza, le illustreremo nei prossimi giorni».

Ma in rampa di lancio c'è anche la campagna abbonamenti: «È pronta a scattare - spiega Carne-lutti - entro la settimana definiremo tutti i dettagli: l'obiettivo è quello di avvicinare le famiglie allo stadio e di far entrare i più giovani al Rocco quasi gratuitamente. Lo spirito è questo, e ovviamente anche la campagna abbonamenti sarà legata ai 90 anni della società». Lo staff tecnico è

interamente confermato: da Maran al suo vice Maraner, dai preparatori at-letici Bellè e Bossi all'allenatore dei portieri Di Justo, fino allo staff medico con Chiella, Bernobi e Luise. Un cambio solo tra i massaggiatori: saranno Davide Bolletta e Cosimo Perlangeli.

Quanto alle strategie della società, Enzo Ferrari spiega che non c'è stato alcuno stravolgimento, nonostante i numerosi prestiti da altre squadre: «Non cambia molto, anche noi abbiamo giocatori di proprietà che gioca-no altrove. Del resto è po-sitivo che alcune grandi società vedano nella Triestina una buona opportunità per far crescere i loro giovani. Questo tipo di rapporti e di scambi sarà sempre più frequente, perché il volume di investimento della A è troppo grande rispetto alle altre categorie».

Antonello Rodio

Maran: «L'entusiasmo dei giovani darà sprint alla nostra stagione»

rivedere tante persone che cono- Il tecnico è soddisfatto sco, dodel gruppo. «Ma mancano po vari anni nei quali un difensore e una punta» per me ogni ini-

stagione era tutto nuo-vo: è il segno della conti-da fare. Sicuramente nuità di un progetto che va avanti dallo scorso anno e che prosegue nel segno di una grande voglia di migliorare. Sappiamo tutti che sarà un anno impegnativo, ma sono convinto di avere a disposizione un gruppo di ragazzi che non ha paura di affrontare questo

tipo di impegno. Quale sarà il primo obiettivo da raggiunge-

Quello di inserire tanti nuovi ragazzi pieni di entusiasmo in un gruppo che ha mantenuto una sua fisionomia e una sua ossatura. Dobbiamo formare un gruppo, anzi una squadra, co-me del resto lo siamo diventati lo scorso anno lavorando sodo durante la stagione.

A proposito di ragazzi, la freschezza atletica riuscirà a sopperire all'inesperienza?

Intanto, non temo l'inesperienza perché è tutta gente che ha già fatto parlare di sé e inol-

TRIESTE Sorridente, rilassato e pronto ad affrontare la sua seconda stagione alabardata: Rolando Maran appare soprattutto sereno, conscio dell'impegno che lo aspetta, ma visibilmente fiducioso nella sua nuova creatura che comincerà a plasmare nelle prossime tre settimane di ritiro.

Maran, si ricomincia: le prime impressioni?

Intanto sono felice di rivedere

tre sarà interessante lavorare con i giovani perché hanno margini di miglioramento più ampi. Se in loro prevarrà la voglia di capire, di imparare, di trarre dalle esperienze positive o negative dei contributi preziosi da aggiungere nel loro bagaglio, allora si farà certamente bene. Ma se li abbiamo scelti, è proprio perché crediamo che in loro ci siano questi presupposti.

mezzo dalla fimercato, cosa manca ancora a questa squa-dra?

serve un difensore centrale, perché allo stato attuale in quel ruolo siamo rimasti in tre. E un altro attaccante,

visto il rifiuto di Nosel-

Ora in rosa di attaccanti ce ne sono tanti, ma forse qualcuno è destinato a partire. È ovvio però che se qualcu-no andrà via, qualcun altro dovrà arrivare. Anche perché non sappiamo ancora quando potrà rientrare Granoche.

E le altre squadre del campionato?

Troppo presto per sti-lare giudizi, non bisogna badare alle forze altrui, ma guardare solamente a noi stessi. Dovremo essere bravi a inserire nuovi su quella che io ritengo già una buona base: c'è grande entusiasmo, se i propositi indi-viduali di miglioramento di ciascuno avranno buon esito, significa che anche il risultato globa-

le della squadra sarà mi-

OLTRE CHE IN IRPINIA SONO OTTIMISTI ANCHE A TREVISO

Messina rinuncia, al suo posto torna Avellino

I siciliani non hanno reagito alla bocciatura Covisoc, ripartiranno dai ragazzi

Ronaldinho è gia arrivato in Italia Oggi firma il contratto col Milan

MILANO Solo l'annuncio ufficiale separa Ronaldinho dal Milan. Ronaldinho, in attesa delle cifre ufficiali, è partito ieri sera per Milano per firmare oggi un contratto oneroso (si parla di circa 6,5 milioni a stagione), mentre circa 18,5 milioni andranno nelle casse del club catalano. Ronaldinho, del resto, aveva messo in primo piano il possibile arrivo al club rossonero, conteso però a suon di milioni dal Manchester City che fino all'ultimo sembrava voler strappare il giocatore alla pressione del Milan. Ieri mattina i giornali avevano anche accennato un tentativo del Chelsea, ma i club inglesi sono arrivati in ritardo e sono rimasti fuorigioco.

TRIESTE Nella prossima serie B il Messina non ci sarà: la società siciliana infatti non ha presentato ricorso contro la bocciatura della Covisoc

e rinuncia pertanto all'iscrizione nella serie cadetta. A questo punto, bisognerà vedere se qualcuno si farà avanti per presentare entro luglio una richiesta di ammissione nella Seconda divisione (ex serie C2), sfruttando il lodo Petrucci.

L'altra sera, con un comunicato stampa, la famiglia Franza ha evidenziato come non ci sia stata da parte di altri imprenditori la volontà di subentrare o comunque di partecipare alla gestione della società. Ed è proprio per questo motivo che i Franza hanno deciso di ritirare irrevocabilmente la domanda di iscrizione (che peraltro era stata bocciata dalla Covisoc), preannunciando alla Figc e alla Lega la volontà di iscriversi al migliore campionato dilettantistico cui il Messina potrà essere ammesso.

La nuova realtà, si legge nel comunicato, permetterà in pratica un ridimensionamento della

società, che affronterà la prossima stagione affidandosi ai ragazzi del settore giovanile, «patrimonio umano e sportivo in cui negli anni si sono investite consistenti risor-

Si respira ottimismo invece in casa del Treviso, l'altra società che era stata bocciata dalla Covisoc, anche se solo per i pagamenti riguardanti l'Iva. In questo caso il ricorso è stato presentato e la società del presidente Setten è fiduciosa sull'iscrizione al campionato, sospesa al momento da parte degli organismi di vigi-

lanza federali. Entro domani la Covisoc esaminerà i ricorsi e darà i pare-ri al Consiglio federale, che venerdì deciderà sull'ammissione ai campionati.

Ma chi prenderà il posto del Messina? E l'Avellino la prima squadra avente diritto al ripescaggio tra i cadetti, ma anche la società irpina ha i suoi problemi con la Covisoc, che infatti aveva sospeso la sua iscrizione alla serie C. Tutte cose risolvibili, assicurano da Avellino, e infatti ieri i commercialisti della società irpina si sono presentati a Roma per presentare i bonifici degli avvenuti pagamenti ai calciatori che non hanno firmato le liberatorie. Se la Covisoc darà il proprio assenso al Consiglio federale, sarà automatico il ripescaggio dell'Avellino in serie B.

BASKET SERIE B2. SECONDO IL CIGNO È CAMBIATO IL PARERE DI BONICIOLLI

Pilat: «Sedotto e abbandonato dall'Acegas»

TRIESTE Si è sentito tradito dalla sua Trieste: sedotto prima e abbandonato poi dal nuovo corso dell'Acegas, Marco Pilat non ci sta ed esprime a chiare lettere tutto il suo disappunto. Un divorzio difficile da accettare per un giocatore che ha chiuso la scorsa stagione con quasi 18 punti di media a partita e che ha sempre dato il massimo per la maglia della sua città. «Avevo parlato con Boniciolli - racconta - prima che il suo ruolo diventasse operativo e mi aveva

assicurato che, indipendentemente dalla serie da cui saremmo ripartiti, sarei stato un punto fermo della nuova Acegas. Non ci siamo più sentiti, ma ero tranquillo perché per me la parola data ha un valore. Purtroppo così non è stato. Ho atteso a lungo, convinto che prima o poi qualcuno si sarebbe fatto vivo e invece nulla. Avrei apprezzato almeno la sensibilità di un colloquio a quattr'occhi per capire i motivi di un rifiuto che, francamente, non riesco ad accettare».

E stato Pilat, la scorsa settimana, a farsi vivo con la società per chiarire la situazione. «Ho parlato con Matteo - racconta il Cigno - e mi ha detto che non rientravo più nei piani della società e che il presidente Dipiazza gli aveva raccomandato di fare piazza pulita della rosa della passata stagione. Ho preso atto della cosa, salvo poi vedere riconfermati Pigato e Godina. Ribadisco che mi dispiace anche perché non è stato fatto neppure un minimo tentativo per farmi restare. Avrei accettato una riduzione dell'ingaggio, un impiego ridotto in termini di minutaggio, un ruolo da chioccia per i giovani, ma non c'è stata nessuna proposta».

Sul futuro ancora un grande punto di domanda. «Devo vedere perché appena adesso torno sul mercato. Ero convinto di restare, adesso devo cominciare a guardarmi attorno. Ho ricevuto una telefonata da Monfalcone, la proposta di un biennale da Gorizia. La cosa importante da sottolineare,

per rispondere ai tanti tifosi che mi fermano per strada, è che vado via non per una mia scelta. Per cui, se dovessi tornare al PalaTrieste da avversario, spero di essere accolto comunque con affetto».

Una presa di posizione, quella di Pilat, alla quale Boniciolli non ha voluto replicare. «Ognuno è libero di dire quel che vuole - il commento di Matteo -. Rispetto l'opinione di Marco Pilat, mi auguro che Marco Pilat rispetti la mia».

Lorenzo Gatto



Marco Pilat

CON LA PIGNOLO E LA CALLIGARIS ANCHE UNA LIVORNESE AI GIOCHI DI PECHINO



Giulia e Chiara, due triestine in Cina

Chiamata sull'equipaggio olimpico dalla compagna di società, l'Adriaco

TRIESTE Dall'Optimist all'Europa, un titolo italiano in classe Ufo, per approdare, quasi a sorpresa, all'Yngling. Giulia Pignolo, è nata nel 1980, e tra qualche gior-no, il 26 luglio, compirà 28 anni. Sarà un comple-anno diverso dal solito, con la valigia pronta per ripartire per la Cina, me-ta Quingdao, le Olimpia-di in classe Yngling, la meno nota in Italia, con un solo equipaggio com-petitivo, quello composto da Giulia Pignolo con Chiara Calligaris, triesti-na anche lei, con il ruolo di timoniere, e la livornese Francesca Scognamillo. Alle Olimpiadi Giulia Pignolo è arrivata per la sua serietà, e abnegazio-ne. Compagna di circolo di Chiara Calligaris (entrambe regatano per lo Yacht club Adriaco), ha subito aderito alla propo-sta di Chiara, perché correre nella «classe impos-sibile», quella meno dif-fusa in Italia tra le classi olimpiche, era una sfida da non lasciarsi scappare. «Ho sempre desiderato fare una campagna olimpica, e quando Chiara Calligaris me l'ha proposto non ci ho pensato due volte. Prima dell'Yngling ho regatato in Europa e in 470, ma l'impegno era decisamente meno

Cosa hai pensato, quando Chiara ha voluto inserirti nel team?

professionale».

Che sarebbe stata molto dura! Tre ragazze, tre anni sempre assieme: prima di tutto sarebbe stata una grande sfida con me



Primo piano di Giulia Pignolo, sopra con l'equipaggio yngling

stessa, un'occasione per imparare più e più cose, non solo in barca, anche dal punto di vista umano e di relazione.

Qual è il tuo ruolo nello yngling?

Io sono quella che sta a prua, il prodiere femmina, o la prodiera che dir si voglia, Francesca Scognamillo sta al centro, e

Chiara Calligaris è il no-

stro timoniere.

Cosa fai quando non ti alleni?

Sono all'università, sto frequentando un dottorato in biomonitoraggio ambientale a Trieste.

Il vostro è un equipaggio di cervellone, posto che anche la Calligaris frequenta un dottorato in



Anche un tricolore Ufo nei 18 anni di derive

TRIESTE Giulia Pignolo avrà appena com-piuto 28 anni il giorno in cui si preseterà in regata a Quingdao: è nata a Trieste il 26 luglio del 1980, e dieci anni dopo ha varcato la soglia dello Yacht club Adriaco, per iniziare la scuola vela che l'ha portata dopo un lungo percorso in Optimist, quindi in classe Europa e in 470, ai Giochi. În Classe Europa ha ottenuto nel 2002 un

secoldo posto nel circuito Eurolymp, e l'anno precedente ha ottenuto, sempre nella stessa classe, il secondo posto assoluto e il titolo femminile al campionato italiano; nel 2004 è giunta invece terza, sempre al campionato italiano. Nel suo curriculum annovera anche un titolo italiano nella classe Ufo 28 one design. Fidanzata con un velista, vive a Trieste.

geologia... Così pare...

Dovi ti trovi, al momen-

Siamo sul campo di regata di Quingdao, per gli ultimi allenamenti, per testare le condizioni meteo e per le ultime rifiniture, se così si può dire.

Condizioni? Nebbia, poco vento, al

massimo otto nodi, e tanta corrente. Tutto come previsto, insomma. Niente di nuovo che ci faccia sperare in condizioni meteo diverse e migliori per una barca come l'Yngling, pesante.

Finita questa impegnativa Olimpiade, cosa pensi di fare sia dal punto di vista sportivo sia profes-

Dal punto di vista sportivo vedremo, al momento come si può immaginare non ho tempo per pensarci. Per quanto riguarda la mia vita professionale, il mio obiettivo è ovviamente quello di terminare il dottorato: mi mancano due anni di studi. Poi dovrò trovarmi un lavoro, ma la vela avrà sempre un ruolo centrale.

Vivi a Trieste? Si, assieme al mio fidanzato. Un velista anche lui, giusto per restare in tema.

Qual è il legame con il tuo circolo velico?

E' un legame forte, anche perché io ho sempre regatato sotto il guidone dell'Adriaco. Da ragazza ho anche insegnato ai corsi di scuola vela.

Quando hai iniziato a regatare?

Quando avevo dieci anni, nel 1990, ho esordito, se così si può dire, in classe Optimist. Il mio allenatore era Massimo Giorgianni.

Quali saranno le principali avversarie, a Quin-

Tutti gli equipaggi, senza dubbio. La classe è composta da equipaggi molto preparati, e il podio olimpico sarà una battaglia tra almeno sei o sette team, sui quali il favorito appare al momento essere il team inglese capitanato da Sarah Ayton. Ma come si sa una Olimpiade è una regata strana e diversa e tante volte i pronostici vengono rovesciati...

Francesca Capodanno

>> VELA

OPTIMIST. REGATA PER CADETTI Sistiani primo, la Curri seconda



TRIESTE È andata a Giulio Sistiani, della Società velica di Barcola e Grignano, la quarta selezione zonale Cadetti classe Optimist, disputatasi per l'organizzazione dello Yacht club Cupa assieme alla Società nautica Pietas Julia. Una sola prova è stata disputata: dopo la prima delle due regate in programma, infatti, la capitaneria di porto in accordo con gli organizzatori ha

rinviato tutti in porto, per l'arrivo di una libecciata. Giulio Sistiani ha saputo sia partire bene sia dominare il salto di vento alla fine della prima poppa, e ha mantenuto la leadership, seguito da Marta Curri del Sirena, seconda assoluta, prima femmina e prima classificata del 1998. Terza piazza per Paolo Reggente, della Svbg, seguito da Andrea del Re (Stv) e da Attilio Azina, quinto. In sesta posizione si è classificato il monfalconese Andrea Giuricich (Svoc), seguito da Nicole Verrecchia (Yca), settima, e da Edoardo Tazzari (Snpj) ottavo. Nona piazza per Samuele Tosi (Stsm) e decimo posto per Francesca Bergamo della Triestina della vela. Alla regata erano iscritti 59 giovani cadetti nati nel 1997 e 1998.

GIROVELA Nella tappa di Acciaroli, Riva del Garda con Alberto Bolzan al timone vince ancora e consolida la propria maglia rosa con tre punti di vantaggio in classifica generale su Castelsanpietro terme. Bene ieri Baia di Sistiana, che con un quarto posto di giornata è sempre quinta in generale, ma a un solo punto da Emilia Romagna, quarta. Oggi regata costiera per raggiungere Castellamare di

HOCKEY IN LINE. ISCRIZIONI PROROGATE

L'Edera spera ancora nella A1

TRIESTE Ancora un nulla di fatto sul caso Edera Officine Belletti, la squadra triestina di hockey in line tuttora incerta sull'iscrizione al prossimo campionato di A1. La giornata di ieri doveva essere decisiva per le sorti del sodalizio triestino ma invece un colpo di scena ha bloccato tutto. I Raiders di Montebelluna, ripescati come miglior seconda squadra della serie A2 dopo la rinuncia definitiva da parte degli Asiago Black, hanno chiesto a loro volta una proroga per l'iscrizione alla A1 fissata per domenica 27 luglio. L'Edera ha subito colto l'occasione al balzo aggiungendosi ai veneti nel posticipare la scelta sull'adesione al prossimo campionato lasciando dunque ancora col fiato sospeso gli appassionati sportivi triestini. Nel frattempo i tanto in-

vocati segnali da parte delle istituzioni non sono

ancora arrivati, anche se sembra che il sodalizio rossonero sia riuscito ad avere l'appoggio da parte di alcun sponsor privati e che la situazione attuale sia se non altro un po' meno nebulosa rispetto a qualche settimana fa. Nel frattempo gli addetti ai lavori si stanno ponendo l'interrogativo sul futuro dei giocatori rossoneri, in particolar modo su talenti del calibro di Nejc Sotlar o Bostjan Kos, sempre nel mirino di diverse società. I due sloveni potrebbe-

ro dunque seguire la squadra in serie B?

«Per un discorso legato prettamente al regolamento gli stranieri non possono giocare nel campionato di B - spiega il direttore sportivo rossonero - ma so che i tutti i nostri giocatori credono nel progetto di portare lo scudetto a Trieste e che quindi la fiducia nella società, nonostante le difficoltà, rimane piena».



In attesa dunque di capire le sorti sul futuro dell'Edera, l'altra squadra triestina impegnata nel massimo campionato di hockey inline, il Polet di Opicina, sta affilando le armi per la prossima stagione. Almeno un rinforzo in attacco e uno in difesa sono gli obiettivi dichiarati dalla società presieduta da Marino Kokorovec. «Ci stiamo guardando attorno e abbiamo già individuato

due elementi validi che potrebbero presto far parte della nostra squadra», spiega il direttore sportivo neroarancio Matteo De L'obiettivo dei Kwins è raggiungere quanto meno i play-off e per farlo l'arrivo di qualche nuovo elemento appare fondamentale. Il blocco di giocatori dell'anno scorso verrà sicuramente riconfermato, ma il Polet sta cercando di aumentare il

proprio roster, spesso in difficoltà durante le trasferte del sabato a causa dei concomitanti impegni lavorativi di diversi giocatori.

De Iaco infine ha voluto esprimere il proprio rammarico «per il continuo prorogarsi delle iscrizioni al campionato che di fatto sta ritardando la pubblicazione dei calendari per la prossima stagione».

Riccardo Tosques

TENNIS. OGGI A UMAGO DERBY CON FOGNINI

Volandri bene al via

UMAGO Primo turno in salsa agrodolce per i colori italiani nelle prime giornate della XIX edizione della «Croazia Open». Il dolce era stato servito come antipasto nel turno finale delle qualificazioni che aveva promosso il giovane Gianluca Naso, sorprendente vincitore su una nobile racchetta decaduta, quale lo slovacco Hrbaty. Ma una volta entrato nel tabellone principale il palermitano non è riuscito a superare nel tie-break decisivo l'ostacolo rappresentato dal serbo Pashanski.

Primo turno fatale anche all'italiano Francesco Piccari, anche lui proveniente dalle qualificazioni, contro il croato Karanusic (6-2 6-2 per il croato). Tutto facile invece per Fabio Fognini, testa di serie n. 7 del tabellone, vittorioso sul li-

rendendo anche più in

salita la strada per i play-

Ducks sono avvantaggiati

con sette vittorie e sette

sconfitte. Nel primo in-

ning gli sconfitti hanno

commesso diversi errori

in difesa, ben sfruttati -

al pari delle basi ball -

dai padroni di casa, che

off per i quali ora i

tuano Berankis per 6-3 6-2. A sfidare Fognini nella corsa ai quarti di finale sarà oggi il redivivo Filippo Volandri, riapparso ai livelli di un tempo, che si è sbarazzato facilmente del connazionale Flavio Cipolla (6-1 6-4) dando segni di ritrovata vitalità.

Concluso il primo turno, si vedranno da oggi in campo a Stella Maris anche le quattro teste di serie più accreditate di questa «Croazia Open» 2008, esentate dal turno di apertura grazie a un bye nel tabellone a 28, quattro racchette «grandi firme», quali lo spagnolo Verdasco, il croato Karlovic, lo spagnolo Carlos Moya e il russo una finale ad Umago è anche il croato Ivan Ljubicic, l'eroe di Coppa Davis di qualche anno fa, numero 5 del tabello-

BASEBALL SERIE C1. TRIESTINI KO A STARANZANO

Junior Alpina, play-off lontani

ne. Ljubicic ha esordito con un netto successo sul russo Kukuskin (6-2 6-1) e nel prossimo turno dovrà vedersela con il connazionale Karanusic. Sarà contro il francese Montcourt l'esordio del numero 1 del tabellone Fernando Verdasco, mentre Carlos Moya aspetta il vincente tra il serbo Troicki e il ceco Vanek.

Grande curiosità anche per il ritorno a Umago dell'argentino Kanas, numero 6 del tabellone opposto nel primo turno al cileno Massu. Un torneo tutto da gustare dal secondo turno in poi che ha nello spagnolo Verdasco, numero 13 della classifica mondia-Andreev. Ma a sognare le, il suo numero 1, ma che ha in Carlos Moya il beniamo di sempre, già vincitore ad Umago cinque volte.

Ezio Lipott

IPPICA. OTTO CORSE ALL'IPPODROMO

Vince Iussuf Guasimo, la Tris è 15-13-10

TRIESTE Iussuf Guasi-

mo, come da pronostico,

RISULTATI A MONTEBELLO

■ 1.a c. (m. 1.660): 1) Matai Vita (A. Borghetti), 2) Midif, 3) Moscyto Vita. T al km 1.20.1, 4 p. Q: V 1.34, P 1.92, 2.42, A 15.11.

■ 2.a c. (m. 1.660): 1) Lucy Jet (C. Schipani), 2) Laizaf, 3) Luisiana. T al km 1.19.2, 6 p. Q: V 2.66, P 2.29, 5.26, A 18.95, T 61.58. ■ 3.a c. (m. 1.660, Tris): 1) Iussuf Guasimo (P. Roma-

nelli), 2) Ivana Dei Nando, 3) Iride Holz. T al km 1.17, 14 p. Q: V 3.76, P 1.67, 3.22, 3.73, A 25.58, Tris 208.10. ■ 4.a c. (m. 1.660): 1) Edmond Bre (C. Nardo), 2) Euro Bargal, 3) Decreto Sport. T al km 1.16.1, 7 p. Q: V 4.08, P 2.28, 2.95, 2.80, A 16.13, T 176.

■ **5.a c. (m. 1.660, gentl):** 1) Liberty Effe (M. Puppi), 2) Little Joe Rivarco, 3) Losceriffo Rl. T al km 1.19.6, 8 p. Q: V 1.69, P 1.28, 1.58, 3.66, A 3.94, T 59.27. ■ 6.a c. (m. 2.060): 1) Ifide (V. Martellini), 2) Inviar,

3) Ingof. T al km 1.17.8, 7 p. Q: V 2.19, P 1.30, 1.20, A 2.13, T 16.15. ■ 7.a c. (m. 2.060, gentl): 1) Cervo Volante (C. Ballotta), 2) Fan Ok, 3) Exciting Bi. T al km 1.19.1, 7 p. Q: V

2.13, P 1.37, 1.58, A 5.97, T 40.68. ■ 8.a c. (m. 1.660): 1) Galliera Via (E. Montagna), 2) Grega Holz, 3) Eura. T al km 1.17.9, 8 p. Q: V 3.57, P

1.62, 3.09, 2.74, A 34.33, T 181.49.

ha vinto ieri la Tris di Montebello, davanti a Ivana Dei Nando e Iride Holz, per la combinazione vincente 15-13-10, che ha pagato 208,10 euro ai 1.273 vincitori. È stata una corsa movimentata, con 14 cavalli in pista, dopo il ritiro di Ignazio. Allo stacco, ha tentato la sortita in testa Ismicora Dei Mag, rilevata però, sulla prima piegata, dalla veloce Ina Del Sile, mentre Imbo, che stava cercando di inserirsi al comando, si è eliminato con una rottura. Terza è rimasta Ira Dei Grif. Dopo un giro, Carlo Schipani ha proposto in avanti Ioel Memory, che si è af-

fiancata ai primi, seguita da Iride Holz. Ai 400 finali è iniziato l'imperioso attacco in terza ruota di Iussuf Guasimo, che ha trascinato con sé Ivry Sur Seine. In dirittura, la cavalla di Fabrizio Ciulla, che sembrava poter ingaggiare un duello per la vittoria con Iussuf Guasimo, ha sbagliato, lasciando la passerella al caval-lo di Romanelli e il secondo posto a una regolare Ivana Dei Nando, che ha preceduto Iride Holz, Idria Ganzolo e Istria Di Fumo.

In apertura di riunione, buona prova dei due anni al debutto, con vittoria di Matai Vita. Augusto Borghetti lo ha portato al successo in un buon

1.20.1, su Midif, giunto secondo, che ha evidenziato doti di partitore. Validi anche gli esordi di Moscyto Vita, che Paolo Romanelli ha fatto trottare all'esterno e di Miss Li-

La Tris delle 22.30 è al galoppo a Grosseto, con 16 cavalli alle gabbie sui 1.750 metri. Si scommette anche su quartè e quintè. Pronostico: Angeli (2), Pedra Pompas Doctor Speed (8). **Aggiun-**te: Gioia Ger (6), Celeritas (7), Go Jo Black (13). Alle 19.30 si corre al trotto a Treviso. Pronostico: Esterel Rivarco (14), Ebony Tr (16), Farader

(11). **Aggiunte**: Gelinotte

Om (15), Gospel Bi (5), Ec-

cles (18).

Ugo Salvini

TRIESTE Un brutto hanno realizzato quattro punti e hanno gettato copasso falso sia per la presì le basi per il successo. stazione fornita in sè sia Gli ospiti ĥanno accorciain chiave play-off. La seto le distanze nella secondicesima giornata (settima di ritorno) della serie da frazione con un punto C1 ha visto la Junior Alpidi Matteo Sossi, messo a segno dopo una valida di na arrendersi sul dia-Christian Tropeano, ma uno sbaglio dell'esterno mante dei Ducks Staranzano per 8-2 (4-0, 2-1, 0-0, Tiziano Sossi ha fruttato 0-1, 0-0, 0-0, 2-0, 0-0, 0-0). I triestini si sono espresdue punti ai locali, che si sottotono e la loro parin tal modo sono volati tenza negativa ha reso losu un rassicurante 6-1. ro difficile la rimonta,

Dal terzo round la Junior Alpina si è mostrata più attenta in difesa, ma si è innervosita a causa dell'arbitraggio tanto che a farne le spese è stato il manager Brunello (espulso). Di positivo è riuscita solo a far registrare un pregevole punto di Ugrin su valida di Gabriel Tropeano e due doppi giochi

difensivi tra il quinto e il sesto tempo, che hanno tenuto a zero i Ducks. Va salvata, poi, la prestazio-ne di Matteo Sossi, che ha chiuso la partita con il punteggio pieno, fatto di tre valide e due basi ball. Più in generale il bilan-

cio del team alabardato parla di sei errori, tre strike out, sei basi ball e sette valide contro le sei dello Staranzano. La Junior Alpina ha schierato Diaz, Gabriel Tropeano, Claudio, Luccas (poi so-stituito da Battilana), Matteo e Tiziano Sossi, Ugrin, Cante, Christian Tropeano e De Conti sul monte di lancio per tre inning (nel quarto spazio a Lanza e dal quinto largo a Prodan). (m.s.)

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 16 LUGLIO 2008

Inviate le foto delle vostre squadre e dei giovani (estensione Jpg) all'indirizzo di posta elettronica sport@ilpiccolo.it con alcune righe di testo allegate e noi le pubblicheremo. O consultare il sito del nostro giornale www.ilpiccolo.it

>>> LA PROMESSA

Giorgia: «Tiferò per la Batki»

Durante l'estate si allenerà dai trampolini dell'Ausonia

30



PRESIDENTE È FULVIO BELSASSO

In grande crescita Trieste Tuffi soprattutto nel settore giovanile

La società si è appena aggiudicata i titoli italiani assoluto e femminile

TRIESTE Il 2008 per la Trieste Tuffi Edera 1904 e per il mondo sportivo triestino entrerà di sicuro negli annali e verrà ricordato a lungo. Solo due tre giorni fa il sodalizio presieduto da Fulvio Belsasso ha infatti raggiunto lo storico risultato di por-tare a Trieste il titolo tricolore in uno sport che nel giro di quattro anni ha visto salire ai vertici nazionali il capoluogo re-gionale. Il primo posto conquistato negli assolu-ti e nella categoria femminile sono frutto di un programma accurato e controllato nei minimi particolari a partire an-che dal grande interesse che il sodalizio ha sempre voluto riservare verso i giovani, giustamente ritenuti i possibili cam-pioni del domani. La forza della società e

soprattutto del vivaio gio-vanile del sodalizio lo si è potuto constatare nel saggio di fine corsi indetto dall'associazione spor-tiva dilettantistica, una kermesse realizzata nel polo natatorio «Bruno Bianchi» per certi versi una vera e pro-pria vetrina per vedere all'opera i tesserati del presidente Fulvio Belsasso, ai quali, al termine del saggio, sono stati consegnati i brevetti con il livello raggiunto. Due i corsi nei quali sono stati suddivisi i gruppi: il corso young e il Progetto Lon-dra 2012.

Mario Bremini, Elena Muiesan e Ilaria Peretti hanno seguito gli affiliati al corso young, mentre re-sponsabile del Progetto Londra è stata Ibolya Nagy. «Per noi i giovani sono la parte essenziale della società ed è per questo motivo che a parti-re dalla prossima stagio-ne abbiamo intenzione di seguire ancora con maggior cura questo settore», spiega il presidente Ful-vio Belsasso. L'obiettivo dichiarato è quello di elevare ulteriormente dun-

CALCIO. OPEN

Il Mundialito

a San Sergio

TRIESTE Sul sintetico

di via Petracco a Borgo

San Sergio è tempo della 17.a edizione del Mundia-lito, l'ormai tradizionale

torneo di calcio giovani-le estivo organizzato dal San Sergio. Quest'anno la manifestazione è riser-

vata ai nati tra il 1995 e il

2000 e durerà fino a fine mese. Ha mantenuto la

sua caratteristica di ker-

messe gratuita e aperta

sia a squadre già costitui-te sia a singoli giocatori.

I partecipanti sono divisi

per categorie e alla fine

ci saranno premi per tut-

ti e non solo per le com-

pagini vincitrici e per i

migliori giocatori.

que il già alto livello raggiunto, investendo sulle leve più piccole, decisa-mente promettenti, soprattutto da un punto di vista prettamente tecni-co: «Dopo l'exploit con le categorie assolute vor-remmo cercare di bissare questi risultati, otte-nendo anche i titoli dei C2 e C3, i gruppi entro i quali sono inseriti i giova-ni che vanno dagli 8 ai 12 anni», puntualizza Bel-

Il grande coronamento di un lavoro programmato sin nei minimi dettagli

>> IN BREVE

NUOTO. GORIZIA

estive dal 24

Finali regionali

TRIESTE Sarà Gorizia

la sede dell'ultimo impe-

gno di rilievo del nuoto

targato Friuli Venezia Giulia. Dal 24 al 26 luglio (ogni giorno il via sarà da-

to alle 17.45) il capoluogo

isontino ospiterà le fina-

li regionali estive, che

serviranno al tempo stes-

so quale tappa di avvici-

namento all'ultimo ap-

puntamento nazionale di

prestigio. A inizio agosto

si disputeranno i campio-

nati italiani giovanili:

dal 2 al 5 scenderà in ac-

qua la categoria Ragazzi,

dal 6 al 9 spazio a Junio-

res e Cadetti (sia maschi

sia femmine).

è da attribuirsi in buona parte anche grazie all'arrivo del direttore tecnico Domenico Rinaldi (ex Fiamme Oro), che assie-me al figlio Tommaso, hanno contribuito ad innalzare il tasso tecnico del sodalizio.

Accanto dunque a un'olimpionica come No-emi Batki, e ad atleti co-me Michelle Turco e Tommaso Rinaldi, già in-seriti nei circuiti Mondia-li ed Europei degli Junio-res, crescono i vari nazio-nali giovanili come Ivana nali giovanili come Ivana Curri, Mosena Tunde, Ga-

TIRO A VOLO. FINALI Benet, 14 anni ai tricolori

TRIESTE Il quattordicenne Christian Benet della Società Triestina tiro a volo, figlio di quello Stefano appena promos-so in Eccellenza, si è im-posto nel Gp Cas di Bergamo dopo essersi già aggiu-dicato nettamente il Gp Cas di Teramo con 43 cen-tri su 50. È di conseguen-za qualificato alle finali tricolori di categoria, il 3 agosto a Montecatini. Già l'anno scorso, alla prima stagione nel tiro a volo, il giovane Christian aveva dimostrato di sapersi di-simpegnare su buoni li-velli in uno sport che richiede concentrazione e prontezza di riflessi.

rapista Alfredo Rosso-mando e dal medico so-ciale Andrea Maggi. Uno staff di quantità e quali-tà, fondamentale per po-ter continuare la strada intrapresa dalla Trieste Nel frattempo i tessera-ti del sodalizio si prepa-rano per fare il tifo per Noemi Batki, la giovane tuffatrice fresca campio-nessa italiana da 1 metro

grazie alla splendida prova di Riccione che ha permesso all'atleta di origine ungherese di battere la compagna di nazionale Tania Cagnotto, tesserata con le Fiamme Gialle. Questo il commento del presidente Belsasso: «Noemi Batki è la stella della nostra società ma dietro a lei stanno tà, ma dietro a lei stanno crescendo tanti altri giovani che in un futuro non troppo lontano potrebbe-ro arrivare al livello di

Noemi». Riccardo Tosques

briele Auber, Paola Fla-

minio e Giulia Belsasso,

minio e Giulia Belsasso, tutti seguiti con grande dedizione da Sigrid De Riz. Diversi poi i risultati ottenuti nella stagione in corso, tra questi i titoli italiani di categoria da parte di Tommaso Rinaldi (piattaforma Juniores), Ivana Curri (trampolino 3 metri e piattaforma Ragazze), Gabriele Auber (trampolino 3 metri Ragazzi) e Giulia Belsasso (piattaforma Esordienti). Tra gli altri atleti citiamo poi Estilla Mosena, Nicolò Rosati e Samuele Fragiacomo appartenenti al gruppo Esordienti C2. Per quanto concerne lo staff tecnico, accanto al presidente Fulvio Belsasso, fondatore del sodalizio giuliano, la società sportiva triestina è curata dal direttore tecnico Domenico Rinaldi,

nico Domenico Rinaldi,

dagli allenatori Sigrid De Riz e Ibolya Nagy coa-diuvati dall'assistente al-

lenatore Elisa Coronica,

dal preparatore fisico Maurizio Stella, dal pre-paratore acrobatico Mar-tina Bremini, dal fisiote-



CARTA DI IDENTITÀ

- Nome: Vrc. Giorgia. nata a Trieste il 31 maggio 1999
- Sport & ruolo: Tuffi
- Carriera: Milita da due anni nella Trieste Tuffi
- Hobby e preferenze: Legge i libri di Geronimo Stilton

TRIESTE Tra qualche settimana inizieranno le Olimpiadi cinesi di Pechino e la tuffatrice di origine ungherese Noemi Batki avrà tra le sue sostenitrici anche la piccola Giorgia Vrc. Tesserata anche lei con la Trieste Tuffi, la giovane Vrc milita nel sodalizio sportivo presieduto da Fulvio Belsasso. «Guarderò le Olimpiadi alla televisione e farò il tifo per Noemi», ammette Giorgia. Da sempre una grande amante delle discipline sportive, la giovane atleta della Trieste Tuffi prima di avvicinarsi al mondo acquatico ha disputato un paio di anni dedicandosi alla ginnastica artistica: «All'inizio mi artistica: «All'inizio mi piaceva ma poi ho smes-so perché sentivo che vo-levo fare un altro sport che avesse a che fare con l'acqua», confessa Gior-

gia. E così un giorno la Vrc guardando la televi-sione ha visto una gara di tuffi maschile: «Da lì di tuffi maschile: «Da lì ho chiesto a mia mamma di portarmi a provare a fare tuffi e non ho più smesso», ricorda Giorgia. Specialista nei tuffi da un metro la giovanissima atleta del presidente Belsasso ha raccolto un primo posto nelle gare disputate a Trieste, Graz, Innsbruck e Zagabria e altri buoni piazzamenti nelle gare svolte a Milano e Bolzano. «Ho ottenuto tanti bei risultati», ammette Giorgia. Il segreto? «La concentrazione è fondamentale e poi naturalmente non bisogna avere paura dell'altezza né soffrire di vertigini». né soffrire di vertigini». Iscritta alla scuola elementare «Rodari» di Campanelle da settembre Giorgia frequenterà la quarta elementare:

«La scuola mi piace e mi piacciono soprattutto due materie: matematica

e immagine».

Hai qualche compagno
con cui vai particolarmente d'accordo?

Sono tutti davvero mol-

to simpatici.

Quanti allenamenti di tuffi svolgi alla settima-

Quattro sedute da due ore ciascuna.

Come trascorri il tempo libero? Quando ho finito i com-piti mi piace disegnare e leggere i libri di Geroni-

mo Stilton. Cosa farai quest'esta-

Andrò al mare all'Ausonia così potrò allenarmi saltando dal trampolino da 3 e 6 metri.

Hai già pensato a cosa vorresti fare da grande? Il capitano di volo.

>>> IL PERSONAGGIO

Martina: «Tutto bene all'Edera»

Oltre al nuoto alla Moretto piacciono i roller e lo skateboard



CARTA DI IDENTITÀ

- Nome: Moretto. Martina. Nata a Trieste l'1 gennaio 1999
- Sport & ruolo: Nuoto, categoria Esordienti B
- Carriera: Da 4 anni con la Trieste Nuoto Edera 1904
- Hobby e preferenze: Andare sui rol-

TRIESTE Tesserata con la Trieste Nuoto Edera 1904 Martina Moretto è una delle più giovani at-lete del sodalizio presie-duto da Lucia Delbello. Nata a Trieste il primo gennaio 1999 Martina è una grande appassionata dell'acqua: «Mi piace nuotare sia in piscina sia in mare», precisa. Dopo aver esordito con la Rari Nantes, società con la quale ha militato per un anno, la Moretto è passata all'Edera, sodalizio nel quale è allenata da Sandra Belleli e Luisa Raini, istruttrici con le quali Martina si trova molto bene: «Sono tutte simpatiche e non mi sgridano mai», confessa Martina. La passione per que-sto sport sta inducendo la giovane Moretto ad un impegno non da poco per

migliorarsi costantemente. Tre infatti sono le sedute settimanali di allenamento da un'ora e mezzo o due ciascuna tutte svolte all'interno del nuovo polo natatorio «Bruno Bianchi». Tra gli stili pra-ticati Martina non ha dubbi nell'individuare il suo preferito: «Il dorso è quello migliore perché mi viene più facile». Iscritta alla scuola Ruggero Manna a settembre frequenterà la quinta elementare: «La scuola mi piace, soprattutto alcune materie come matematica, italiano e ginnasti-ca». Dopo essere stata già in vacanza nell'isola di Cherso per una decina di giorni, ora Martina as-sieme alla famiglia si prepara a trascorrere il re-sto dell'estate a Trieste con qualche capatina sulla riviera di Barcola.

Hai qualche compagna di corso con cui vai parti-colarmente d'accordo? Mi è molto simpatica

Giulia. È un po' più gran-de di me ed è molto gentile e divertente.
Seguirai le Olimpiadi
di nuoto alla televisione?

Sì, non vedo l'ora di vedere all'opera i nuotatori italiani.

Cosa ti piace far nel tempo libero?

Andare sui roller, sullo skateboard o in bicicletta. Qui a casa nostra abbiamo un grande giardino dove gioco sempre con i miei amici.

Ti piace leggere? Sì, soprattutto i libri di Geronimo Stilton. Cosa vorresti fare da grande?

Non lo so. Sicuramente vorrei continuare a praticare il nuoto ancora per tanti anni. (r.t.)

>>> WATERPOLO

TRIESTE Non è riuscita alla Pallanuoto Trieste l'impresa di qualificarsi alle semifinali del campionato nazionale Under 15. A Camogli si è svolto il girone dei quarti di finale e Trieste si è ritrovata subito faccia a faccia con il Torino 81 in una gara già decisiva per il passaggio del turno. I ragazzi di Vodopivec hanno disputato la miglior partita della stagione con un avversario comunque superiore. Gara equilibratissima, deci-

sa soltanto nelle battute



LA SQUADRA DEL PRESIDENTE SAMER NON RAGGIUNGE LE SEMIFINALI

Finisce a Camogli la corsa degli under 15

Gruppo di atleti della Pallanuoto Trieste che disputano i campionati giovanili. Tra gli allenatori. Vodopivec accompagnato gli

under 15 a

Camogli

finali. In porta Ravalico è stato perfetto chiudendo tutti i varchi alle avanzate dei torinesi, Tommaso Pajero e Degrassi so-no stati tra i migliori in campo e si sono anche fatti sentire in zona gol. Nell'ultimo quarto però il Torino 81 ha trovato il gol del vantaggio (6-5), ma negli ultimi secondi i giuliani hanno avuto la possibilità del pareggio. La difesa alabardata ha recuperato un pallone a 10" dalla fine e Vodopivec ha chiamato time-out per sistemare i suoi in attacco. Il tiro a fil di sirena però è terminato fuo-

Alla Pallanuoto Trieste del presidente Enrico Samer, reduce dall'amichevole contro l'Abbbazia con i suoi under 13 pri-ma dell'amichevole Italia-Croazia di Volosca, è rimasta l'amarezza di un'occasione sciupata, di una vittoria solo sfiorata che sarebbe valsa come una serie ipoteca sul passag-gio del turno. Nella se-conda gara del girone il team alabardato si è confrontato con i fortissimi padroni di casa della Ra-

ri Nantes Camogli, una delle migliori formazioni nazionali di categoria. Per la Pallanuoto Trieste non c'è stato nulla da fare. I liguri hanno dilaga-to fino al 23-3 finale: gli sconfitti sono andati in gol con Catalan e Giorgi (doppietta). Tanto per fa-re due conti, il Camogli ha messo sotto il Torino 81 per 17-5 e il Monza per 28-1.

Tramontata possibilità del passaggio del turno, la Pallanuoto Trieste ha affrontato l'ultima sfida del girone senza particolari stimoli.

Con il Monza è arrivata una sconfitta evitabile, scaturita soprattutto da un brutto approccio alla gara. I lombardi sono in-fatti scappati sul 7-0 a metA partita e per gli alabardati è diventato impossibile rimontare. In una di quelle classiche partite storte, tra i ragaz-zi della Pallanuoto Trieste si sono distinti Coslo-vich e Tommaso Pajero per le buone giocate di-fensive e il bomber Giorgi (quattro gol) ha retto praticamente da solo il peso dell'attacco.

Massimo Laudani

SUDOKU

facile

medio

In ciascuno schema ogni riga, colonna e riquadro deve contenere tutti i numeri da 1 a 9, senza ripetizioni.

		9	7	5	8			
			1	6		8		5
	5							
	2	5		7		1		
3	6						4	9
		7		1		5	8	
						П	7	
1		6		3	9			
			5	2	7	9		

4		8						
				9	6	8	4	
					1	5		
6		1						
	7	5				1	9	
						4		2
		2	1					
	8	6	9	4				
						7		1

							4		
I			9	8					
		3	9 5		9			1	
	5					4	2	6	
I					3				
		6	1	9					8
ſ		4			5		3	2	
						1	5		
		4	7						

NODI DI DIRE

In ciascuno dei seguenti modi di dire o titoli (di film, canzone, libro) è stata sostituita una lettera con un'altra: individuate le lettere tolte e, leggendole nell'ordine dall'alto in basso, otterrete...

un animale

al sasso coi tempi

una donna in corriera

il secchio e il mare

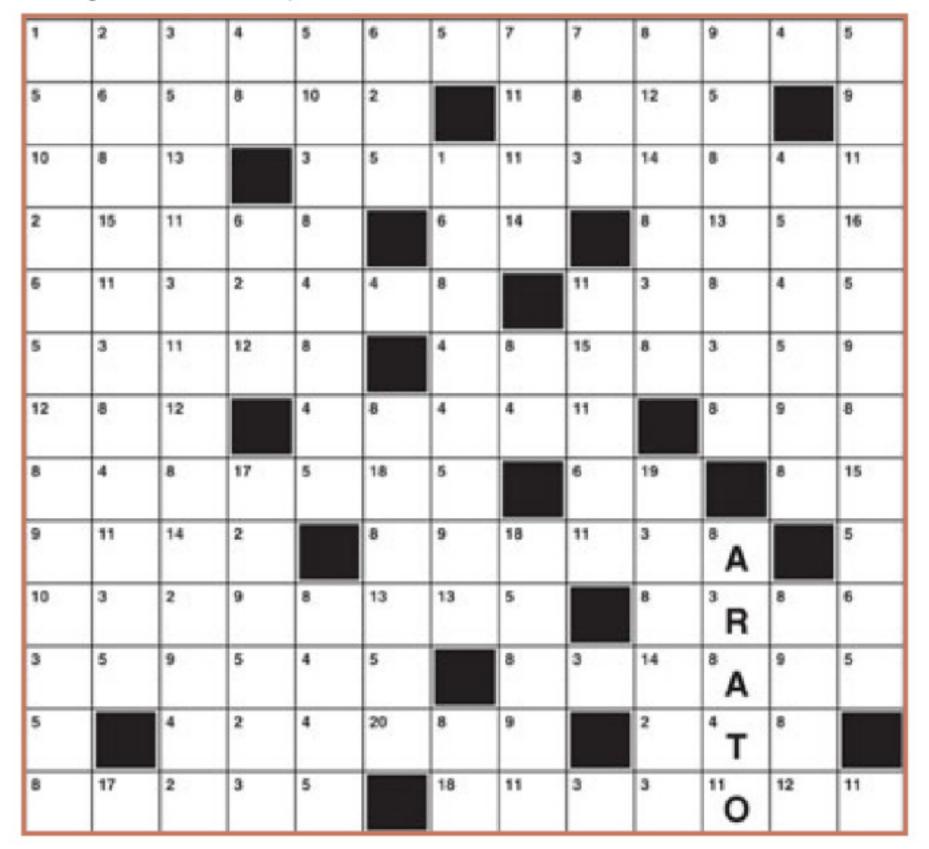
aggiungi un pasto a tavola

ufo, nessuno e centomila

nuovo di zucca

CRUCIVERBA CRITTOGRAFATO

Ad ogni numero corrisponde una ed una sola lettera.

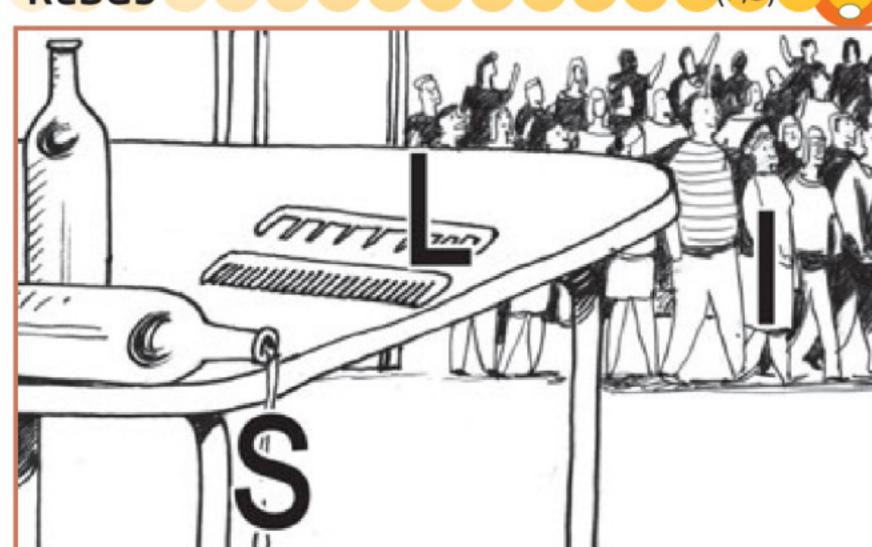


CAMBIO DI GENERE

Lo shopping di milady

Non è affatto alla mano e da padrona tratta il commesso xxxxxxxxx e pronto. Ma xx xxxxxxy maschera abbandona se poi c'è modo di ottener lo sconto!





SOLUZIONI

0	S	0	Я	Я	0	0		1	Я	3	٨	A
	A	1	3		N	A	n	T	3	1		1
1	Ν	A	W	Я	A		1	T	1	N	1	Я
٦	A	Я	٧		1	9	Ð	A	N	3	Я	a
1		A	Я	0	C	N	A		3	M	0	N
8	A		К	٦		1	0	1	٨	A	1	A
A	Ν	A		0	1	T	٧	1		S	A	S
Ν	1	Я	٧	8	٧	T		٧	S	0	Я	1
1	T	A	Я	0		A	T	Τ	3	Я	0	٦
d	1	Ð	٧		W	٦		A	٦	0	8	3
0	T	٧	W	Я	0	Ⅎ	1	Я		Ð	A	a
N		1	S	A	0		3	a	A	1	٦	1
1	T	N	A	Z	Z	1	٦	1	1	A	3	£

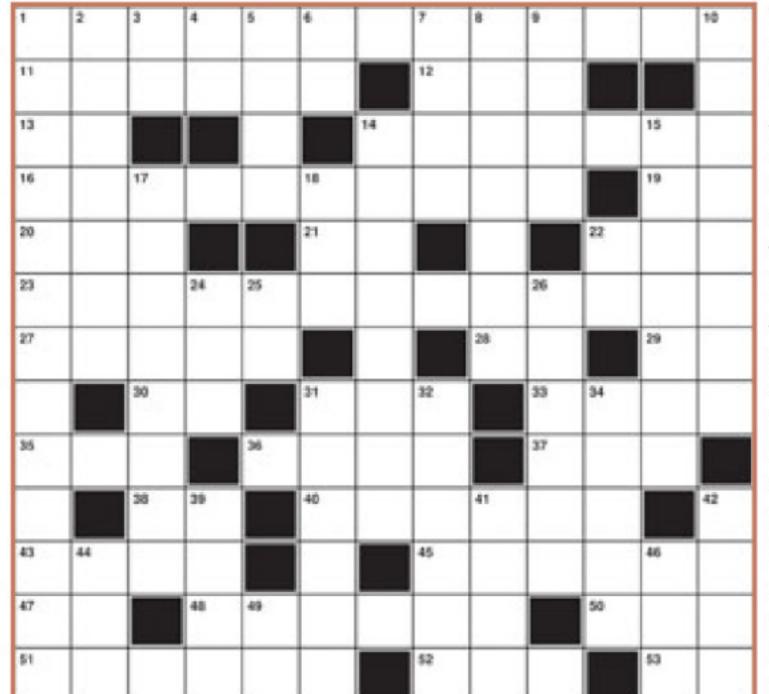
Cruciverba crittografato

11	v		Ψ	1	V		V	a	V	a	11	3
A	٨	1		A	T	A	Я	1	Ð		1	٦
S	1	M	A	н	٧		Π		Я	3	d	1
3		A	Я	n	S	3	C		A	1		8
	3	S	0		A	٨	1	Я		Ν	1	A
1	Я	3	С		Н	1	S		0	3		Τ
٨	A		Ν	0		S		A	T	1	3	S
1	1	Ν	A	W	S	A	1	S	n	1	N	3
T	3	S		٧		Н	A			1	0	Я
1	1		3	Я	1	8	W	A	8	W	1	Я
3	٨	1	S	3	Q	A		d			Z	A
٦			٧	٦	0		0	1	A	1	0	N
_	_	1	8	A	1	N	n	d	d	A	N	1

Cruciverba

CRUCIVERBA

Orizzontali: 1. Impeccabile, non criticabile - 11. Redige rogiti - 12. L'onda dei tifosi allo stadio -13. La prima e l'ultima - 14. Possono esserlo le etichette - 16. Istupidire, perdere il senno - 19. Un terzo d'Italia - 20. Re francese - 21. Iniziali di Ricci di Striscia la notizia - 22. Una partita fra tennisti - 23. Esaltanti, appassionanti - 27. Società segreta - 28. Sigla per deputati - 29. Sigla di una provincia campana - 30. Due compagni al tavolo di bridge - 31. Il titolo di Alex Ferguson - 33. Grosse candele - 35. Affluente del Rodano - 36. Gigi, il goleador soprannominato "Rombo di tuono" - 37. Spinto alla francese - 38. Il tantalio nelle formule - 40. Una pausa nella metrica classica - 43. Prefisso per ciò che è esageratamente grande - 45. Uno dei moschettieri di Alexander Dumas - 47. Diede i natali ad Amedeo Modigliani (sigla) -48. Voltata - 50. La popolare Zanicchi - 51. Il vecchio continente - 52. Un triangolo di penne -Così inizia l'outing.



Verticali: 1. Che non può essere fermato - 2. Concetto, idea - 3. La Tatangelo che canta (iniz.) - 4. Iniziali del giornalista Angela, padre di Alberto - 5. Pende spesso dalla bocca di Maigret - 6. Un duo che ha perso la testa - 7. La città di un famoso Jacopone - 8. Sibilla scrittrice... che non dà responsi - 9. Ciascun vertice del diamante, il campo da baseball - 10. Lo sono molti incarichi pubblici - 14. Anagramma di bavaresi - 15. Proibire - 17. Il suo indirizzo può essere citato sul retro della busta - 18. Né adesso, né in seguito - 22. Sono pari nell'asino - 24. Il noto musicista Ughi - 25. Sulle targhe dei salernitani - 26. Tiene fermo il natante... un'altra volta - 31. Certa, molto protetta - 32. Sinonimo di sbarbata - 34. Proverbialmente non finiscono mai - 39. Il mitologico cane di Ulisse - 41. Fiume russo che sfocia nel Mar Caspio - 42. Il biblico fratello di Giacobbe - 44. Tra due addendi - 46. Il nome di Garrani attore - 49. Un po' di ipertensione.

Fino al 20 Luglio

7 1 9 8 4 3 6 2 2 6 8 7 2 1 2 8 9 difficile

186947238 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 3 6 9 4 8 1 5 2 7 2 1 7 2 9 6 8 4 3

183257961

1 7 6 8 3 9 2 5 8 4 8 1 9 7 6 9

288918746

3 6 1 2 8 5 7 4 9

9 8 1 4 7 9 8

7 5 8 4 9 3 6 1 7

2 3 4 1 6 2 8 9 5

INTRATTENIMENTO ANIMAZIONE

CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI

MOSTRA MERCATO

gente = Scolara S cola, radi L, I Rebus: 4 2 8 5 7 3 6 1 9

la boriosa Iaborioso genere: Cambio di ZEcca) :ONn ;otsOq Vecchio; cArriera; (Passo; Pavone

Comune di Trieste

diligente

facile

8 1 9 7 5 8 4 2 3 Sudoku: Nodi di dire:

medio



S. Antonio Trieste

Berimbao

Festival

di livello base aperto a tutti con i maestri:

Musica dal vivo con: Alessandro Simonetto

Giorgio Marene

Denerdì 18

MESSICO COLOMBIA PERÙ CILE... Musica live con:

Tradicion

Sabato 19

CUBA SANTO DOMINGO Concerto live:

Fitogress

Latino Americano Domenica 20

STAGE gratuito aperto a tutti di livello intermedio del maestro di Salsa Portoricana

Francesco Nikpali



INANZIAMENTI

Feriali 3,00

Festivi 4.20

DA GO FIN puoi trova-

re il tuo prestito idea-

le. Velocità e cortesia

a chiunque tu sia. Fi-

nanziamo in giornata

dipendenti, autonomi,

pensionati, extracomu-

0403720690 numero

Consulenze gratis, an-

che a domicilio. Go Fin

ti segue senza spese.

Iscrizione albo Uic

A40445. www.gofin.it.

Chiamaci

800525525.

soddisfatto!

OMUNICAZIONI

PERSONALI

A.A.A.A.A.A. SORPREN-

DENTE 19 anni snella

A.A.A.A.A. GRADO bella

ungherese dolcissima fanta-

A.A.A.A. DELIZIOSA mas-

saggiatrice giocherellona in-

namorata snella solare.

A.A.A.A. MONFALCONE,

dolce bella giapponese per

A.A.A.A. TRIESTE affasci-

nante simpatica sensuale tut-

A.A.A.A. TRIESTE bellissi-

ma ragazza bionda tutti gior-

A.A.A. CRISTAL accatti-

vante bionda sensuale come

A.A.A. GORIZIA giovane

bella ragazza orientale offre

massaggi. 3318265426. (C00)

A.A.A. GRADO: dolce

massaggiatrice, ti farò sogna-

A.A.A.A. MARIANNA 40 an-

ni strepitosa, fantasiosa, bra-

coinvolgente.

MONFALCONE

re!!! 3486196776. (C00)

3317521352. (A4428)

A.A.A.A.

massaggio 3349551189.

ti giorni 3389943612.

ni 3290312281. (A4451)

me nessuna. 3317760850.

3202682300. (A4394)

siosa 3493325103.

3337701827.

nitari.

gratuito

Uscirai

(A00)

Continuaz. dalla 25.a pagina

SPAZIOCASA 040369950 San Marco/Pam (zona) in posizione tranquilla alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno poggiolo adatto coppia/single 92.000.

SPAZIOCASA 040369960 Bramante (zona) in palazzo epoca alloggio in fase di rinnovo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano euro 80.000.

SPAZIOCASA 040369960 C. Elisi in posizione tranquilla alloggio luminoso di cucina saloncino stanza matrimoniale bagno autometano (ora affittato a euro 315). Adatto investimento euro 52.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 piazza Sansovino (adiacenze) in palazzina signorile alloggio come nuovo di cucinotto saloncino 2 camere bagno box cantina euro 185.000.

SPAZIOCASA 040369960 Tigor (zona) alloggio ultimo piano di cucinotto soggiorno con poggiolo camera bagno ripostiglio euro 125.000. (A00)

SPLENDIDA vista mare Grignano alloggio perfette condizioni, ingresso indipendente, soggiorno, zona pranzo, cucina, matrimoniale, due vani ospiti, doppi servizi, terrazza abitabile, giardino. Box auto, posto auto. Piscina condominiale. Euro 520.000. Tirabora Vip 040634112. (A00)

VIA Carsia: in costruzione villini bifamiliari di varie metrature con giardino e posto auto a partire da 390.000 euro. Immobiliare Opicina Unicasa tel. 040213534.

VIA dei Porta villa d'epoca in ristrutturazione due appartamenti con giardino: soggiorno due camere, studio, cucina ab., doppi servizi terrazza e/o cantina. Posti macchina di proprietà. Cheni & Tutta 040767270.

VIA di Vittorio palazzo in costruzione ultimi appartamenti soggiorno cucina due camere doppi servizi. Terrazza, cantina e posto macchina. Cheni & Tutta 040767270. (A00)

VIA Puccini perfette condizioni interne d'ingresso, soggiornetto, zona cucina, poggiolo, due camere bagno e cantina. Termoautonomo, area condominiale per parcheggio. Euro 120.000. Tirabora Vip 040634112.

VIA S. Francesco mansarda con altezze interne notevoli, in buono stato di: ingresso, cucina ab., soggiorno, matrimoniale, bagno, soffitta. Termoautonomo, stabile con asc. Euro 135.000. Attico Immobiliare 040766984. (A00)



CERCHIAMO in acquisto per nostro cliente villa o villino con giardino e box zona Rozzol/S. Luigi/Cattinara (da spendere max euro 650.000). Spaziocasa 040369950.

IN acquisto cerca alloggi-casette-ville a prezzi di mercato con possibilità di definizioni rapide e pagamento immediato. Spaziocasa 040369950.

PER professionista nostro cliente cerchiamo villetta o attico con vista mare. Elleci 040635222.

RABINO 040368566 urgentemente cerchiamo per nostri clienti appartamenti di piccola metratura anche da ristrutturare in qualsiasi zona. Definizione immediata. Pagamento per contanti.



GALLERY centralissimo ufficio: 4 stanze e cucina/archivio. Termoautonomo. Euro 900. Cod. 207/P 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it IN affitto cerchiamo alloggicasette-villini vuoti o arredati (garantiamo assistenza

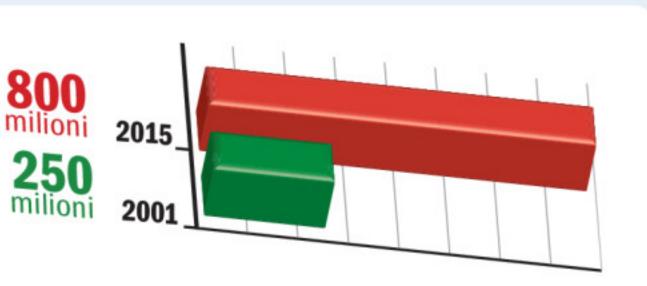
contrattuale, nessuna provvigione proprietari). Spaziocasa 040369950. SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 330 mensili arredato Commerciale in palazzina recente monolocale di cuci-

notto soggiorno/letto bagno adatto per single/foresteria. SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 350 mensili arredato Amicis in palazzina recente alloggio al piano alto di cucinotto saloncino matrimo-

niale bagno. SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Borgo Teresiano in palazzina epoca pari a nuovo cottura saloncino matrimoniale bagno autometano.



Previsione della crescita del numero di persone nel mondo che soffrirà di sordità nei prossimi anni



Recenti studi sulle patologie della sordità hanno evidenziato un divario nell'utilizzo delle protesi acustiche tra Italia ed Europa. La motivazione è da ricercarsi in una diversa cultura del problema dell'udito. In Italia solo le persone che hanno una perdita uditiva medio-grave ritengono necessario avvalersi della protesi acustica, questo perché è una convinzione comune che utilizzare le protesi sia sinonimo di vecchiaia. Nel resto d'Europa, invece, l'apparecchio viene socialmente accettato meglio e di conseguenza i pazienti si avvicinano al dispositivo anche con sordità medio-lievi con notevoli miglioramenti della qualità di vita. Bisogna ricordare che la diminuzione della capacità uditiva,

10% **ITALIA EUROPA**

Percentuale media di utilizzo delle protesi acustiche nelle persone affette da problemi di udito

anche lieve, comporta una diminuzione delle abilità psicologiche-emotive-comportamentali e sociali. Da ciò deriva in molti casi una diminuzione dell'autostima e della qualità della vita. I centri Maico vi offrono le più moderne e sofisticate strumen-

Le sordità lievi: il problema in Italia

tazioni audiologiche che saranno il mezzo per aiutarci a capire come farvi sentire meglio, ma la cosa importante è la prevenzione, per questo Maico mette a disposizione tecnici per fare la prova dell'udito completamente gratuita.

Maico viene anche a casa tua a fare la prova gratuita dell'udito. Telefona al numero verde 800 322 229

TRIESTE Via Carducci, 45

Tel. 040/772807 Orario: da lunedì al venerdì 9.00-13.00 - 15.30-19.00 e sabato mattina

GORIZIA

via Gen. Cascino, 5/a Tel. 0481/539686 Orario: da lunedì a venerdì 9.00 - 13.00

MONFALCONE

via Nino Bixio, 3 Tel. 0481/414262 Orario: da lunedì a venerdì 9.00-13.00 - 14.00-18.00

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 750 mensili arredato centro città in palazzetto epoca pari a nuovo alloggio cucinotto saloncino 2 stanze bagno autometano per foresteria/pied-à-terre.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 340 mensili arredato Battisti in palazzo d'epoca mansardina di cucina saloncino stanzetta bagno. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili vuoto Monte Cengio in palazzina recente alloggio di cucina saloncino 2 stanze bagno terrazzino. Ottimo per famiglia.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 500 mensili arredato Università in palazzina signorile alloggio come nuovo di cottura saloncino matrimoniale bagno terrazzo autometano.

VIA dell'Università arredato soggiorno matrimoniale cucina bagno. Termoautonomo. Annuale. Cheni & Tutta 040767270.

VIA Ginnastica ottimo arredato soggiorno angolo cucina matrimoniale bagno. Cheni & Tutta 040767270.

VIA Rossetti alta, alloggio in buonissimo stato arredato di: ingresso, cucina, soggior- ter. Tel. 3337999726. (C00)

matrimoniale, bagno. Termoautonomo euro 550/mese spese incluse. Attico Immobiliare 040766984.

VIA Tigor ottimo soggiorno matrimoniale arredata due camere cucina ab. arredata doppi servizi rip. Due terrazze. Cantina. Posto macchina cond. Cheni & Tutta 040767270.

ZONA Rive appartamento ristrutturato di: ingresso, salone, sala da pranzo, cucina ab., 2 camere, guardaroba, doppi servizi. Euro 1400/mese spese incluse. Attico Immobiliare 040766984.



Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AGENZIA Biline seleziona personale per lavoro promozione telefonica anche partfisso/provvigioni. 040762600. (A4399)

ALBERGO in Ronchi dei Leg. cerca addetto al ricevimento con precedente esperienza, conoscenza lingue e compu-

AZIENDA metalmeccanica ricerca carpentieri a disegno, tubisti e meccanici automuniti, disponibilità immediata per lavoro zona Friuli. Tel. 0481531930.

PIZZA Mania Gorizia cerca banconiera pizzaiolo e ragazzi patentati per consegne. Tel. 3282920005.

PRIMARIA società di certificazione ricerca per propria sede di Gorizia due ingegneri elettronici o softweristi con esperienza. Inviare curriculum via e-mail info@siq-it.com

PROGRAMMATORE analista esperienza almeno 3 anni cercasi per nuovo insediamento Area Science Park Trieste. Conoscenza C# .net Sqlserver. Mandare cv a job@proposita.it

UTOMEZZI Feriali 1,60 Festivi 2,30

ALFA Romeo 156 Sportwagon 1.9 Jtd 115 cv Dist. 2004 Km 100.000 Gr. met Concinnitas Tel. 040307710.

AUDI A3 1.6 Ambition 3p 1997 Km 101.000 Visone met. Lega Alcantara Concinnitas Tel. 040307710.

AUDI A3 Sportback 1.9 Tdi Ambition 2007 Km 13.000 Argento PDC CD 20 Concinnitas Tel. 040307710.

DAIHATSU Terios 5 porte, anno 1999, azzurro metallizzato, clima, perfetta, garanzia. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655. FIAT Barchetta 1.8 130 HP

anno 2002, colore rosso, pochi KM, perfetta, Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede. (A00)

FIAT Barchetta 1.8 16v 2000 Km 83.000 Verde met Concinnitas Tel. 040307710. FIAT Panda 900 1998 39.000 km bella occasione Autocar

Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede. (A00) FIAT Panda Young 900 2000

Km 24.000 Argento Concinnitas Tel. 040307710. FIAT Punto Cabrio 1.5 ELX

1995 Km 122.000 Blu met SS Clima Capote elettrica Concinnitas Tel. 040307710. FIAT Seicento Hobby, 1999,

13000 Km bordeaux metallizzato, come nuova. Garanzia. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655.

FIAT Stylo 1600 anno 2002 full optionals in perfette condizioni. Autocar Forti 4/1 tel 040/828655 Finanziamenti in sede.

FORD Fiesta 1.3 5 porte 1996 Km 66.000 Rosso Servosterzo 2 airbags Concinnitas Tel. 040307710. **HYUNDAI** Atos 1.0 12 v

Comfort 1998 Km 75.000 Blu met Servosterzo Clima Concinnitas Tel. 040307710. JEEP Cherokee 2.8 CRD Limi-

ted 2006 Km 29.000 Argento C/ aut Pelle grigia CD Concinnitas Tel. 040307710. MERCEDES Classe C 180 po-

chi km, argento metallizzato, clima, ABS, perfetta meccanica e carrozzeria. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655. MINI Cooper Cabrio Chili 2006 Km 8.000 Verde Pelle Beige, CD Concinnitas. Tel. 040307710.

NISSAN Navara pick up doppia cabina TD clima automatico abs doppio airbag perfetto, garanzia Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655. Finanziamenti in sede. **OPEL** SINTRA 2.2 turbodie-

sel, monovolume 7 posti, doppia porta scorrevole, cruise control, clima, ABS, gancio traino. AUTOCAR Via Forti 4/1 tel. 040/828655. **PEUGEOT** 1007 1.4 Sporty 2

Tronic 2005 Km 23.000 Azzurro met C/ aut Concinnitas. Tel. 040307710. **SMART** Cabrio & Pulse Plus

61cv 2002 Km 80.000 Nero/ Argento Strumentini Tele-

com capote Fendi Frangiven-Concinnitas. 040307710.

SMART Fortwo Pulse turbodiesel anno 2004, blu metallizzato full optionals, tagliandata, Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.

SMART Passion 600 bz 2000 Km 72.000 Blu met Strumentini CD Concinnitas. Tel. 040307710.

VOLKSWAGEN Fox 1.4 turbodiesel, anno 2007, colore argento metallizzato, clima, ABS, garanzia originale. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.



A.A.A. GRADO estetista massaggiatrice molto brava esegue rilassanti, linfodrenaggio. Chiama per appunta-3293655195. mento. (Fil2047)

NOVA Gorica nuovo centro massaggiatrici benessere esperte professioniste ti aspettano per massaggio tutti i giorni 0038640541557 -0038653334528.

simpatica sensuale, massag-

giatrice, solare, 3485215100. (C00) A.A.A. GORIZIA indimenticabile 20.enne sexy, viso stu-

pendo, anche domenica 3381886092. (B00)

A.A.A. GRADO bella dolce signora, momenti magici, ti

aspetta. 3473049261. (C00) A.A.A. MONFALCONE Yisella gentile volenterosa sen-

suale massaggio coinvolgente 3484819405. A.A.A. TRIESTE bellissima

coinvolgente ambiente puliclimatizzato to 3337076610. (A4435)

A.A. GRADO simpatica mora bellissima coccolona dolcissima ti aspetta. 3342429116. (C00)

A.A. TRIESTE italiana trentaduenne bionda sexy dolce sonumeri visibili 3479374959. (Fil47)

A.A. TRIESTE simpatica coccolona e formosa tutti giorni 3205735185. 3205735185, (A4448) A. GORIZIA stupenda ragaz-

za, molto simpatica, aspetto Chiamami seducente. 3342190173. A GORIZIA sexy 1.78, strepi-

tosa, bellissima, per momenti magici, anche domenica. 3896915670.

CASALINGA 899004182 chiamani 899544571 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto, max 8 minuti vietato minorenni. (Fil63)

CINZIA conoscerei distinti. 3771459894. (Fil1) **DONNA** simpatica sensuale

chiamami tel. 3487197621. MONFALCONE Gilari dolcissima stupenda coccolona sensuale dolce relax anche domenica 3896810752.

MONFALCONE Samara molto femminile bellissima unica e diversa, brava, snella 3472821028. (C00)

MONFALCONE stupenda, delicata, fantasiosa, coccolona, sensuale, dolcissima, tel. 3338826483. (C00)



ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. Business services 0229518014.

ERCATINO Feriali 1,60 Festivi 2.30

ANTIQUARIATO dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arreda-Telefonare menti. 040306226 040305343.



lettiti in evidenza!

Vendere e comprare è facile e veloce.

Un annuncio sulle pagine de II Piccolo è il modo più efficace per moltiplicare le tue occasioni di successo.



IL PICCOLO Annunci Economici

A. Manzoni & C.

FILIALE di TRIESTE - Via XXX Ottobre, 4 Tel. 040/6728311 AGENZIA di MONFALCONE - Via Rosselli, 20 Tel. 0481/798829 AGENZIA di GORIZIA- Corso Italia, 54 Tel. 0481/537291 FILIALE di UDINE - Via dei Rizzani, 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432/246611 FILIALE di PORDENONE - Via Molinari, 14 Tel. 0434/20432

33

Il tempo

OGGI IN ITALIA



NORD: cielo sereno a parte qualche addensamento pomeridiano sui rilievi. In serata peggioramento sull'arco alpino con qualche fenomeno sparso, specie sul settore centro occidentale. CENTRO E SARDEGNA: tempo soleggiato con qualche nuvola sull'Appennino. Sereno in serata. SUD E SICILIA: cielo sereno o poco nuvoloso. Addensamenti più consistenti sui rilievi lucani.

DOMANI IN ITALIA



NORD: inizialmente poco nuvoloso con addensamenti più imponenti sulle aree alpine; seguirà un rapido peggioramento con temporali che si estenderanno anche alla Valle d'Aosta, Piemonte e Triveneto. CENTRO E SARDEGNA: sereno, locali annuvolamenti sui rilievi. Aumento della nuvolosità su Sardegna, Toscana e Marche, con locali deboli piogge. SUD E SICILIA: sereno o poco nuvoloso.

TEMPERATURE

■ IN REGIONE

IN REGIONE		
TRIESTE Temperatura	min. 18,1	max. 23,3
Umidità		52%
Vento		h da W
Pressione in aume	ento	1025,9
MONFALCONE Temperatura	min. 15,0	max. 24,7
Umidità		60%
Vento	9 km/h	da SW
GORIZIA Temperatura	min. 12,7	max. 25,3
Umidità		47%
Vento	5 km	h da S
GRADO Temperatura	min. 15,0	max. 24,1
Umidità		53%
Vento	8 km/h	da SW
CERVIGNANO Temperatura Umidità	min. 13,0	max. 24,9 57%
Vento	E km/	h da W
	5 KIII/	n da vv
UDINE Temperatura	min. 12,7	max. 25,6
Umidità		51%
Vento	6 km/h	da SW
PORDENONE Temperatura	min. 13,1	max. 24,5
Umidità		48%

■ IN ITALIA

Vento

4 km/h da SE

AL CHERO	1.1	20
ALGHERO ANCONA	17	
AOSTA	!	
DADI	00	27
BOLOGNA		
BOLZANO	13	25
BRESCIA	15	28
CAGLIARI	18	28
CAMPOBASSO	16	20
CATANIA		
FIRENZE	14	30
GENOVA	20	26
IMPERIA	19	
L'AQUILA	10	
MESSINA	25	
MILANO	14	
NAPOLI	16	
PALERMO	24	
PERUGIA	13	26
PESCARA	18	
PISA	15	28
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	25	29
ROMA	15	29
T/ADINI/A	1.4	25
TREVISO	15	28
VENEZIA		20
VERONA	13	28
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE	ATTENDIBILITÀ 70 %
Tolmezzo Udine Pordenone	Tarvisio
>	Cervignano
July 1	Monfalcone
Pianura Costa T min (°C) 15/18 18/21 T max (°C) 27/30 25/28 1000 m (°C) 17 2000 m (°C) 11	Grado Trieste

OGGI. Sulla costa cielo in prevalenza sereno con venti a regime di brezza. Sulla pianura e sulla zona montana cielo poco nuvoloso, con probabile formazione temporanea di maggiore nuvolosità nelle ore centrali della giornata.

DOMANI. Cielo da poco nuvoloso a variabile su pianura e costa, nu-

OGGI IN EUROPA

• Madrid

DOMANI IN REGIONE ATTENDIBILITÀ 60 % **Tarvisio Tolmezzo** Gorizia Pordenone Cervignano

voloso in montagna. Dalla tarda mattinata saranno probabili i primi rovesci temporaleschi in montagna, che successivamente potranno estendersi, nel pomeriggio in pianura, in serata sulla costa. I tempo-rali potrebbero essere, localmente, anche di forte intensità. Sulla costa soffierà vento da sud moderato.

Pianura Costa

Kiev

Bucarest •

T min (°C) 14/17 19/22 T max (°C) 25/29 26/28

1000 m (°C) 2000 m (°C)

Varsavia •

Budapeş

Praga •

Lubiana

Milano Trieste Zagabria

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	alta.	AREA bassa
TRIESTE	quasi calmo	25,5	4 nodi W	21.00 +40	3.43 -57
MONFALCONE	quasi calmo	25,0	5 nodi S-SW	21.05 +40	3.48 -57
GRADO	quasi calmo	25,0	5 nodi S-SW	21.25 +36	4.08 -51
PIRANO	quasi calmo	26,0	5 nodi W-NW	20.55 +40	3.38 -57

Monfalcone

Trieste =

Grado

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

■ TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	22	30	LUBIANA	14	26
AMSTERDAM	16	22	MADRID	16	32
ATENE	23	36	MALTA	24	30
BARCELLONA	20	26	MONACO	12	17
BELGRADO	16	37	MOSCA	20	31
BERLINO		22	NEW YORK	19	30
BONN	11	22	NIZZA	20	26
BRUXELLES	11	22	OSLO	13	20
BUCAREST	18	34	PARIGI	11	25
COPENHAGEN			PRAGA	12	20
FRANCOFORTE	11	.25	SALISBURGO	13	23
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	20	35
HELSINKI		20	STOCCOLMA		23
IL CAIRO		34	TUNISI		31
ISTANBUL			VARSAVIA		
KLAGENFURT			VIENNA		*****
LISBONA			ZAGABRIA	14	
LONDRA	17	23	ZURIGO	7	17

L'OROSCOPO



21/3 - 20/4

Mattinata molto scorrevole ed interessante. Nell'insieme riuscirete ad organizzarvi molto bene. Qualche gioia sul piano privato e sentimentale. Ma cercate di evitare le forzature.



Potete riprendere un rapporto di lavoro interrotto, ma non usate la forza della persuasione, non sarebbe efficace. Cercate di chiarire la vostra posizione senza porre limitazioni.



Un eccesso di entusiasmo finirebbe per essere controproducente. Siate più equilibrati e riuscirete a fare breccia nel cuore della persona che vi interessa. Relax.



Con tenerezza e soprattutto senza egoismo potrete costruire un rapporto affettivo solido e duraturo che sappia sostenervi in quei momenti difficili che la vita non risparmia a nessuno.



delle stelle, avrete una grande sicurezza in voi stessi, nel vostro aspetto fisico e nelle vostre scelte. Grazie ad un amico entrerete in un nuovo ambiente.



CAPRICORNO

La giornata si presenta nel suo insieme favorevole, ma nel pomeriggio siate cauti nei rapporti sentimentali. Secondo gli astri sono possibili discussioni con chi ama-



GEMELLI 21/5 - 20/6

Dovrete tenere un costante controllo dei nervi durante tutta la giornata, ed in particolare in una discussione prevista verso la fine della mattinata con un familiare più giovane.



Grazie ai benefici influssi Sappiate valorizzare bene Fate buon uso del vostro questa giornata. Avete idee da mettere in atto subito. Molta tenacia. Sono favorevoli anche gli spostamenti. Contatti importanti e stimolanti.



AQUARIO

Si tratterà di una giornata interlocutoria, durante la quale i programmi che vi stanno a cuore non subiranno né miglioramenti, né peggioramenti. Presto le cose miglioreranno.



CANCRO 21/6 - 22/7

In questo momento è meglio non stringere accordi, potete invece avviare un nuovo discorso. Avete delle possibilità di cambiamento nel lavoro, valutate attentamente le diverse proposte.



tempo e delle vostre energie. Con un piano di lavoro ben organizzato potrete portare a termine i vostri impegni senza affaticarvi trop-



PESCI 19/2 - 20/3

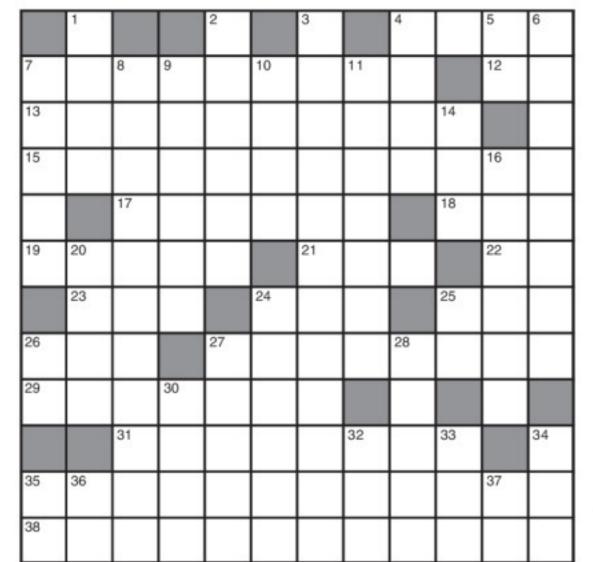
Sarete armati di forte volontà ed energia, quindi dateci dentro. La situazione economica merita di essere sorvegliata di continuo. Nessun peccato di gola: in dieta!

IL CRUCIVERBA

atlantici in scorrimento alle alte latitudini continueranno a interessare i paesi nordici determinando ancora marcata variabilità.

Il fronte freddo scivolerà anche verso le nostre regioni meridionali con un conseguente drastico calo delle temperature. Un altro corpo nuvoloso proveniente dal Nord Africa tenderà a interessare l'area del Mediterraneo occidentale, ma senza fenomeni. I sistemi nuvolosi

● Amsterdam



INDOVINELLO Il campione dei pesi massimi Vibrando di tensione esso, con forza, tira diretti rapidi e possenti Sarà un trascinatore senza uguali, ma i suoi sinistri sono micidiali.

BISCARTO (4/5=5) Il dopo Natale Le pareti domestiche ed il tetto, le dolci voci note in armonia: ma, passata la festa, mi son detto che forse m'han gabbato... in fede mia!

ENIGMISTICA 100 Ogni mese pagine di giochi In edicola CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

ORIZZONTALI: 4 Può essere ammainata - 7 Bisogna metterselo bene in... testa - 12 Il contrario di «out» - 13 Fu un eroico bersagliere ciclista - 15 Uno... seguito da sette zeri - 17 Nome di spagnoli e messicani - 18 Liquore da... ciurma - 19 Cittadina marchigiana - 21 La sigla dell'acido desossiribonucleico - 22 Però - 23 L'Africa che ci appartenne (sigla) - 24 Conferenza Episcopale Ita-liana - 25 Un segno aritmetico - 26 Nome di dodici papi - 27 Isolata costruzione rustica - 29 Fa sentire un forte ronzio - 31 Colpire in pieno il bersaglio - 35 Un «capo» da... Cortina - 38 Due eroi

VERTICALI: 1 Regali - 2 Lo riceve il Po - 3 Scrisse «Il ventre di Napoli» - 4 Vanno ai candidati - 5 Livorno - 6 Respirar con affanno - 7 Un grosso limone - 8 «Nomination»... confermata - 9 Disegni a... punti! - 10 Sorge sul Lario - 11 Elemento chimico - 14 La sigla dell'Istituto bancario vaticano - 16 Per farlo occorre essere in... molti - 20 Giunge fino ai piedi - 24 Un dipartimento francese - 25 Pubblica Amministrazione - 26 Iniziali di Mascagni - 27 Quella d'oro fa pensare a Palermo - 28 Sophia attrice - 30 legumi giallognoli - 32 La compianta Ninchi - 33 Ente Nazionale Idrocarburi 34 Una... mostra d'animali - 35 Genova - 36 Chiuso in mezzo -37 Trieste.

■ LE SOLUZIONI DI IERI

Anagramma: MENSOLA, SALMONE

Doppia estrazione: ODORE, ONORE = DONO

MIO MABASSOLO

MORAVIABNOCE

CLIMATIZZATORI GIAPPONESI







Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"



Aradino

via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com



Radio con ingresso mp3

• Clima

Avvisatore acustico di velocità

Vivavoce Bluetooth®

SHIFT_city life

*Nissan Micra 1.2 Jive 3P a € 9.990, prezzo chiavi in mano, IPT esclusa, sensori di parcheggio. Nel prezzo sono inclusi € 1.920 di riduzione del prezzo di listino applicati da Nissan; € 700 di ecoincentivi statali in ottemperanza alla Legge NISSANFINANZIARIA

*Nissan Micra 1.2 Jive 3P a € 9.990, prezzo chiavi in mano, IPT esclusa, sensori di parcheggio. Nel prezzo sono inclusi € 1.920 di riduzione del prezzo di listino applicati da Nissan; € 700 di ecoincentivi statali in ottemperanza alla Legge Finanziaria 2008. ** Es. di fina

DIMENSIONE 3000

TRIESTE Tel. 040.2821128 Via Flavia, 118

MONFALCONE Tel. 0481.413030 Via Boito, 30

GORIZIA Tel. 0481.523574 Via 3ª Armata, 95

CERVIGNANO Tel. 0431.33647 Via Aquileia, 108